# EL PUEBLO ACLAMO A JUSTO A SU PASO


**El Valor Oficial del Peso Argentino**

(Cotizaciones de Giros Telegráficos)

| | ANTERIOR | | HOY | |
|---|---|---|---|---|
| | Oro | $ m/n. | Oro | $ m/n. |
| 100 dólares | 148.15 | 336.70 | 148.60 | 337.73 |
| 1 libra esterlina | 41.—11/16 | 13.08 | 41.—11/32 | 13.19 |
| 100 fr. franceses | 14.69 | 15.47 | 14.69 | 15.47 |
| 100 pesetas | 6.74 1/2 | 35.30 | 6.71 | 33.87 |
| 100 liras italianas | 11.19 | 20.31 | 11.13 | 20.42 |
| 100 $ uruguayos | 80.— | 181.82 | 80.— | 181.82 |

# Crítica

Dios me puso sobre vuestra ciudad como a un tábano sobre un noble caballo para picarlo y tenerlo despierto (Sócrates)

EXPEDICION

20 PAGINAS EN DOS SECCIONES

(PORTE PAGO 23)

Miércoles 3 de Mayo de 1933 — El Diario de Buenos Aires Para Toda la República — Año XX. — Número 6837


# "ASPIRO A QUE LLEGUE LA HORA DE CONVOCAR AL PUEBLO PARA EL EJERCICIO DE SUS DERECHOS"

*El Presidente de la República, Gral. Justo, Leyendo el Mensaje al Congreso*



## Justo Leyó su Mensaje al Congreso

"Reconozco Lealmente Haber Contado con el Concurso del Poder Legislativo Prestado de Tal Manera, que Afianza Nuestra Convicción en la Bondad del Sistema de Gobierno"

REPUGNA TODA LIMITACION DE LAS LIBERTADES

*"Aspiro al Honor — Dijo el Presidente — de Presidir un Pueblo de Hombres Libres que Obran y Actúan sin Más Límite que el de la Ley"*

*LA SITUACION ECONOMICA*

*Inaugurado el período ordinario de sesiones del Congreso, el presidente de la República, general Agustín P. Justo, leyó esta tarde ante la asamblea legislativa y un numeroso público el mensaje cuya parte política dice así:*

SEÑORES SENADORES,
SEÑORES DIPUTADOS:

Vengo ante vosotros, a dar cumplimiento a la prescripción constitucional de declarar abierto el período legislativo del Honorable Congreso, a exponeros la obra realizada con vuestro concurso en el período anterior, así como a expresaros los lineamientos generales que han de guiar en el futuro los actos del Poder Ejecutivo.

No llenaría mi cometido en la forma debida si no expresara a Vuestra Honorabilidad que reconozco lealmente haber contado durante el año transcurrido con el concurso del Poder Legislativo, prestado de tal manera que afianza nuestra convicción en la bondad del sistema de gobierno que nos rige. De un lado, una agrupación de partidos que en lo fundamental concuerda con el Poder Ejecutivo en la manera de encarar y resolver los problemas primordiales de gobierno, obrando con entera libertad y exigiendo para participar de la responsabilidad del mismo, la persuasión y la demostración de la bondad o urgencia de las iniciativas del Poder Ejecutivo; y del otro, una oposición que ha desenvuelto sus actividades en forma intensa, ejerciendo el contrapeso necesario para evitar los peligros que ofrecen siempre las mayorías cuando carecen de la acción reguladora que le fijan las minorías. Es verdad que una y otra y el Poder Ejecutivo mismo pueden haber considerado que había exceso en los procedimientos puestos en práctica o que podía haberse realizado más obra útil a no mediar determinadas circunstancias que han limitado la acción legislativa, pero examinando detenidamente la labor realizada, debemos confesar que si está lejos de satisfacer las altas aspiraciones de todos, en cambio ha dado en lo material un saldo positivo y en lo político ha señalado un destacado progreso: ni mayorías regimentadas, dóciles a las solicitaciones del Poder Ejecutivo, apoyándose exclusivamente en la fuerza del número para imponer su voluntad; ni oposiciones enceguecidas por la pasión, apelando a la obstrucción sistemática que esteriliza esfuerzos y engendra lamentables excesos. Hemos presenciado, en cambio, el espectáculo de una mayoría consciente de la alta dignidad del legislador y una minoría afanosa de neutralizar su inferioridad numérica con la actividad desplegada. Esto constituye de por sí un progreso positivo en nuestras prácticas políticas en el que el Poder Ejecutivo tiene el honor de haber colaborado, manteniéndose por su parte en la situación que le determina el respeto de su propia investidura y el que le merece el Poder Legislativo.

Tenemos, pues, derecho a esperar y más que nosotros lo tiene el pueblo del que somos representantes y ejecutores, que el período que hoy se inicia ha de ser profícuo en resultados y que la colaboración de las dos ramas de gobierno ha de continuar prefeccionándose con la experiencia y aleccionándose tanto en los aciertos como en los yerros, siempre inevitables.

**"Sabré Asegurar la Libre Emisión del Voto"**

En lo que concierne exclusivamente al Poder Ejecutivo, puedo asegurar a Vuestra Honorabilidad que si no me he apartado en la obra realizada, tampoco me apartaré en la futura de los principios que he expuesto reiteradamente. Hoy estoy en lo político donde estaba ayer; he ratificado en la práctica mis declaraciones de esa índole; he inspirado mis actos en la leal aplicación de nuestra forma de gobierno; he buscado el apoyo de todas las fuerzas dispuestas a colaborar en el progreso del país, sin exclusivismo ni preferencias injustificadas; he respetado las autonomías provinciales; he tutelado el ejercicio de todos los derechos, mientras se han desenvuelto dentro del orden; y aspiro a que llegue la hora en que el pueblo sea convocado a ejercitar su derecho de sufragio para demostrar con los hechos que cumpliré mi compromiso de no engendrar ni vetar candidaturas y que sabré asegurar la libre emisión del voto sin tolerar transgresiones que puedan anularlo o desvirtuarlo. Para el logro de tales fines he puesto y he de poner toda la fuerza de que la Constitución me hace depositario y la convicción profunda de que solamente el respeto a la voluntad del pueblo y a los principios fundamentales del sistema de gobierno que nos rige, ha de permitir a la Nación vencer las dificultades que atraviesa.

Así como he dicho, y lo ratifican mis actos de gobierno, que estoy dispuesto a no apartarme de esa línea de conducta que abre el camino a aspiraciones legítimas de hombres y de partidos, he procedido y he de proceder sin violencia, pero con energía y tesón, para mantener el orden social contra lo que pueda perturbarlo.

(Continúa en la página 3)

El presidente de la República, Gral. A. P. Justo lee su mensaje [illegible] de los legisladores y público.

# Hoy

—La derrota de Ottawa.
—El estado de sitio.
—Autos de fe.
—El Poder Legislativo.
—Joya de velocidad.
—Otra vez India.
—Barro y ceniza sobre Roma.
—Rusia y Japón.
—Anécdota de don Francisco Iramain.

EN LO que se refiere al comercio de carnes, Inglaterra pone a la Argentina en un tren de igualdad con sus dominios. En esto finca el éxito de la misión Roca. Porque hay que considerar atentamente lo que esto significa después de un convenio como el de Ottawa, que puede decirse que calusuraba definitivamente el mercado inglés para los productos argentinos

EL ESTADO de sitio ha sido levantado. La situación contingencial creada por las fuerzas de las circunstancias ha desaparecido. Atendiendo en todo momento al ritmo de la intensa vida democrática, el gobierno solamente ha querido usar de procedimientos que la ley lo faculta, el tiempo estrictamente necesario.

EN ALEMANIA se realizará un gran auto de fe con todos los libros no germanos que hasta el seis del corriente se puedan recoger. Se los amontonará en las plazas, se los rociará con petróleo y se les prenderá fuego. Y los chicos bailarán alrededor de la pira como en la Edad Media, en que se quemaba a las mujeres que tenían tratos con el demonio.

HOY SE INAUGURAN las sesiones del Poder Legislativo. En dicha oportunidad y de acuerdo con la ley, el presidente lee su mensaje en el que expone la situación política y administrativa del país. Mediante ello el pueblo sabe las gestiones del gobierno en los problemas fundamentales de la vida pública.

HA MARCHADO hacia la costa argelina para hacer maniobra. la armada francesa del Mediterráneo. Francia está siempre alerta al llamado de la guerra listo a explotar del seno de la paz; y está tan en perfecto entrenamiento, que hace algún tiempo, por vía de ensayo, se hizo un llamamiento general a una clase del ejército y en muchas ciudades se creyó que era realmente la guerra.

"EL PRESIDENTE Roosevelt me ha conquistado", dijo Herriot al llegar a París, como intentando hacer un chiste. Pero el asunto es de una dramática seriedad. Francia tiene que unirse a Inglaterra y a Estados Unidos para contrarrestar la acción de los dos megalómanos de la política europea: Hitler y Mussolini. Y después de todo es preferible dejarse conquistar por Roosevelt y no por el Duce.

RIGANTI Y GAUDINO, que son los únicos automovilistas extranjeros que toman parte en la carrera de Indianópolis, han transportado esta mañana, como una joya, el coche desde Nueva York al sitio de la carrera. Esperan ganar o, por lo menos, tener una brillante actuación. Allí donde un Zabala colocó bien alto el pabellón argentino... bien puede repetirse una victoria nuestra

LOS INGLESES dicen que elementos extremistas han hecho descarrilar un tren a doscientas millas de Calcuta. Pero no hay que olvidar que se han reanudado las hostilidades entre indígenas y extranjeros. Y, además, no hay que olvidarse en este conflicto, que los mahometanos hacen todo el mal posible del cual puedan los ingleses inculpar a los hindúes. En fin, la cuestión de la India es endiabladamente complicada.

CAYO BARRO y ceniza sobre Roma y Nápoles. Unos creen que se trata de residuos volcánicos y otros de agua traída desde el Africa por los vientos. Un fenómeno de esta naturaleza no se producía desde hacía mucho tiempo en aquellas regiones. Y uno recuerda aquellas leyendas que narran las señales que Dios hacía a los pueblos que se habían apartado de la senda del Señor, como dicen los oficiales del Ejército de Salvación cuando predican en las plazas.

"LA GUERRA que está haciendo Bolivia la coloca fuera de la civilización", dice el Paraguay en una nota enviada a la Liga de las Naciones. El bombardeo de los hospitales, la mutilación de los heridos, el envenenamiento de los pozos y abandono de los enfermos con el propósito de producir epidemias, son procedimientos comúnmente utilizados por Bolivia." Nada podrá impedir, después de esto, que Bolivia sea colocada fuera de la civilización.

EL JAPON concentra tres grandes divisiones de su ejército en el Norte de la Manchuria y contingentes de tropas rusas se dirigen hacia las provincias marítimas. Nadie duda ya en China la posibilidad de una guerra entre los dos grandes países asiáticoeuropeos. Ahora lo único que se espera es el tacto diplomático de Litvinoff, que haga comprender a los japoneses que con esta guerra solamente salen ganando las cuatro grandes potencias de Europa.

HA MUERTO en Río de Janeiro el medico Juliano Moreira, una de las grandes celebridades que los estudios psiquiátricos tenían en el mundo. Amó la ciencia y se sacrificó por ella. Y hoy desaparece rodeado de la consideración de sus conciudadanos, que lo consideran como una de las glorias más puras de la cultura brasileña.

DESPUES DE realizar un viaje peligrosísimo por todo el continente antártico y cuando se creía que los peligros habían desaparecido para la expedición, el capitán Carey que comandaba el Discovery pereció ahogado frente a Ouessant. La muerte cierta e incierta que acecha la vida de los hombres en todos los momentos.

"Viajar, es muy útil, esto hace trabajar la imaginación. Lo demás, es solamente decepción y fatiga. Mi viaje es enteramente imaginario. Y esta es la fuerza del viaje que vamos a emprender.

Va de la vida a la muerte. Hombres, bestias, ciudades y cosas, todo es imaginado. Es una novela, únicamente una historia ficticia. Littré lo dijo: en el cual nadie se equivoca jamás. Y después además todo el mundo puede hacer otro tanto. Basta con cerrar los ojos. Y estamo del otro lado de la vida."

(Prólogo al "Viaje al fondo de la noche")
LOUIS FERDINAND CELINE.

LA PROMESA

¡Todo el oro del mundo parecía
diluído en la tarde luminosa!
Apenas un crepúsculo de rosa
la copa de los árboles tenía.

Un imprevisto amor, mi mano unía
a tu mano, morena y temblorosa.
¡Eramos Booz y Ruth ante la hermosa
era que circundaba la alquería!
¿Me amarás? — murmuraste. Lenta y grave
vibró en mis labios la promesa suave
de la dulce, la amante moabita.
Y fué como un ¡amén! en ese instante,
el toque de oración, que alzó vibrante
la rítmica campana de la ermita.

JUANA DE IBARBOUROU.

UN COMIENZO DIFICIL

Don Francisco Iramain llegó a Buenos Aires, hace muchísimos años, con un flamante diploma de diputado al Congreso. Entre sus criados, venía un changuito tucumano, nacido en La Cocha, muy despierto, pero demasiado salvaje para entrar de lleno a la vida metropolitana.

Lo primero que hicieron los familiares del representante norteño, fué, naturalmente, vestirlo adecuadamente y lo enviaron, con tal propósito a una zapatería del centro acompañado por un mucamo porteño, el cual preguntó al dependiente si tenía botines para el muchacho.

—¿Qué número tiene? — preguntó el comerciante.

—No tengo número todavía — contestó inmediatamente el changuito.

—¿Cómo es eso?

—Porque siempre he andado descalzo, señor — explicó con vivacidad el tucumanito que dos meses después llegó a dominar todo Buenos Aires.

# E. Unidos Reclamó por el Bombardeo de Pto. Pinasco

## Paraguay ha Denunciado a Bolivia

### Protestó Ante la Liga por el Bombardeo de Puerto Casado

### ATROCIDADES

(United Press)

GINEBRA, 3. — El representante paraguayo en Ginebra, doctor Caballero de Bedoya, ha enviado al secretario general de la Liga de las Naciones, sir Eric Drummond, una comunicación protestando contra el bombardeo de Puerto Casado por los aeroplanos bolivianos.

La comunicación denuncia el bombardeo, diciendo que constituye una infracción del derecho internacional grave infracción del derecho internacional y también acusa al ejército boliviano de estar cometiendo atrocidades en la lucha del Chaco.

**Bombardeo de hospitales**

(United Press)

GINEBRA, 3. — En el comunicado enviado hoy a la secretaría de la Liga de las Naciones por el representante paraguayo, doctor Caballero de Bedoya, acusando a Bolivia de bombardear localidades abiertas, agrega: "El ejército boliviano del Chaco, sistemáticamente bombardea los hospitales de la Cruz Roja y con el mismo criterio mutila a los oficiales heridos, fusila a los prisioneros, envenena a los nacimientos de agua y abandona a sus enfermos con el propósito de propagar epidemias.

"La guerra que hace Bolivia — dice — coloca a esa nación fuera de la civilización"...

**Reclama Estados Unidos**

(United Press)

ASUNCION, 3. — La Legación Americana informa que el departamento de Estado norteamericano envió instrucciones al ministro de los Estados Unidos en La Paz para que proteste ante el gobierno de Bolivia por el bombardeo de Puerto Pinasco llevado a cabo por aviadores bolivianos.

El departamento de Estado ordena también a su representante en Bolivia que pida al gobierno del altiplano que dé orden a sus militares de desistir en lo futuro de acciones que pongan en peligro las vidas y propiedades de ciudadanos norteamericanos.

## Se Mantiene Estacionario el Dólar

(United Press)

PARIS, 3. — El dólar abrió hoy a 21.75 francos, después de haber cerrado ayer a 21.76.

La libra esterlina abrió a 84.75 francos.

**En Londres**

(United Press)

LONDRES, 3. — La cotización del dólar abrió hoy a 3.91 por libra esterlina, manteniendo la misma cotización al mediodía.

## Efectuará Maniobras la Flota Francesa del Mediterráneo

(United Press)

TOLON, 3. — Ha marchado a la costa argelina, donde efectuará maniobras, la flota de guerra francesa del Mediterráneo.

## Han Tomado Dollonor los Manchukuos

### El Ministro de Guerra del Japón Dió un Comunicado

### LAS OPERACIONES

(United Press)

TOKIO, 3. — El ministro de Guerra, general Araki, ha informado que las fuerzas manchukuas capturaron la ciudad de Dollonor.

**Media Gran Bretaña**

(United Press)

TOKIO, 3. — El Ministerio de Relaciones Exteriores ha revelado que el ministro de la Gran Bretaña en China, Mr. Lampson, está tratando de arreglar negociaciones directas entre la China y el Japón, con objeto de poner fin a la lucha que se está desarrollando sobre la Gran Muralla.

**Reanudarán el avance**

(United Press)

SHANGHAI, 3. — El cónsul general del Japón ha advertido a las autoridades chinas, que las fuerzas japonesas reanudarán su avance, yendo hasta Tientsin, a menos que los chinos cesen sus ataques contra las posiciones japonesas.

## Celebróse el Aniversario de Polonia

### El Presidente de la República y el Mariscal Pildsuski Asistieron al Te-Déum

### EL DESFILE

(Agencia Havas)

VARSOVIA, 3. — Con motivo de conmemorarse hoy el aniversario nacional polaco, la ciudad amaneció embanderada.

En la catedral se ofreció una misa solemne, a la que asistió el presidente de la República señor Moscicki, el mariscal Pilsudski, el cuerpo diplomático, las autoridades y numerosas personalidades políticas.

Terminada la ceremonia, el presidente señor Moscicki y el mariscal Pilsudski pasaron revista a las tropas de la guarnición, que desfilaron en medio del entusiasmo popular.

## Media Manzana se Quema en Montevideo

### Esta Mañana se Declaró un Voraz Incendio en la Barraca Sanducera, en Pleno Centro

### CASAS EN PELIGRO

(United Press)

MONTEVIDEO, 3. — Esta madrugada declaróse un voraz incendio en la barraca Sanducera, de la Sociedad Anónima Plottier y Cía., la cual abarca media manzana.

Dicha barraca, que estaba en pleno centro, ha quedado destruída por completo.

Los bomberos estuvieron trabajando durante toda la madrugada y hasta este momento no han conseguido contener la propagación del fuego, el que, hasta ahora, no se ha extendido a los edificios que rodean a la barraca incendiada.

**50.000 PESOS DE PERDIDAS.—**

(De nuestro corresponsal)

MONTEVIDEO, 3. — Esta madrugada en la barraca "La Sanducera", propiedad de Eugenio Plottier, sita en Cerro Largo 759, estalló un violento incendio como hacía tiempo no se registraba en Montevideo. Siendo las dos horas de esta madrugada se notó que salía una columna de humo de la barraca llamándose en seguida a los bomberos que armando seis líneas de mangueras, empezaron la lucha.

El espectáculo era realmente fantástico debido a las grandes lenguas de fuego, retorciéndose las chapas de zinc que caían estrepitosamente al suelo. Recién a las nueve horas se pudo dominar el fuego calculándose las pérdidas en 50.000 pesos.

## Presionarán a Alemania por el Desarme

### Ha Sido Concertada una Acción Conjunta Entre Estados Unidos, Inglaterra y Francia

### LABOR DE LA CONFERENCIA

LONDRES, 3. — De buena fuente se sabe que ha sido concertada una acción anglo-norteamericana-francesa, para salvar a la Conferencia del Desarme mediante una presión conjunta que se ejercitaría sobre Alemania para que modere sus demandas armamentistas.

Se sabe que el presidente del Consejo de Ministros de Francia, señor Daladier, dió seguridades al enviado especial de los Estados Unidos, Norman Davis, que está dispuesto a marchar a Ginebra la semana próxima con tal que el primer ministro británico, Macdonald, vaya también.

Por consiguiente, Norman Davis está esperando la llegada de Macdonald para entrevistarle, lo que posiblemente hará el jueves, con objeto de inducirle a participar personalmente en las tentativas que se harán en Ginebra para salvar a la Conferencia de los Armamentos.

**Labor de la conferencia**

(United Press)

GINEBRA, 3. — El comité de ejecutivos de la conferencia general del desarme, que stá actualmente calificando las fuerzas que deberán considerarse como efectivos de las diversas naciones, acordó excluir 2.200 hombres de la policía de Venezuela de los efectivos militares que sean asignados a dicha nación en el tratado militar que concierte al formularse la convención de los armamentos.

## En Brasil se Elige a la A. Constituyente

### Se Calcula que Sufragarán en Todo el País, más de 2.000.000 de Electores

### REINA ENTUSIASMO

(United Press)

RIO DE JANEIRO, 3. — A las 8 de la mañana comenzó hoy en todo el país el acto comicial para la elección de representantes a la Asamblea Constituyente, destinada a restituir al Brasil la forma de gobierno constitucional.

A las 9 de la mañana la mayoría de los colegios electorales de Río de Janeiro estaban llenos de electores que esperaban turno para votar, figurando muchas mujeres, las cuales participan por primera vez en las elecciones brasileñas.

En las elecciones de hoy deberán ser elegidos 254 diputados para las Constituyentes, calculándose que sufragarán unos 2.000.000 de electores.

**Se vota con entusiasmo**

(United Press)

RIO DE JANEIRO, 3. — Las informaciones recibidas a primera hora sobre la marcha del acto electoral de hoy, para designar representantes a la asamblea constituyente, indican que el acto electoral se está desarrollando con entusiasmo.

Para ser elector se requiere saber leer y escribir. De los 254 miembros que integrarán la asamblea 41 deberán ser representantes del comercio y profesiones.

La característica más importante del acto electoral es la concurrencia de la mujer, no sólo como electora sino también como candidata.

**Varias candidatas**

Son varias las mujeres que presentan su candidatura, patrocinadas por la Alianza Nacional de Mujeres y la Federación Brasileña para el Progreso Femenino, destacándose la señora Georgina de Asavedo Lima, esposa de un político desterrado y la señora Ana César que ha estado luchando por la concesión del sufragio a la mujer desde 1905.

La asamblea constituyente, además de la nueva constitución que deberá elaborar, tendrá que fijar la fecha para la elección de Presidente de la República.

La ciudad presenta hoy el aspecto de los días festivos pues ha sido declarado feriado en todo el Brasil, por lo que, aparte de la actividad electoral las demás actividades son pequeñas.

En cada centro electoral hay estacionados de 6 a 20 soldados para mantener el orden, pero los electores concurren ordenadamente a los comicios.

Por los primeros indicios del acto electoral de Río donde a primera hora han votado la mayoría de los electores, se calcula que el número de sufragantes para las 17.30 hora en que se cerrarán los comicios, alcanzará a más de 88.000.

## Será Denunciado el Acuerdo Franco-Portugués

(United Press)

LISBOA, 3. — Oficialmente se anuncia que el gobierno ha dado instrucciones al ministro en París para que denuncie el acuerdo comercial franco-portugués de fecha 12 de junio de 1932.

## Alemania Protesta en Suecia

### Los Conceptos del Ministro de Comercio Provocaron el Pedido de Explicaciones

### EL DISCURSO

(Agencia Havas)

ESTOCOLMO, 3. — El encargado de negocios de Alemania en esta capital ha visitado al ministro de Relaciones Exteriores ante quien presentó su protesta por los conceptos vertidos por el ministro de Comercio sueco en un discurso pronunciado con motivo de la celebración de la Fiesta del Trabajo.

El representante diplomático de Alemania considera que el discurso estaba dirigido contra los señores Hitler y Goering y otros miembros del gobierno de su país.

El citado diplomático solicitó del gobierno si las palabras pronunciadas por el ministro de Comercio estaban de acuerdo con algunas sueltos publicados por los diarios así como sobre la actitud que dicho gobierno piensa adoptar.

**Un comunicado**

En los círculos políticos se estima que será dado a publicidad un comunicado oficial sobre este asunto.

Entrevistado el ministro de Comercio declaró que la protesta del representante diplomático alemán se basaba en un suelto inexacto y que sus palabras condenaban las dictaduras tanto comunistas como fascistas sin que con ello pretendiese aludir al gobierno alemán.

Por su parte, la prensa social demócrata hace observar en sus comentarios que por fuertes que pudiesen haber sido las palabras del ministro, ellas no perjudicaban en nada su situación oficial ya que el ministro dispone del derecho de comentar los acontecimientos internacionales.

**Arrestaron a la Vda. de Kurteisner**

(Agencia Havas)

CARLSRUHE, 3. — Las autoridades han arrestado en la Floresta Negra a la señora de Kurteisner, viuda del ex presidente del Consejo Comunista de Baviera que fué asesinado en 1919.

## Mañana se Discute el Presupuesto

### El Senado Francés Iniciará el Estudio de la Ley de Gastos

### LOS RUBLOS

(United Press)

PARIS, 3. — El Senado francés iniciará mañana el debate del presupuesto.

## R. Riganti y Gaudino Partieron para Indianápolis en un Camión

(United Press)

NUEVA YORK, 3. — Los volantes argentinos Gaudino y Riganti, venidos a los Estados Unidos para participar en la gran carrera de automóviles de las 500 millas, de Indianápolis, partieron esta mañana de Nueva York en un camión conduciendo a Indianápolis su auto de carrera.

Esperan llegar a Indianápolis dentro de tres días.

## "Roosevelt Sacará al Mundo de su Caos"

(United Press)

A BORDO DEL ILE DE FRANCE, 3. — El presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara de Diputados francesa, señor Herriot, quien regresa a Francia después de haber conferenciado en Wáshington con el presidente de los Estados Unidos, señor Roosevelt, muéstrase encantado de la personalidad del presidente norteamericano.



HERRIOT

En declaraciones hechas a la United Press a bordo del Ile de France, se expresó elogiosamente sobre Roosevelt, diciendo que "durante las conversaciones mantenidas en Wáshington, el presidente Roosevelt me ha conquistado".

Afirmó que Roosevelt es la personalidad más conveniente y que se encuentra en mejor posición para sacar al mundo de su actual caos.

ROOSEVELT

## Libertaron 115 Obreros en Alemania

### También Recobró su libertad el Burgomaestre de Augsburgo

### LOS ESTUDIANTES

(Agencia Havas)

BERLIN, 3. — Fueron puestos en libertad 115 detenidos políticos del campo de concentración de Osthofen, situado en las cercanías de Darmstadt. Dicha medida se adoptó en ocasión del 1o. de mayo. Se trata exclusivamente de "alemanes no israelitas" y casi únicamente obreros manuales.

Se libertaron también 48 personas en Augsburgo, entre los cuales se cuenta el ex burgomaestre de la ciudad, señor Ackerman, de filiación socialista.

**Penas a los estudiantes**

(Agencia Havas)

BERLIN, 3. — El ministro de Instrucción Pública de Prusia anunció que expulsaría de las Universidades a los estudiantes que se dejaran incitar a cometer actos de desorden y que destituiría a los profesores que, "por sus declaraciones inoportunas e injustificadas, denuncien ante el mundo el nuevo régimen universitario y a la joven Alemania".

## Invitó a la Conferencia Económica

### El Secretario de la Liga se Dirigió a 66 Naciones

(United Press)

GINEBRA, 3. — El secretario general de la Liga de las Naciones, sir Eric Drummond, dirigió hoy a 66 gobiernos, de los cuales diez no son miembros de la Liga de las Naciones, cartas invitándoles a participar en la conferencia económica mundial que será inaugurada a las 11 de la mañana, del día 12 de junio próximo.

Drummond pide que envíen a la secretaría de la Liga la lista de los delegados que concurrirán a dicha conferencia en representación de los respectivos países.

## Matador de Sánchez Cerro

EL Dr. HURTADO de Mendoza, joven peruano que quiso hallar una salida sangrienta a la triste situación de su patria, matando al tirano Sánchez Cerro. Esta fotografía es una primicia exclusiva de CRITICA.

## Hicieron Descarrilar a un Tren

### El Atentado se Produjo a 200 Millas de Calcuta

### CUATRO MUERTOS

(United Press)

CALCUTA, 3. — Un grupo de terroristas provocó un accidente ferroviario, causando la destrucción del tren correo de Punjab, el cual descarriló esta mañana a 200 millas de Calcuta a causa de haber sido levantado los rieles.

La locomotora y dos coches de carga se empotraron uno tras otro quedando destruídos.

A consecuencia del atentado resultaron 4 muertos y 7 heridos.

**Seis muertos**

(Agencia Havas)

CALCUTA, 3. — Las últimas informaciones sobre el descarrilamiento del expreso Karachi-Calcuta, anuncian que el número de muertos se eleva a 6, habiendo resultado 11 personas heridas de gravedad.

## Marx no Puede Estar en las Bibliotecas

(United Press)

BERLIN, 3. — El estudiantado alemán ha dirigido un llamamiento a todos los "ciudadanos de pensamiento alemán" para que purguen las bibliotecas privadas de todo libro y escrito marxista y no germano.

El llamamiento señala la fecha del día 5 de mayo para hacer entrega de los libros con objeto de hacer con ellos autos de fe.

El estudiantado universitario ha dirigido también un llamamiento a todos los estudiantes para que boycoteen a los profesores de raza hebrea aun cuando hayan cumplido las estipulaciones oficiales requeridas para conservar sus puestos.



CARLOS MARX, el autor de "El Capital"

## El 10 Reúnese en Ginebra la Conf. del Trigo

### La Delegación que Representará a Estados Unidos Partió con Destino a Ginebra

### PROPOSITOS QUE LLEVA

(United Press)

NUEVA YORK, 3. — Esta mañana temprano partió para Europa la delegación de los Estados Unidos que asistirá a la conferencia del trigo, que deberá reunirse en Ginebra el día 10 del corriente mes.

Dicha delegación está integrada por los señores Henry Morgenthau, como presidente de la comisión, y Frederick Murphy y George C. Haas, asesores.

En declaraciones hechas por Morgenthau a los periodistas, al partir, expresó que iban a Ginebra dispuestos a "buscar una inteligencia con los gobiernos para el manejo del trigo, la cual elimine todas las diferencias y malos entendidos existentes en la actualidad".

Por su parte, Murphy dijo ser de opinión que si el Canadá, los Estados Unidos y la Argentina hallan bases para un común acuerdo de cooperación, entonces podrá llegarse a una solución de los problemas que afectan al trigo universalmente.

Los delegados americanos expresaron que, debido a la premura con que han tenido que ponerse en marcha, recibirán por radio las instrucciones del presidente Roosevelt.

Después de asistir a la conferencia de Ginebra, en la cual participarán las cuatro grandes naciones productoras de trigo, o sea, la Argentina, Estados Unidos, Canadá y Australia, la delegación norteamericana se trasladará a Londres para participar en la conferencia mundial económica, que se reunirá en la capital británica.

**Los delegados**

(United Press)

GINEBRA, 3. — Estados Unidos y Australia han informado a la Liga de las Naciones que a la conferencia de las cuatro grandes potencias trigueras mundiales, que será inaugurada el día 10 del corriente, asistirán, en representación de dichas naciones, los señores Henry Morgenthau, y Mac Dougall, respectivamente.

Se espera la notificación de los nombres de los delegados que representarán a la Argentina y al Canadá.

**Gestiones ante el Soviet**

(Agencia Havas)

NUEVA YORK, 3. — Según el corresponsal de "The New York Times", en Wáshington, el Departamento de Estado ha aceptado iniciar, después de la Conferencia del Trigo, en Ginebra, conversaciones particulares con las diversas delegaciones, entre las que figura la que representará a la U.R.S.S.

Estas conversaciones constituirán el primer contacto oficial del gobierno del señor Roosevelt con Rusia, aun cuando se hace resaltar que los delegados soviéticos expondrán sus puntos de vista personales, no pudiendo decidir nada en nombre de su gobierno.

# Ofrecieron al Gobierno un Empréstito de 40.800.000 $ Oro Para Obras Públicas

## LA PROPUESTA HA SIDO HECHA POR UN CONSORCIO BANCARIO DE GINEBRA

*Ello Demuestra la Confianza que el País Sigue Inspirando en el Extranjero*

*INTERES Y AMORTIZACION*

EN la Presidencia de la República se nos suministró hoy una información sobre un importante empréstito ofrecido al gobierno argentino.

Ella consigna que un sindicato de Bancos, encabezado por la Societé de Banque de Suisse, de Ginebra, ha ofrecido al gobierno un empréstito por el equivalente de 40.800.000 pesos oro, en francos franceses, para obras públicas productivas a realizarse por la Nación. El tipo de interés y amortización es igual al del crédito argentino interno y el de emisión superior a la actual cotización de ese título en nuestro mercado y en los externos.

Este ofrecimiento tan considerable aun en épocas normales — la operación de crédito mayor que ha hecho la Nación fué de 40.000.000 de dólares, en 1927, o sean 41.456.000 pesos oro a la par — es tanto más importante en momentos como los actuales, cuando el crédito internacional ha desaparecido prácticamente. Este ofrecimiento y el hecho de provenir de un consorcio bancario tan importante y nuevo en operaciones en la República Argentina, prueban la confianza que el país sigue inspirando en el extranjero y justifica la confianza que el país mismo se tiene.

## "PORQUE SE DEL ESPIRITU DEMOCRATICO DE JUSTO NO ME SORPRENDE SU ACTITUD"

*Así nos Dijo el Doctor Solano Lima al Referirse al Levantamiento del Estado de Sitio*

*HACIA LA CONCORDIA NACIONAL*

ACERCA del levantamiento del estado de sitio y de sus consecuencias en la gran masa del país, conversamos con el diputado nacional doctor Vicente Solano Lima, espíritu ampliamente republicano, que en innúmeras ocasiones ha demostrado sus convicciones democráticas, el que nos dió, como siempre, su categórica opinión acerca de la pregunta que nos llevara hasta él.

**LA ESPERABA.—**

La medida del levantamiento del estado de sitio, comenzó diciéndonos el brioso líder de la fracción liberal del conservadorismo, era algo que mi espíritu esperaba antes de las sesiones del Congreso. Para los que como yo conocen la manera de pensar íntima del primer magistrado de la Nación en estos asuntos, el levantamiento del estado de sitio, que CRITICA anticipara antes que ningún otro diario argentino, ha sido una satisfacción profunda.

SOLANO LIMA

Era de esperar que el Poder Ejecutivo Nacional, que siempre por encima de todas las cosas ha contemplado con una visión serena y amplia los problemas que nunca se ven desde el llano batallador y entusiasta, diera esa sensación de alivio como la que ha producido el levantamiento del estado de sitio, para restituir al pueblo todos sus derechos en la más amplia de las concepciones.

**HA EVITADO UN GRAN DEBATE**

No solamente ha sido oportuno el Poder Ejecutivo nacional en ese sentido. A los legisladores nacionales que constituímos la otra rama de los tres poderes en que se divide nuestra democracia federal, nos ha evitado un debate tanto más ingrato cuanto que una gran parte de la opinión del país, como no es posible negarlo, me refiero al radicalismo, iba a estar ausente por carencia de representación. Y no hubiera sido justo, sin duda, de que el radicalismo, que es una expresión intergiversable del país, estuviera ausente y sin defensa en el recinto, en el que precisamente se iba a discutir la necesidad de restablecer en su esencia más pura las libertades individuales que la carta magna otorga a los ciudadanos.

**UN PASO HACIA LA TRANQUILIDAD Y LA PAZ.—**

Ahora, desaparecidas las causales que en un momento dado pudieron poner en peligro la seguridad interna del Estado, me parece que este debe de constituir el primer paso hacia un allanamiento de dificultades en el futuro. La gran familia argentina debe serenizar su espíritu. Lo que pasó, pasó. Y un olvido de todos los rencores, los resquemores y si se quiere hasta los odios, debe de ser el primer paso hacia un devenir mejor para bien de la Nación.

Siempre dije que había que dar a los adversarios políticos — adversarios, no enemigos — la ocasión de que cotejaran las fuerzas con que cuentan en las masas dentro de un margen de la más estricta neutralidad por parte de los poderes constituídos y de respeto por esa manifestación que en los atrios se traduce precisamente por el ejercicio de un derecho de la soberanía popular.



## NO SE PUEDE PRESCINDIR DEL RADICALISMO EN LA VIDA ARGENTINA

CON la libertad de sus jefes y con el levantamiento del estado de sitio se abren al radicalismo perspectivas de acción cívica que el pueblo ha venido esperando con justificada expectativa. Sábese bien que la masa radical constituye, en materia de sensibilidad democrática y de nacionalismo sin exaltaciones, algo así como la propia espina dorsal de la República. Se trata del único partido verdaderamente nacional, con los mismos sentimientos e inquietudes en las distintas latitudes de nuestro territorio; y sea cual fuere el concepto particular que ha podido merecer su acción y la conducta de algunos de sus hombres, es indudable que ausente el radicalismo de la acción cívica faltaba al país entero algo que durante cuarenta años había vivido implícito o explícito en su existencia... Pese al concepto excomulgador que pretenden esgrimir ciertos pequeños núcleos, el país, para desenvolverse en paz, para vivir íntegramente su soberanía, no puede prescindir del radicalismo...

*La futura gravitación del radicalismo*

CON la interdicción de las garantías individuales que se ha levantado ayer y que pesaba casi exclusivamente sobre la actividad radical, el radicalismo readquiere, automáticamente, su gravitación visible y directa. Todas las miradas del país se polarizan en sus futuras actividades, en sus declaraciones, en sus intenciones, en el pensamiento de sus hombres. Sin poseer una banca en ningún cuerpo colegiado de la República, sin ostentar ni siquiera el dominio comunal de un villorrio, el radicalismo tiene la oportunidad de aquilatar cómo se puede gravitar en política y hasta hacer rectificar el rumbo de orientaciones momentáneas con la sola influencia moral de sus decisiones. No sólo se gobierna desde el poder; tal el concepto inteligente, apreciado tantas veces en política y que el radicalismo, en estas circunstancias, puede hacer propio, porque es indudable que como pensamiento político, a pesar de su alejamiento momentáneo de los sitios oficiales y de la posición opositora en que se encuentra, más podrá gravitar el suyo por el significado popular que contiene que el de ciertos núcleos sin electorado y sin ambiente, que sueñan con la alquimia de ganar elecciones y seguir manteniendo posiciones en el Congreso.

*La dictadura quiso destruir al radicalismo*

LA dictadura creó esa situación al radicalismo y lo despojó, momentáneamente, de toda posibilidad institucional. No entró a analizar la calidad de sus hombres ni la visible transformación experimentada en sus filas después de la revolución del 6 de septiembre. En cualquier instante la provincia de Buenos Aires pudo haberse sentido orgullosa de ser gobernada por un binomio como el integrado por los señores Pueyrredón y Guido. En materia de capacidad administrativa, de autoridad política, de honorabilidad para el cargo, hasta de antecedentes sociales, la fórmula Pueyrredón-Guido resistía la más inquisitorial de las requisitorias. La presidencia del radicalismo, en manos del doctor Alvear, por otra parte, era un motivo de tranquilidad y hasta de orgullo para el país. Un hombre que había presidido la Nación durante seis años con el tacto y con el respeto constitucional con que lo había hecho el doctor Alvear, bien podía presidir, con idéntico espíritu republicano y responsable, el partido mayoritario de la República. Pero, en materia de radicalismo, la dictadura ni se conformaba con direcciones partidarias como la de Alvear ni con fórmulas gubernativas como la de Pueyrredón-Guido. La dictadura quería la destrucción del radicalismo porque en el radicalismo, a pesar de ciertos errores momentáneos, vivía en síntesis el sentimiento democrático predominante en la República. La dictadura de Uriburu lo hacía por odio a la democracia...

*El canto de sirena de algunos militares*

LOS últimos acontecimientos producidos en el país y que determinaron para el radicalismo y sus principales dirigentes la situación finalizada ayer, son bien conocidos por la opinión pública para que sea necesario rememorarlos. Lo único que podemos recordar es que en aquellas circunstancias la opinión, en sus distintos sectores, supo dividir bien entre los que podían estar complicados en un movimiento como el descubierto y los que indirectamente se vieron envueltos en sus consecuencias por la posición expectable que tenían en el partido. CRITICA delineó bien esas responsabilidades días después de que se descubrió el complot subversivo de diciembre. "EL PAIS —dijimos— NO SE CONVENCE NI SE CONVENCERA DE QUE UN ALVEAR, UN PUEYRREDON, UN NOEL, UN GUIDO, UN FERREYRA PUEDAN ENCONTRARSE COMPROMETIDOS EN TAN ALOCADA AVENTURA". Efectivamente, así ha sido. Influjo de alguna tendencia demagógica, y más que todo de cierta repercusión militarista que hizo sentir su canto de sirena sobre espíritus propensos a la exaltación, trajo para el partido, para sus principales dirigentes y para el país la situación de intranquilidad que felizmente ha terminado.

Es sobre esa influencia que tiene que precaverse el radicalismo en la acción futura, y para su defensa orgánica nada mejor que fortalecer el sentimiento civilista y democrático en sus filas. Concepciones de estrategas apresurados, de lectores novísimos de ciertas tendencias exaltadas por Malaparte o por Neuberg, esos arrebatos bélicos de algunos militares infiltrados en el partido han provocado las contingencias conocidas. Pero es indudable que ellas han tenido que ser aleccionadoras, sobre todo en estos instantes en que el propio ministro de Guerra, general Rodríguez, ha condenado, en un documento que ha merecido el aplauso público, la ingerencia de los militares en la acción política.

*Las perspectivas que se presentan al partido*

AUSPICIOSAS perspectivas se presentan al radicalismo, no sólo en la acción electoral, de la que tendrá que participar forzosamente el partido porque así lo exige el interés de robustecer la democracia, siempre amenazada por la intención de los conservadores definidos y de los conservadores vergonzantes, y la obligación primaria de no anquilosarse en la abstención estéril. Desde el llano debe preparar el partido su gran plan de reconquistar, democráticamente, la República, sin descuidar por eso su obligación moral de pesar sobre los destinos del país y hacer llegar a sus gobernantes las expresiones serenas de sus aspiraciones. Sentimientos nacionalistas y de justicia social palpitan en el partido, hombres capacitados y honorables, que han servido patrióticamente al país, militan en sus filas y pueden asegurar a la Nación días de felicidad y de progreso, tal como los que se desarrollaron durante los seis años de la presidencia Alvear...

## Como Marinero y Enfermo Llegó de las Orcadas Juan Carlos Lynch

*Se Fracturó una Pierna al Descender en Trineo un Glaciar, en las Lejanas Regiones de las Nieves Eternas*

*QUEDO INTERNADO EN EL HOSPITAL RAWSON*

ESTA mañana fué desembarcado del vapor nacional Tijuca el segundo jefe de la misión científica destacada en las islas Orcadas, señor Juan C. Lynch. Viene, como se sabe, con una pierna fracturada, debido a un espectacular y dramático accidente en un trineo, cuando regresaba, en compañía de tres personas más, de un glaciar que había sido utilizado como punto de observación astronómica.

El señor Lynch tuvo que someterse a tratamientos primitivos, casi, en aquel desierto de hielo, y sólo por una casualidad providencial pudo llegar a la metrópoli para internarse en el hospital Rawson, a donde fué transportado inmediatamente.

**TODO FAVORABLE.—**

El Tijuca, vapor ballenero nacional, al servicio del Club Argentino de Pesca, recorre anualmente las costas glaciales del Sur. Su tripulación, casi toda extranjera, está capitaneada por un viejo lobo de mar, Johan A. Johansson, noruego experto y hábil, dotado de un carácter firme, extraordinariamente raro. El Tijuca es una cáscara de nuez, pero en las manos de Johansson es un ballenero invicto. Esta mañana, en una de los estrechos camarotes del vapor el segundo jefe de la misión científica, Juan Carlos Lynch, llegó por fin a Buenos Aires en calidad de marinero. Sólo así, como miembro de la tripulación del Tijuca, pudo ser aceptado. Su pierna luxionada y colocada lo mejor posible, le daba un aspecto de hombre inválido. Una larga barba negra le sombreaba el rostro.

**UN GLACIAR COMUN.—**

Juan Carlos Lynch, desde su lecho de enfermo, nos relata, con lujo de detalles, la espectacular caída que le ha luxionado la pierna a la altura de la cadera. Tiene grabados en el cerebro todos los episodios dramáticos en que le tocó ser actor principal. Viene sufriendo, desde hace un mes, las consecuencias del accidente, acaso el más culminante de su vida, hasta ahora.

—Descendíamos — comenzó diciéndonos — en un trineo, de un glaciar milenario, después de haber hecho interesantes observaciones astronómicas. La velocidad era realmente apreciable. El viento frío nos azotaba el rostro. Detrás de mí iban sentados el telegrafista y Lucio Correa Morales. Se trataba de un gran témpano de nieve, de los muchos que existen en la región. Al margen del camino se levanta una torre o pila de observaciones, de cemento armado, de 80 por 80 centímetros. Fuera de este obstáculo la nieve se prolonga hasta el infinito y el trineo vuela sobre ella.

**EL ACCIDENTE.—**

—Como ustedes se imaginarán — continuó diciéndonos — veníamos corriendo con mucha precaución, a veces con dificultades, cuando en un abrir y cerrar de ojos nos encontramos frente a la pila de cemento armado. No hubo tiempo de maniobrar y el choque violento no tardó en producirse. Yo fuí a caer a una larga distancia, dando volteretas en el aire, como acróbata. Cuando caí, vi pasar por encima mío, como una bala, el cuerpo del telegrafista y luego el de Correa Morales. Todos se precipitaron contra mí. Me cubrieron totalmente, con una fuerza extraordinaria. La cabeza de Correa Morales cerca de un canto de la pila, daba una idea más o menos aproximada de las fatales consecuencias que habría tenido mi compañero si da contra el cemento armado. Yo, pisoteado, desgarrado, fracturado ya, sentí un leve dolor en la cadera. Cuando quise incorporarme me fué materialmente imposible. Vi con asombro que tenía una pierna suelta, dada vuelta a un lado. Después comenzaron para mí las largas noches de insomnio, los dolores agudos, imposibles de describir, las prolongadas esperas, la angustia de sentirme lejos de todo centro civilizado, a merced de la providencia. Esto es todo.

**UNA RECTIFICACION.—**

—¿De manera — preguntamos — que no fué por una imprudencia suya, al escalar un alto pico?

—Es un error de información periodística, del que estoy enterado. Ni fué una mala maniobra mía, ni escalamos el Diviel. Tal vez Soiza Reilly sufrió una leve equivocación que debo aclarar. El trineo chocó, inesperadamente, debido a la gran velocidad con que descendíamos, contra la base de la torre de observación de las Orcadas y chocamos contra el pilar.

—Pero lo más curioso — agregó — fué la odisea que tuve que pasar en las Orcadas, donde no existen médicos ni medicamentos, y poco después en Georgia, donde me atendió un médico noruego que no sabía pronunciar una sola palabra en español. Para hacerme entender, tenía que recurrir a un intérprete polaco, que tampoco dominaba nuestro idioma. Mientras tanto, yo seguía sufriendo muy agudos dolores.

**SE TERMINARON LOS CALMANTES.—**

—Gracias, sin embargo, a ese médico, pude atenuar mis sufrimientos con calmantes anestésicos, con los cuales pudieron enderezarme la pierna. Debió ser una operación quirúrgica primitiva. Yo no lo vi, porque quedé completamente dormido por el éter ingerido. Sólo sé decirle que cuando desperté de mi letargo artificial, tenía una pierna más larga, pero después de dos días de curaciones, igualmente fuertes, se terminó el anestésico, y desde ese momento quedé librado a mi fortaleza espiritual para soportar mis dolores. Le aseguro que he pasado momentos realmente angustiosos.

**EL TRASLADO AL TIJUCA.—**

—Pero eso no es nada — continuó diciéndonos — comparado con el traslado al Tijuca. Por suerte, el vapor ballenero de referencia, se encontraba a poca distancia de las Orcadas. De no mediar esta providencia, habría quedado en aquellas islas desiertas, hasta diciembre próximo, en que recién debe llegar el Pampa o el Tijuca, de nuevo. El traslado se hizo, como es natural, con grandes dificultades. Fueron a buscarme el capitán del Tijuca en el ballenero El Díaz, en compañía de un muchacho criollo, de apellido Johomsson, que hizo de enfermero. Y con estos dos hombres, salí de las Orcadas para reintegrarme a la civilización sin saber, hasta ahora, lo que tengo. Ignoro si es una luxación o una cosa más grave. Lo único que siento es que los dolores han calmado mucho, durante la travesía y que espero no quedar rengo para toda la vida.

Juan Carlos Lynch tiene que interrumpir a esta altura su relato porque una ambulancia de la Asistencia Pública se alista para conducirlo en una camilla al hospital Rawson.

### Llegó Luxionado de Las Orcadas



EL SEGUNDO JEFE de la misión científica a las Orcadas, Juan Carlos Lynch, regresa a Buenos Aires postrado en una camilla dentro de un barco ballenero nacional. Así lo transportaron al hospital Rawson, donde recién sabrá qué clase de fractura es la que le produjo el espectacular choque de su trineo contra una torre de observación

## La Tendencia de la Junta es También Sánchezcerrista

*José Matías Manzanilla es Primer Ministro y Ministro de Relaciones Exteriores*

*ERNESTO SANCHEZ CERRO*

(United Press)

LIMA, 3. — Prestó juramento el nuevo gabinete, el cual ha quedado constituído de la siguiente manera:

Primer ministro y ministro de Relaciones Exteriores: José Matías Manzanilla.

Ministro del Interior: Julio Chavez Cabello.

Hacienda: Ignacio Brandaris.

Obras Públicas: Pablo Ernesto Sánchez Cerro.

Justicia y Educación: Wesceslao Delgado.

Guerra: coronel Bengolea.

Marina y Aviación: Luis Flores.

# SIGUE BAJANDO EL DOLAR: HOY 337,73

LA ENCUESTA SOBRE

# maquinismo

*Dada la Importancia del Problema Tratado, de Inmediato Captó el Interés del Público*

## *Nuestro Cuestionario Dió Lugar a un Debate Intenso e Interesante*

La Lectura de Todas y Cada una de las Contestaciones, Encierra, por Así Decirlo, el Pensamiento Argentino Sobre la Cuestión

*Es indudable que nuestra encuesta sobre maquinismo ha sido la más interesante realizada entre nosotros. Desde aquella sobre la personalidad de Rosas que CRITICA efectuara hace algunos años, ninguna ha despertado tan intenso interés como la actual. Por la calidad de las personalidades que en ella intervinieron, por los originales y a veces inesperadas respuestas que se dieron a nuestro cuestionario, por la*



*intensa dramaticidad que a veces adquirió el pensamiento de los que intervinieron, y por otras muchas razones, la inquisitoria de CRITICA tuvo la virtud de excitar la curiosidad del público y llevar el tema a la discusión cotidiana, lo que ya significa haber propendido en algo al mejoramiento de la cultura popular.*

### La producción y la máquina

*Nuestro cuestionario, extenso de por sí, dada la importancia del problema, involucraba todas las facetas del mismo y trataba, al mismo tiempo, en promover el espíritu del interrogado hacia la perspectiva social de la cuestión. No es posible, dijeron todos, que la máquina sea la culpable de la crisis de producción por que está atravesando el mundo. Porque de ninguna manera es culpable la tea del incendio que produce, llevada por una mano criminal.*

*Se produce desordenadamente, dijeron. Es necesario organizar la producción. Y he aquí una de las conclusiones fundamentales de nuestra encuesta. En la crisis de la producción han colaborado todos y cada uno de los factores de civilización y cultura de los cuales el hombre se muestra orgulloso. Y en esta crisis de producción han intervenido tanto el desarrollo científico como las normas políticas y hasta los gustos literarios. No se trata, en este sentido, dicen las conclusiones, de la crisis de la máquina, sino de la crisis del mundo. Hay que reafirmar los principios básicos de la civilización, rectificar algunas normas técnicas y éticas de indudable eficacia, pero que han sido torcidas en su destino.*

*Dentro de la encuesta había una pregunta que a primera observación parecía más de curiosidad que de trascendencia. Era aquella que se refería al invento que hubiera influído más fundamentalmente sobre la vida humana. Y en este sentido es el motor a explosión el que ha ganado los sufragios. Y lo afirmamos así porque mediante su intervención se ha evolucionado grandemente en los métodos de traslación, permitiendo grandes velocidades y empequeñeciendo el mundo mediante los rápidos medios de transporte.*

### El pensamiento argentino

*La brújula, la pólvora, la imprenta, terminaron con la Edad Media y permitieron la irradiación de los tiempos modernos. Los inventos han sido, de este modo, principio y no fin de una civilización. Y el estado actual de la sociedad, que consideramos momentáneo, cuando desaparezca con todos sus conflictos habrá de tener de nuevo a la máquina como aliada del progreso y de la civilización para reanudar el camino ascendente del hombre, a quien la naturaleza ha dotado de inteligencia para vencer la fuerza del medio e imponer su mandato en el mundo. Tales son, a grandes rasgos, las conclusiones de las veinte respuestas que ha tenido nuestro cuestionario. En estos momentos en que el problema del maquinismo adquiere una extraordinaria intensidad en pueblos como Estados Unidos, en donde origina una tendencia ideológica nueva que se llama la Tecnocracia, no podía suceder otra cosa en nuestro país que la de intervenir en esta vasta discusión, que es tema de congreso y que inquieta la serenidad de los pocos filósofos del mundo. CRITICA dijo la palabra primera en este asunto entre nosotros, y a ella ha contestado lo que de más valioso y serio tiene nuestra cultura entre universitarios, políticos, economistas y hombres de ciencia. La lectura de todas y cada una de las contestaciones dadas a nuestra encuesta encierran, por así decirlo, el pensamiento argentino sobre esta cuestión. Y ésta ha sido la honrosa tarea de CRITICA al poner sobre el tapete de la discusión tan importante y trascendental problema.*

# SE HARA EN CORDOBA UNA LEPROSERIA

*El Ministro Agulla ha Gestionado su Construcción*

*EL PALUDISMO*

SE encuentra en Buenos Aires el ministro de Gobierno de la provincia de Córdoba, doctor Juan C. Agulla, quien ha venido a esta capital con el objeto de gestionar algunos asuntos ante el Poder Ejecutivo, que requieren solución inmediata.

A fin de conocer el carácter de tales asuntos y la marcha de las gestiones realizadas, hemos entrevistado hoy al doctor Agulla, quien nos manifestó que por tres motivos distintos, de carácter oficial, se encuentra en ésta.

**EL PROBLEMA DE LA LEPRA—**

—En primer término —nos expresó el ministro cordobés— he logrado, por gestiones realizadas ante el Departamento Nacional de Higiene, que se disponga el establecimiento de una leprosería en mi provincia, donde el problema de la lepra es sumamente serio, a cuyo efecto ya se ha adquirido, en el departamento Sobremonte, un campo de 500 hectáreas.

El paludismo —agregó— tiene, asimismo, una seria importancia como peligro constante para la salud de los habitantes de la provincia. Buscando solución a este asunto, me he entrevistado con el doctor Susini, estudiando la posibilidad de que se envíe a Córdoba una comisión técnica, integrada por un entomólogo y un protozólogo y demás especialistas en la materia, como asimismo los materiales sanitarios del caso para una lucha eficaz contra ese difundido mal. Finalmente, me he interesado por la situación de los becados que siguen cursos de arte en España, cuya situación es insostenible, dada la imposibilidad de efectuar giros al exterior. Se ha efectuado el pago de los dos últimos trimestres de sus becas, correspondientes al último del año 1932 y primero de 1933, como asimismo el importe de sus pasajes de regreso, pero aun no ha sido lograda la autorización de la Comisión de Cambios para que los giros sean efectuados. Mi gestión ante el Ministerio de Hacienda ha estado encaminada en ese sentido.

J. C. AGULLA

—Desviándonos del tema —interrumpimos al doctor Agulla— ¿podría usted informarnos sobre la situación del partido Demócrata de Córdoba, frente a los próximos comicios internos? Se ha hablado de una posible escisión...

—No hay tal. Tradicionalmente, el partido Demócrata ha sorteado los inconvenientes, como el que determina este rumor, y se apresta a concurrir, democráticamente, a la lucha interna, sin ninguna clase de deserciones. Existe en las filas partidarias un alto espíritu de concordia, que ha sido robustecido por la actitud prescindente del gobernador, quien, sin inclinarse hacia ninguno de los bandos en lucha, ha mirado con simpatía esta manifestación de espíritu democrático. Puede anticipar que todas las fracciones tendrán representación en el organismo directivo del partido. En cuanto a los puestos electivos, es tarea que concierne a la convención partidaria, la cual decidirá en su oportunidad.

**EL LEVANTAMIENTO DEL ESTADO DE SITIO.—**

Como punto final de la entrevista, interrogamos al doctor Agulla sobre su opinión respecto al levantamiento del estado de sitio, a lo que nos respondió, diciéndonos:

—En su oportunidad solicitamos el establecimiento del estado de sitio, porque lo considerábamos necesario para la tranquilidad del país. Aquellos motivos han desaparecido y, en consecuencia, el partido Demócrata de Córdoba ha sido también partidario de que esa medida de emergencia fuera anulada. Creemos que hay tranquilidad en todo el país y que, por ello, es perfectamente acertada la medida del Poder Ejecutivo nacional, al dejar sin efecto el decreto que establecía el estado de sitio.

# *El Invicto Payaso que Va Hacia su Completa Forma, Hizo Un Trabajo Notable*

*Dirigido por Leguisamo, a la par de Luminar, con Moreno, Pasó 1000 Metros en 58" 3|5*

*TALAHUASI, 1.000 EN 59" 3|5*

La nota más interesante del día en las pistas de Palermo, fué el ejercicio del invicto Payaso, que va hacia su completa forma. Dirigido por el jockey Leguisamo, a la par de Luminar, con P. C. Moreno, dando bastante peso, el ganador del Gran Premio Nacional recorrió la distancia de 1000 metros en el notable tiempo de 58" 3|5, dando un cuerpo de ventaja y finalizando a medio cuerpo del compañero. Los repórters y curiosos que presenciaron el trabajo del crack de Maschio afirman que su estado es cada día más completo. El ejercicio de esta tarde confirma el buen estado del gran hijo de Re-echo. Luminar también pasa por un buen momento y se prepara para disputar el premio Presidente de la República, que se correrá el día 21 del corriente.

TALAHUASI, dirigido por el jockey Antúnez, 1000 metros en 59" 3|5, con muy buen final.

AVENTINO, con Peluffo, 1600 metros en 1'42" 2|5.

MIL TINTES, a las órdenes de di Palma, 700 metros en 41" 2|5.

INSENSATO, a las órdenes de Peluffo, 1000 metros en 1' 2|5.

VALENTINO, también con Peluffo, a la par de Carat con Leguisamo 1200 metros en 1'14" 1|5.

GOTAN, con di Palma, y Cantera con el aprendiz Picón, 1000 metros en 1'2" 2|5.

PINILLO, con E. Antúnez, 1000 metros suave en 1'3".

RICHMOND, dirigido por P. C. Moreno, 700 metros en 43" 1|5.

SOMME-BOY, con C. Ferragut, 700 metros en 43".

MADCAP, a las órdenes de Leguisamo, apareado a Sol con Peluffo, 800 metros en 48".

MEREZCO, con Leguisamo, 800 metros suave.

# Irlanda Abolió su Juramento de Lealtad

(United Press)

DUBLIN, 3. — **Ha sido abolido el juramento de lealtad a la corona británica por el Estado Libre de Irlanda.**

# DECLARABA EN FAVOR DE GOMEZ LLUECA CUANDO MINTIO Y SE DESMAYO

*Josefa Cano, la Sirvienta del Galeno, ha Vuelto a Comprometer a su Patrón*

*EL CAREO*

EN presencia del doctor Llavallol se llevó a cabo ayer, en la secretaría del doctor Ovejero, un careo entre la sirvienta de Gómez Llueca, que había formulado cargos contra empleados policiales y el señor Paulino Dionisio López.

Josefa Cano se llama la sirvienta del jefe de la clínica de la calle Azcuénaga. La actuación que ha tenido ayer en el juzgado no ha sido menos feliz que la de la vez anterior, en cuya oportunidad, como informamos, ella, en el Departamento de Policía, afirmó reconocer al señor Nigro como una de las personas que fueron a extorsionar a su patrón, se contradijo ante el juez del reconocimiento, manifestando que no podía manifestar ciertamente si Nigro se encontraba o no en la rueda de presos que se formó en aquel acto.

**AYER NO RECONOCIO AL OTRO**

Si no fué menos feliz la actuación de Josefa Cano es porque ayer, en presencia del magistrado que entiende en el proceso, no comprobó los cargos que había formulado en contra de Palino Dionisio López.

Había manifestado que le oyó decir, en circunstancias "en que Nigro tramitaba la extorsión a la clínica", que "no hablara de esas cosas por teléfono".

De acuerdo a la información policial, ella había reconocido en el departamento a Paulino Dionisio López como la persona que dió ese consejo. Y no obstante en el juzgado aseguró que no recordaba con precisión si había reconocido o no a López.

La testigo habló sobre el asunto con palabras que dejaron lugar a dudas, lo que determinó un pedido de aclaración por parte del juez.

En esas circunstancias, Josefa Cano, una buena mujer, no muy ducha en el "arte de mentir", titubeó. Una pregunta más bastó para que se volviera contra sí misma. Y, con toda ingenuidad, arguyó que le costaba reconocerlo ahora, pues le parecía que López, en el departamento, vestía traje blanco.

**UN DESMAYO.—**

A continuación, Josefa Cano, amedrantada por su contradicción, creyó oportuno desmayarse (que se desmayó con sinceridad, es cosa menos probable).

Dijo al magistrado que sus deseos eran que la mandaran presa, reaccionando luego con toda violencia contra los empleados del juzgado, quienes la detuvieron.

El doctor Gómez Llueca debió intervenir para auxiliar a su testigo enferma. Como es natural, de poco le sirvieron los auxilios.

**FIRMO EL CAREO.—**

Josefa Cano, más adelante, se serenó un poco, llegando a firmar el careo.

Cabe destacar que la actuación de la mujer, hasta el momento, no ha podido ser más desastrosa para su patrón.

Ninguna de sus afirmaciones ha probado. Por el contrario, ha intervenido para demostrar, precisamente, todo lo contrario de lo que Gómez Llueca se proponía, o sea, eludir el allanamiento a su clínica por parte de las autoridades sanitarias.

# MANACORDA NOS HABLA DE A. HITLER

*Al Disolver las Asociaciones Obreras Imita a Benito Mussolini*

*REACCION*

La última novedad con que se nos ha descolgado el dictador de Alemania ha sido la de disolver todas las asociaciones gremiales del Reich. Para realizar tal hazaña el señor Hitler se ha servido de las tropas de asalto, las cuales ocuparon todos los locales y detuvieron a los principales dirigentes de tales instituciones.

La medida, según se dice, afecta a unos cuatro millones de obreros alemanes, que pertenecían a estas "trade unions" u operaban en los bancos societarios.

—¿Qué le sugiere a Vd. esta nueva medida de Hitler? — preguntamos al diputado nacional Carlos Manacorda.

—Simplemente que sigue la escuela de Mussolini. Acabó primero con el comunismo y ahora la emprende con el socialismo, a cuyo servicio están las entidades obreras. La medida no



Dr. CARLOS MANACORDA

era de extrañar después del discurso pronunciado por Hitler en el mitin de Tiempelhof.

—¿Y qué consecuencias podría tener este golpe?

—Es algo difícil de predecir. Se trata de una consecuencia más de la lucha de clases proclamada por el socialismo. Y lo que ha ocurrido es simplemente que en Alemania el capitalismo aceptó la lucha y se apoderó violentamente del poder. En Rusia ocurrió lo contrario. Eso es todo.

El doctor Manacorda no quiere abrir juicio sobre la responsabilidad de este acto de Hitler. Se limita a exponer objetivamente los hechos, tales como los ha transmitido el cable, es decir, como un golpe brutal contra la socialdemocracia. Pero lo que sobre todo hace constar es la burda imitación del sistema fascista implantado por Mussolini en Italia.

—Se ve claramente — nos dice el doctor Manacorda — que Hitler va hacia el sistema corporativo que es el que más se aviene con las teorías fascistas, porque con él se torna imposible toda democracia. Dentro del socialismo alemán las sociedades gremiales eran su más fuerte apoyo; por eso ha tendido a su destrucción, como más tarde tratará seguramente de destruir las cooperativas.

## *SERA ESTUDIADA LA HIGIENE EN LOS ALIMENTOS*

Por decreto del intendente municipal han sido designados, para integrar la Comisión Revisora de Ordenanzas y Reglamentaciones sobre Higiene Alimenticia, con carácter "ad honorem" y hasta el 31 de diciembre próximo, los siguientes funcionarios: doctor Julio C. Labrué, médico inspector de la sección Higiene de la Inspección Técnica de Higiene; doctor Abel Sánchez Díaz, jefe de la Oficina Química; doctor Angel J. Caminal, jefe veterinario de Estación Sanitaria; doctor Salomón Pave, veterinario encargado del Laboratorio Galactológico, y doctor Adolfo Pividal, director del Laboratorio de Bacteriología de la Casa Central.

# *El Presidente Justo Rendirá Homenaje al General J. J. Urquiza*

*En Este Mes Pasará unos Días en una Estancia de Entre Ríos, Después Irá a C. del Uruguay*

(De nuestro corresponsal)

PARANA, 3. — Se anuncia en esta ciudad, por noticias recibidas de Concepción del Uruguay, que para este mes vendrá a Entre Ríos, su provincia natal, el presidente de la República general Agustín P. Justo.

El primer magistrado pasará una temporada de descanso en el establecimiento "San Pedro", puesto a su disposición por su propietaria, Sra. Justa Urquiza de Campos.

A. P. JUSTO

En tal ocasión el primer magistrado visitará en Concepción del Uruguay, la tumba del primer presidente de la confederación argentina y rendirá un sentido homenaje al general Justo José de Urquiza.

## MERCADO DE CEREALES

(PRIMERA RUEDA)

Entrega en dársena.

| | Apertura | Clausura |
|---|---|---|
| Trigo: Mayo | 5.25 | 5.28 |
| Junio | 5.40 | 5.40 |
| Julio | 5.52 | 5.49 |
| Maíz: Mayo | 3.95 | 3.95 |
| Julio | 4.05 | 4.04 |
| Lino: Junio | 9.90 | 9.92 |
| Julio | 9.95 | 10.— |
| Agosto | 10.09 | 10.05 |

PRECIOS DE CIERRE

A las 11.30 horas.

| | Comp. | Vended. |
|---|---|---|
| Trigo: Mayo | 5.29 | 5.30 |
| Junio | 5.40 | 5.41 |
| Julio | 5.49 | 5.50 |
| Agosto | 5.73 | 5.78 |
| Maíz: Mayo | 3.94 | 3.98 |
| Junio | 3.94 | 3.96 |
| Julio | 4.— | 4.3. |
| Lino: Mayo | 9.90 | 9.92 |
| Junio | 9.91 | 9.92 |
| Julio | 10.— | 10.02 |
| Agosto | 10.08 | 10.12 |

BOLSA DE CEREALES

En la fecha se han vendido en esta Bolsa las siguientes cantidades de granos con precios por los 100 kilos:

LAS VENTAS DE HOY

| | Bolsas | De $ | A $ |
|---|---|---|---|
| Trigo | 2.820 | 4.— | 5.60 |
| Maíz | 9.178 | 3.55 | 4.60 |
| Lino | 1.188 | 7.20 | 9.30 |
| Avena | 9.648 | 3.45 | 4.65 |
| Cebada | 392 | 3.70 | 3.70 |
| Centeno | 578 | 3.55 | 3.90 |

ENTRADAS

Por las diferentes estaciones de los ferrocarriles ha entrado en la fecha lo siguiente:

| | |
|---|---|
| Trigo | 52.068 bolsas |
| Maíz | 72.128 " |
| Lino | 18.098 " |
| Avena | 17.343 " |

ALGODON — LIVERPOOL

| | Anterior | Hoy |
|---|---|---|
| Julio | 0.58 | 0.57 |
| Septiembre | 0.58 | 0.57 |
| Diciembre | 0.58 | 0.57 |

# El Día Económico

**Se Precipita la Caída del Dólar. El Trigo y el Lino Mejoran Señaladamente sus Precios en Nuestro Mercado, Igual que en los de Winnipeg, Chicago y Duluth. En Cédulas y Fondos Públicos Registráronse Aumentos de 10 a 20 Centavos.**

**Cambios.** — El dólar sufrió hoy una nueva baja, cotizándose hoy al mediodía a $ 3.3477 contra $ 3.3670, que fué su precio del cierre de ayer. La libra tuvo un ligero repunte: de $ 13.08 subió a 13.16.

**Granos.** — Hubo hoy, durante la primera rueda del Mercado a Término, mucho movimiento en las operaciones con trigo y lino, registrándose alzas apreciables, sobre todo para el oleaginoso. Se notó gran interés de los exportadores por trigo disponible. Las cotizaciones del trigo a entregarse en mayo, junio y julio acusaron subas de 11, 8 y 4 centavos, respectivamente. Las del lino a entregarse en junio, julio y agosto marcaron sendos aumentos de 14, 12 y 10 centavos. Flojo fué el mercado para el maíz, no señalándose ningún cambio en el a entregarse en mayo y una suba de sólo 1 centavo en el a entregarse en julio.

**Cédulas.** — A $39.500 pesos ascendió el valor nominal de las 38 series de Cédulas Hipotecarias con que se operó en la mañana de hoy. Los precios registrados revelan, en general, aumentos de 10 a 20 centavos. El mercado para las mismas muéstrase movido.

**Fondos públicos.** — Los títulos nacionales con que se operó en la mañana de hoy sumaron un valor nominal de $ 882.281.82, insumiendo el Crédito 1930, 589.500 pesos, con mejoras de 10 centavos en los precios. El Empréstito Patriótico se cotizó a $ 87.80 la 1a. serie y a 87.60 la 2a. señalando, ambas, una mejora de 20 centavos. Hubo 6 operaciones con Títulos Municipales ($ 110.700), 5 operaciones con Títulos Provinciales ($ 92.780) y 3 operaciones con Bonos ($ 70.200).

**Acciones y obligaciones.** — Se realizaron 3 operaciones por valor de 24.500 pesos, con acciones, y una operación por 3.000 pesos con obligaciones.

# LA "DAMA DE NEGRO" QUE ASALTABA CHAUFFEURS FUE CONDENADA A CINCO AÑOS

EL doctor Speroni por la secretaría del doctor Maglio ha dictado sentencia condenando a Julio Lozano, argentino, de 26 años, chauffeur, y a Rita Travano, argentina, de 24 años, acusados de atentado a la autoridad, abuso de armas, robo y lesiones, a sufrir la pena de 8 años de prisión el primero y cinco la segunda. Como se recordará, los mencionados fueron sindicados como autores del delito de asalto al chauffeur Dieli en Chacarita, hecho ocurrido el 11 de febrero del año en curso.

**LOS HECHOS.—**

La noche del hecho, el mencionado Lozano y la Navarro tomaron el auto de Dieli y se hicieron conducir hasta Chacarita. Al llegar a Nicasio Oroño y Sapaleri descendieron y atacaron a Dieli, quien pidió auxilio.

**TIROTEO.—**

Al concurrir la policía, Lozano y la Navarro se dieron a la fuga en el coche de Dieli, originándose entonces un recio tiroteo. El coche de los prófugos chocó y estos se refugiaron en una obra en construcción donde fueron apresados.

**LAS DECLARACIONES.—**

Los detenidos declararon que sólo atacaron a Dieli por resentimientos personales, y que sólo huyeron por no querer caer detenidos.

El doctor Speroni encuentra suficientemente probado el delito de robo, lesiones, atentado a la autoridad y abuso de armas, por lo cual falla condenando a Lozano a 8 años y a 5 a la compañera.

# *Regresó Nuestro Subdirector*



DESPUES de realizar una extensa jira por los países de Centro y Norte América, regresó hoy nuestro subdirector señor Eduardo Bedoya. A su llegada se congregaron en el puerto una buena parte del personal de esta casa y numerosos amigos que fueron a darle la bienvenida

# Garzón Maseda, Avellaneda, Rezzano y Proto Integrarán el C. N. de E.

## La Envenenadora María Gil, Hace Chistes Trágicos

### "EMBARULLE LAS COSAS"

(De nuestro corresponsal)

ROSARIO, 3. — Ayer fué traída a Rosario, María Gil de Ponce, que envenenó a su concubino, en la forma que ya conocen nuestros lectores. Alojada en la oficina de investigaciones fué interrogada por los altos empleados de la repartición, a quienes con la mayor sangre fría se limitó a manifestar lo siguiente:

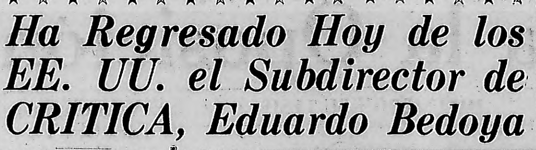
—Bueno, por cierto que me merezco todo esto, por embarullar las cosas. Si en vez de perder el tiempo haciendo creer que el viejo era víctima de la maffia, se me ocurre simplemente sacar la plata del banco y mandarme a mudar, diciendo que mi "Manuel" me esperaba, por ejemplo, en Buenos Aires, ni ustedes hubieran descubierto nada, ni yo tendría necesidad de estar viéndoles la cara.

Más tarde, cuando se le comunicó que la llevarían al Buen Pastor, exclamó:

—¡Caramba, otra vez estoy de paseo! Saben que esto me está agradando!

Estas expresiones, vertidas con tanto desparpajo, produjeron, como es natural, en los oyentes, la consiguiente indignación, ya que ella no demuestra inquietud alguna ni arrepentimiento.

MARIA GIL.



## Ha Regresado Hoy de los EE. UU. el Subdirector de CRITICA, Eduardo Bedoya



### REALIZO UNA JIRA POR CENTRO Y NORTE AMERICA

Llegaron También Hoy dos Miembros de la United States Rubber Co.

DECLARACIONES

PROCEDENTE de Nueva York y escalas entró esta mañana a nuestro puerto, atracando junto al andén de la sección 3a. de la Dársena B en Puerto Nuevo, el transatlántico de la Munson Steamship Line Western World, conduciendo a su bordo treinta pasajeros de las diversas clases, cantidad de sacos de correspondencia y elevado tonelaje de carga general.

*A bordo del Western World regresó hoy a ésta el subdirector de nuestro diario, señor Eduardo Bedoya, quien vuelve de realizar una extensa jira por los países de Centro y Norte América.*

*También vinieron en el Western World, Mr. Gustavo J. Rath, jefe del Departamento de Exportación de la United States Rubber Co.; Mr. Albert L. Denory, contador de la misma empresa; el joven y conocido director de jazz estadounidense Harold Mickey, con los integrantes de su orquesta y el autor teatral y director judío Angel Schorr, con las primeras figuras de la compañía que se presentará en breve en el escenario del teatro Argentino, señora Dora Weissman y señor David Popper.*

Mr. G. J. RATH, jefe del departamento de Exportación de la U. S. Rubler Co., que a su llegada nos hizo interesantes declaraciones sobre la situación económica de los EE. UU. Lo acompañan Mr. Hauser y Mr. Denary.

EL DESTACADO director y autor teatral judío señor Angel Schorr y los actores David PPoper y Dora Weisman, llegados hoy para integrar la compañía israelita que se presentara en breve en el teatro Argentino

**MR. G. J. RATH.—**

Instantes antes de su desembarco entrevistamos a Mr. G. Rath. Nos manifestó el viajero que llegaba por primera vez a nuestro país cumpliendo una misión comercial como delegado de la empresa a la cual pertenece y que habría de permanecer una larga temporada entre nosotros, al igual que su acompañante Mr. Denary.

Contestando siempre a las preguntas que le formulamos, Mr. Rath se refiere luego a la situación económica por que atraviesa actualmente Norte América.

**RENACE LA CONFIANZA.—**

—Si bien sería arbitrario decir — nos expresa — que en los Estados Unidos ha desaparecido la crisis, puede en cambio afirmarse que el reconocimiento de la confianza hace predecir para ese país épocas mejores. La política económica, tanto local como mundial, seguida por el nuevo mandatario, Mr. Roosevelt, ha sido indudablemente la causa que ha hecho que en el pueblo volviera a renacer la tranquilidad, ante la esperanza de un porvenir más próspero.

**ELOGIA EL EMISIONISMO.—**

El mismo emisionado, que únicamente puede tener consecuencias perjudiciales al ser adoptado por países cuyo signo monetario se halle muy bajo, no ha de reportar a Norteamérica más que beneficios.

En efecto. Sabido es que una de las causas que restringieron mayormente la exportación de los productos americanos ha sido la elevada cotización alcanzada por el dólar en los últimos tiempos, dando como resultante que el comprador extranjero se hallaba inhibido de poder continuar adquiriendo nuestras mercaderías.

**OTRAS VENTAJAS.—**

El abandono del patrón oro y la emisión decretada por Roosevelt no sólo no han de resultar perjudiciales para el comercio interior, ya que éste no habrá de alterarse, sino que al colocar el dólar en un nivel de cambio inferior permitirá dar mayor capacidad adquisitiva al comprador extranjero, contribuyendo a que vuelva a ser nuestro cliente. Otra de las ventajas señalables de esta medida lo es, también, la causa de que el pánico que provoque el descenso del dólar en los grandes capitalistas que especulaban con la moneda, hará que éstos inviertan sus capitales en alguna industria, aumentándose simultáneamente el movimiento comercial y subsanando en parte el problema de la desocupación.

**LA DICTADURA DE MACHADO.—**

Enterados que Mr. Rath ha vivido durante mucho tiempo en Cuba, creemos también oportuno interrogarlo, pidiéndole sus apreciaciones de imparcial espectador sobre el momento político en que vive aquel pueblo.

No he vivido — nos contesta el viajero — mezclado en los círculos políticos e ignoro en consecuencia cuáles son las orientaciones y las miras que llevan sus hombres públicos, pero, sin necesidad de entrar a hacer tampoco una vivisección de los sentimientos del pueblo, se puede notar palpablemente que el hombre de la calle se encuentra amordazado y en esas circunstancias de abatimiento colectivo, lógico resulta pensar que el desenvolvimiento financiero de ese país no puede efectuarse normalmente, dada la desconfianza que inspira el estado de incertidumbre en que allí se vive.

Preguntado Mr. Rath si el presidente Machado ejercía sus facultades gubernativas en forma dictatorial, nos dijo:

—Sí. La dictadura en Cuba es absolutamente real.

Estuvo a recibir a los señores Rath y Denary a su llegada, el gerente general de la United States Export Co., en ésta, Mr. Fred Hauser.

**DESTACADOS "JAZZERS".—**

Formando un ruidoso grupo encontramos luego a Harold Mickey y a sus simpáticos "secuaces" de la City Hotel, donde ejecutarían exclusivamente.

Haciendo un aparte con el director de la pandilla, supimos entonces que todos los integrantes del conjunto son destacados "jazzers", algunos de los cuales se han hecho famosos ya como solistas, ya como integrantes de otros conjuntos en las principales salas y escenarios de Norte América.

### VIRTUOSOS DEL JAZZ

EL FAMOSO compositor y director de jazz, Harold Mickey, con los integrantes de su orquesta, a su llegada hoy en el Western World

jazz. Son ellos: Larry Semon (primo hermano del famoso Agapito de la pantalla); Al Robins; Bernard Burkholder; Red Heggen y William Dunn. Nos manifestaron los muchachos que venían contratados por el

## Han Arribado Hoy Numerosos Actores Judíos

## Han Sido Proveídas las Vocalías en el C. Nacional de Educación

ESTA tarde será firmado por el señor presidente de la República, el decreto mediante el cual se designa a las personas que irán a ocupar las vocalías vacantes del Consejo Nacional de Educación. Con estos nombramientos el cuerpo citado queda integrado en su totalidad. El Poder Ejecutivo designa para los cargos respectivos, a los señores: Nicolás Avellaneda, José Rezzano, Agustín Garzón Maseda y Antonio Proto, los cuales se harán cargo de sus funciones a la brevedad posible.

**COMPOSITOR PRESTIGIOSO.—**

El mismo Harold Mickey, con quien conversamos, es un joven de sólo 27 años de edad, haciendo ya como diez años que actúa como director de jazz. Aparte de ello es un afamado compositor, y muchas de sus producciones han adquirido enorme difusión y popularidad en los EE. UU.

Le pedimos a Mickey, que por lo simpático y jovencito se nos ocurre una encarnación humana del ratoncito, que nos detalle los lugares en que ha trabajado anteriormente, así como los nombres de algunas composiciones suyas. Dándose vuelta se dirige a sus compañeros explicándoles nuestras pretensiones, y mientras todos ríen y se agarran la cabeza, exclamando: ¡Oh, en la misma pose se vuelve hacia nosotros y nos explica: Hemos dado todos tantas vueltas que sería tan posible explicarles lo que me piden como decirles cuántas gotas de agua se necesitan para formar el océano. En cuanto a lo segundo — agrega — ya iré con mis muchachos por su diario y les dará tal audición de piezas mías, que si se animan a escucharlas todas, podrán detallar luego cuántas eran.

**LOS ACTORES JUDIOS.—**

El administrador del teatro Argentino, señor Gregorio Wofchuk Sirota, que ha ido a recibirlos nos presenta luego al director judío, señor Angel Schorr, y a los artistas Dora Weissman y David Popper.

Nos informa el señor Schorr que es la primera vez que viene a la Argentina, donde actuará de director de la compañía israelita que se presentará el sábado 6 del corriente en el teatro mencionado y cuyas principales figuras son los actores que lo acompañan. Sabemos asimismo por el señor Schorr que él es el autor de las obras a darse en dicha sala, la primera de las cuales, el melodrama musicado por Secunde "¿Son necesarios los hijos?", con la que hará el debut, la ha escrito al igual que la mayoría de sus producciones especialmente para la señora Weissman y el actor Popper.

En cuanto a éstos — nos dice finalmente refiriéndose a los artistas — no buscaré objetivos para definirlos porque también soy periodista y no quiero que piensen que pretendo hacerles reclame. Sólo los invito a que vayan personalmente a apreciar su labor para que puedan con conocimiento de causa referirse a sus relevantes condiciones interpretativas.

**DIRIGIO TEATROS.—**

El señor Angel Schorr es el director propietario del Gable Theatre, el teatro israelita más importante de Nueva York, habiendo sido también durante muchos años el director del teatro Arch, de Filadelfia.

## *Sumaron $ 2.141.150 los Ingresos del F. C. C. A.*

**Desde el 1 de Junio Hasta la Fecha Suman $ 89.378.700**

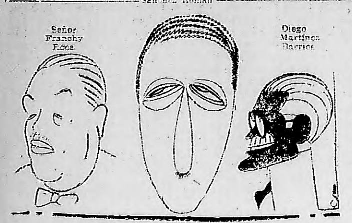
Los ingresos aproximados del Ferrocarril Central Argentino durante la semana que finalizó el 29 de abril ppdo., sumaron $ m|n 2.141.150. Esta cifra es $ m|n 435.100 menor que la de la misma semana del año 1931, o sea un 17 o|o de reducción.

Los ingresos totales desde el 1.o de julio hasta la fecha suman $ m|n 89.378.700, lo cual arroja $ m|n 18.903.950 menos que en el mismo período del último año financiero (1931|1932), equivalente a una reducción de 17 o|o.

# El Fracaso de la Tregua Torna Más Violenta la Oposición

## FUERON INTRANSIGENTES

Sánchez Román




## Se Habla de Besteiro Para Primer Ministro

*Si se Disolviesen las Cortes, Automáticamente Cesaría la Ley de Defensa*

*LA PALABRA DE ZAMORA*

Escribe Rodrigo Soriano, diputado a Cortes por Málaga y corresponsal permanente de CRITICA en Madrid

MADRID, 3. — La situación política se ha complicado nuevamente, debido a la actitud del señor Azaña, que en la sesión de ayer pareció haber olvidado las promesas de cordialidad con las oposiciones que hiciera en las anteriores reuniones de las Cortes Constituyentes. Se atribuye esta actitud de intransigencia a la imposición de los socialistas quienes amenazan con implantar la dictadura proletaria, lo cual ya se vió en las declaraciones de los ministros socialistas juzgadas como excesivas y falta de opinión.

La sesión de ayer fué trascendental y gravísima para la buena marcha de la República, acentuándose la presencia de días dificilísimos, pues las palabras de Azaña irritaron a las oposiciones, lanzándolas a una obstrucción más violenta a pesar de los buenos propósitos que las animaban, deseosas de la concordia republicana la cual se ha tornado ahora imposible.

Se supone que la crisis estallará cuando haya pasado la visita del vicepresidente argentino, doctor Roca, quien será huésped del gobierno hasta el sábado. Mientras tanto se mantendrá la violenta obstrucción en las Cortes, lo cual quiere decir que ha desaparecido el juego normal de la mecánica parlamentaria, viéndose por tal motivo muy difícil la solución.



JULIAN BESTEIRO

La República necesita tener aprobadas las leyes del Tribunal de Garantías que establecen su responsabilidad y no puede intervenir cómodamente en el juego de los partidos, considerándose irresponsable ante la Constitución. Por otra parte se ve difícil que se constituyese un nuevo gobierno sin el apoyo de Azaña, los radicales, socialistas catalanes y los socialistas, pues el nuevo gobierno carecería de mayoría para la aprobación de las leyes que son urgentísimas como las de orden público. Esto agravaría las cosas, pues si se disolvieran las Cortes automáticamente cesaría la ley de Defensa de la República, quedando desamparado el gobierno. La ley restrictiva es indispensable a fin de evitar los excesos derechistas o izquierdistas, siendo muy factible un gobierno presidido por Besteiro, actual presidente socialista de la Cámara, integrado por los radicales, los federales, los conservadores y los progresistas, tan sólo a fin de aprobar esas leyes y hacer las nuevas elecciones. La situación se presenta de todas maneras confusa e insoluble.

RODRIGO SORIANO.

## Piden la Amnistía de Sanjurjo

(United Press)

JEREZ DE LA FRONTERA, 3. — En un mitin de obreros campesinos efectuado en esta ciudad, se acordó demandar una aministía para el ex general Sanjurjo, junto con la libertad de los presos gubernativos.

El acuerdo lo fundamentaron los obreros en que el gobierno atiende preferentemente las peticiones en favor de los derechistas por lo que estiman que conseguida una libertad importante, el gobierno no podría negarse a conceder los pedidos obreros.

## UNA REYERTA CAUSO HERIDOS EN BURGOS

(De nuestros corresponsales especiales)

BURGOS (España), 3. — En el pueblo de Melgar la agresión de un mozalbete originó una reyerta entre católicos y republicanos.

Resultaron 13 personas heridas a raíz del incidente.

## HA EMPEORADO LA HUELGA EN SEVILLA

(De nuestros corresponsales especiales)

SEVILLA (España), 3. — Ha empeorado la situación creada por la huelga de panaderos. Los actos de coacción impidieron la llegada de pan a Alcalá de Guadaira.

## MACIA HA ENVIADO SUS CONDOLENCIAS

(Agencia Havas)

BARCELONA (España), 3. — El señor Francisco Maciá, amigo personal de la poetisa francesa condesa de Noailles, recientemente fallecida, envió a los deudos de la misma, un expresivo mensaje de condolencia.

## MAÑANA SE REUNE EL COMITE DE ARTES

(De nuestros corresponsales especiales)

MADRID, 3. — Mañana iniciará sus sesiones el Comité Permanente de Letras y Artes de la Sociedad de las Naciones, que se reunirá en la residencia de los estudiantes de Madrid.

## FUE INCENDIADO UN TEMPLO EN CASTELLON

(United Press)

CASTELLON DE LA PLANA (España), 3.—Elementos desconocidos incendieron bancos y sillas en la iglesia de Santa Magdalena del pueblo de Pulpis quemándose paños y enseres del altar mayor.

El fuego se propagó al resto del templo el cual sufrió grandes destrozos.

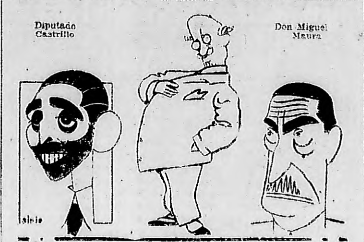
## FUE ASCENDIDO EL Gral. NOBUYOSHI MUTO

(Agencia Havas)

TOKIO, 3. — El general Nobuyoshi Muto, comandante de las tropas japonesas en Manchuria, ha sido nombrado mariscal.

## IMPUSIERON SU TESIS

A. Lerroux




## La Situación de Azaña es Más Insostenible

*La Obstrucción de los Opositores se Extiende También a la Ley de Congregaciones*

*"EL LUIS XIV DE LA REPUBLICA"*

(De nuestros corresponsales especiales)

MADRID, 3. — Se sabe que durante la reunión efectuada por las minorías para estudiar la propuesta de tregua de Azaña, se impusieron los criterios de Maura, Botella y Castrillo, contra la posición de transigencia adoptada por Franchy, Martínez Barrios e Iranzo.

Se recuerda que la solución que proponía ayer Azaña, era la misma que las minorías de la oposición propusieron antes de las vacaciones parlamentarias, no aceptada por el gobierno, con lo cual se ha repetido el caso de Casas Viejas, donde las oposiciones propusieron la formación de una comisión parlamentaria investigadora, a la que el gobierno accedió finalmente, después de negarse reiteradamente.

La situación política ha sido retrotraída al mismo punto en que se encontraba el viernes, antes del discurso de Sánchez Román, agravada por los apasionamientos producidos en los debates de estos días.

La situación, calificada por Azaña como insostenible, será cada momento más violenta, ya que la obstrucción alcanzará ahora también al proyecto sobre congregaciones religiosas, que antes estaba excluído.

### El rechazo de la tregua

(De nuestros corresponsales especiales)

MADRID, 3. — Han fracasado los esfuerzos para solucionar pacíficamente la paralización parlamentaria en las Cortes, pues 5 de los 6 partidos de oposición, luego de deliberar durante dos horas, rechazaron la propuesta de tregua política formulada por el señor Azaña.

Esos partidos se negaron a colaborar con el actual gobierno y mantendrán la obstrucción. Durante el brillante discurso que pronunció hoy Azaña, Santiago Alba lo interrumpió llamándole "Luis XIV de la República".

### Se hacen nuevas negociaciones

(United Press)

MADRID, 3. — Se están realizando negociaciones y conversaciones para tratar de inducir a las oposiciones parlamentarias a que revoquen el acuerdo adoptado ayer, negándose a aceptar la tregua política propuesta por el jefe del gobierno, señor Azaña, hasta la aprobación de ciertas leyes complementarias.

Las nuevas negociaciones han sido emprendidas en vista del peligro que supone la persistente obstrucción, la cual hace imposible la existencia de un gobierno constitucional.

### Comentarios de los diarios

(Agencia Havas)

MADRID, 3. — La prensa en general dedica amplios editoriales a comentar el debate político de ayer en la Cámara, siendo todos unánimes en reconocer que la situación es la misma que existía antes que el señor Sánchez Román pronunciase su discurso haciendo un llamamiento a la cordura de las diferentes minorías que constituyen la oposición. "El Sol", órgano republicano independiente declara que la actitud del gobierno es noble y leal y que sus palabras pesarán sobre la conciencia del país y sobre la de los grupos políticos representados en el Parlamento.

"El Socialista" manifiesta que la lucha volverá a comenzar ya que la oposición aprovechó la tregua para aliarse agregando que el partido socialista continuará con la misma lealtad y fervor colaborando en la obra realizada y en aquella que deberá ser hecha realidad.

"Ahora" achaca la responsabilidad de la situación después del debate de ayer a la oposición declarando que la opinión republicana acogerá con tristeza la jornada política de ayer. Ambos grupos políticos reinician la lucha aun cuando justo es reconocer que por parte del gobierno se intentó el primer paso para un acuerdo, propósitos que se estrellaron contra la intransigencia de los grupos de oposición.

"El Imparcial" es de opinión que si la oposición hubiese aceptado la tregua ofrecida por el gobierno esto lograría aumentar su prestigio popular restituyendo al gobierno su pasada fortaleza. "Sin duda, declara "El Imparcial", uno de los puntos que habría dado mayor valor a la propuesta sería el de fijar la duración de la misma".

Finalmente "A. B. C." estima que no existe ninguna razón para que las minorías de oposición modifiquen su conducta especialmente después que las recientes elecciones han demostrado el índice de la opinión pública.

## El Volcán Krakatoa Entra Otra Vez en Erupción

(Agencia Havas)

BATAVIA, 3. — El volcán Krakatoa a entrado nuevamente en un período de violenta actividad, sucediéndose las erupciones en forma intermitente.

El volcán arroja una espesa humareda y el estruendo producido por las erupciones se puede oir claramente a una gran distancia.

## TERMINO LA HUELGA DE LOS ESTIBADORES

(Agencia Havas)

BARCELONA (España), 3. — Finalizó la huelga de estibadores. Esta medida fué adoptada de común acuerdo entre los obreros y patrones.

## SE REUNIRA HOY LA A. LEGISLATIVA EN MONTEVIDEO

A las 18 Horas, en el Palacio Legislativo

MENSAJE

(De nuestro corresponsal)

MONTEVIDEO, 3. — A las 18 horas se reunirá en la sala de sesiones del palacio legislativo, la asamblea deliberante, efectuando la sesión inaugural, leyéndose el mensaje de la presidencia de la República a la asamblea.

## Continuará Haciéndose el F. C. de Santander

(De nuestros corresponsales especiales)

MADRID, 3. — La comisión de Responsabilidades informó favorablemente sobre la terminación del ferrocarril de Santander al Mediterráneo. El gobierno se había negado a que continuaran las obras hasta determinar si la dictadura había procedido lesivamente al hacer la concesión en favor de una empresa extranjera.

Se encuentran construídos ya 300 kilómetros de vía, y faltan solamente 60 kilómetros para unir directamente Santander con Valencia. La suspensión de las obras había motivado muchas protestas.

## PINTO LA BANDERA DE LA MONARQUIA

(De nuestros corresponsales especiales)

SANTANDER (España), 3. — Félix Allica, patrón del pesquero San Antonio, fué puesto a disposición del gobernador por haber pintado los cestos de almacenar pescado con los colores de la bandera monárquica.

Los compradores que advirtieron la provocación, arrojaron al mar el pescado que traía el San Antonio.

## LOS COMUNISTAS HAN CAUSADO INCIDENTES

(United Press)

PALMA DE MALLORCA (España), 3.—Durante un mitin celebrado en la Casa del Pueblo, los comunistas promovieron alborotos.

La guardia civil detuvo a varios de los alborotadores quitándoles una bandera roja y un cartel con vivas a la revolución soviética.

Después los comunistas formaron una manifestación y desarmaron a una pareja de guardias de seguridad que quiso impedirla.

## Lotería de Córdoba

Los 23 primeros premios

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | $ 25.000 | 15587 | | 13 | $ 100 | 5337 |
| 2 | " 3.000 | 2788 | | 14 | " 100 | 6519 |
| 3 | " 1.000 | 22841 | | 15 | " 100 | 7713 |
| 4 | " 500 | 3610 | | 16 | " 100 | 7758 |
| 5 | " 500 | 10554 | | 17 | " 100 | 8578 |
| 6 | " 500 | 13874 | | 18 | " 100 | 9660 |
| 7 | " 250 | 3907 | | 19 | " 100 | 10133 |
| 8 | " 250 | 4585 | | 20 | " 100 | 18322 |
| 9 | " 250 | 8399 | | 21 | " 100 | 18385 |
| 10 | " 250 | 11837 | | 22 | " 100 | 19636 |
| 11 | " 250 | 14369 | | 23 | " 100 | |
| 12 | " 100 | 5040 | | | | |

## UN GRAN TEMPORAL SE DESENCADENO EN VIGO

(De nuestros corresponsales especiales)

VIGO (España), 3. — Reina un gran temporal. Numerosos barcos entraron de arribada forzosa.

## LO MATO A GOLPES Y LO ARRASTRO PARA LIBRARSE DE UN ESPIRITU MALIGNO

*En Carlos Casares ha Ocurrido un Crimen sin Precedentes en la Localidad*

(De nuestro corresponsal)

CARLOS CASARES, 3. — En la madrugada de hoy se ha perpetrado un crimen que por sus características de brutal ensañamiento no tiene precedentes en esta localidad.

**IDENTIFICAN AL MUERTO.**— Un vecino del pueblito de Bellocq denunció a la policía que en su campo se encontraba un hombre muerto de aspecto humilde con el cráneo completamente destrozado, y con profundas heridas en el cuello, que casi le han separado la cabeza del resto del cuerpo. La policía, que tomó inmediata intervención, pudo establecer la identidad de la víctima, de nombre Francisco Sedano y también la del asesino llamado Martín Días y que pudo ser aprehendido no muy lejos del lugar del horrendo crimen y sin que opusiera ninguna resistencia. Se cree que se trata de un alienado, según se desprende de las averiguaciones practicadas y de una libreta de apuntes, que le secuestró la policía, en la que tenía algunas inscripciones en tosca letra.

En una de esas inscripciones decía lo siguiente: "lo maté por que no quería morder la tijera el 2 de mayo 1933". El mismo declara, sin turbación alguna y con todo cinismo e inconciencia, que lo mató a golpes de hierro en la cabeza y procedió después a degollarlo arrastrándolo, como un centenar de metros por que así se libraba de un espíritu maligno. El asesino se halla rigurosamente incomunicado y a disposición del juez del Crimen.



















# DESBARRANCO UN TREN DE HACIENDA: UN MUERTO Y DOS HERIDOS

## LAS PROXIMAS ELECCIONES NO HAN SIDO RODEADAS DE LAS GARANTIAS NECESARIAS

### El Señor Tomás Berreta, ex Vicepresidente del Consejo Nacional de Administración, Habla Sobre la Situación

### EL GOLPE DE TERRA

ACABA de llegar a Buenos Aires, el señor don Tomás Berreta, ex vice presidente del Consejo Nacional de Administración de la República Oriental del Uruguay, disuelto por el golpe de estado del presidente Terra.

Como se recordará, el Sr. Berreta fué prendido por las autoridades de la dictadura y obligado a desterrarse a Río de Janeiro, de donde ahora llega.

**LA VOZ DE "CRITICA".—**

*El ex vice presidente del Consejo Nacional de Administración nos recibió afectuosamente y antes de que iniciáramos nuestras preguntas el distinguido desterrado ya nos hacía presente el agradecimiento y apreciación del pueblo uruguayo por la valerosa y enérgica voz con que CRITICA ha defendido la causa de la libertad y de la democracia en la vecina orilla.*

**EL PRESTIGIO DEL DIARIO.—**

Es increíble —nos dijo con sincera emoción— el prestigio que tiene CRITICA en mi país. Todas las cartas que recibía y todos los amigos que me entrevistaban ponderaban el comportamiento de su diario. En los pueblos más apartados y pequeños circulaban de mano en mano las copias del diario argentino y sus artículos y comentarios al margen de nuestra situación son motivos de calurosas alabanzas y de continuas referencias. Deben ustedes sentirse orgullosos por el diario que están haciendo y por el servicio que prestan a la causa de la democracia en el continente.

**RIO DE JANEIRO.—**

Nosotros, casi apenados por los elogios del hombre de gobierno uruguayo, no sabíamos cómo iniciar nuestras preguntas, hasta que comenzamos por la más banal.

—¿Y Río de Janeiro?

—Una ciudad bellísima, la más pintoresca y suntuosa del mundo quizás —nos respondió rápidamente el señor Berreta. Pero yo no pude permanecer en ella más de cinco días porque estaba impaciente por volver hacia el sur y acercarme a mi país. Y a propósito, quiero aclarar por medio de ustedes algo que me interesa mucho. En cuanto desembarqué en Río de Janeiro, recibí la visita del embajador Blanco, en esa nación. Este diplomático me instó repetidamente a que me quedara ahí en compañía de mi familia, pero a condición de no salir rumbo al sur. Naturalmente yo rehusé semejante proposición y, cómo les digo, en la forma que pude inicié mi viaje para el sur.

Debo hacer constar —nos dice el señor Berreta— que tanto en Río de Janeiro como en Porto Alegre, la prensa y las autoridades me prodigaron toda clase de atenciones. El gran hombre del sur es Flores da Cunha a quién estoy especialmente agradecido por sus gentilezas para con un desterrado político.

**LA DEFENSA DE UN GOBIERNO.—**

*—Señor Berreta — interrumpimos —, el actual gobierno uruguayo insiste en que el cambio de régimen era forzosamente indispensable para salvar al país de la mala administración. ¿Puede usted indicarnos a qué quiere referirse el gobierno?*

*—Desde luego. Se trata, indudablemente, de la burocracia. Pero le voy a explicar el asunto. El gobierno batllista, como todos saben, ha procedido lento, pero firmemente, a la nacionalización y control por parte del Estado de las vías de comunicación y servicios públicos. Tratábamos de realizar así un socialismo de Estado en bien de la colectividad. Naturalmente, la creación de las nuevas dependencias, llamadas entes autónomos, dió lugar al aumento de los empleados públicos. Pero esto no fué un mal, sino, por el contrario, un gran bien. Los teléfonos, la luz eléctrica, algunos ferrocarriles, el agua potable, el alcohol, el cemento, la caña y hasta la nafta pasaron al control del Estado. Este esfuerzo fué enorme, basta decir que es raro el país americano que se haya emancipado de la dependencia de la International Telephone and Telegraph Corporation. Pero, para realizar esta magna obra, fué preciso empujar obstáculos y trabar una lucha contra los intereses creados, en su mayoría extranjeros.*

**LA CONSPIRACION DEL CAPITAL.—**

Desde ese momento puede decirse que comenzó la conspiración para derribar nuestro gobierno. Terra y sus amigos, en realidad, sólo han seguido la inspiración del capitalismo extranjero. Pero les voy a explicar cómo el gobierno administró los monopolios. Les contaré una anécdota. En el momento en que se produjo el golpe de Estado presidía la ANCAP una gran personalidad nuestra, el doctor Acevedo, quien tenía en las cajas del ente autónomo la bonita suma de seiscientos mil pesos, que, según sus palabras textuales "les entregó a los ladrones de la usurpación".

**LOS ENTES AUTONOMOS.—**

Nosotros en esos entes autónomos nunca pagamos un sueldo obrero inferior a $ 70 oro, y así logramos levantar el nivel de vida en el Uruguay, pues obligamos a las empresas particulares a aumentar sus salarios y sueldos.

Así, aumentando el poder adquisitivo de nuestro pueblo, logramos fomentar el comercio, y todo esto sin producir la bancarrota del Estado.

Baste decir que el monopolio del alcohol produjo un millón de pesos oro al Estado en un año.

El monopolio de la caña dió a su vez seiscientos mil pesos y así sucesivamente cada uno de los entes autónomos.

La crisis, mis estimados periodistas —continuó el señor Berreta— se sintió en el Uruguay, como en el resto del mundo, aun cuando en mucho menos intensidad.

Nuestro sistema de gobierno no podía ser responsable de una situación económica que afecta al mundo entero. La verdad es que si lo han derribado es para negociar libremente con el capital extranjero que comprendía que el Uruguay se les escapaba e iba a sentar un peligroso precedente en América.

Ese fué el crimen de nuestro Gobierno, haber nacionalizado los recursos uruguayos.

Para nadie es un misterio que en el momento de decidirse la suerte de los teléfonos cierta compañía ofrecía dinero en abundancia a quien apoyara sus pretenciones.

Para mí el orgullo estriba ahora en el hecho de poder exhibir mi vida honesta y mi pobreza ante mis conciudadanos, porque yo no tengo reparo en declarar que vengo del pueblo.

**LA CORRUPCION DEL ANTIGUO REGIMEN.—**

*En cuanto a la corrupción del antiguo régimen y unipersonal — sigue contándonos el ex vicepresidente del Consejo Nacional — les contaré algunos ejemplos curiosos. Las obras de saneamiento del Salto, Paysandú y Mercedes, costaron antaño un millón de pesos cada una. Ahora las mismas obras realizadas en ciudades de las mismas condiciones y población cuestan medio millón. El general Santos hizo construir por cuenta del Estado un puente en su estancia sobre el Colorado, en el departamento de Canelones, que sirvió de pretexto a toda clase de manipulaciones con el dinero del erario nacional. Y aun es motivo de referencia la famosa cañonera "General Rivera". En cambio nosotros hemos dejado caminos, puertos y carreteras por valor de 150 millones de pesos oro y todo esto realizado con la máxima economía y un control riguroso.*

**LAS PROXIMAS ELECCIONES.—**

—¿Qué opinión tiene usted de las futuras elecciones? — preguntamos al señor Berreta.

—Que no creo en ellas. ¿Quién va a creer cuando ha sido eliminada nuestra garantía máxima, la Corte Nacional, que era el jurado superior que habría de vigilarlas? Además, las cámaras han sido disueltas, no se ha respetado ni al Senado que le dió el triunfo a Terra... este hombre ha sido un ingrato y un traidor, tanto a su partido como a los poderes...

Ante la situación actual no queda más recurso que la abstención. Nuestro partido no debe concurrir a unas elecciones que no contienen ninguna garantía de legalidad.

**ES OPTIMISTA.—**

—Entonces, ¿qué opinión tiene usted sobre el porvenir político de su país?

—Yo no soy pesimista — dice sonriendo con malicia el señor Berreta — tengo una gran fe en mi pueblo...

—Pero si no concurre una gran parte de los ciudadanos a las elecciones, entonces ¿cómo se va a resolver el problema? ¿Acaso por revolución?

—Mi partido es fundamentalmente legalista y ajeno a la violencia, pero tengo una gran fe en la conciencia democrática del pueblo uruguayo para que tolere la dictadura... Yo sé que todo va a cambiar y muy pronto...

**EN EL EXILIO**



EL Dr. TOMAS Berreta, ex consejero nacional uruguayo, que fué desterrado a Brasil, y acaba de llegar a Buenos Aires.



## MURIO EL MAQUINISTA, Y EL FOGUISTA Y EL PASALEÑA QUEDARON HERIDOS

### El Accidente Ocurrió en la Línea de Formosa. Entre las Estaciones de Morillo y Pluma de Pato

### ESTAN GRAVEMENTE HERIDOS

(De nuestro corresponsal)

EMBARCACION (Salta), 3. — Entre las estaciones Morillo y Pluma del Pato, un tren de haciendas procedentes de Formosa, volcó, desbarrancándose en las horas de la madrugada.

A raíz del terrible accidente falleció el maquinista, Benito Yolde, y el foguista Roberto Bringa y el pasaleña Jerónimo Reyes están heridos de suma gravedad.

**ATROPELLO A UN VACUNO.—**

(De nuestro corresponsal)

EMBARCACION, 3. — Un amplio despacho del accidente ferroviario informa que a las 32.40 horas, el tren núm. 590 con 40 vagones, que conducía hacienda, debido a que atropelló un animal vacuno volcó la máquina y algunos vagones, destrozándose completamente, muriendo en forma horrible el maquinista Benito Yolde e hiriéndose Roberto Bringa y Jerónimo Reyes, ayudantes.

Este hecho demuestra la criminal desidia que obliga a llevar trenes por esa línea, lo cual denunciamos anteriormente a causa de otras catástrofes ocurridas.

Por sentimientos de humanidad se debe poner coto a estos abusos, que ocurren por razones de economía mal entendida.

## Luis A. de Herrera Será Constituyente por Todo el País

### En Esta Forma su Partido le Hará un Gran Homenaje

### ELECCION DE JUNIO

(De nuestro corresponsal)

MONTEVIDEO, 3. — En el seno del herrerismo surgió la idea de ofrecerle un homenaje al doctor Luis Alberto de Herrera, como aprobación a su actuación en los actuales acontecimientos políticos. El homenaje consistirá en proclamarlo candidato a constituyente por los 19 departamentos que componen el país.

La elección de constituyentes tiene lugar el 25 de junio próximo.

## HABRIAN SUBSTRAIDO 26 FOJAS DE LOS EXPEDIENTES UN JUEZ Y UN POLICIA

### Se Trata de Leiva y Vela, ya Fuera de sus Puestos, y que son Acusados por un Abogado

### UN ARRESTO

(De nuestro corresponsal)

SAN RAFAEL, 3. — El juez del crimen, Dr. Pedro Cascallares, impuso 48 horas de arresto al abogado Emilio García, siendo éste libertado antes de cumplirlas.

La medida obedece al escrito presentado por el Dr. García, defensor del ex senador lencinista Vicente López Lapido, para el cual el fiscal pide reclusión perpetua.

**SE LE DARIA MAL TRATO.—**

El juez mandó testar cerca de tres carillas del escrito, en las cuales el abogado hace graves cargos a la justicia, especialmente en la época de la intervención Rosa, acusando al ex juez Leiva y al jefe de policía, Vela, de haber arrancado 26 fojas de los expedientes y reemplazado por otras. Después se refiere el escrito a la recusación del juez Cascallares, por creerlo cómplice en la substracción de dichas fojas.

Finalmente se refiere al mal trato que se le daría a López Lapido en la cárcel de Mendoza.

Las informaciones extraoficiales hacen saber que las fojas arrancadas no contenían la orden de libertad dada por la Cámara de Apelaciones hace años, en virtud de no haber mérito para condenar a López Lapido y demás acusados.

## ☆ Diplomáticos y Damas Llegando al Palacio del Congreso Para Escuchar la Lectura del Mensaje ☆







*DESDE LARGO RATO antes de la hora fijada para la lectura del mensaje presidencial, con que se declaró abierto el período ordinario de sesiones del Congreso Nacional, comenzaron a llegar destacadas personalidades al palacio de la calle Entre Ríos. Las presentes fotos fueron obtenidas en esas circunstancias y muestran a diplomáticos representantes de países extranjeros y damas subiendo las escalinatas del palacio del oCngreso*

# CON LA HABITUAL CEREMONIA DEMOCRATICA Y SOLEMNE INAUGUROSE EL CONGRESO

### *El Memorial Leído por el General Justo Recibió la Aprobación del Público en muchos Pasajes*

### *DETALLES DEL ACTO*

EL presidente de la República, general Agustín P. Justo, ha inaugurado esta tarde, con el ceremonial de tradición, democrático, pero solemne, el nuevo período del Congreso Nacional. Existía en el país y en el extranjero, justificado interés por conocer el pensamiento del gobierno argentino a través del mensaje respecto de problemas de fundamental importancia para la vida interna y exterior de la República, así como escuchar, oficialmente informado, el balance de los actos llevados a cabo en el último año de labor gubernativa. Este interés popular se puso de manifiesto en la alta significación que alcanzó al paso del general Justo la demostración del pueblo así como en los aplausos con que fué recibido en el Congreso Nacional.

Mucho antes de que el presidente se trasladara al Congreso para dar lectura al mensaje anual, el trayecto que debía recorrer la escolta se fué bordeando de una multitud ávida de contemplar y aplaudir el paso del primer magistrado.

La avenida de Mayo, ofrecía así desde la Casa Rosada hasta la plaza del Congreso, un aspecto jovial de día de fiesta. En las aceras compactos grupos buscaron cómoda ubicación y en los balcones de los edificios verdaderos racimos humanos se agolpaban para presenciar el espectáculo.

La presencia de una crecida cantidad de mujeres puso una nota amable en el acontecimiento popular, eminentemente democrático de hoy. Estaba en todas partes, en la calle, en las ventanas, dándole un colorido multicolor a la negreante hilera que puso calor de multitud al paso del general Justo.

El espectáculo ofreció así un contraste simpático. Por un lado el ceremonial ya tradicional y definitivamente incorporado a nuestras prácticas: la carroza descubierta, los uniformes de gala y la escolta marcial de Granaderos a Caballo: por el otro, el pueblo rumoroso que abandonó sus ocupaciones para aplaudir al primer magistrado en su trayecto hacia el Congreso.

**SE SUSPENDE EL TRAFICO.—**

A las 14.30 horas, a fin de evitar inconvenientes en el traslado del presidente Justo, la policía dispuso la suspensión del tráfico en la Avenida de Mayo, y en el trecho de las calles Rivadavia y Victoria, correspondientes a las plazas de Mayo y del Congreso.

Por otra parte, además del despliegue de fuerzas policiales uniformadas, fué colocado un cable de acero a lo largo de la calle que recorrió el presidente y su escolta, a los efectos de impedir que el público ocupara la calzada.

**SALE EL PRESIDENTE.—**

A las 15.35 horas, después de hacerse en el Congreso las tareas preliminares a la recepción del primer magistrado, el general Justo y su escolta partieron en dirección al Congreso.

En primer término iba una carroza conduciendo al secretario de la presidencia, doctor Alberto Figueroa, y al jefe de la casa militar, coronel Sarobe.

A pocos metros de distancia seguía la carroza presidencial, conduciendo al general Justo y al ministro del Interior, doctor Leopoldo Melo. Ambos vehículos iban escoltados por un escuadrón del regimiento de Granaderos a Caballo del General San Martín, que precedía un grupo de motocicletas de la policía.

La aparición del primer magistrado fué recibida con calurosas demostraciones de entusiasmo por parte del numeroso público estacionado en las inmediaciones de la Casa Rosada.

**EL TRAYECTO.—**

La escolta presidencial siguió luego, en medio de los aplausos del público, por Rivadavia, hasta la Avenida de Mayo donde el público tributó al primer magistrado vítores y [illegible] el general Justo [illegible] cordiales [illegible] la plaza del Congreso [illegible], hasta llegar a la entrada central del palacio del Congreso, a las 15.45 horas, se repitieron las demostraciones de simpatía.

**HONORES MILITARES.—**

De acuerdo a lo establecido en el ceremonial, al llegar la comitiva a la Plaza del Congreso, un regimiento de infantería y otro de Granaderos a Caballo rindió al presidente de la República los honores militares de práctica.

**EN EL CONGRESO.—**

El interés del público por asistir a la apertura del Congreso fué este año extraordinario. La demanda de entradas superó a la capacidad del recinto de la Cámara de Diputados y obligó a rechazar muchas solicitudes por esa razón.

**GALERIAS REPLETAS.—**

Desde mucho antes de la hora anunciada para el acto, las galerías y palcos de la Cámara se vieron atestados de público, predominando el elemento femenino, que puso, también aquí, una nota amable.

**LOS SOCIALISTAS ENTRAN AL RECINTO.—**

Hasta poco antes de las 15.30 horas, se tenía la impresión de que el grupo parlamentario socialista no entraría al recinto en caso de no tener quórum propio el resto de los partidos.

Sin embargo, al cumplirse aquella hora y ser llamados los legisladores al recinto, los socialistas entraron conjuntamente con el resto de los parlamentarios. Había 100 legisladores en la casa.

Siendo las 15.25 el secretario, señor Figueroa, dió lectura del acta de la asamblea anterior, cuya lectura fué suspendida, previa aprobación a pedido del diputado de la Vega.

Inmediatamente se dió cuenta del decreto de convocatoria del Congreso.

**LAS COMISIONES.—**

Las comisiones encargadas de recibir al presidente de la República a su llegada al Congreso, estaban constituídas del modo siguiente:

Comisión exterior, que recibió al presidente Justo, por la entrada principal de la calle Entre Ríos: senadores Campos y Vidal y diputados Cafferata, Héctor López y Giusti. Comisión interior, que recibió al presidente en el hall del Congreso: senadores Bruschman, Santamarina y diputados de la Vega, Biancofiori y Pinedo.

**CUARTO INTERMEDIO.—**

Poco después de las 15 horas el presidente de la República, hizo comunicar a los miembros de las comisiones de recepción la invitación a que cumplieran con su cometido, como asimismo a la asamblea, para que pasara a un breve cuarto intermedio, anunciando en esa forma su partida de la casa de gobierno.

**PUBLICO EN LA CALLE.—**

En las calles que rodean el Palacio del Congreso, como asimismo en las vecinas al mismo, se notó gran aglomeración de público, instalado pacientemente a la espera de la llegada del presidente de la República.

**EN LAS GALERIAS.—**

Las galerías del recinto del Congreso, como asimismo los palcos y pasillos estaban atestados de público, circunstancia que se notó especialmente en la galería destinada a los periodistas, donde la presencia de personas ajenas a las tareas que allí se desarrollan, entorpecieron en toda forma las tareas de los representantes de la prensa. Ello parece ser una consecuencia de la desorganización provocada por las órdenes contradictorias del comisario del Senado, señor Tezanos Pintos, a cuyo cargo estuvo la tarea de dirigir hoy el personal de la casa.

**EL CUERPO DIPLOMATICO.—**

En el palco colocado a la izquierda del destinado al presidente de la República, se ubicó el cuerpo diplomático extranjero, luciendo las clásicas indumentarias de gala, que contrastaban con los trajes de calle de los doctores Pérez y Linares instalados en el palco de la derecha.

Los diputados y senadores componentes de la asamblea, ofrecían también una desarmonía de vestimentas desde el jacquet hasta la americana, pasando por el frac y el smoking.

**NUBE DE FOTOGRAFOS.—**

En los pasillos del recinto legislativo hubo una verdadera invasión de fotógrafos, quienes exhibiendo su complicado instrumental trataron de lograr ubicaciones ventajosas para el momento oportuno de los fogonazos.

**100 PALOMAS MENSAJERAS.—**

Siguiendo la tradición impuesta para estos casos, al llegar al Congreso el Presidente de la República, fueron libertadas cien palomas mensajeras, en cuyos cuellos lucían cintas con los colores patrios y que al emprender desordenado vuelo pusieron en el ambiente de entusiasmo, una simpática nota de color.

**LLEGA EL PRESIDENTE.—**

Las aclamaciones de la multitud estacionada a lo largo de la Avenida de Mayo y calle Rivadavi, anunció a quienes esperaban en el Congreso la proximidad del presidente de la República y su comitiva, quienes, siendo las 15.45 entraron por la calle Entre Ríos.

La comisión interior del Congreso, conjuntamente con el jefe de policía, coronel García, el comisario Viancarlos y los comisarios del Senado y Cámara de Diputados, señores Tezanos Pintos y doctor Miguel Angel Bunge, saludaron al presidente, y lo acompañaron hasta el hall principal, donde lo aguardaba la comisión del interior, en cuya composición hubo alteraciones: el diputado Escobar reemplazó a su colega Biancofiori, quien no asistió a la asamblea.

**EN EL RECINTO.—**

Instantes después, el presidente de la República, general Agustín P. Justo, entraba en el recinto de sesiones de la Cámara de Diputados, lugar donde estaba reunida la asamblea, siendo estruendosamente aclamado por la multitud que llenaba palcos, galerías y pasillos.

**LA LECTURA DEL MENSAJE.—**

Siendo las 15.50, el presidente de la asamblea legislativa, senador Patrón Costas, dió por reanudada la sesión, iniciando el presidente la lectura de su mensaje, cuyo texto íntegro damos en otro lugar de esta misma edición.

El presidente leyó su mensaje, evidenciando cierta emoción, y en los pasajes en que dedicó al análisis de la situación política del país, cuando hubo de referirse a la seguridad de que sabrá cumplir con su deber y hará respetar las libertades públicas y los mandatos de la Constitución, su voz subo de tono y la certeza de sus declaraciones son subrayadas con golpes de la mano sobre la mesa.

**LOS MINISTROS EN PLENO.—**

Todo el gabinete se hizo presente en el Congreso, ubicándose en las bancas destinadas a los ministros y ocupando ellas, de derecha a izquierda, en el orden siguiente: Dr. Melo, Dr. Saavedra Lamas, ingeniero Huergo, D. Iriondo, general Rodríguez, contralmirante Casal, Dr. de Tomaso y Dr. Alvarado.

**LA PARTE POLITICA.—**

Terminada por el general Justo la lectura de la parte de su mensaje que se refiere a los asuntos de carácter político y siendo las 15.7 horas, el primer magistrado pasó a ocupar su sitial a la derecha del doctor Patrón Costas, continuando a cargo de la lectura del mensaje presidencial el secretario de la Cámara de Senadores, señor Gustavo Figueroa.

En este momento desde las bancas, palcos y galería se escuchan numerosas exclamaciones de aprobación y todos los presentes en el recinto aplauden insistentemente al general Justo.

**EL PALCO PRESIDENCIAL.—**

El palco presidencial fué ocupado por la señora esposa del general Justo, los edecanes del presidente, el secretario de la Presidencia, los comisarios de ambas Cámaras y numerosas autoridades de la administración nacional.

Juntamente con los funcionarios y políticos nombrados en el transcurso de esta crónica, se encontraba en el recinto el doctor Remigio Lupo, quien, como es sabido, ha tenido una activa participación en los acontecimientos políticos de los últimos días.

### *La Labor de los Ministerios*

En las páginas 9 y 10 de esta edición damos la parte complementaria del mensaje, en lo que se refiere a la labor desarrollada en los ministerios.

## CON SERENIDAD, JUSTO ENCARO EN SU MENSAJE EL MOMENTO POLITICO NACIONAL

(Viene de la página 1)

**"Restablecer el Imperio de la Constitución"**

Los primeros actos de mi gobierno fueron destinados a restablecer el imperio de las instituciones, devolviendo a todos los organismos el más amplio ejercicio de sus derechos. Me alentaba la esperanza de que, al amparo de la justicia y abiertos todos los caminos legales, ninguna agrupación política habría de olvidar los intereses supremos del país y el reclamo de pacificación espiritual y real que exigía su difícil situación.

Por desgracia, tal conducta no fué debidamente apreciada. La observancia de la ley por parte del Poder Ejecutivo fué interpretada como debilidad; fueron desoídos sus llamados insistentes a mantenerse dentro de la esfera permitida a la oposición y llegó el momento en que hube de recurrir a VVuestra Honorabilidad para poner término a actividades francamente subversivas, que si en verdad no entrañaban un peligro grave e inmediato para las instituciones, dadas las circunstancias lo ofrecían para la paz social. Es cierto que la falta de ambiente en la masa del pueblo, demostración inequívoca y precisa de la carencia no ya de razones sino hasta de pretextos para apelar a la fuerza, habría bastado para dominar las actividades a que me refiero, pero la forma y los medios empleados por sus autores hubieran obligado a reprimirlos enérgicamente, lo que el Poder Ejecutivo ha querido evitar con el estado de sitio decretado en forma constitucional.

**"Repugnancia por Toda Limitación de la Libertad"**

Debo mencionar especialmente a Vuestra Honorabilidad la utilización de los poderes que el estado de sitio me confirió y debo hacerlo en forma amplia porque ellos limitaron determinados derechos, y aspiro a que Vuestra Honorabilidad y el pueblo, que es nuestro mandante, estén habilitados para apreciar el uso hecho de tan excepcionales poderes. Mi credo republicano me ha llevado a considerar, siempre, con instintiva repugnancia y como un mal, toda limitación a la libertad; solamente la convicción profunda de que era indispensable para evitar perjuicios de trascendencia a la Nación, me llevó a requerir la sanción de la ley respectiva. Encuadré su aplicación dentro de un límite preciso que mantuve, sin apartarme en lo más mínimo del marco que me traza la Constitución. En un principio sólo fueron detenidas aquellas personas que el Poder Ejecutivo sabía directamente complicadas en las actividades sediciosas y fueron puestas a disposición de la justicia; luego, como tales medidas no bastaran, hubo necesidad de detener o alejar a un número reducido de ciudadanos que continuaban apelando a procedimientos peligrosos para la paz pública.

**La Libertad de Imprenta**

En lo que se refiere a la libertad de imprenta, el Poder Ejecutivo se ha limitado a solicitar de la prensa su colaboración a fin de no propalar noticias que pudieran llevar desasosiego al pueblo y a clausurar transitoriamente un escaso número de periódicos que persistieron en su propaganda netamente subversiva.

La moderación con que se ha obrado en este sentido es tal, que puedo afirmar que de existir una ley de imprenta que previera y reprimiera con eficacia los delitos de esa índole, el Poder Ejecutivo no habría necesitado adoptar medida alguna, pues los únicos periódicos temporalmente clausurados lo han sido por incitación a la violencia. Es un deber del Poder Ejecutivo reconocer que a este respecto la prensa ha facilitado la acción del gobierno, absteniéndose por propia determinación de publicar cuanto pudiera afectar la solidez de las instituciones o la paz interna. El Poder Ejecutivo, por su parte, no ha trabado ni limitado en forma alguna ni la crítica a sus actos ni ningún derecho ejercido dentro de la ley: su intervención se ha concretado a evitar la propaganda subversiva y eso mismo únicamente cuando excedió lo que podía tolerarse, a tal punto que la existencia del estado de sitio sólo ha sido advertida por quienes, enceguecidos por la ambición de retornar a regímenes del pasado que la opinión pública desdeña, han apelado a medios ilícitos para intentar por la fuerza lo que saben que no alcanzarán por el ejercicio de derechos que el gobirno les ha garantizado.

**"Llamo Nuevamente a la Reflexión"**

Sé que interpreto la voluntad uniforme de la Nación, cuando en esta oportunidad que es solemne porque lo hago ante vosotros, señores legisladores que representáis la voluntad del pueblo, llamo nuevamente a la reflexión a los que se han apartado de la senda constitucional y les señalo ésta como la única posible para encauzar su acción. Un deber de alto y sano patriotismo les marca el rumbo a seguir, que es el de la ley, ampliamente asegurado para todos sin distinción de credos. Siguiéndolo contribuirán al perfeccionamiento institucional y aportarán sus aspiraciones, sus ideas y sus inquietudes sanas, para el logro de los fines que a todos nos preocupan. Adquirirán también la responsabilidad que recae sobre toda agrupación política al aceptar o rechazar las medidas que se propongan, pero se beneficiarán acelerando el imperio absoluto de la ley en una sociedad ordenada.

En cambio, si sordos a las sugestiones de la voluntad de la Nación, persistieran o buscaran la violencia, han de encontrar valla insalvable en esa misma voluntad del pueblo argentino, en el juego regular de sus órganos normales de defensa, cuya abnegación en el cumplimiento del deber en vano se ha pretendido alterar, y también en el ejercicio sereno, pero inflexible de mis atribuciones.

**"Aspiro al Honor de Presidir un Pueblo de Hombres Libres"**

Aspiro para mí al más noble honor de un gobernante, cual es el de ofrecer a todos el amparo de la ley y la tutela de sus derechos, presidiendo un pueblo de hombres libres que obran y actúan sin más límite que el de la ley. Ese es mi deber y lo cumpliré sin desmayos ni tolerancias, pero lo es también el de garantizar el orden y la paz interna, y para cumplirlo he de poner igual celo e igual decisión.

Las relaciones con los gobiernos de provincia se han desenvuelto dentro del más absoluto respeto a las normas constitucionales y ellos por su parte, han desempeñado en igual forma sus actos de agentes del gobierno federal. No le corresponde al Poder Ejecutivo ni el papel de censor ni el de juez reservado por la Constitución, en determinados casos, al conjunto del gobierno, lo que no obsta para que siga atentamente el desenvolvimiento de las actividades de los gobiernos provinciales, pues siendo éstos parte integrante de la Nación, es natural que debe preocuparle al Poder Ejecutivo la forma en que desarrollan sus gestiones. Para alcanzar el perfeccionamiento institucional a que aspiramos no basta, por cierto, que el gobierno federal observe puntualmente la Constitución y las leyes; es menester que hagan otro tanto las provincias. La forma representativa y republicana de gobierno debe ser una realidad en todas ellas, así como todas están obligadas a no comprometer con su conducta lo que constituye el patrimonio moral y material de la Nación. Abrigo la confianza de que este criterio ha de ser observado por los Poderes Ejecutivos provinciales.

**La Situación Económica**

Si en este mensaje doy preeminencia a la faz política, ello obedece a que en horas difíciles como las actuales se necesita el concurso de todos para vencer las dificultades que ofrecen. El gobierno tiene como fin principal asegurar el bienestar de la colectividad y para ello es indispensable crear un ambiente propicio, que sólo puede obtenerse cuando el pueblo sabe que los hombres que ha puesto a su frente no tienen otra preocupación superior a la del bien común.

Obtener ese bienestar en circunstancias difíciles es doblemente arduo porque contra él conspiran las privaciones y las cargas que se imponen a los ciudadanos y con verdadera satisfacción puede asegurarse que el pueblo ha sabido comprenderlo así. Las diversas medidas de gobierno que se han puesto en práctica para remediar los males que nos afligen, han dado los resultados limitados que era de esperarse, porque ellos obedecen en gran parte a causas que no está en nuestras manos modificar. No debemos desmayar, sin embargo, pues permanece intacta nuestra capacidad de producción y, sobre todo, incólumes las energías de nuestros conciudadanos.

Para neutralizar los efectos de la desvalorización de los productos base de la economía nacional, ha propuesto diversas leyes a Vuestra Honorabilidad y se permite recordaros que el país las espera con justificada ansiedad y el Poder Ejecutivo anhela aplicarlas con urgencia porque las conceptúa eficaces para contrarrestar la crisis o evitar, por lo menos, que se agrave.

Fueron sancionadas también algunas iniciativas presentadas a Vuestra Honorabilidad tendientes a mejorar la situación de los más perjudicados, pero otras aun esperan aprobación. El Poder Ejecutivo ha adoptado, entretanto, las que estaban a su alcance, sobre todo las destinadas a prestar ayuda a los agricultores.

**El Reajuste en la Administración Nacional**

En la administración se ha realizado sistemática e insistentemente un reajuste general en todas sus ramas y si bien se ha tropezado con múltiples inconvenientes, la obra concluída es considerable. Naturalmente, será necesario persistir y mantenerse en la ya expuesta línea de conducta de no permitir que razones de política partidista o consideraciones de orden personal, influyan en la marcha administrativa del Estado.

La reconstrucción financiera emprendida al hacerme cargo del gobierno, se ha desarrollado sin apelar a recursos extremos. Como os lo prometiera, la más severa economía ha presidido los actos administrativos. En primer lugar se dispusieron por decreto del Poder Ejecutivo economías por 14,8 millones sobre el Presupuesto originario de 1932, aprobado por el Gobierno Provisional. A ellas se agregaron 31,2 millones que ordenó la Ley 11.584 y que el Poder Ejecutivo realizó en su integridad; y por último, una ejecución prudente de la ley de gastos ha producido una economía de 30,7 millones en la inversión, lo que hace ascender las reducciones reales introducidas en el Presupuesto Nacional de 1932 a la suma de 76,7 millones de pesos, sin computar las realizadas por las reparticiones autónomas ni la disminución del subsidio del Consejo Nacional de Educación.

De ahí que, a pesar de la merma en las rentas públicas, se haya equilibrado prácticamente el Presupuesto de la Nación, después de tres ejercicios en que el déficit en conjunto llegó a la suma de 68[illegible] millones, y en un momento en que para las grandes naciones constituye un problema la nivelación de gastos y recursos.

La obra de saneamiento financiero no se ha limitado únicamente al equilibrio del Presupuesto. Se ha consolidado la deuda flotante en su parte más premiosa. No se ha aumentado la deuda pública y se ha disminuído la externa e interna a oro en $ 66.000.000. No se han emitido tampoco Bonos del Tesoro, ni Letras de Tesorería, ni se ha hecho uso del crédito en los Bancos. Se han mantenido íntegramente los servicios de la deuda, conservando intacto el crédito de la Nación. Se ha defendido la moneda estable, base de toda economía sana. Se ha mantenido y mejorado la situación bancaria y se ha conservado la estabilidad de los cambios en un año en que la crisis mundial ha azotado las monedas, los presupuestos y la base económica de la organización de los pueblos.

La situación económica mundial es de incertidumbre y no puede adelantarse el género de medidas que será preciso tomar en determinadas circunstancias, pero el Gobierno ha previsto un cierto número de contingencias que puede deparar la próxima Conferencia Económica Mundial, a fin de no encontrarse ante la necesidad de improvisar cuando llegue el momento oportuno.

**Las Relaciones Exteriores**

Las relaciones exteriores se han mantenido con la tradicional cordialidad que ha sido norma y aspiración de gobernantes y gobernados.

Un pequeño malentendido con uno de nuestros vecinos, prontamente disipado, lejos de establecer antagonismos, ha contribuído a reafirmar la solidez de los vínculos que nos unían.

**La Guerra Paraguayo-boliviana**

Desgraciadamente, la paz de América Meridional ha sido turbada. Cábeme expresar a Vuestra Honorabilidad que el Poder Ejecutivo ha realizado los más grandes esfuerzos para evitar la lucha en que se hallan empeñados dos países hermanos, así como para restablecer la paz. El éxito no ha acompañado hasta ahora a esas gestiones fraternales, y presenciamos condolidos la cruenta lucha que los agota. Ha hecho la declaración que ya conoce Vuestra Honorabilidad respecto al reconocimiento de territorios conquistados por las armas, no sólo porque ese ha sido el principio sustentado por la Nación en toda su vida, sino porque cree que el triunfo del mismo y su estricta aplicación sería la mejor forma de asegurar la paz entre dos pueblos.

**Las Embajadas Especiales**

La necesidad de retribuir la alta distinción que significó la visita de los príncipes herederos de Gran Bretaña e Italia, impuso la designación de embajadores especiales, que, además de la grata misión de expresar nuestro reconocimiento por tales manifestaciones de amistad y consideración, llevaran la de estudiar las bases de un entendimiento mutuo que asegurara del mejor modo la satisfacción de intereses comunes. Sean cuales fueren los resultados que en lo económico tengan sus gestiones, habrán servido siempre para una recíproca compenetración de necesidades que permitirá a corto plazo conciliar intereses aparentemente encontrados. Y digo aparentemente, porque si esta crisis que afecta a todos los pueblos ha de dejar una enseñanza perdurable, ella será sin duda que en lo económico la interdependencia es íntima y esencial, incluso para aquellos que poseen una potencialidad extraordinaria.

**La Enseñanza Universitaria**

La importancia que tiene para el futuro, desde el punto de vista espiritual y moral, cuanto se relaciona con la educación de la juventud, me ha hecho dedicar preferente atención a la enseñanza común y especialmente a los problemas universitarios. Con íntima satisfacción puedo anunciar a Vuestra Honorabilidad que la vida de las Universidades se ha normalizado y que vamos en camino de lograr esa tranquilidad que hace posible el estudio y el trabajo. Recobrada ésta, ha llegado la hora de cumplir con el deber de echar las bases estables que han de permitir su más libre desenvolvimiento y aumentar su prestigio, en lo cual está interesado el porvenir de la Nación.

**"Mantener Fielmente el Solemne Juramento Prestado"**

Señores Senadores: Señores Diputados:

Un principio superior ha guiado invariablemente mis actos de gobierno hasta el presente, y el mismo ha de presidir los del futuro: mantener fielmente el solemne juramento prestado y no reconocer interés superior al del bien público. He puesto en la obra todas las energías de que soy capaz, y, consciente de las dificultades y de la responsabilidad que me esperan, he de continuar con igual tesón preocupándome de asegurar el bienestar general dentro de las normas legales.

He contado con vuestro concurso, y espero que el Congreso, no obstante la actividad política a que la próxima renovación de sus miembros dará lugar, ha de seguir prestando el solícito y oportuno interés que las necesidades vitales de la Nación reclaman. En sus relaciones con Vuestra Honorabilidad, el Poder Ejecutivo ha de seguir observando la conducta adoptada hasta el presente, y sus ministros han de aportar al Congreso todas las explicaciones y aclaraciones que se les requiera, tanto porque ése es el deber que les señala la Constitución, como porque el Poder Ejecutivo desea el contralor de sus actos y aspira a que la opinión nacional tenga oportunidad de instruirse de todos los problemas que le interesa conocer. De la coordinación elevada de ambas ramas del gobierno depende el éxito que unidos debemos realizar para salir de una de las situaciones más difíciles que se han presentado a la Nación, arrastrada a la crisis económica que afecta a los grandes países consumidores de nuestros productos. El sano optimismo que alienta a nuestro pueblo, entregado a sus labores normales no obstante lo muy escaso del beneficio obtenido en el año anterior y la confianza en nuestra potencialidad económica, deben servirnos de ejemplo y acicate, porque son exteriorización de sus energías y demostración de voluntad pujante. Para ser dignos de regir los destinos de tal pueblo, debemos mostrarnos a su altura y dedicarle nuestros afanes patrióticamente.

**"Veremos Renacer Nuestra Antigua Prosperidad"**

Con ese alto espíritu y esos firmes propósitos; con la seguridad de no desmayar en la tarea y de que pronto hemos de ver renacer nuestra antigua prosperidad, para reiniciar con mayores bríos el progreso de la Nación, declaro abierto el período legislativo de 1933, pidiendo a la Divina Providencia que guíe e ilumine vuestras deliberaciones, como lo pido para mí, para bien del pueblo y grandeza de la patria.

★ ☆ ★ ☆ ★ ☆

## Provocó Gran Entusiasmo el Paso del Presidente

EL paso del presidente de la República, general Justo, y de su ministro del Interior, doctor Melo, por la Avenida de Mayo, provocó grandes demostraciones de simpatía.

El numeroso público que llenaba los dos veredones de la amplia arteria, no cesó en repetir sus aplausos al primer magistrado.

Puede calcularse que tanto el público de hoy, como el entusiasmo evidenciado, ha sido tres veces superior al del año anterior.

Expresión, sin duda, de la gran satisfacción que en el seno de la opinión pública han producido las últimas medidas políticas del Ejecutivo de la Nación.



NOTAS VARIAS
DEPORTES



NOS HEMOS ... SOBRE VUESTRA CIUDAD COMO UN TABANO SOBRE UN NOBLE CABALLO, PARA PICARLO Y TENERLO DESPIERTO — (Sócrates)

Año XX N.° 6837 — El Diario de Buenos Aires Para Toda la República — Mayo 3 de 1933

TEATROS
NOTAS-CINES

# El País Mantuvo su Honrosa Tradición en el Cumplimiento de las Deudas

## Es Muy Grande el Mejoramiento de las Finanzas en 1932

### *Se Impidió la Desvalorización de la Moneda y se Mantuvo la Honrosa Tradición Argentina del Cumplimiento de los Compromisos*

### *LA MISION NEMEYER*

Del mensaje reproducimos algunos de los resúmenes de la intensa labor realizada por los diversos ministerios que debieron plantear y resolver serias cuestiones de gobierno.

**HACIENDA**

Es muy grande el mejoramiento operado en el estado de las finanzas nacionales durante el año 1932 y los primeros meses del presente.

Transcurrido el primer año desde que el P. E. tomó a su cargo la administración del país, presento a V. H. la síntesis de la árdua tarea que ha demandado este primer período de reconstrucción y saneamiento, durante el cual la Nación ha debido soportar las consecuencias de la crisis económica mundial y defenderse, a la vez, del aislamiento a que parecen haberse condenado todas las naciones.

Nuestro país ha resistido victoriosamente una de las situaciones económicas más difíciles registradas en la historia de la humanidad; pero ha tenido fortaleza de ánimo para mantener la serenidad en momentos en que otras naciones se han visto obligadas a acudir a medidas casi extremas.

El empeño tenaz puesto por el P. E., la colaboración del parlamento y el auxilio prestado por la sana economía de la Nación, han permitido, durante el año ppdo., la obtención de dos propósitos fundamentales del Poder Ejecutivo reiteradamente expuestos ante la opinión pública: impedir la desvalorización de la moneda y mantener la honrosa tradición argentina del cumplimiento de nuestros compromisos externos.

Ello ha sido posible merced a no pocos sacrificios, que la Nación ha debido soportar con energía, pese a las adversidades que sufren sus fuentes de producción.

El cumplimiento estricto de las más honestas normas, en materia de crédito, tanto interno como externo, ha sido preocupación constante del Poder Ejecutivo, que ha tenido en vista, por encima de otras consideraciones, el propósito de mantener intacto el prestigio de la Nación. Y ello ha sido apreciado debidamente en los centros financieros más importantes, de donde han llegado repetidas voces de encomio por la obra realizada.

El momento es de prueba para el país. El gobierno está obligado a reducir sus expensas al límite mejor posible, adaptándolas a la probable recaudación de los tributos. En ese sentido ha realizado una paciente y enérgica obra de economía, rebajando en el ejercicio de 1932, gastos por valor de $ 86.000.000 m|n.



DOCTOR ALBERTO HUEYO
Ministro de Hacienda

**El Presupuesto de 1932**

El ajuste de los gastos de la administración nacional a los recursos reales, es decir, la realización del necesario equilibrio del presupuesto ha sido una de las principales preocupaciones del Poder Ejecutivo, durante el año transcurrido.

Es de conocimiento de Vuestra Honorabilidad que, al asumir el mando, el Poder Ejecutivo debía desenvolverse con un presupuesto aprobado por el gobierno provisional, que no se ajustaba a la situación financiera del país y requería de inmediato la aplicación de severas economías. Con tal fin se dispuso, como primera medida, la no provisión de cargos vacantes, como asimismo la reducción inmediata de los gastos. El resultado de esta gestión sirvió de base al proyecto de presupuesto sometido a la consideración de Vuestra Honorabilidad, en el que, además de la reducción de 14.000.000 de pesos realizada por el Poder Ejecutivo, se proyectaba la rebaja de sueldos a los empleados públicos.

Al sancionar el presupuesto a mediados de junio, Vuestra Honorabilidad exigió una economía adicional de $ 30.000.000 para los siete meses restantes. En el exiguo plazo de tres meses, acordado para dicho fin por la respectiva ley, el Poder Ejecutivo, tras un verdadero esfuerzo, dió cumplimiento a lo dispuesto reduciendo los gastos en la forma ordenada por Vuestra Honorabilidad.

Como resultado de estas sucesivas economías se logró disminuir las expensas de la administración nacional en más de $ 54.000.000 o sea en 10,7 por ciento, excluída la reducción del presupuesto de subsidios. Una parte de esta economía fué compensada por el aumento de los servicios de la deuda pública a raíz de la emisión del Empréstito Patriótico.

Comparativamente al presupuesto dictado por el gobierno provisional, el reajuste efectuado después de vencer no pocas dificultades, permitió al Poder Ejecutivo economizar, en relación a las autorizaciones de gastos, la suma de $ 54.479.531 en los servicios de la administración nacional y $ 1.527.706 en el presupuesto de asistencia social a cargo del Estado. El anexo de la deuda pública demandó una mayor autorización de gastos por valor de $ 9.345.128. Estas cifras se refieren a las autorizaciones acordadas, conforme al presupuesto reajustado que Vuestra Honorabilidad aprobó por ley 11.673.

El Poder Ejecutivo, que desea presentar a Vuestra Honorabilidad la expresión real de todas las expensas que gravitan sobre el Tesoro de la Nación, considera que debe cargar al ejercicio del año pasado el desequilibrio comprobado en los presupuestos del Consejo Nacional de Educación y de la Administración de los Ferrocarriles del Estado. Provocado el primero por un menor ingreso del impuesto a las sucesiones y en los Ferrocarriles por la merma conocida del tráfico de sus líneas, importan ambos $ m|n. 14,2 millones, con lo que el déficit total ascenderá a la suma de $ m|n. 29,0 millones.

**No aumentará la deuda flotante**

Pero ello no ha de representar dificultades futuras para la Tesorería que pudieran traducirse en el aumento de la deuda flotante, pues se ha obtenido un mayor producido de recursos extraordinarios no presupuestos, que se elevó a $ m|n. 29,5 millones. Durante el ejercicio, se ha obtenido un excedente de venta de títulos, con relación a lo invertido en Trabajos Públicos y Armamentos, que representa $ m|n. 17,5 millones, y la Tesorería General ha recibido por devolución de ejercicios anteriores $ m|n. 12,0 millones.

Cabe recordar que, en años anteriores, gran parte de los trabajos públicos se financiaron mediante anticipos de rentas generales, lo que influyó apreciablemente en la formación del déficit de los presupuestos, particularmente los de los años 1929 y 1930. Como en la actualidad queda un saldo de 120 millones adeudado por el fondo de Trabajos Públicos a la Tesorería General, debe considerarse el excedente obtenido en el ejercicio pasado como un reintegro de parte de las cantidades anticipadas.

Con verdadera satisfacción doy cuenta a Vuestra Honorabilidad del resultado obtenido en el ejercicio financiero de 1932. El déficit ha sido totalmente enjugado, dado que el producido de los recursos extraordinarios no presupuestos supera en $ m|n. 0,5 millones el déficit calculado en el presupuesto de la Administración y reparticiones autónomas.

El Poder Ejecutivo ha desarrollado su gestión administrativa tratando de elevar los organismos encargados de la percepción de los tributos a la mayor eficiencia. Pero se hace un deber en reconocer que el esfuerzo realizado hubiera resultado estéril de no mediar "la disciplina fiscal, la buena voluntad y hasta el patriotismo del pueblo argentino en estos momentos de prueba para las finanzas nacionales", como ya lo expresé al someter a consideración de Vuestra Honorabilidad el proyecto de presupuesto para el año en curso.

## *El Empréstito Patriótico Permitió Resolver los Pagos Urgentes*

La aplicación de la ley 11.580, que autorizó la emisión del Empréstito Patriótico hasta la suma de 500 millones de pesos m|n., ha permitido al Poder Ejecutivo resolver los pagos urgentes que existían en Tesorería General a la fecha de su sanción, con el consiguiente beneficio registrado en la situación económica y financiera de la plaza.

Organizadas las comisiones de propaganda y mediante el concurso del Banco de la Nación en el interior, se ha obtenido la colocación entre el público de la cantidad de 150 millones de pesos m|n nominales, que han producido hasta el presente la suma de $ 131.056.710 m|n., con más la cantidad de $ 110.391,65 m|n. percibidos por intereses. Existe pendiente de negociación a plazos 1.048.100 m|n., valor nominal.

Dos series, por valor de 100 millones de pesos m|n. cada una han sido redescontadas en la Caja de Conversión mediante la entrega del 85 o|o de su valor, o sea $ 170.000.000 m|n.

Los recursos totales obtenidos, que ascienden a $ 304.197.101.65 m|n. han sido aplicados al pago de los siguientes compromisos del año 1931 y anteriores, cuya cancelación estaba autorizada por la ley:

| | |
|---|---|
| Sueldos atrasados . . | $ 120.033.200.— |
| Cuentas atrasadas . . | „ 164.212.667.17 |
| Déficit FF. EE. . . . | „ 19.951.234.48 |
| Total . . . . . | $ 304.197.101.65 |

La cantidad adelantada por la Caja de Conversión está reducida hoy a la suma de $ 163.009.260, en virtud de haberse aplicado a su amortización, de acuerdo con el artículo 8o. de la ley, $ 6.990.740 m|n., lo que ha permitido retirar de la circulación títulos por valor de $ 8.224.400, nominales.

**Política prudente**

Es necesario destacar, en apoyo de la política prudente y de las promesas formuladas por el P. E., que como consecuencia del adelanto efectuado por la Caja de Conversión contra contra entrega de títulos del Empréstito Patriótico, ha disminuído el redescuento de documentos comerciales en la apreciable cantidad de 68.900.000 pesos, manteniéndose la garantía en oro de nuestra moneda, en la proporción de 43,6 o|o.

Como índice cierto del apoyo prestado por el público cuando se le requirió su suscripción al Empréstito Patriótico, destaco ante Vuestra Honorabilidad el hecho de que cerca del 90 por ciento de los valores vendidos, se encuentran en poder de compradores que han adquirido títulos en cantidades de $ 50 a 1000 m|n.

Ello demuestra, por otra parte, la importancia que debemos acordar en el futuro al mercado interno, cuando se trata de financiaciones de interés nacional.

**La deuda pública**

El siguiente cuadro demuestra a Vuestra Honorabilidad el estado de la deuda pública consolidada al 31 de diciembre de 1932, comparado con igual fecha del año anterior:

| DEUDA CONSOLIDADA | Diciembre 31 1932 $ m|n. | Diciembre 31 1931 $ m|n. | Más o menos |
|---|---|---|---|
| Externa (calculada) . . | 942.494.570 | 994.251.900 | — 51.757.330 |
| Interna a oro . . . | 359.201.136 | 373.768.490 | — 14.567.354 |
| Interna a papel . . . | 1.451.938.253 | 1.030.084.180 | — 421.854.073 |
| Total . . . | 2.753.633.959 | 2.398.104.570 | + 355.529.389 |

El aumento líquido operado asciende, en total, a $ 355.529.389 m|n., pero debe hacerse notar que, en dicha cifra se ha computado a la par la cantidad de $ m|n. 200 millones de títulos del Empréstito Patriótico, redescontados en la Caja de Conversión al 85 o|o de su valor nominal. Como ese adelanto debe rescatarse a idéntico precio, de acuerdo con la ley 11.580, puede afirmarse que el aumento real operado en la deuda consolidada de la Nación debe rebajarse en la cantidad de $ m|n. 30 millones.

Durante el año se han emitido los siguientes empréstitos internos, en cumplimiento de leyes sancionadas por Vuestra Honorabilidad:

| | |
|---|---|
| Empréstito Patriótico de 1932. Series 1a., 2a., 3a. y 4a., ley número 11.580 $ m|n. . . | 350.000.000.— |
| Crédito Argentino Interno 1932. Leyes 11.389 y 11.584 . . . | 40.000.000.— |
| Crédito Interno de la Nación, ley 11.598. Yacimientos Petrolíferos Fiscales . . . | 20.000.000.— |
| Crédito Argentino Interno 1932, 2a. serie, leyes 11.266, 11.389 y 11.584 . . . | 35.000.000.— |
| Crédito Interno de la Nación. Ley 11.584, art. 25. Aporte patronal del Estado a la Caja N. de J. y Pensiones Civiles. . | 5.188.783.89 |
| Total emitido en 1932 | 450.188.783.89 |

### *Se Rebajó la Deuda no Consolidada*

La deuda no consolidada ha sido rebajada en la considerable cantidad de $ m|n. 320.200.000. Ello ha sido posible mediante la aplicación de los recursos obtenidos del Empréstito Patriótico, de acuerdo con el detalle a que se ha hecho referencia y con la emisión de los títulos autorizados por la ley número 11.596, por valor de pesos m|n. 20.000.000, los que han sido entregados a la par a la Dirección General de Yacimientos Petrolíferos Fiscales, para pago de igual suma de que era acreedora por compromisos anteriores al año 1932.

Los títulos emitidos con destino a la cancelación de la deuda no consolidada ascienden a pesos 270 millones, de los que se ha obtenido un producido líquido de $ m|n. 324,2 millones. Los $ m|n. 8 millones que restan hasta integrar el total cancelado corresponde al retiro de letras de tesorería por igual cantidad, cuyo pago se ha efectuado con recursos de la tesorería general.

Independientemente de ello, el Poder Ejecutivo ha decretado anulaciones de órdenes de pago existentes en tesorería general y anotaciones en la contabilidad a cargo de la contaduría por valor de $ m|n. 100.000.000, aproximadamente, cuya cantidad recargaba, innecesariamente, el monto de los compromisos impagos.

La contaduría general ha sido encargada de realizar un trabajo de depuración de todos los compromisos existentes y ha de darse cuenta a Vuestra Honorabilidad cuando presente la memoria del ejercicio actual.

La simple confrontación de cifras entre el aumento real operado en la deuda consolidada y la disminución que representa la deuda no consolidada demostrará a Vuestra Honorabilidad que durante el ejercicio pasado no se ha registrado aumento alguno en la deuda pública de la Nación.

**Los préstamos a corto plazo**

Complázcome en hacer saber a Vuestra Honorabilidad que desde fines del año 1932 el Departamento de Hacienda ha obtenido sucesivas rebajas en el tipo de interés que se abona por los préstamos a corto plazo.

Las letras de tesorería en poder de diversos bancos y compañías de seguros, descontadas con caución de títulos nacionales, por las que se abonaba el 6 1/2 o|o de interés, se han renovado con una reducción de 1 o|o al año, y en cuanto a las letras que se encuentran redescontadas o con facultad de redescuento en el Banco de la Nación Argentina por las que se abonaba 4 1/2 o|o, y que representan $ 362.377.272,72 m|n., se ha convenido su renovación al 3 1/2 por ciento anual.

Los préstamos a corto plazo en dólares y libras esterlinas, existentes en el exterior y que ascendían al 31 de diciembre de 1932 a dólares 21.908.000 y libras esterlinas un millón, han sido renovados en condiciones verdaderamente favorables. Pese a las condiciones anormales existentes en los mercados financieros, se ha logrado la renovación de ambas operaciones a la par y al 5 por ciento de interés.

El préstamo en dólares había sido anteriormente renovado al 6 o|o de interés y 0,75 o|o de quebranto; y en cuanto a la operación en libras esterlinas, la reducción en el tipo de interés representa 1 1/2 o|o anual, por cuanto se abonaba 6 1/2 o|o.

De acuerdo con los contratos, se ha amortizado en ambas operaciones durante el curso del año 1932 la cantidad de dólares 2.000.000 y libras esterlinas 250.000. En el corriente año la amortización ya efectuada representa dólares 450.000 y libras esterlinas 50.000.

### *NORMALIDAD BANCARIA*

El análisis de los principales hechos ocurridos en el mercado monetario durante el período de que doy cuenta a Vuestra Honorabilidad me muestra la cómoda situación en que desenvuelven sus negocios las principales instituciones de crédito del país.

El redescuento de documentos comerciales que alcanzó a $ 559,2 millones el 31 de diciembre de 1931, permitió mantener el nivel de las existencias, no obstante la fuerte contracción que se operó en los depósitos. Los pagos efectuados por el gobierno nacional, de sueldos y acreedores varios mediante el producido del Empréstito Patriótico, que representa $ 304,197,101.65, han traducido, como era lógico, en un aumento de la disponibilidad bancaria, la que ha influído en definitiva sobre el total de los depósitos los importes retirados para cubrir suscripciones de títulos.

No obstante las dificultades del momento ha aumentado la confianza pública en las instituciones de crédito. Comparativamente a fines de 1931 la existencia de billetes en poder del público ha disminuído de pesos 732,4 millones a $ 693,4 millones.

Los bancos, a su vez, pueden presentar una situación francamente favorable, en relación al pasado año. Ha desaparecido el fuerte descenso de los depósitos, ocurrido por causas conocidas en 1931, y se ha registrado un aumento de $ 5 millones; han mejorado las existencias en $ 130,1 millones y los encajes totales han pasado de 14,8 o|o a 15,4 por ciento.

La tasa del interés ha sido rebajada apreciablemente durante el año 1932. El promedio de los bancos particulares ha disminuído para los pagarés de 7,94 a 7,04 o|o, en letras de 7,92 a 7,27 o|o y para los adelantos de 8,27 a 7,25 por ciento.

Esa reducción se ha de acentuar durante el corriente año. A partir del 28 de febrero ppdo. el Banco de la Nación Argentina ha rebajado de 7,5 a 6,5 o|o el interés sobre los adelantos en cuenta corriente; y de 7 o|o a 6 o|o los que percibe por casi todas las operaciones con pagarés directos con amortizaciones trimestrales, prenda ganadera, etc.

**Los nuevos tributos. Réditos y transacciones**

Los impuestos a los réditos y a las transacciones son creaciones de reciente data en el sistema impositivo de la Nación. Originados ambos en la necesidad inprorrogable de regularizar el equilibrio financiero, han dado lugar a que el Poder Ejecutivo ensaye una organización común para ambos, que ya produce excelentes resultados.

Para asegurar la recaudación y la organización interna, ha sido menester que se introduzcan prácticas nuevas en materia de administración pública, tomando como ejemplo las actividades particulares. Se han simplificado los trámites, haciendo más ágiles las comunicaciones de los contribuyentes con la Administración; se ha mecanizado en gran parte la contabilidad, el contralor y la estadística, con la economía consiguiente. Para llevar la información a todo el país con la mayor rapidez, se han usado los medios de propaganda más eficaces y más modernos, y gracias a estas medidas, impuestos considerados excelentes pero de dificultosa aplicación en nuestro país, son ya una realidad que permitirá normalizar las finanzas y darán pronto lugar a la modificación racional del sistema impositivo argentino.

Han colaborado excepcionalmente para alcanzar estos resultados, además del Consejo, las Comisiones de Interpretación y Asesoramiento, honorarias lo mismo que aquél, formadas de doce miembros cada una, pertenecientes al comercio, la Banca, la industria y la producción, y que con alto espíritu han logrado la conjunción de los puntos de vista particular y fiscal, evitando las deformaciones que pueden tener los tributos cuando no se contemplan cuidadosamente las modalidades de los contribuyentes y de las actividades afectadas.

**Impuesto a la renta**

Por acuerdo del 19 de enero de 1932, se estableció el impuesto a la renta, en forma esquemática y sencilla, como lo permitían, sin duda, las circunstancias.

El detenido estudio dispuesto por el Poder Ejecutivo indujo a someter a la consideración del Honorable Congreso un proyecto que posteriormente dió lugar a la sanción de las leyes 11.682 y 11.683, que presentan mejoras fundamentales sobre las disposiciones iniciales, ya que se unifican las tasas, se compensan las rentas de las diversas categorías entre sí; se define con precisión la renta imponible y se crea un procedimiento de oposición judicial a las reclamaciones administrativas.

DOCTOR LEOPOLDO MELO
Ministro del Interior

## *El Comercio Exterior Dejó un Saldo Favorable de Pesos 198.667.904*

El intercambio comercial, de acuerdo con los valores reales del comercio exterior en 1932, ascendió a la cantidad de $ 934.580.696 oro, estando representado por las siguientes cifras:



| | |
|---|---|
| Importación . . . . . | $ o|s. 367.956.396 |
| Exportación . . . . . | $ o|s. 566.624.300 |

Ha dejado, en consecuencia, un saldo real favorable de $ 198.667.904 oro.

La disminución de las importaciones ha permitido mejorar el saldo favorable del año 1931, que fué de $ 121.073.984 oro, no obstante la apreciable rebaja registrada en el volumen del intercambio, que representa, para el año 1932, la cantidad de 222.462.212 pesos oro en menos.

La caída de los precios de nuestra producción ha sido seguida, como se ve, por una pronunciada disminución de las compras al exterior. En relación a 1931, el valor de la exportación ha disminuído el año próximo pasado en $ 73.934.151 oro. Las importaciones, en cambio, se han rebajado en 148.528.061 pesos oro.

Durante los tres primeros meses del corriente año persiste la situación expuesta; el intercambio ha ascendido a $ 220.828.000, de cuya cantidad corresponde a la importación $ oro 99.960.000 y la exportación la suma de $ oro 120.867.000. Resta, pues, un saldo comercial favorable de $ oro 20.907.000.

**La Caja Nacional de Jubilaciones y Pensiones Civiles se desenvuelve dentro de sus recursos propios**

Esta institución se desenvuelve dentro de sus recursos propios. Durante el año 1932 las entradas efectivas con que contara ascendieron a $ 42.203.059,37, percibidos con la mayor regularidad por los reajustes administrativos, que permiten el ingreso oportuno de todo lo que por aportes le corresponde.

Contra este recurso, las erogaciones durante el mismo año ascendieron a pesos 49.596.657,93, vale decir a un promedio mensual de $ 4.133.054,83.

Si no se hubieran detenido las jubilaciones por las oportunas y eficaces medidas de gobierno que suspendían su otorgamiento, puede decirse que hoy esta erogación habría creado a la Caja situaciones irremediables.

Se ha jubilado y se jubila en un límite estrictamente moderado e indispensable. Baste saber que del total de 120.000 empleados públicos que constituyen la Administración Nacional, sólo se han otorgado jubilaciones en el número de 2.110, lo que representa el 1,76 o|o.

### *LA MISION NIEMEYER*

Respondiendo a una invitación formulada por el Banco de la Nación Argentina, de acuerdo con pensamientos expuestos por el Poder Ejecutivo, el Banco de Inglaterra destacó a uno de sus distinguidos y más capacitados directores, Sir Otto Niemeyer, a quien se le solicitó efectuara el estudio de nuestra situación bancaria y monetaria y aconsejara las reformas que fuera necesario introducir en nuestra estructura económica de acuerdo a las características del ambiente y a la experiencia recogida en otras naciones.

Sir Otto Niemeyerarribó a nuestro país en el mes de enero del corriente año, en compañía de técnicos especializados, y ha dedicado al objetivo de su misión tres meses de labor ,a cuyo término ha hecho entrega del resultado de sus estudios, concretado en un documento de verdadero valor e inapreciable importancia para la resolución de nuestros problemas urgentes.

El Poder Ejecutivo ha de presentar a Vuestr aHonorabilidad, en el presente período de sesiones ordinarias diversos proyectos de ley que contemplan indicaciones formularas por Sir Otto Niemeyer, y ha hecho llegar al Banco de Inglaterra su complacencia por el resultado de los trabajos confiados a su eminente director, así como el reconocimiento por la gentil deferencia que significa haberse privado de sus servicios en obsequio a la invitación argentina.

## Visitarán Nuestro País los Jefes de una Nación Hermana

### *Aunque no se ha Determinado la Fecha en que se Realizará la Misma, Será Muy Grata al Sentimiento Argentino*

### *RELACIONES EXTERIORES*

**Relaciones Exteriores y Culto**

Muy serios problemas de orden económico y político preocupan al mundo. Mi gobierno no ha permanecido indiferente ante ellos ni ante las derivaciones que naturalmente provocan en nuestro medio. Les ha dedicado el estudio y las iniciativas que a su juicio requieren.

Una de las cámaras del Honorable Congreso ha dado ya su voto aprobatorio al Pacto de la Sociedad de las Naciones. Tengo la esperanza de que en las primeras sesiones del corriente año el Honorable Senado se avocará al estudio de este asunto, y que será posible obtener la ratificación definitiva antes de la próxima Asamblea de Ginebra, cumpliéndose así uno de los puntos de mi programa de gobierno en lo que atañe a las relaciones exteriores: asignar a la República el puesto que debe ocupar en la obra de cooperación internacional que requieren las circunstancias del mundo moderno, de acuerdo con su tradición histórica, volviendo a asumir el papel que le corresponde por su conducta y propósitos inmutables de justicia y pacifismo.



DOCTOR CARLOS SAAVEDRA LAMAS
Ministro de Relaciones Exteriores

Algunos jefes de Estado de Europa y de América nos han anunciado el deseo de honrar a nuestro país con su visita. Concertada ya, aunque sin precisa determinación de fecha, una entrevista de jefes de Estado con una noble nación vecina, que será muy grata al sentimiento argentino, se acentúa la acción de serena y leal amistad con que se desenvuelven todas nuestras relaciones exteriores.

**La alteración de la amistad con Uruguay**

Las buenas y cordiales relaciones que la República mantiene con todos los países del mundo, se vieron parcialmente alteradas el 13 de julio pasado, en lo que respecta a la República del Uruguay. Inesperadamente el gobierno uruguayo interrumpió nuestras relaciones diplomáticas por haber entendido que le afectaban algunas circunstancias relacionadas con la permanencia de una nave de guerra de esa nacionalidad, que había venido a Buenos Aires a asociarse a los festejos del 9 de julio. Poco tiempo bastó, felizmente, para disipar el malentendido. En efecto, dos meses después, a raíz de la venida de un agente confidencial de aquel gobierno, mediante dos decretos simultáneos quedaron restablecidas las relaciones diplomáticas y se tuvieron por reintegrados en sus respectivos cargos a los embajadores de uno y otro país.

**El conflicto del Chaco**

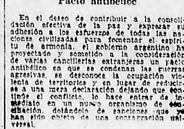
La divergencia entre Bolivia y Paraguay relativa al Chaco Boreal ha originado una contienda armada en las proximidades de nuestra frontera norte. La República Argentina, a fuer de sincera amiga y vecina de ambos contendientes, es la primera en deplorarlo y tiene la satisfacción de poder decir que no ha omitido esfuerzo alguno para coadyuvar en todas las formas que se han creído viables y amistosas a la solución pacífica de ese grave conflicto, manteniendo el noble y desinteresado propósito que la inspira.

**La conferencia de Mendoza**

Con propósitos igualmente elevados de estrechar nuestras relaciones internacionales, se cambiaron visitas entre el gobierno de Chile y el que tengo el honor de presidir, en la Conferencia realizada en Mendoza en los primeros días de febrero entre los respectivos secretarios de Estado en el departamento de Relaciones Exteriores. De acuerdo con la República de Chile, se resolvió promover conjuntamente con las vecinas repúblicas del Brasil y del Perú, cumpliendo con lo convenido el 6 de agosto, una mediación conjunta de los cuatro países, ante los gobierno de Bolivia y Paraguay, a fin de obtener una solución en el conflicto que los separa. Con tal motivo, se elaboró en Mendoza una fórmula de mediación que, aceptada por los gobiernos del Brasil y Perú, está actualmente en gestión.

**Pacto antibélico**

En el deseo de contribuir a la consolidación efectiva de la paz y expresar su adhesión a los esfuerzos de todas las naciones civilizadas para fomentar el espíritu de armonía, el gobierno argentino ha proyectado y sometido a la consideración de varias cancillerías extranjeras un pacto antibélico en que se condenan las guerras agresivas, se desconoce la ocupación violenta de territorios y en lugar de reducirse a una mera declaración dejando que continúe el conflicto, lo hace entrar de inmediato en un nuevo organismo de conciliación, dotándolo de sanciones que ya han sido objeto de una consagración universal.



**La Misión Roca**

Para retribuir las vistas que ha realizado a nuestro país Su Alteza Real el Príncipe de Gales, el gobierno envió en misión especial al excelentísimo señor vicepresidente de la Nación, doctor Julio A. Roca, quien se desempeña con la capacidad y elevado patriotismo que lo caracterizan y tal como corresponde a la tradicional amistad que une a los dos pueblos. Aprovechando su visita a Londres y a raíz de los recientes acuerdos de Ottawa, que han establecido una unión más estrecha entre Gran Bretaña y sus dominios y colonias, en materia de aranceles aduaneros, el gobierno encomendó al doctor Roca negociaciones con el gobierno de su majestad británica. De los resultados de esa misión especial vuestra honorabilidad quedará informada oportunamente.

**Acuerdo comercial con Chile**

Empeñado el Poder Ejecutivo en inaugurar una nueva política comercial que estaba ya entre nosotros en retardo, y de acuerdo con las necesidades del presente, entiende que con las delegaciones mencionadas se realizan actos de propaganda y difusión de nuestro prestigio en el exterior, lo que interesa a nuestra situación económica del presente y del futuro en la atracción de fundamentales factores que siempre provendrán del extranjero y que deben venir a integrar el progreso argentino. Con análogos propósitos celebró con el gobierno de Chile un "modus vivendi" provisional, cuya experimentación pudiera servir de base para la conclusión de un tratado de comercio definitivo entre los dos países, y que ante todo restableciera el tráfico trasandino, cumpliendo propósitos y pactos internacionales, que no podíamos olvidar en la colaboración generosa que debíamos a la nación hermana en horas afligentes de crisis. El arreglo provisional que se celebró por seis meses fué revisado en la Conferencia de Mendoza, a fin de ajustarlo a la experiencia obtenida que había sido uno de sus propósitos substanciales. En su reciente visita a Chile, la delegación argentina presidida por el ministro de Obras Públicas e interino de Agricultura, señor Manuel R. Alvarado, concretó las bases del tratado de comercio definitivo al mismo tiempo que estudió el problema de las comunicaciones trasandinas.

**Reorganización diplomática y consular**

La reorganización del servicio exterior de la Nación, que os anunciara en mi mensaje del año próximo pasado, ha debido postergarse cediendo a las exigencias del plan de economías. Ello no obstante, la modificación de sus importantes funciones, a base de una renovación racional de las leyes y reglamentos vigentes, continúa preocupando la atención del Gobierno, que presentará a ese respecto un proyecto de ley en el curso de las presentes sesiones, para dejarlo organizado en una forma integral y definitiva.

**Convenios y tratados**

Es propósito de mi gobierno solicitar en las presentes sesiones la aprobación de una serie de tratados y convenciones internacionales que están pendientes de sanción legislativa y que se refieren a la solución de cuestiones de límites, al arbitraje, a extradición, al régimen de trabajo, a las múltiples formas legales que la interdependencia de las naciones y el mantenimiento de la cooperación entre ellas exige hoy de todos los pueblos.

**Lo ssubsidios y la Lotería de Beneficencia**

Plenamente convencido de la necesidad de rever la organización y funcionamiento de la asistencia social, a fin de obtener una mayor eficiencia económica, perfeccionar su contralor y adoptar regímenes que presten una absoluta claridad y seguridad en el manejo de los caudales públicos destinados a ese fin, este gobierno se avocó al estudio de esos problemas con especial empeño.

Como resultado de esos estudios, y ante la conveniencia evidente de que toda la organización y funcionamiento de la asistencia social quedase fijado de modo preciso y permanente, el Poder Ejecutivo, en el curso del tiempo que abarca este mensaje, ha dictado una serie de actos que tienden a los altos propósitos enunciados.

**Asilos y hospitales regionales**

El Poder Ejecutivo ha reformado fundamentalmente la administración de los asilos y hospitales regionales, en la que se había llegado por actos sucesivos a confundirse la función técnica con la administrativa. Por acuerdo de 14 de julio del año pasado, dictado previa consulta a la honorable Comisión Asesora, se trabó una línea divisoria entre ambas funciones, la que ha de redundar en beneficio de las mismas.

**Congreso de asistencia social**

Cúmpleme también expresar a vuestra honorabilidad que con el propósito de llevar la asistencia social a su máximo perfeccionamiento, este gobierno prepara la organización de un congreso, que será el primero de tal naturaleza que se reuna en la República.

**El culto**

Finalmente hace una referencia al departamento de culto, dando cuenta de los nombramientos efectuados y los propósitos del P. E.

## Dos Proyectos Sobre Petróleo Elaboró el M. de Agricultura

### *Uno es Relativo a la Organización de los Y. P. F. y el Otre se Refiere a la Modificación del Código de Minería*

### *COMISION DE COLONIZACION*

**Agricultura**

El Departamento de Agricultura ha traducido en iniciativas de carácter legislativo algunas de las ideas que tiene el Poder Ejecutivo sobre las cuestiones más fundamentales relacionadas con la economía nacional presente y futura.

DOCTOR ANTONIO DE TOMASO
Ministro de Agricultura

Se han enviado a las Cámaras del Honorable Congreso los siguientes proyectos de ley:

a) Dos sobre petróleo, uno relativo a la organización de Yacimientos Petrolíferos Fiscales y otro modificando el Código de Minería, a fin de crear un régimen permanente sobre exploración, explotación, transporte, gravámenes y comercialización del petróleo, existente en la República, por parte de los particulares y el Estado.

El primero ha sido convertido en ley y el segundo ha merecido sanción favorable del Senado, hallándose actualmente a consideración de la Honorable Cámara de Diputados.

El Poder Ejecutivo encarece a los señores legisladores la sanción inmediata de esa ley. Dará a la exploración, explotación, transporte y comercio de un precioso producto normas fijas y orgánicas y evitará posibles dificultades internas y externas, por el contralor superior que tendrá la Nación en lo fundamental de aquellas actividades.

**Colonización**

b) Uno sobre colonización, creando una Comisión Nacional que permita coordinar la acción de los dos grandes institutos oficiales de crédito, para dividir y colonizar, en primer término, tierras que están o pueden estar en poder o bajo la fiscalización de ellos.

El Honorable Senado le ha prestado su sanción y el proyecto de ley se halla, ahora, igualmente a estudio de la Honorable Cámara de Diputados.

c Dos relativos a la aguda cuestión de las carnes, con el propósito de defender, sin crear privilegios en beneficio de una clase y en detrimento de otras, los intereses actuales y futuros de la industria ganadera. Uno propone la creación de la Comisión Nacional de Carnes, la extensión de las facultades de vigilancia y contralor de la ley 11.226 y la organización paulatina y racional, con intervención de la Comisión Nacional, de organismos comerciales o industriales que vayan permitiendo la intervención directa, en la provisión del consumo interior y exterior, de los propios productores. El otro propone la transformación de lactual Frigorífico Municipal en Frigorífico Nacional, mediante una sociedad formada por la Comuna de la Capital Federal y los ganaderos.

**La siembra de granos**

d) Uno, inspirado en el propósito de vigilar y reglamentar la siembra de granos de las especies y variedades más aptas, que acrediten nuestra producción en el exterior y le permitan competir ventajosamente con la de otros países exportadores; la inspección y el comercio regular de los granos en el interior del país, mediante el otorgamiento de certificados y la implantación de ciertas reglas sobre la inspección de los cargamentos que se embarcan en los puertos, con destino a los grandes mercados exteriores de consumo.

**La misión a Londres**

El Departamento de Agricultura tomó parte activamente en todo lo relacionado con las tareas de la Misión enviada a Londres. Ha opinado e intervenido, con sus instrucciones, en todo cuanto tenía atingencia con la ganadería y la agricultura.

DIRECCION D ECONOMIA RURAL Y ESTADISTICA

Pronósticos de siembra y producción de granos — Año 1932-1933

| | HMectáreas sembradas | Producción toneladas |
|---|---|---|
| Trigo . . . . | 8.009.000 | 6.405.998 |
| Lino . . . . | 2.995.000 | 1.328.609 |
| Avena . . . | 1.478.000 | 1.010.000 |
| Cebada . . . | 629.000 | 700.000 |
| Centeno. . . | 657.000 | 330.000 |
| Alpiste . . . | 45.855 | 32.90' |
| Maíz . . . . | 5.800.000 | — |

Cierre año agrícola 1931-1932

| | Hectáreas sembradas | Producción toneladas |
|---|---|---|
| Trigo . . . . | 6.999.000 | 5.979.200 |
| Lino . . . . | 3.496.550 | 1.005.600 |
| Avena . . . | 1.404.210 | 1.005.600 |
| Cebada . . . | 582.340 | 481.700 |
| Centeno. . . | 557.770 | 217.500 |
| Maíz . . . . | 5.855.000 | 7.454.029 |

**La Defensa Agrícola**

Ha tenido que hacer frente a la invasión más grande de langosta que haya soportado el país. La extensión abarcada en las principales zonas agrícolas alcanzó a 1.582.635 kilómetros caudrados. Para la lucha contra el acridio promulgáronse las leyes 11.617 y 11.618, que autorizaron la inversión de 1.000.000 y 200.000 pesos moneda nacional, respectivamente, siendo la primera suma para atender la campaña contra la langosta propiamente dicho (sueldos y jornales del personal extraordinario, viáticos, movilidad, etc.), y la segunda para la limpieza y reparación de la barrera.

**Dirección de Agricultura**

En vista del desastre económico-agrario que produjo en la provincia de Entre Ríos la invasión de la langosta y las adversidades climáticas, se hizo un amplio estudio de la situación de esa provincia. La información producida por la Dirección de Agricultura dió motivo a la resolución ministerial de fecha 1o. de febrero, creando la comisión para el estudio de la ayuda a los agricultores. Tras un detenido examen de la situación de esa provincia, de sus necesidades, del área sembrada en años anteriores, etc., la comisión se expidió en el transcurso de ese mes. Los puntos contenidos en el informe fueron:

Necesidad de proveer semilla de avena para siembra;

Necesidad de enviar inmediatamente y sin cargo semillas de hortalizas;

Acordar en préstamo semillas de trigo y lino;

Diversidad de producción;

Conveniencia de que los agricultores de Entre Ríos hagan intensa la crianza de aves de corral y también de los cerdos, para atender mejor a la alimentación de las familias, así como tener vacas lecheras; y,

Necesidad de que el Banco de la Nación, principalmente, lleve una ayuda efectiva al agricultor, por medio de préstamos.

Aprobado este informe por el señor ministro y resuelta por el Poder Ejecutivo la ayuda a llevar a los agricultores de Entre Ríos, el Banco de la Nación se encargó de financiar la operación.

La ley 11.643, denominada "Región Económica del Olivo", promulgada en el mes de octubre de 1932, tiende a favorecer una gran zona del país, afianzando el cultivo de esta planta. Esta ley de tanta importancia ha sido reglamenada mediante un decreto dictado en el mes de diciembre próximo pasado y se está verificando la licitación ordenada.

En cuanto a la fruta, constituye un problema la exportación, sobre todo de la uva, de las manzanas y de las peras. Por estos motivos se ha encargado un estudio especial respecto de los mercados de Inglaterra y de Francia.

Se ha creado el Mercado Unico de Patatas, habiendo contribuído la Dirección con estudios fundamentales realizados por sus técnicos.

La Conferencia Económica Imperial de Ottawa, celebrada a mediados del año pasado lentre el gobierno del Reino Unido y los domisios de Canadá, Australia, Nueva Zelandia, Unión de Sud Africa, Terranova, India y Sub Rodhesia, restringe en unos rubros y limita en otros la importació al Reino Unido de carne industrializada extranjera.

Los convenios ajustados se consideran en vigor desde el 20 de agosto próximo pasado y se les fija una duración de cinco años.

Han sido objeto de mayor preocupación los servicios que tiene atingencia con la producción agropecuaria y con la navegación aérea. Respecto de la última merece destacarse la centralización del servicio de protecció a la eronavegación de todo el país, y a ese objeto el presupuesto para 1933, en virtud del decreto del P. E. que creó se servicio, ha asimnado al Ministerio de Agricultura $ 90.100 moneda nacional para su organización, que e está implantando a través de las rutas aéreas establecidas.

Con los recursos que por Ley de Presupuesto le corresponde para per-

(Continúa en la Pág. siguiente)

# En Alto Grado Fueron Saneadas las Finanzas de los FF. CC. del Estado

## Una Labor Eficiente e Intensa Desarrolló Obras Públicas

*En Primer Lugar, se Ocupó el Ministerio de Regular los Gastos y Equilibrar su Presupuesto Disminuyéndolo al Máximo*

### LOS FERROCARRILES

Es esta rama de gobierno una de las en que más empeños ha puesto el Poder Ejecutivo para satisfacer las exigencias de la hora actual, desplegando, dentro de los recursos a su alcance —limitadísimos en relación a los asignados en anteriores ejercicios— una labor intensa y eficiente, que Vuestra Honorabilidad hallará sintéticamente reflejada a continuación.

Como tarea inicial, procedióse al reajuste y disminución de las erogaciones, con la finalidad de no exceder las sumas votadas por Vuestra Honorabilidad, obteniéndose así, apreciables economías en todos y cada uno de los rubros concernientes a las diversas reparticiones y entidades autónomas en que se subdivide el Departamento de Obras Públicas. Se han introducido modificaciones en los pliegos para licitaciones, por los cuales se simplifican los trámites y se concretan las responsabilidades de los proveedores, persiguiendo con ello, en lo posible, [illegible] origen en muchos casos de litigios y de serios perjuicios para el erario.

Se dedicó especial preferencia al cumplimiento de las obligaciones contractuales; por otra parte, se ha procurado obtener el mayor rendimiento de los cuantiosos planteles con que cuenta el Estado con destino a la ejecución directa de muchas de sus obras.

Las funciones impuestas por las leyes 2.873 y 5.315, así como las que emanadas de leyes especiales, relacionadas con el contralor de las actividades ferroviarias [illegible] estudio e inspección de concesiones, aplicación y modificación de tarifas, confección de estadísticas y mapas y cuanto se refiere a [illegible] con su personal, han merecido del Poder Ejecutivo toda la atención que su importancia reclama.

Dada la trascendencia de esos problemas, haré una somera referencia a ellos.

En primer lugar, [illegible]



DOCTOR MANUEL R. ALVARADO
Ministro de Obras Públicas

[illegible]

(Viene de la Pág. anterior)

foración en busca de agua potable en las zonas de la República que carezcan de ella, y aprobado el correspondiente plan integral de estudios y obras por decreto de 18 de agosto de 1932, el Ministerio se halla entregado a una labor importante.

Las cifras que acusó la inmigración en 1932 son las más bajas de los últimos años y posiblemente señalan ya el límite mínimo. Dicho de otro modo, revelan el máximo efecto de las condiciones económicas anormales concentradas en el mundo entero por la crisis reinante. [illegible]

Con fecha 19 de febrero se autorizó a Y. P. F. a invertir hasta la suma de pesos 5.000.000 moneda nacional, en la compra de material necesario a la instalación de una planta para elaborar aceites lubricantes, grasas consistentes, parafinas y asfaltos, en la Destilería Fiscal de La Plata.

Luego, por Ley 11.598, el Honorable Congreso autorizó a activar los trabajos de exploración y explotación [illegible] pesos 25.000.000 moneda nacional.

Con fecha 14 de noviembre de 1932, el Poder Ejecutivo autorizó a invertir hasta la suma de pesos 600.700 en la adquisición de montaje y terminación de la IV Unidad de Cracking a instalarse en la Destilería Fiscal de La Plata.

Planta de almacenaje y distribución de Dársena Sud;
Planta de almacenaje y distribución de Santa Fe;
Planta de almacenaje y distribución de Olavarría y Azul;
Planta de almacenaje y distribución de Córdoba.
Destilería Fiscal de La Plata: Montajes y arreglos generales;
Comodoro Rivadavia: Instalaciones y ampliaciones;
Plaza Huincul: Montaje de dos nuevos tanques de almacenaje.



pación gubernativa, que se traducirá — a ser factible, en presencia de las disposiciones de la Ley 2.873 — en un plan de revisión general de todas ellas, contemplando la situación de las empresas y de la economía general del país y tendiendo a establecer, al mismo tiempo, las normas a que corresponderá ajustar en lo sucesivo las tarifas de competencia, [illegible] y otros puntos que oportunamente se concretarán.

Por otra parte, debo hacer referencia a los conflictos suscitados entre las empresas ferroviarias y su personal, como consecuencia de las mermas en los ingresos de aquéllas [illegible]

**REDUCCIONES DE TRENES**

Razones de orden económico y comprobaciones efectuadas acerca de la merma del tráfico, determinaron diversas reducciones de trenes, las que, sin afectar la eficiencia de los servicios públicos, representan para las empresas una economía apreciable, calculada en $ 10.000.000 m|n. aproximadamente.

**FERROCARRILES DEL ESTADO**

Todas las cifras relativas a los distintos rubros del tráfico evidencian los efectos de la depresión económica.

Corresponde destacar en primer término que aun en medio de las dificultades económicas existentes, el déficit bruto dejado por la explotación de toda la red que en 1931 había llegado a exceder diez millones de pesos, ha sido reducido durante el último ejercicio en un millón de pesos, a pesar de que las entradas han disminuído en más de siete millones.

Esta mejora en los resultados financieros, fué posible efectuarla por la implantación de una serie de medidas técnico-administrativas, tendientes a obtener economías en diverso orden en todos los servicios del ferrocarril.

El déficit de explotación de 1932, que [illegible] $ 9.000.000 m|n., ha podido ser disminuído en la suma de $ 5.000.000 m|n., [illegible] En realidad, pues, la cuenta de ganancias y pérdidas alcanzó solamente a $ 4.000.000 m|n., suma esta última que es la que en definitiva fué acordada por el Honorable Congreso a título de déficit de explotación de los Ferrocarriles del Estado para el ejercicio de 1932.

**FINANZAS SANEADAS**

En las circunstancias actuales puede afirmarse que las finanzas de los Ferrocarriles del Estado han sido saneadas hasta el punto de estar la Administración al día en sus pagos. [illegible]

**EXPLOTACION COMPENSADA**

Asegurada así como muy probable para 1933 una explotación compensada, [illegible]

[illegible] San Antonio a Nahuel Huapí, llevando los rieles hasta San Carlos de Bariloche [illegible]

**TRANSPORTE SOBRE EL RIO PARANA**

[illegible] del Estado y el gran centro consumidor de Buenos Aires, con lo cual, mediante la combinación de los servicios ferroviarios y fluviales, se pondrá a disposición de toda la amplia zona productora del Norte y Noroeste argentino, un rumbo directo y de gran baratura para su acceso hasta la capital de la República. Las condiciones geográficas del río Paraná y el trazado de las líneas ferroviarias del Estado, desprendidas desde Santa Fe, Barranqueras y Formosa, como otros tantos grandes ramales que se apoyan en un tronco común, se prestan especialmente para constituir en conjunto un gran sistema de comunicaciones. Ello ha motivado ya un mensaje del Poder Ejecutivo al Honorable Congreso solicitando fondos destinados a adquirir los buques y a ejecutar las obras portuarias correspondientes, esperándose que el Honorable Congreso preste su apoyo para llevar este proyecto a la práctica.

**ESTUDIOS Y CONSTRUCCIONES**

Tanto en estudios como en construcciones, las labores realizadas han tenido que desarrollarse dentro del restringido marco impuesto por la limitación de los recursos disponibles. La suma de $ 4.623.40 m|n. autorizada para construcciones, ha debido ser distribuída cuidadosamente, a fin de estar en condiciones de hacer frente a compromisos derivados de contratos pendientes de terminación, a las necesidades propias de la explotación del ferrocarril, a la ejecución de obras destinadas a eliminar provisionales de conservación costosa, etcétera.

**VIALIDAD**

**CONSTRUCCION DE CARRETERAS**

Durante el primer año de gobierno, es dable destacar un aspecto extraordinario y altamente auspicioso para el progreso del país en materia de vialidad: me refiero a la sanción de la Ley No. 11.658, que crea un organismo autónomo, con fondos considerables y un régimen que permitirá la ejecución por etapas sucesivas de un vasto plan de carreteras, convirtiendo así en realidad lo que es una aspiración nacional.

A la feliz circunstancia de aunarse iniciativas coincidentes entre el Poder Ejecutivo y Vuestra Honorabilidad sobre el particular, lo que permitió estudiar y dictar en breve término un instrumento de tanta trascendencia, únese otro hecho no menos digno de consideración: once Gobiernos Provinciales han sancionado leyes concurrentes a la misma finalidad, acogiéndose a los beneficios de la Ley Nacional y creando recursos especiales para obras camineras. Es dable anticipar que no tardarán en anherir, también, las restantes provincias, con lo que la República entera asistirá al auge de las comunicaciones y transportes terrestres promisor de inmensos beneficios en el orden económico y social.

Los Gobiernos de los Territorios Nacionales, las Municipalidades, las instituciones automovilísticas, de turismo y agrarias, y los más representativos órganos de opinión, aportan desde ya —cada cual en su esfera— la valiosa cooperación de sus esfuerzos, tendiendo todos a facilitar la obtención de los propósitos que inspiraron dicha ley, llamada a abrir nuevas posibilidades al progreso general.

Se han sentado bases a las que habrá de ajustarse la Ayuda Federal; se estudia la reglamentación del tráfi-

DOCTOR MANUEL DE IRIONDO
Ministro de Justicia e Instrucción Pública

co caminero que complementará el proyecto de ley de coordinación de transportes, actualmente a consideración de Vuestra Honorabilidad y se procura contemplar los múltiples intereses vinculados a las obras a realizarse, entre ellos el de las empresas ferrocarrileras, cuidando que las rutas a trazarse no impongan competencias, al menos en los casos en que no lo exija la necesidad.

1o.—**Obras construídas**: Las obras terminadas y en ejecución fueron las siguientes: 25 puentes con una luz total de 1.329,22 metros y una inversión de $ 396.962,76 m|n. impuatdos al sobreprecio de venta de la nafta.

13 puentes con una luz total de metros 241,[illegible] [illegible]versión de pesos [illegible].919,90 m|n., imputados a la ley No. 5.315.

106 caminos, con una longitud total de 2.340 kilómetros y una inversión de pesos 18.230.943,55 m|n., imputados al sobreprecio de venta de la nafta.

183 caminos con una longitud total de 3.009 kilómetros y una inversión de $ 2.583.307,26 m|n., imputados a la Ley 5.315.

2o.—**Obras conservadas**: 118 puentes, 18 balsas y 150 caminos, con una inversión de $ 1.657.786,60 m|n. correspondiendo pesos 470.777,19 m|n. al sobreprecio de la venta de la nafta y pesos 187.009,41 m|n. a la ley No. 5.315.

3o.—**Obras proyectadas**: 19 puentes, con una luz total de 1.013,46 metros y presupuesto de $2.198.230 m|n. imputados al sobreprecio de la venta de la nafta.

10 puentes con una luz total de 207,10 metros y presupuesto de pesos 312.175,82 m|n., imputados a la ley No. 5.315.

27 caminos con una longitud de 630 kilómetros y presupuesto de 9.360.047 pesos m|n., imputados al sobreprecio de la venta de la nafta.

143 caminos con una longitud de 2.117 kilómetros y presupuesto de pesos 3.557.171 m|n., imputados a la ley 5.315.

**NAVEGACION Y PUERTOS**

El mantenimiento de las vías de acceso a los principales puertos y el balizamiento luminoso para seguridad de la navegación, han sido atendidos en todo momento, como corresponde a la importancia que esos servicios revisten en su doble aspecto: el económico y el de la seguridad y defensa nacional. Al puerto de la Capital Federal y al Puerot Militar de Bahía Blanca han podido atracar, tanto los inmensos "paquebots" modernos como los grandes acorazados de nuestra escuadra.

Los planteles y talleres de que dispone la Dirección General de Navegación y Puertos desde los límites con el Paraguay y Uruguay hasta Comodoro Rivadavia —de cuya importancia da una idea la cifra de pesos 683.124.332,89 m|n. a que ascendía el 31 de diciembre su cuenta capital— han permitido afrontar las necesidades de conservación y profundización de las rutas navegables, que abarca una extensión de 2.500 kilómetros en el litoral marítimo y de 3.700 kilómetros en la red fluvial, no limitándose las funciones de aquélla a lo relativo a la navegabilidad, pues comprende, además, el estudio e inspección de todas las concesiones de embarcaderos particulares, instalaciones para depósitos de inflamables y destilerías, en cuanto concierne a la seguridad de su funcionamiento y explotación; la explotación y conservación de los puertos nacionales, inclusive el servicio de tracción de los mismos, que en importaciones y exportaciones ha alcanzado un monto de $ 250.000.000 m|n. aproximadamente; además de los restantes renglones de su actividad, no menos considerables, como ser: ejecución de calzadas y vías; construcción, reconstrucción y conservación de muelles y embarcaciones; servicios de transporte, salvataje, grúas, montacargas, depósitos, buzos, alumbrado, etcétera.

**ARQUITECTURA**

Además de atenderse la conservación de los edificios públicos de propiedad nacional, tanto en la Capital Federal como en el interior de la República, realizáronse obras de ampliación y reparación en los casos que revestían carácter imprescindible, tratándose una veces, de evitar erogaciones mayores, y otras procurando eludir perjuicios futuros.

Dióse preferencia, desde luego, a la prosecución y terminación de aquellas obras iniciadas con anterioridad y cuya ejecución había sido contratada con empresas particulares, habiéndose invertido en total, durante el año la suma de $ 6.146.943,71 m|n.

Se estudiaron y proyectaron 259 obras, cuyos presupuestos ascienden en total a la cantidad de $5.795.791,27 pesos m|n.

**OBRAS DE RIEGO, DESAGUE Y DEFENSA**

En la zona Norte, que comprende las provincias de Santiago del Estero, Salta, Tucumán, Catamarca, Jujuy y Corrientes se prosiguieron los estudios relacionados con la utilización de las aguas del Río Dulce con destino al riego de 200.000 hectáreas y los de embalse de El Jumeal para provisión de agua potable a la ciudad de Catamarca y al regadío de las quintas de sus alrededores, adelantándose asimismo la construcción de las obras de embalse en Las Maderas, complementarias del embalse La Ciénaga; las de saneamiento y riego en los alrededores de la ciudad de Salta; las de riego en Rosario de Lerma, que serán pronto libradas al servicio público; las de riego en Chicoana y El Carril; las de riego en Pomán; las de provisión de agua a la ciudad de Santiago del Estero y las de la usina hidroeléctrica de Tilcara, que proveerá de luz y fuerza a esa población, conjuntamente con las de Humahuaca, [illegible] y Maimará.

**JUBILACIONES Y PENSIONES FERROVIARIAS**

Los ingresos registrados durante todo el año 1932, alcanzaron a la cifra de $ 55.221.198,60 m|n. por los siguientes conceptos: Contribuciones $ 33.935.094,36; renta de títulos pesos 17.927.895,53; intereses del Hogar Ferroviario, $3.358.208,61.

Al finalizar el ejercicio, el capital de la Caja sumaba $ 358.921.917,92 m|n., siendo la existencia de títulos al 31 de diciembre de $305.939.172,74 valor nominal.

Se encuentra a consideración de Vuestra Honoravilidad el mensaje y proyecto tendiente a ampliar y modificar algunas de las disposiciones vigentes sobre jubilaciones y pensiones de empleados y obreros ferroviarios, en el que el Poder Ejecutivo anticipa dos aspectos de la reforma general que considera necesaria introducir a la Ley 10.650, uno referente a "asistencia social y sanitaria" y el otro relacionado con determinadas restricciones a los mayores beneficios sancionados por la Ley 11.308, impuesta por la experiencia y por la situación de la Caja. Independientemente de las expresadas reformas, se estudia la modificación de la Ley No. 10.650 en forma integral, sobre bases que oportunamente someteré a vuestra [illegible]



## El Imperio de las Instituciones no ha Sido Perturbado

*A Pesar del Estado de Sitio, el Imperio de las Leyes y el Juego de las Instituciones no Fué en Ningún Momento Detenido*

### LOS SERVICIOS PUBLICOS

NO obstante el estado de sitio, el imperio de las leyes y el juego regular de las instituciones no se ha detenido ni perturbado.

Sin descuidar previsiones con relación a posibles hechos atentatorios del orden, únicamente se han ejercitado aquellas facultades políticas que, derivadas de dicha situación, resultaban necesarias, pero siempre dentro de la mayor prudencia, y así se ha respetado la propaganda oral o escrita ajustada a formas y propósitos lícitos y en los contados casos de clausura de publicaciones sediciosas, ella no ha alcanzado a las imprentas o talleres de trabajo. En cuanto a los arrestos o traslados de personas, éstos se han efectuado con relación a quienes la justicia había comenzado por comprender en los procesos o a aquellas que aparecían indicadas como colaboradoras o simpatizantes en los documentos secuestrados, otorgando autorizaciones para salir del territorio en uso de facultades constitucionales ejecutivas y en términos concordantes con los propiciados por la Suprema Corte Federal.

**LAS ELECCIONES MUNICIPALES SE EFECTUARON CON GARANTIAS EN LOS TERRITORIOS NACIONALES.—**

Las elecciones municipales que debían realizarse en los territorios nacionales, se han efectuado y los resultados ofrecen la prueba de evidencia de la libertad y amplio respeto a las garantías y derechos del electorado.

El Poder Ejecutivo ha considerado especial objeto de sus preocupaciones la defensa social no sólo con relación a las rebeldías y violencias colectivas, perturbadoras de la tranquilidad pública dentro de propósitos políticos, sino igualmente a las derivadas de malsanas, destructivas o criminales actividades de la delincuencia, usando para ello de las limitadas facultades que le otorgan las leyes y careciendo la acción legislativa en demanda de poderes más eficientes.

**LOS RECURSOS COMUNALES.—**

El presupuesto del año 1932 fijó los recursos comunales en la suma de pesos 110.417.888,99, moneda nacional, habiéndose recaudado durante la vigencia del ejercicio la cantidad de $ 97.877.467,15, moneda nacional, aproximadamente, de lo que resulta un déficit de pesos 12.540.421,84, que no debe considerarse real, toda vez que él deberá disminuir por obra de las economías realizadas en diversas partidas globales de gastos cuyo monto no es posible determinar exactamente por no encontrarse concluído el ajuste que se está efectuando de las cuentas especiales del ejercicio aludido, el cual ha quedado clausurado el 28 de febrero ppdo., en concordancia con las disposiciones de la ley orgánica municipal.

**ASCENDIO LA CIRCULACION DE TITULOS.—**

La circulación de los títulos de la deuda externa ascendió, al 1 de enero ppdo., a pesos oro 28.694.819,80, y la circulación de la deuda interna a igual fecha a pesos moneda nacional 96.199.600.

La ordenanza del 2 de agosto de 1922 autorizó la edificación de casas económicas para obreros y empleados. De acuerdo con ella, hasta el 1 de enero del corriente año se han emitido pesos 50.000.000 en bonos hipotecarios de 7 por ciento de interés, de los 100.000.000 de pesos autorizados. [illegible]

**LAS LEYES DE PAVIMENTACION.—**

En lo que respecta a las leyes de pavimentación números 4391, 5007, 7091 y 9142, que autoriza la emisión de bonos de 5 por ciento de interés, la circulación de dichos valores al 1 de enero próximo pasado era de 36.721.200 pesos moneda nacional.

**CUMPLIOSE CON LOS SERVICIOS PUBLICOS.—**

Conocidos los resultados económicos del ejercicio, y no obstante las condiciones financieras desfavorables en que debió desarrollar su acción la Intendencia, ha sido posible cumplir íntegramente los servicios públicos que incumben al poder municipal sin que ellos se resintieran, mediante un severísimo ajuste de los gastos y el mejor empleo de los elementos que posee la Administración. [illegible]

**SE CANALIZO EL ARROYO MEDRANO.—**

Con el objeto de mejorar los desagües urbanos y las condiciones de vialidad en los días de fuertes lluvias, se procedió a la canalización y entubamiento del arroyo Medrano desde la avenida del Tejar a la calle Plaza, construyéndose, además, cuatro puentes en los cruces de las calles Pinto, Melián, Acha y avenida del Tejar, obras todas que costaron 171.920,76 pesos, moneda nacional. Además, se han construído puentes de mampostería en las calles Emilio Mitre y Avenida Cobo, y Ancaste y Teuco, y entubado los desagües de las calles Montenegro desde Jorge Newbery a Leiva, y por ésta a Girardot.

Otra actividad que guarda estrecha relación con la salud de la población — las colonias para niños débiles — ha sido aumentada en el curso del año fenecido con la inauguración de dos nuevas en el Balneario Municipal y en el parque de la Facultad de Agronomía, con lo cual se ha aumentado la capacidad de esos institutos de 6.400 a 8.000 niños que pueden recibir ahora, lo que hace un total de 24.000 para los tres turnos de los meses de enero, febrero y marzo.

**LA ACCION DE LA POLICIA.—**

Policía — La Policía de la Capital desarrolla su acción represiva y preventiva en forma satisfactoria, a pesar de la exigüidad de recursos de que dispone y de la escasez de personal referida a las crecientes necesidades derivadas del progreso constante de la ciudad.

**BROADCASTING POLICIAL.—**

Para suplir la falta de vigilancia en los radios que no cuentan con un servicio de esta índole, se ha creado un contingente de patrulleros en motocicleta.

Otra de las innovaciones implantadas es la instalación de una "Broadcasting Policial" con líneas de receptores en distintos puntos de la Capital y en los automóviles de recorrido especial.

**CORREOS Y TELEGRAFOS.—**

La Dirección General de Correos y Telégrafos ha realizado una obra eficiente, exteriorizada por la mejora de los servicios, la implantación de otros nuevos, las medidas referentes a depuración de su personal y la eficaz distribución dentro de las economías introducidas en su presupuesto.

El presupuesto sancionado por el Honorable Congreso (ley No. 11.584) para el año 1932 ascendía a la suma de $ 64.694.480 m|n., que fué reducido mediante reajustes a la suma de $ 58.756.021,11 m|n.

La recaudación efectiva de la Dirección General de Correos y Telégrafos durante el año 1932 alcanza a la suma de $ moneda nacional 43.628.307,65.

**EL ESTADO SANITARIO ES SATISFACTORIO.—**

El estado sanitario de la Nación es satisfactorio. La epidemia de gripe, con caracteres graves, que ha azotado los países europeos, los de Oriente y los de América del Norte, no ha llegado hasta nosotros. A fin de armonizar medidas para el tratamiento a que deban someterse las procedencias de ultramar en ambas márgenes del Plata, las autoridades sanitarias de los dos países han celebrado recientemente un acuerdo tendiente a evitar que las resoluciones adoptadas sean burladas por las personas al desembarcar en el otro país.

**SERVICIO DE PALUDISMO.—**

En cuanto a los servicios de paludismo, viruela y anquilostomiasis, se desarrollan normalmente dentro de los recursos que las circunstancias actuales permiten, y en lo relativo a la profilaxis antipestosa, es importante señalar que en el curso del último año no se han producido casos en los puertos, manteniéndose constante la desratización y vigilancia. Me es grato anunciar que la campaña contra la lepra ha entrado en una faz práctica de realización. Se han hecho las primeras adquisiciones de terrenos y están en tramitación las de otros para el establecimiento definitivo de colonias para esta clase de enfermos.

**PROBLEMAS DEL TRABAJO.—**

Departamento Nacional del Trabajo. — De conformidad con lo establecido por la ley de su creación, el Departamento Nacional del Trabajo desenvuelve su labor, habiendo ella adquirido en el último año un desarrollo mayor al de los períodos anteriores. Extremando la vigilancia del cumplimiento de las leyes obreras y aplicando todos los medios a su alcance para intervenir en los conflictos suscitados entre obreros y patronos, ha propendido, asimismo, a que se mejore la legislación en la materia.

**INICIATIVAS DEL D. NACIONAL DEL TRABAJO.—**

A este fin concurren algunas iniciativas del Departamento Nacional del Trabajo, como ser el proyecto de decreto reglamentario de la aplicación de la ley No. 11.570 en los territorios nacionales; proyecto de decreto sobre realización del censo de desocupados, de conformidad con la ley 11.590, el que ha sido efectuado y cuyos detalles se consignarán en la Memoria del Ministerio; proyecto de decreto sobre otorgamiento de pasajes gratuitos a obreros sin trabajo, en aplicación de la ley 11.591; proyecto de decreto reglamentario de las leyes 4661, 9105 y 11.640, sobre jornada de trabajo; proyecto de decreto sobre levantamiento de censos profesionales de patronos, de obreros y asociaciones, como base de la realización de estadísticas en forma científica y ordenada; proyecto de decreto reglamentario de la jornada de trabajo de las empresas de ómnibus; proyecto de decreto creando la comisión encargada de estudiar el costo de la vida obrera y la situación de los salarios, a fin de poder preparar los proyectos de ley necesarios para asegurar la existencia de la familia obrera y el desarrollo de la industria, así como para establecer sobre cimientos firmes los procedimientos de conciliación y arbitraje.

**PROYECTOS A SOMETER.—**

En el curso del período parlamentario actual el Poder Ejecutivo piensa formular y someter a la consideración de Vuestra Honorabilidad los proyectos de ley orgánica, de la Dirección Nacional del Trabajo y la de Asistencia Social, como así también la reforma de la ley 11.570 (procedimiento de sumarios) de la ley 11.338, sobre prohibición del trabajo nocturno, ampliando durante ciertas épocas del año el período de veda y reglamentando el despacho, venta y reventa de pan; sobre tribunal de trabajo; sobre conciliación y arbitraje; sobre organización de asociaciones obreras y patronales, y reforma de la ley 11.317.

Caja Nacional de Jubilaciones de Empleados y Obreros de Empresas Particulares (ley número 11.110). — La Caja Nacional de Jubilaciones de Empleados y Obreros de Empresas Particulares, creada por ley 11.110, se desenvuelve de acuerdo en un todo con su carta orgánica.

La institución contaba al 31 de diciembre de 1932 con 41.007 afiliados y con un capital de $ 76.607.281,07 m|n., distribuídos entre las jurisdicciones de las provincias de: Buenos Aires, $ 6.976.802,69 m|n; Santa Fe, $ 5.433.226,41 moneda nacional; Córdoba, $ 2.221.875,71 m|n, y la correspondiente a la Nación, $ 61.975.376,26 m|n.

Caja de Accidentes del Trabajo y Fondos de Garantía (Ley 9688). — La Sección Accidentes del Trabajo ha alcanzado un notable desarrollo que demuestra el progresivo cumplimiento, por parte de la industria, a la ley de Previsión 9688.

Comisión de Casas Baratas. — Se ha dado comienzo en el año pasado a las obras de construcción del barrio "Guillermo Rawson", con la variante consistente en la substitución del grupo de cinco pabellones para casas colectivas, en un conjunto de 72 departamentos, por 71 casas individuales y 9 pabellones con 8 departamentos cada uno.

**TERRITORIOS NACIONALES.—**

Se han creado nuevas municipalidades en los territorios nacionales de La Pampa, Misiones y Santa Cruz y en breve se dispondrá la creación de otras.

El Poder Ejecutivo, con los limitados recursos que el presupuesto vigente asigna para la administración de las gobernaciones, ha procurado atender aquellas necesidades más urgentes.

**DIRECCION DE AERONAUTICA CIVIL.—**

El presupuesto de la Nación asigna para el fomento de la aviación civil la suma de $ 275.000 anuales, de los cuales pesos 60.000 son destinados a compensar en parte el déficit que origina a la Aeroposta la explotación de la línea aérea que funciona entre Bahía Blanca y Río Gallegos.

Dentro de nuestro territorio han cubierto aproximadamente 700.000 kilómetros de recorrido, conduciendo pasaje, encomiendas y correspondencia.

El servicio que cumple la línea del Litoral Austral, rinde incalculables beneficios para los pobladores de la zona patagónica y ha merecido el apoyo del comercio en general, facilitando sus relaciones con los centros más importantes del país.

**CAJA NACIONAL DE AHORRO POSTAL.—**

El ejercicio económico de 1932 se desenvolvió en forma satisfactoria.

Los recursos de la Caja alcanzan a la suma de $ 5.881.814,46 moneda nacional.

Los títulos de Ahorro Postal ascienden a la suma de $ 90.775.579,55 distribuídos en la siguiente forma:

| | |
|---|---|
| Del Crédito Argentino Interno | 65.011.954,55 |
| De la Cédula Hip. Argentina | 6.938.725,— |
| Bonos O. S. N. S. y D. C. F. y P. 1929 | 13.566.900,— |
| Bonos Obras S. de la Nación | 2.221.000,— |

**UTILIDADES DEL EJERCICIO DE 1932.—**

Las utilidades que arrojó el ejercicio de 1932, después de practicarse amortizaciones por la suma de $ 217.782,61, se elevaron a $ 104.230,20.

Con las utilidades netas obtenidas en 1932, el fondo de reserva de la institución al 31 de diciembre de dicho año se eleva a la cantidad de $ 1.776 211,24 moneda nacional.



GENERAL MANUEL A. RODRIGUEZ
Ministro de Guerra

## EL PUEBLO TIENE AMPLIA CONFIANZA EN EL EJERCITO

El Proyecto de Amnistía es Una de las Promesas Cumplidas

### LAS MANIOBRAS

Experimento una legítima satisfacción al informar a Vuestra Honorabilidad que durante el ejercicio transcurrido, el Poder Ejecutivo ha observado fielmente la línea de conducta que se trazara, dedicando todos sus esfuerzos al desarrollo y perfeccionamiento de las virtudes militares y a la preparación técnica del ejército. Por su parte, esta institución ha respondido con toda amplitud a la confianza de las autoridades y del pueblo de la Nación, que le han visto entregarse a las tareas que le corresponden manteniendo vivas sus viejas y honrosas tradiciones.

**DISCIPLINA INVARIABLE.—**

La disciplina del ejército se ha mantenido dentro de la invariable norma que rige las relaciones entre los diversos grados, sin que acontecimiento alguno haya influído en el sentido de falsear su sólido concepto, profundamente arraigado entre nuestros militares.

El progresivo mejoramiento cultural de las diversas categorías que constituyen la jerarquía militar, acentuado principalmente por la rigurosa selección de los graduados y por el conocimiento y comprensión de la institución armada por parte del pueblo, ha contribuído poderosamente a robustecerla.

Alejado de todo pleito político y de toda actividad extraña a sus funciones, su personal se ha consagrado silenciosa y eficazmente a sus tareas.

El P. E., por su parte, compenetrado de los perjuicios que se derivan del empleo del ejército en tareas ajenas a las que le son propias, reitera el propósito expresado anteriormente de no interrumpir su labor, limitando su intervención en otras funciones, a los casos expresamente prescriptos por las leyes.

**LA LEY DE AMNISTIA.—**

Los propósitos de concordia que expuse en diversas oportunidades como candidato y como presidente de la Nación, fueron concretados en el proyecto de ley de amnistía que Vuestra Honorabilidad sancionó. El P. E. reglamentó dicha ley sin desvirtuar en lo más mínimo sus alcances y evitando todo lo que pudiera constituir hasta una molestia a quienes se llamaba de nuevo a las filas del ejército. Aplicó la ley con igual amplitud de criterio, y si algunos de los que pudieron ser reincorporados no lo hicieron, no ha sido, por cierto, por causas imputables al Poder Ejecutivo.

**LA NEUTRALIDAD EN EL PLEITO DEL CHACO.—**

La necesidad de garantizar la neutralidad de la República en el actual conflicto paraguayo-boliviano, motivó la constitución de un destacamento de tropas que fué establecido en el territorio de Formosa.

Este destacamento ha tenido oportunidad de realizar la correspondiente práctica en un terreno y bajo condiciones climatéricas poco favorables, lo que ha venido a constituir un excelente motivo de ejercitación de su personal y de los materiales con que fué dotado, algunos adquiridos en el extranjero.

Asimismo, el ejército ha aprovechado tal circunstancia para contribuir al progreso de la zona, mediante trabajos de picadas y caminos realizados por algunas de sus unidades, facilitando el tránsito entre poblaciones que en épocas lluviosas — muy frecuentes en la región — quedaban incomunicadas.

**URGE LA SANCION DE LEYES ESPECIALES.—**

El progreso alcanzado por la institución armada exige la sanción de un conjunto de leyes referentes a la constitución del ejército y a su personal que el Poder Ejecutivo se ve precisado a postergar por algún tiempo, no obstante sus deseos, en atención a que las modificaciones fundamentales que provocaría un cambio en las leyes que lo rigen habría de originar nuevas erogaciones que el país no se halla en condiciones de afrontar.

Por otra parte, la actual Ley de Cuadros y Ascensos, No. 9.675, no responde totalmente a las exigencias derivadas del perfeccionamiento alcanzado.

El Poder Ejecutivo sometió a la consideración de Vuestra Honorabilidad un proyecto de ley tendiente a subsanar las deficiencias más urgentes de la que se halla en vigor, particularmente en lo que se refiere al retiro con el grado inmediato superior que en determinadas condiciones confiere la ley actual, y a un más riguroso control de la capacidad profesional de los oficiales, mediante la realización de pruebas especiales. Dada la importancia que reviste para la institución el proyecto de referencia, me permito recabar de Vuestra Honorabilidad preferente atención sobre el mismo.

**LAS REVISTAS MILITARES.—**

Repetidamente se ha señalado la pesada carga que soporta el erario con los retiros militares, interpretándose esto como un privilegio de que gozan a causa de no contribuir con sus aportes a la formación del fondo respectivo.

Debo significar que al Poder Ejecutivo no se le escapa la necesidad de dictar una ley de Montepío Militar. A este respecto, es de tener en cuenta que la implantación integral de dicho organismo no podría realizarse de inmediato, pues ello impondría la necesidad de crear el fondo respectivo, lo que demandaría, transitoriamente, desembolsos que en la actualidad no pueden efectuarse.

**EL CODIGO MILITAR TIENE DEFICIENCIAS.—**

El actual Código de Justicia Militar acusa serias deficiencias que reclaman su modificación. Con tal motivo, han sido dispuestos los estudios pertinentes a fin de someter en su oportunidad a vuestra consideración el [illegible]

## El Departamento de Marina ha Realizado Diversas Reformas

*Atendió, a Pesar de las Economías, la Conservación de los Buques, la Preparación del Personal y os Servicios Públicos*

### LOS INTERESES MERCANTES

El Departamento de Marina, por la naturaleza de su material, ha tenido que encarar algunas reformas en su organización, con objeto de poder atender, a pesar de las economías, la conservación de los buques, la preparación del personal y los servicios públicos que le están confiados. Esas reformas no tienen otro fin que el de encuadrar a todas las dependencias de la Marina dentro de límites económicos tan estrechos como sea posible, y se van introduciendo de manera metódica y cautelosa, no sólo para no perder la experiencia y la preparación alcanzadas, sino también para mantener a nuestra marina de acuerdo con el progreso general del país en lo que respecta a su eficacia como rama de la defensa nacional.

**PREFERENCIA A LA ARMADA**

Pueden señalarse casos en que algunos servicios han quedado resentidos, especialmente en las reparticiones de tierra, pero ello se debe a que se ha dado preferencia a todo lo que atañe a la Escuadra y a los servicios de mar, que es la verdadera misión de la Marina y es la única manera en que mantendrá su preparación y su disciplina, al mismo tiempo que atiende los numerosos deberes que le imponen la extensión y carácter de nuestras costas y el estudio de los mares adyacentes.

**ACTIVIDADES DE LA ESCUADRA.—**

Las actividades de la Escuadra, que han sido muy intensas durante el año, se han dividido entre el largo litoral fluvial y la costa patagónica hasta la Tierra del Fuego. Para los ríos se han empleado los barcos menores, secundados por las lanchas y, aun así, la vigilancia y el servicio generales no son del todo satisfactorios, no sólo por la gran extensión de la zona, sino también por la escasez de poblaciones ribereñas, lo que hace que haya largos tramos semidesiertos de muy difícil vigilancia. En esta forma se han combinado los servicios de la Escuadra y los de la Prefectura General Marítima, que irán siendo más eficaces a medida que se cuente con los elementos necesarios.

**EL MOVIMIENTO.—**

La Escuadra se ha movido en nuestra mar territorial y a lo largo de la costa, destacando algunos buques a los diferentes puertos hasta Tierra del Fuego, de modo que los oficiales y tripulaciones tengan un conocimiento tan íntimo como sea posible del medio en que deben actuar, al mismo tiempo que se lleva a aquellas lejanas poblaciones los beneficios de todo orden que significa la presencia de un buque y se van preparando las futuras rutas comerciales por el lento y cuidadoso estudio del mar, que todavía por muchos años exigirá grandes y penosas energías a la Marina. Cada vez con más intensidad, la Nación se ve ligada al mar, de cuyas rutas no son sino una continuación los grandes ríos y los caminos que llevan la vida y el progreso a todos los rincones del país. Como una consecuencia de este fenómeno natural de progreso, la Marina debe mantener su capacidad de fuerza organizada, que le permita cuidar el gran volumen del intercambio comercial, y a ese fin dedica todas sus energías.

**LAS SUBPREFECTURAS.—**

Entre los servicios públicos están las subprefecturas, que desempeñan también las funciones de resguardos aduaneros en casi todos los puertos, aparte de sus obligaciones naturales, para cuyo cumplimiento se ha empezado ya a modernizar y ampliar sus elementos y viviendas.

Las radiocomunicaciones con las estaciones flotantes y costaneras y los trabajos hidrográficos son también servicios públicos que, unidos a las prefecturas, forman un conjunto tan grande y tan importante de obligaciones, que en los países de litoral extenso como el nuestro son atendidos por flotas especiales e independientes de la Marina puramente de guerra.

**EL SERVICIO HIDROGRAFICO**

El servicio hidrográfico tiene siempre buques destacados en los estudios del mar, aparte de los que se dedican al cuidado y aprovisionamiento del sistema de balizamiento de la costa patagónica, que consta de 118 faros y balizas luminosas, algunos de ellos con sus guardianes y otros que, por ser automáticos, no los tienen, pero todos deben ser inspeccionados y aprovisionados de combustible, repuestos, etc.

Los transportes siguen atendiendo a toda la costa en la medida de sus fuerzas; uno



CAPITAN DE NAVIO PEDRO A. CASAL
Ministro de Marina

de ellos está permanentemente en la Tierra del Fuego y atiende el servicio entre aquella gobernación y la de Santa Cruz; durante el año ha sido secundado por buques de la Armada, que se han alternado en la vigilancia de aquella zona.

**LA CONSTRUCCION DE TRANSPORTES.—**

Se ha encarado la posibilidad de construir en los arsenales de la marina los futuros transportes, lo cual tendría la ventaja de desarrollar más en el país la importante industria de la construcción naval, con la doble ventaja de emplear el dinero en la propia casa y de beneficiar a una gran cantidad de obreros profesionales. Este año se ha empezado ya en el arsenal de Puerto Belgrano la construcción de una gran embarcación para el transporte de petróleo con destino a la Armada.

**MARINA MERCANTE.—**

La marina mercante nacional no escapa a la situación del momento de depresión económica mundial, por cuya causa numerosas embarcaciones permanecen amarradas a la espera del resurgimiento comercial que active el tranporte marítimo, dando también así ocupación al numeroso personal vinculado a sus actividades y que se encuentra en la actualidad sin trabajo.

La reinscripción del personal marítimo arroja un total de 22.900 hombres, comprendidas todas sus categorías. De esta cantidad, 14.856 son argentinos o naturalizados.

En tesis general, el transporte marítimo nacional no ha sufrido variantes sensibles con relación al año 1931; no obstante, compenetrado el gobierno de la necesidad de velar por los intereses de la marina mercante, constantemente modifica las normas y exigencias que rigen sus actividades a fin de facilitar y contribuir en lo posible a su desenvolvimiento próspero, en la medida que lo permite la seguridad de la navegación e intereses del comercio que le están confiados.

## Especial Consideración se Prestó a la Instrucción Pública

**Instrucción Pública**

La instrucción pública, considerada como función esencial del Estado, ha sido motivo de especial consideración en la gestión administrativa del Poder Ejecutivo.

**Educación primaria y complementaria.** — Ha considerado el gobierno que por imperiosas que fueran las economías que se ha impuesto a la administración pública, no debían afectar en forma sensible los servicios de la educación común. Así ha podido mantener, una vez más, el invariable propósito de combatir el analfabetismo aun desproporcionado en el país, cuyas cifras fueron reveladas recientemente por el último censo escolar. Se reabrieron las escuelas nocturnas complementarias que por razones de economía habían sido clausuradas anteriormente, facilitando con ello medios de cultura y aprendizajes teóricos y prácticos, a adultos alfabetos.

**Enseñanza media, Institutos y orientaciones.** — En materia de enseñanza media se ha cumplido una labor importante.

Para ello se ha realizado una obra orgánica que demandó tiempo. Se suprimieron del presupuesto cargos innecesarios y que hacía largo tiempo pesaban en él. Esta tarea se ha cumplido, produciendo inmediatamente una economía que pasa de medio millón de pesos.

**Nombramientos y reincorporaciones.** — En lo que respecta a nombramientos de personal docente, el Poder Ejecutivo, aun a falta de ley orgánica, ha observado la norma constitucional de la idoneidad, y a la vez de justicia, designando a los competentes y reincorporando a numerosos cesantes que en los últimos tiempos fueron declarados tales, por reajustes o por causas diversas no imputables a falta de conducta o de competencia.

**Proyecto de ley orgánica de la enseñanza media.** — Una de las lagunas más visibles en la organización legal de la enseñanza, es precisamente la relativa a la instrucción secundaria, respecto de la cual sólo existe la llamada ley de libertad de enseñanza, que no contiene disposiciones de orgnización, ni líneas generales de los planes de estudio.

Por eso el Poder Ejecutivo ha preparado un proyecto de ley que someterá a la consideración del Hoonorable Congreso. En ese proyecto se contempla lo relativo a la administración de la enseñanza y a las orientaciones de la misma, con lo cual se propone dar certeza, estabilidad y cierta superioridad a los planes y también al régimen de reclutamiento de profesores y a sus garantías, estabilidad, ascensos y jubilación, derivados del más comprensivo derecho a la carrera.

**Universidades.** — La vida universitaria se ha desenvuelto en medio de algunas situaciones relativamente anormales, que no llegaron a constituir conflictos en sentido riguroso. Ellas han desaparecido merced al buen juicio y cordura de profesores y estudiantes. En lo que respecta a la conducta seguida por el Poder Ejecutivo frente a aquellas perturbaciones internas, ella ha sido de observación sin que esto signifique renuncia a la facultad de intervenir cuando hechos sometidos a su jurisdicción, mediata o inmediatamente, impliquen transgresión de leyes o generen conflictos insolubles en la propia Universidad.

**Proyecto de ley universitaria.** — Confía el Poder Ejecutivo que esta tarea de pacificación, creadora de un ambiente propicio para el trabajo y el estudio, se logrará si el Congreso sanciona en sus líneas generales el proyecto de ley universitaria presentado en el período anterior. Con la misma convicción con que lo anunció primero y lo fundamentó después, [illegible] hoy en que una ley general universitaria que sustente relaciones indispensables de jerarquía y disciplina, podrá facilitar el más amplio desenvolvimiento de los estudios superiores y el desarrollo de la ciencia y la difusión de la cultura en el país.

## La Defensa del Fisco Promovió el Ministerio de Justicia e I. Pública

**Justicia**

**Reforma de la legislación preventiva y represiva.** — De acuerdo con las manifestaciones que formulara el año anterior, al inaugurar el período ordinario de sesiones, el Poder Ejecutivo sometió a vuestra consideración tres proyectos de ley, cuya sanción juzga urgente para oponer una valla eficaz al avance de la delincuencia.

En uno de ellos se introduce reformas en el Código Penal, tanto en lo que concierne a la represión como a la readaptación del delincuente. En el otro se propone la creación de un "Registro Nacional de Reincidencia", no sólo para asegurar la función de policía general sobre la base de identificación y prontuario, sino también para impedir que se frusten las instituciones incorporadas al Código Penal vigente, para lo cual es necesario que la vigilancia pueda ser ejercida en toda la extensión del territorio de la República, si se quiere impedir que el delincuente profesional o habitual eluda el contralor de su inconducta o inadaptabilidad. El tercero versa sobre el "Estado peligroso sin delito" y responde al propósito de evitar hechos delictuosos considerados "potenciales", en razón de la predisposición psíquica o moral de los agentes o de factores del medio en que viven.

**Justicia de paz.** — La justicia de paz adolece de fallas orgánicas que han generado una situación relativamente grave, comprobándose que el sistema actual es deficiente, tanto en lo que concierne a la constitución de los tribunales como al procedimiento.

Apenas si es necesario señalar la tendencia general a substituir los jueces legos por jueces letrados, y con mayor razón en las grandes poblaciones. Por el hecho de ser letrados los jueces de paz, los tribunales de esta jurisdicción no pierden su carácter dominante de conciliadores, función que no depende de que el juez sea lego o letrado, especialmente, del procedimiento.

**Propiedad literaria.** — El Poder Ejecutivo, satisfaciendo aspiraciones legítimas de los autores, en el orden científico, literario y artístico, proyectó más que una reforma a la ley vigente número 7.092, un nuevo sistema, que se caracteriza por una tendencia hacia el concepto de esa propiedad, que siendo originariamente individual de acuerdo con el precepto constitucional y el sistema general de los derechos patrimoniales, pasa al Estado al vencer el término de exclusividad y no al dominio público. Las ventajas de esta innovación son evidentes.

En el proyecto se extiende la protección legal a nuevas manifestaciones y formas de publicación o exteriorización de las obras de propiedad intelectual, como la del cinematógrafo o de la radiotelefonía.

Finalmente, se establece el sistema de represión penal de las transgresiones legales delictuosas. La falta de esta clase de sanciones es una laguna de la ley vigente.

**Defensa del Fisco.** — La creación de la "Oficina de asuntos fiscales" es la primera forma de aplicación orgánica de la Ley 3.367, que instituyó la representación necesaria del Procurador del Tesoro y de los procuradores fiscales. Esa ley oportuna, sancionada hace más de treinta años, no sólo se propuso abolir el sistema de los representantes y abogados ad hoc del Fisco, sino también hacer más efectiva y normal la defensa de éste. Así, pues, el decreto de 7 de diciembre de 1932, dictado como reglamentación de la ley y como reglamento administrativo autónomo, hace posible la aplicación eficiente de aquellas normas.

**Cárceles nacionales.** — El Poder Ejecutivo ha realizado eficazmente la tarea de reorganización y reforma carcelaria que se lleva a efecto en los territorios nacionales, considerando la situación grave porque atraviesan los establecimientos, obligados a alojar una población que excede en [illegible]

# "Es Una Oportunidad Unica" - Dijeron Scopelli y Guaita

NOTAS VARIAS CARRERAS

# Crítica Deportes

DIOS ME PUSO SOBRE VUESTRA CIUDAD COMO A UN TABANO SOBRE UN NOBLE CABALLO PARA PICARLO Y TENERLO DESPIERTO. (Sócrates)

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

Teléfonos: Rivadavia, 6800. ★ ☆ ★ ☆ *El Diario de Buenos Aires Para Toda la República.* ★ ☆ ★ ☆ Miércoles 3 de Mayo de 1933

## El Sport de cada día

POR Hugo Marini

EL DOMINGO PROXIMO TENDRA GIMNASIA Y ESGRIMA LA primera prueba de fuego en esta temporada. Es cierto que debe jugar en su cancha de La Plata, pero su enemigo es uno de los cuadros a los que el elenco tripero debe considerar como muy peligroso. Comenzará para Gimnasia y Esgrima la verdadera lucha contra los grandes equipos, pues tras de Boca Juniors le saldrán al paso los otros "cucos" que actúan en nuestro campeonato. El matech de este domingo será de de gran trascendencia e importancia. Vamos a ver si se mantiene demostrando que es bueno aun contra los buenos y no falla, como cuando le tocó jugar con San Lorenzo por la competencia, match que no supo ganar, a pesar del dominio abrumador que ejerció sobre su adversario. La hinchada espera impaciente este match.






★ ☆ ★

HACE POCO SE VIO ACTUAR AL TEAM DE SEGUNDA DE PLAtense con unas camisetas amarillas, que al decir de los hinchas eran color "oro". Frente a River Plate, la cuarta jugó con camisetas azul marino. La primera, contra el mismo rival, sacó a lucir unas de color verde sucio, como teñidas con yerba mate. Los colores oficiales de Platense son, como se sabe, blanco y marrón. Me parece que en lugar de "calamares" vamos a tener que llamarles "camaleones", si siguen cambiando tanto de color.

★ ☆ ★

*EL DOMINGO ULTIMO, AL TERMINARSE EL MATCH ENtre Talleres y Gimnasia. algún hincha exaltado del primero, le tiró una piedra al referee Rojo Miró. Ayer, este árbitro presentó el informe correspondiente a la Liga y comentando el asunto con algunos colegas suyos, se lamentaba de que sin motivo se le hubiese atacado.*

*—¿Y te quejás por una piedra? — le dijo uno.*

*—Me quejo porque no había derecho a que me la tiraran, habiendo actuado tan bien, tan reglamentariamente como actué.*

*—¿Y acaso no es reglamentaria esa piedra? ¿Cuándo has visto que faltara en una cancha?*

★ ☆ ★

ANOCHE SE EMBARCARON STAGNARO, SCOPELLI, GUAIta y Ferrarita para Italia. Stagnaro, dijo que su intención no era irse, pero que como hasta último momento Racing no le ofreció arreglo... Guaita y Scopelli aseguraron que oportunidad como ésta para hacer un viaje de bodas, con todo pago y plata encima todavía, no se le iba a presentar dos veces. Los tres piensan volver pronto y entonces será cuando se darán cuenta qué oportunidad para quedarse tranquilos aquí, como la que tenían, no se les iba a presentar otra vez...

★ ☆ ★

ALGUIEN DIJO ALGUNA VEZ QUE EL FOOTBALL ELIMINABA las diferencias sociales. Las camisetas daban la igualdad absoluta. Sin embargo, entre los jugadores de football, no obstante la camiseta igual, hay "clases. Anoche pudo comprobarse. Scopelli y Guaita, como grandes señores, se embarcaron en primera de lujo, Stagnaro y Ferrara, como jugadores de football, iban en segunda. La diferencia se hacía tanto más notable cuanto que Stagnaro ha sido contratado por el mismo club que contrató a Guaita y Scopelli.

★ ☆ ★

*SE HABIA DICHO QUE EL EQUIPO DE LANUS QUE LE GAnó a la segunda de Boca Juniors quitándole el título de invicta, tenía "mula", pues los dirigentes de aquél, no pensando ni en la posibilidad de ganar a los boquenses, habían querido probar a unos cuantos muchachos de potrero, sin contrato y sin firma. No obstante, se comprobó que todo estaba en orden. Los dirigentes boquenses estuvieron ayer en la Liga, dos o tres horas revisando ficheros y contratos y no encontraron por ninguna parte la posibilidad de protestar el match. Fué una falsa alarma...*

☆ ★ ☆

AYER ME OLVIDE DE AGRADECER A LOS JUGADORES DE VElez Sársfield y San Lorenzo, la gauchada que hicieron terminando el match sin vencedores ni vencidos. El sábado les había insinuado la conveniencia de empatar y ni chistaron siquiera. También le pedí a Spinetto que desmintiera las versiones que lo daban como dispuesto a lastimar a Petronilo y Spinetto procedió de acuerdo. Por su contribución al cumplimiento de mis deseos, les hago llegar a todos mi reconocimiento.

### *Los Ultimos Chismes que me Trajeron.*

—Continúan los de Independiente contratando jugadores en el interior. Las dos últimas adquisiciones son Dipambola, insider izquierdo de Atlético de Rafaela, que debutará el domingo en la primera división, y Diglio, half derecho de Pergamino, que lo hará en el segundo equipo. Digilio había sido visto por Huracán.

—Zito no ha pensado en ningún momento abandonar las filas del Racing Club, donde se encuentra muy cómodo. Durante el entrenamiento que efectuaron ayer los jugadores racingistas, desmintió los rumores circulantes, que lo daban como comprometido con Lombardo para irse a Italia.

—Rotman, el entrenador de Estudiantes de La Plata, se encuentra en Montevideo gestionando el concurso de un zaguero y un half. Es posible que consiga convencer a los dirigentes de Rampla Juniors para que le acuerden la transferencia de Aguirre.

—Los pincharratas se entrenaron ayer sin el control del "mano santa", por cuyo motivo faltaron Rodríguez sin causa justificada. Manuel Ferreira, que debió asistir a la ceremonia nupcial de Scopelli, los Tellechea y Scandone.

—Por encontrarse lesionado de una pierna, no pudo asistir ayer Zoroza al entrenamiento de los mens-sana, pero el entrenador asegura que estará en condiciones para actuar el domingo frente a Boca Juniors.

—Después de la destacada actuación que tuvo Oscar Rodríguez el sábado pasado, como integrante del segundo equipo de Talleres, los dirigentes de esta entidad han resuelto arreglarle su situación financiera a efectos de que pueda retornar al primer equipo, donde jugará en su puesto de centro half.

—Lugo de haber descansado por espacio de 15 días, hará su rentrée en la primera división de River su centre half titular, Manuel Dañil, quien se ha venido entrenando con gran entusiasmo.

—El uruguayo Lamas, como aún no ha percibido lo que esperaba de los dirigentes de Lanús, asegura que ha vuelto a resentirse de antiguas dolencias y posiblemente no pueda jugar el domingo. El tesorero de los rojos puede hacerlo reaccionar.

—River Plate, que el sábado tiene con su segundo equipo un serio compromiso que cumplir frente a Boca Juniors, su tradicional rival de barrio, reforzará su equipo con Malazzo y el uruguayo Martínez.

—El negro Seoane, de acuerdo a lo dispuesto por el entrenador, deberá entrenarse en forma severa, con el fin de poder encontrarse en condiciones de actuar para fines del corriente mes.

—Por Parque Patricios circuló anoche el chimento de que los amigos que Armando tiene en la Liga rechazarán a los delegados que designe el club Huracán. El encargado de la impugnación sería Sureda.

—Por haber faltado a un entrenamiento los jugadores Spíndola y Yacobone, la comisión directiva de Boca, en su reunión de anoche, resolvió aplicarles cien pesos de multa.

—En vista del gran éxito que han tenido los dirigentes de Boca con su conscripción de socios, han resuelto prorrogarla por un mes, con el fin de poder atender los numerosos pedidos de sus hinchas. En la reunión de anoche aceptaron quinientas solicitudes de nuevos socios.

—Cherro anunció que reiniciará su entrenamiento el próximo viernes, pues quiere encontrarse en condiciones para poder reaparecer dentro d dos domingos, cuando Boca juegue con Atlanta.

—Sólo Lema y Chividini no podrán jugar el domingo en San Lorenzo a causa de las lesiones sufridas durante el partido que jugaron contra Vélez Sársfield, pues Cantelli Petronilo y Brizuela, según asegura Marinetti, estarán en condiciones de jugar.






# Stagnaro Hubiese Preferido que Racing lo Arreglara

## STAGNARO CREYO EN UN ARREGLO

### No Tenía Deseos de Irse pero su Porvenir...

### LAS PIERNAS

MAS democráticos, y rodeados por una multitud de amigos hischas y jugadores compañeros, y viajeros de segunda como prueba de su sencillez, comparada con el lujo y boato con que han partido en el mismo barco los jugadores de Estudiantes, nos fué mucho más fácil dar con Stagnaro y Ferrara.

"El Tano" Stagnaro, acompañado por Ferrarita y junto a Della Torre, De Mare, Capuano y un sinnúmero de hinchas, nos atendió con toda deferencia cuando le solicitamos sus impresiones.

—CRITICA sabe más que nadie que so me quería ir. Pedí a Racing una suma de dinero, porque la necesitaba y porque estas piernas — dijo, acompañando sus palabras con un además característico — no se han de mover toda la vida con la misma agilidad.

**"YO NO ME HABRIA IDO".—**

Yo no me habría ido si no hubiera recibido esa oferta tentadora, no por que uno sea ingrato, sino porque en ello va la posibilidad del mejoramiento individual a que todo hombre medianamente equilibrado debe tender en sus aspiraciones. Cuando se me formalizaron los ofrecimientos desde Italia, fuí a Racing y todavía haciendo una quita, pedí, lo que tenía derecho a solicitar.

Me negaron sin consideración alguna el pedido, a pesar de que les dije que me iba. Y bien, me voy...

**"EL BARCO QUE SE HABRIA DE CONSTRUIR".—**

Más adelante Stagnaro, después de haberse dado un pequeño respiro, matizado con una serie de apretones de manos, con varias señoritas que habían ido a despedirlo, nos agregó:

—CRITICA dijo muy bien cuando publicó una frase mía, que decía que "el barco que me llevaría a Italia, tenía que construirse todavía". Eso lo dije yo, porque, sinceramente, más que en la posibilidad del contrato con el Roma, creía por sobre todas las cosas, en que Racing se opondría en alguna forma a mi viaje, ofreciéndome algún arreglo o pago de la prima solicitada en cuotas. Todo lo hubiera aceptado...

**"TRIUNFAREMOS, NO QUEPA DUDA".—**

—¿.....?

—Triunfaremos, fuera de toda duda. Sabemos jugar, y en forma superior. No sé porqué tendría que temer en un fracaso. Ya verán ustedes como antes de poco tiempo, llegarán muy buenas noticias de nosotros. Por lo pronto, hacemos un gran paseo, que será interesantísimo, y después, exhibiremos muestras acabadas del perfeccionamiento a que ha llegado el football argentino.

**UN SALUDO A LOS "HINCHAS"**

Nos despedíamos, ya de Stagnaro, cuando nos pidió reflejáramos estas palabras suyas:

—Por intermedio de CRITICA un saludo a la afición argentino, y a los hinchas de mi querido Racing. Que no haré más que triunfar como jugador de Racing y como argentino.

## ALISTO SUS DOS TEAMS RIVER PLATE

### Sirni, Jugará el Sábado en la Segunda y el Domingo en la Primera

### MARTINEZ

Sirni, que el sábado jugará en el equipo de segunda división será el encargado de reemplazar a Bosio en la custodia de la valla del once superior de los "millonarios" que tienen una seria prueba que cumplir frente a Estudiantes de La Plata.

En la reunión que mañana realizará la junta directiva del club River Plate, será aprobado el equipo que aconseja la comisión de football y que estará contsituído de la siguiente manera: Sirni; Basílico y Cuello; Ruscitti, Dañil y Santamaría; Peucelle, Arrillaga, Ferreyra, L. Díaz y Tello.

Bajo la dirección del entrenador [illegible] res mañana y pasado en su campo deportivo con el fin de mantener su excelente estado físico.

**LA ESCUADRA DE SEGUNDA.—**

Para el match que debe sostener la escuadra de segunda categoría con Boca Juniors, la comisión de football aconseja la constitución del conjunto en esta forma: Sirni; Flores y Besos; Malazzo, Dañil y Wolstinker; Landoni, Martínez, López Bravo, Ramón Luna y Della Villa.

Como puede verse figura en el equipo uruguayo Martínez que de acuerdo a los reglamentos de la Liga está en condiciones de actuar en la [illegible]

## Van en Viaje de Bodas, los Cracks




Scopelli y Guaita, noviaban (no interpretar mal) cuando se les propuso el viaje a Italia. Con la premura del caso, adelantaron sus bodas y ayer cumplieron sus compromisos. Aquí los vemos con sus respectivas esposas durante la ceremonia nupcial.



## *Me Voy – Dijo Scopelli – Porque me Conviene la Situación que se me Da*

### *El Conflicto con Estudiantes Había Terminado, Pero la Oferta de Italia Era Tan Interesante, que me Sedujo y la Acepté*

### *SEGUIRE SIENDO ARGENTINO*

**TAL vez más asediado que su compañero Guaita, estaba Scopelli en compañía de su esposa, la señora Haydée Angélica Rafinetti, pero tuvimos suerte, y mientras el "chasirete" de CRITICA pedía "por favor" lugar para colocar su máquina desde donde enfocar a la pareja viajera, nos pusimos al habla con el crack y le abordamos:**

**—Para CRITICA, Scopelli, sus últimos conceptos y sus pensamientos ante el paso definitivo que está dando.**

Scopelli nos miró unos instantes, sorprendido ante la pregunta hecha a boca de jarro, sobre todo en momentos en que la imaginación estaría poblada de emociones encontradas, pero reaccionando, nos dijo con firmeza y resolución:

—Ya ven. Es verdad nuestra ida. Y nos vamos contentos. Cumplida una ilusión carísima en nuestras vidas: Casarnos. El viaje tiene motivos espléndidos, en que todo es promesa y esperanzas, y cuando hay juventud, y al lado una compañera como esta—dijo acompañando sus palabras con un gesto risueño y jovial dirigido a su hermosa esposa—debemos por fuerza ser ampliamente optimistas.

**ME VOY A ITALIA PORQUE...—**

—¿....?

—Mi viaje a Italia responde a una consecuencia lógica. Una oferta digna de tenerse en cuenta. La aceptación por parte del Club Roma de todas nuestras exigencias respecto al contrato y otras cuestiones que no hay para que comentarlas. Con Estudiantes nuestro conflicto había quedado finiquitado, así que no tenía porque haber buscado esta situación, que la ha creado, como les digo la oferta que fué digna de nuestras aspiraciones, y que todo hombre debe tenerlas.

**"VOLVEREMOS... NO SE CUANDO".—**

—¿Y del regreso, que nos anticipa?

—Es muy pronto para hablar de regreso. Pero ello debe interesar sin duda y les será franco. Imagino que al finalizar nuestros contratos podremos pensar en volver. Pero haremos una visita en las vacaciones, que es uno de los puntos que más hemos cuidado en el contrato.

Mientras se despedía, nos decía Scopelli, a manera de saludo final:

—Digan desde CRITICA que nos vamos tristes y contentos. Tristes al dejar los amigos, el ambiente. Pero contentos porque vamos llenos de entusiasmo y con nuestras esposas que son la mayor alegría en nuestras vidas. Un saludo cordial para toda la afición deportiva de la Argentina que tantas veces me aplaudiera y que nunca me olvidaré de dos cosas: que soy argentino y que soy "pincharrata"...

## *Tal Vez Mucho Antes que nos Olviden Estaremos de Vuelta, Dijo Guaita*

### *"Digan que Enrique se Va — Dijo la Flamante Esposa de Guaita — Porque en la Comisión Directiva de Estudiantes..."*

Entre ir y venir de gente que, presurosa y atropelladamente, trataba de ubicar a los parientes y amigos que partían en el transatlántico Duilio, rumbo a Europa, conseguimos, tras largos esfuerzos, dar con los cracks de Estudiantes de La Plata, Guaita y Scopelli, quienes, acompañados por sus flamantes esposas, repartían besos y abrazos de despedida con un mundo de gente que fué a despedirlos.

Tarea improba la del cronista ponerse al habla con los aplaudidos ujgadores. Aparte del hecho, sin duda, digno de tenerse en cuenta de la cantidad de gente que debían atender, estaba de por medio ese comienzo de luna de miel, en que los sentidos todos están puestos al calor del afecto oficializado con la nueva vida, en instantes en que no hay lugar para distraer un minuto.

Guaita y Scopelli, formando con sus esposas gentiles pareasj, todo promesa de felicidad, eran materialmente bloqueados en el gran salón comedor del resplandeciente palacio flotante.

**"A DIVERTIRME, PASEAR Y GOZAR".—**

Vencidas esas dificultades, llegamos junto a Guaita, que departía amistosamente con todos.

—Para CRITICA, Guaita, por última vez...—le dijimos.

—Me voy con mucha pena, porque dejo todo lo que me es querido —alcanzó a manifestarnos de primera intención— y, enarcando sus cejas en un gesto muy particular suyo, continuó:

—Pero llevo mi esposa, como motivo de suprema alegría y voy a divertirme, a pasear y conocer el viejo mundo y a gozar ampliamente de la vida.

—¿Y el football?

—¿El football? Es e medio de este viaje. Jugaré como lo he hecho hasta ahora. Mas ya no podré progresar, así que continuaré rindiendo lo que he acostumbrado a hacer siempre.

**LA C. D. DE ESTUDIANTES...—**

En eso se acercó su esposa, interviniendo en la conversación que Guaita tenía entablada con nosotros e inquirió:

—¿Qué pasa, Enrique?

—Nada, Nelly—contestó Guaita— es un pequeño reportaje, el "último" que me hace CRITICA.

La esposa de Guaita es una distinguida señora, que realza su belleza con una elegancia discretísima, quien, vivaz y gentil, nos agregó:

—Digan que Enrique se va porque en la comisión directiva de Estudiantes...

Aquí Guaita le pidió silencio, cortándole sus palabras de este modo:

—No, querida. No digas eso. Me voy por conveniencia y porque esta oportunidad no hay que despediciarla. Tal vez mucho antes de que se hayan olvidado de mí, estaremos de vuelta y, tal vez, me veas nuevamente en aquella cancha de la calle 1...

**EN EL INSTANTE DEL ADIOS, LOS SENTIMIENTOS HABLAN.—**

Un grupo de damas arrancó del lado nuestro a la señora de Guaita, y el jugador de Estudiantes siguió hablando:

—Les ruego, por intermedio de CRITICA, un último saludo al público deportivo de Buenos Aires y, en especial, al de La Plata. Digan desde su gran diario que, sea cual fuere la casaca que vista, me sentiré siempre "pincharrata"...

Guaita cortó la emoción que velaba ya sus ojos con un apretón de mano oportuno.



# El "Expreso" Puede Descarrilar el Domingo Próximo

## Frente a Boca Mostrará Gimnasia Hasta Dónde Llegan sus Pretensiones

### El Gran Encuentro del Domingo Concentra la Atención de Todos los Aficionados

### BOCA PUEDE SER EL GANADOR

**BOCA Juniors puede vencer en el match del domingo — nos decía ayer una persona autorizada para emitir un juicio de esta naturaleza. — Desde ya hacemos la salvedad que nuestro interlocutor está desligado completamente de ambas entidades y no es un hincha de ninguna de ellas. Al darnos tal contestación y antes de que siguiera adelante, le hicimos notar que de acuerdo a su palabra, para él, Gimnasia era el favorito. Nos respondió que lo consideraba favorito por la situación que mantiene en la tabla de posiciones, desde luego, superior a la de su próximo contendor. Instado a que se definiera por uno de los dos rivales, a que nos adelantara un ganador, nos respondió así: "Opto por un empate".**

**CHANCE PAREJA.—**

Considerando que ambos cuadros —prosiguió nuestro interlocutor—, tienen las mismas probabilidades de éxito, posiblemente el hecho de jugarse este encuentro en La Plata, favorezca algo al "expreso", pero en líneas generales, si Boca ha conseguido, como he oído decir, el centre half que le hacía falta, tengo la impresión de que es más equipo que Gimnasia. No crean que con esto quiero desmerecer al puntero. He dicho, y lo sostengo, que Gimnasia es un gran cuadro, pero ello no quiere decir que le vea garra de campeón. No creo que ése equipo esté en condiciones de soportar una sucesión de encuentros, como la que se le viene encima, con rivales de la calidad de Boca, Racing, San Lorenzo, Independiente y River. Podrá resistir bien los primeros compromisos, pero al final tendrá que flaquear. Por ello considero que tiene el domingo tantas posibilidades de éxito como Boca, pero en presentaciones futuras su chance tendrá que ir disminuyendo a medida que las energías de sus hombres se vayan desgastando.

**EL INTERES POR EL ENCUENTRO.—**

Hasta aquí nuestro entrevistado, cuyo nombre mantenemos en reserva a su pedido, ya que no le gustaría aparecer emitiendo juicios, no por temor de comprometerse, sino más bien por no abandonar su norma de conducta hecha ya práctica. Por nuestra parte convenimos en muchos puntos con esa persona, pero no nos atrevemos para emitir un juicio categórico, cual es decir que Gimnasia no tiene garra de campeón. Eso todavía no se puede adelantar, por cuanto no sabemos aun lo que es capaz de rendir el bravo equipo de La Plata. Justamente, frente á Boca Juniors, se le presenta una magnífica oportunidad de demostrar hasta donde son justificadas sus pretensiones al título que está en juego. Podrá ganar o perder, eso es cosa que se resolverá en el field, pero cualquiera que sea el resultado pueda demostrar cuál es su chance y qué suerte le está reservada frente a los grandes cuadros, ya que es precisamente, lo que interesa conocer por el momento.

En ello radica el interés principal de este match que viene concentrando la atención de los aficionados. La reciente derrota de Racing, el empate de San Lorenzo, son cosas secundarias; pertenecen ya al pasado. Ahora interesa y eso es lo que se comenta, saber qué es lo que va a ocurrir el domingo en La Plata, y a ello se reduce la conversación de los que siguen de cerca estas cosas del football.

**BOCA ES UN ENEMIGO TEMIBLE.—**

Boca ha vuelto a encarrilarse y marcha por la senda de la victoria. Su línea delantera está actuando en forma espectacular y domingo tras domingo está realizando estragos en las defensas que se le ponen a tiro.

A Boca le hacía falta un buen centro half para completar su cuadro y todo permite suponer que lo ha encontrado en la figura del brasileño Martín Silveyra, quien a cada nueva presentación va demostrando mayor capacidad y clase. La forma como se desempeñó en su última presentación ha colmado las aspiraciones de los hinchas más exigentes. Ya Martín es considerado como un verdadero crack en su puesto y los que lo han visto actuar en los fields de su patria, nos dicen que todavía debe rendir mucho más.

Con un centro half de esa categoría Boca está en condiciones de batirse con cualquier adversario con la misma posibilidad de triunfo que pudiera asignársele al mejor.

Es por ello que puede considerarse la del domingo como la prueba más severa que le ha tocado a Gimnasia en lo que va de la temporada. Frente al equipo "xeneixe" se verá obligado a rendir una verdadera prueba de suficiencia, y si consigue salir airoso de ella, los incrédulos tendrán que creer en la capacidad del "expreso", quien entonces habrá justificado ampliamente sus aspiraciones al título y su situación de leader del más importante torneo footballístico de esta parte del continente.

**SE APRESTAN LOS RIVALES.—**

Mientras los hinchas tejen sus comentarios y se entretienen analizando performances y haciendo un estudio meticuloso de las fallas que pudieran anotársele a cada cuadro los jugadores que participarán en la gran jornada del domingo, despreocupados por completo de todas estas cosas, prosiguen con todo entusiasmo su entrenamiento, con el pensamiento fijo en un lógico anhelo de superación.

A jugar mejor que el domingo, pareciera ser la palabra de orden de ellos, y estimulándose en esa forma, hacen más pasable y grata la dura tarea del training, la cual es controlada por gran parte de aficionados que no hacen más que seguir los movimientos de sus favoritos, lo que les permite, además, recojer abundante tema para sus comentarios.



## Bosio Pasará Seis Fechas sin Jugar



ARRIBA: Bosio con el masajista de River. ABAJO: Las manos del popular guardavalla dos de cuyos dedos están entablillados.

**LA afición sabe que "la maravilla elástica" sufrió el domingo pasado un accidente mientras defendía el arco de River. Lo que al principio sólo pareció una vulgar recalcadura, es, sin duda, algo más que eso, ya que imposibilita a Bosio para actuar para los "millonarios" por lo menos seis fechas.**

**NO HE PODIDO DORMIR DE DOLOR.—**

Hace dos noches, la del domingo y anoche, que no he pegado los ojos. Los dolores que me causa el dedo mayor de la mano izquierda son tan agudos y sobre todo tan frecuentes que, francamente, estoy ansioso para que me revisen nuevamente, porque con toda seguridad ha de haber algo más importante que lo que en un principio me aseguraron.

**ESTA CON LOS DEDOS ENTABLILLADOS.—**

Bosio tiene los dos dedos motivo del accidente, que son el anular y el mayor de la mano izquierda, entablillados, a objeto de impedir toda tentativa de movimiento, que le produciría, no solamente un dolor profundo, sino que retardaría la curación del popular guardavalla.

**MALA SUERTE.—**

—Es evidente la mala suerte que persigue a este muchacho, nos decía esta tarde un miembro de la Comisión Directiva de River, mientras Angelito posaba ante nuestro fotógrafo; el día de su debut, Independiente nos ganó, ahora que estaba jugando en la plenitud de sus medios, se lesiona tan malamente que habrá de imposibilitarlo cuando menos por seis fechas o sea mes y medio. Con tal de que no tenga mayores consecuencias, eso no sería nada.

—¿Por qué? ¿Se teme algo?

—En materia de fracturas en los dedos, es siempre dable esperar alguna complicación, si bien no por el momento, por el futuro cuando menos. Esperamos, sin embargo, que todo ha de reducirse a los simples y comunes dolores de estos casos.

(De nuestra 6a. edición de anoche)

## Bastarrica, Garibaldi y Kuko están suspendidos

### En la 2a. de Boca Reaparecerá Tarasconi y Debutará P. Marassi

### EL CUADRO DE LA 1a.

**LOS boquenses han reiniciado su entrenamiento con el fin de poder presentarse en perfectas condiciones para disputarle el próximo domingo los puntos reglamentarios a Gimnasia y Esgrima, en la lucha que deben sostener en el campo deportivo que éstos poseen en el Paseo del Bosque (La Plata).**

En su reunión de anoche, los dirigentes de Boca Juniors resolvieron designar el mismo equipo que logró golear el domingo pasado a Argentinos Juniors y que estará constituído por los siguientes jugadores: Mena o Yustrich; Piaggio y Pereira; Corsetti, Martín Silveyra y A. Suárez; Nardini, Sánches, Varallo, Benitez Cáseres y Alberino.

La actuación de Yustrich no es segura, pues de acuerdo al pedido formulado en su oportunidad por el mencionado jugador los dirigentes han resuelto tenerlo como suplente para este match. La valla será confiada a Mena siempre que éste no se lesione en el encuentro de segunda que jugará el sábado con River.

**TRES JUGADORES SUSPENDIDOS.—**

Por encontrarse fuera de forma como consecuencia de no entrenarse con entusiasmo, han sido suspendidos por tiempo indeterminado los jugadores Kuko, Bastarrica y Garibaldi que el sábado pasado frente a Lanús tuvieron una mala actuación, habiendo sido amonestado al mismo tiempo Pedemonte y Silenzi, que vienen actuando con cierto desgano en la categoría inferior.

Estas suspensiones han obligado a los dirigentes de Boca a introducir reformas en su línea de ágiles para el equipo de segunda división que frente a los "millonarios" se presentará el sábado de la siguiente manera: Mena; González y Etcheverry; Pedemonte, Silenzi y Martínez; Tarasconi, Lamasou, Marassi y Fúnez.

Los boquenses anuncian la rentree de Tarasca como así también el debut de Marassi que esta noche debe firmar contrato por un año.



## ES LEVE LA LESION DE LEMITA

### Deberá Abstenerse de Jugar por un Domingo Solamente

No ha tenido la importancia que en un principio se atribuía, la lesión sufrida por el "ratón Mickey" en el match realizado el domingo contra los del "fortín" de Villa Luro.

En efecto, Lema ha sido revisado durante el día de ayer por los médicos del Club San Lorenzo, los que comprobaron que la lesión que le aqueja al hombro izquierdo, motivada por un golpe de Sacha y Cosso, no es de gravedad y sólo necesitará para reponerse unos días de absoluta inactividad, a fin de lograr una rápida mejoría.

Según los facultativos, Lemita estará en condiciones de practicar nuevamente dentro de ocho o diez días, debiendo mientras tanto San Lorenzo recurrir a los servicios de otro guardavalla.

Para el domingo podemos adelantar que la plaza del buen arquero será ocupada por Montemuro, el titular de la segunda, que ha realizado, las veces que integró el conjunto superior, excelentes partidos.

## UN CRACK DE PERGAMINO FIRMO AYER

### Se Alistará en las Filas de Independiente, el Half Derecho Digilio

El sábado próximo debutará en nuestros fields otro jugador procedente de Pergamino. Se trata de J. Digilio, half derecho que actuaba en un fuerte conjunto de la mencionada localidad.

Como este jugador se venía destacando en sus presentaciones, pronto llegó hasta esta capital la noticia de que este muchacho podía llegar a conventirse en una verdadera promesa para el deporte. Y los dirigentes de Huracán, ni cortos ni perezosos, iniciaron las tramitaciones correspondientes con el propósito de asegurarse su concurso. Pero hete aquí, que también los de Independiente se venían trabajando a la sordina a este jugador y tuvieron la satisfacción de hacerlo ingresar a sus filas, haciéndole firmar el respectivo contrato, que ya ha sido registrado en la Liga.

Digilio hará u debut integrando el equipo de los rojos que jugará el sábado contra el de Lanús y en el caso de que consiga responder, los dirigentes de la popular entidad de Avellaneda, tienen pensado hacerlo jugar en la división superior dentro de poco tiempo.

## ¿MUNT Y GARCETTE A R. PLATE?

### Se Habrían Realizado Gestiones que Quedarían Terminadas Hoy

De fuente que nos merece la mayor fe, podemos informar a nuestros lectores que los buenos jugadores de Atlanta, Munt y Garcette, andan en tratos con River Plate. Parece ser que los mencionados profesionales desean dejar a la institución "bohemia" en procura de más amplios horizontes y lógico es, pues, que traten de asegurarse un porvenir, alistándose en las filas de un club que, como River, sabe retribuir con largueza los servicios que le prestan sus jugadores.

A estar por las informaciones recogidas, dichos elementos han manifestado a los dirigentes "millonarios" que conseguirán del club en que militan la transferencia respectiva, sin que la Directiva de River entre en arreglos de ninguna naturaleza con dicha institución.

Con el propósito de ultimar los detalles se entrevistarán Munt y Garcette con los dirigentes riverplatenses, en cuya reunión se fijará la suma que el club adquirente abonará a los jugadores en concepto de prima, por la contratación de sus servicios profesionales.

### Para los Clubs que Practican Balón

Las autoridades de la Federación Argentina de Balón han resuelto postergar hasta pasado mañana el plazo de inscripción para el Campeonato Nacional de eso deporte.

Al mismo tiempo han sido autorizados para el próximo domingo los siguientes matches amistosos de primera división:

Vélez Sársfield v. Estudiantes de La Plata, Chacarita Juniors v. River Plate, Racing v. Villa Malcoln.

### Estudiantes Gestiona Cracks en Montevideo

FIRMES en su propósito de reforzar la defensa de su equipo superior, los dirigentes de Estudiantes de la Plata han enviado con amplios poderes al tesorero señor Alcides Rocha y al entrenador Rotman a oMntevideo, quien tiene apalabrado a un zaguero de Defensor y un buen half de Racing que militan en la amateurs.

Rotman ha iniciado gestiones ante los dirigentes de Rampla Juniors con el fin de obtener la transferencia del zaguero Aguirre, por quien abonarían la suma de cinco mil pesos

Los emisarios de los "pincharratas" estarán de regreso hoy y se presume que traen las bases de un convenio con Peñarol y Nacional sobre un intercambio de jugadores, entre los que figuran Riolfo y Castro queactualmente militan en Estudiantes.




## Hípicas




"Lo alcanzó en el derecho"

☆ ★ ☆

## TIERRA ADENTRO

(Supersticiones)

**En los cerros calchaquíes se encuentran ciertos montículos de piedras donde el viajero nativo deposita su "aculllico" (hojas de coca masticadas) para tener un viaje feliz. Si en esos momentos no va coqueando, levanta una piedra del camino y con ella aumenta el montículo, que se llama "apacheta".**

* * *

**Para curar los caballos que se han rengado ("desortijado" dicen los paisanos), la veterinaria campestre de las pampas bonaerenses y territorios limítrofes, considera remedio infalible atar a la cola del animal una trenza hecha con trozos de una enagua de mujer.**

☆ ★ ☆

## LUTERO

Tanto como la música, y acaso más, amaba Lutero a las flores y a los niños. El gran hombre, aparentemente brusco y hosco, tenía el corazón lleno de ternura como el de una mujer... tierna.

## Décima

El pobre es un desgraciado
por causa de su pobreza,
pues no le vale presteza
ni le vale ser letrado.
Si se presenta a un juzgado,
teniendo razón de más,
ya le buscan novedad,
ya le arman pleito o arenga
y por más razón que tenga
naide al pobre se la da.

☆ ★ ☆

## MIRADAS DE UN BIZCO

*El conductor de tranvía es como un mal sastre, que se lo pasa dando y quitando puntos.*

* * *

La piel de la jirafa es un mapa de islas.

* * *

***Para el falsificador de moneda es más fácil hacer una gran fortuna que darle giro.***

* * *

**La radiotelefonía podría usarse para que los misioneros hablaran sin peligro a los antropófagos aconsejándoles la adopción del régimen vegetariano.**

* * *

***Hay mujeres que tienen tal afán por los sombreros que parecen haber perdido la cabeza.***

☆ ★ ☆

## MANA

Durante una violenta tormenta en Queenslandia (Australia), empezaron a caer peces del cielo hasta el punto de que una gran parte de la región quedó materialmente cubierta de pescaditos de tres a siete centímetros. Los habitantes perdieron la cosecha, pero juntaron los peces, los pusieron en hielo y tuvieron alimento para mucho tiempo. (Parece un final de cuento maravilloso para niños).

## De Segunda Mano

**Enrique VII de Inglaterra fué coronado en el campo de batalla de Bosworth, empleando la corona que llevaba Ricardo III sobre el casco durante esa batalla, que fué la última de la guerra llamada "de las rosas". La corona apareció tirada en un matorral, como sombrero de "linyera" al costado de la vía.**

☆ ★ ☆

—Usted es el primer modelo que me ha conmovido.
—¿Ha tenido usted muchos?
—Tres: una naranja, un tintero y un organillo.

## Mentiras Criollas

*"Adquirido"*

(En las exposiciones de pintura)

☆ ★ ☆

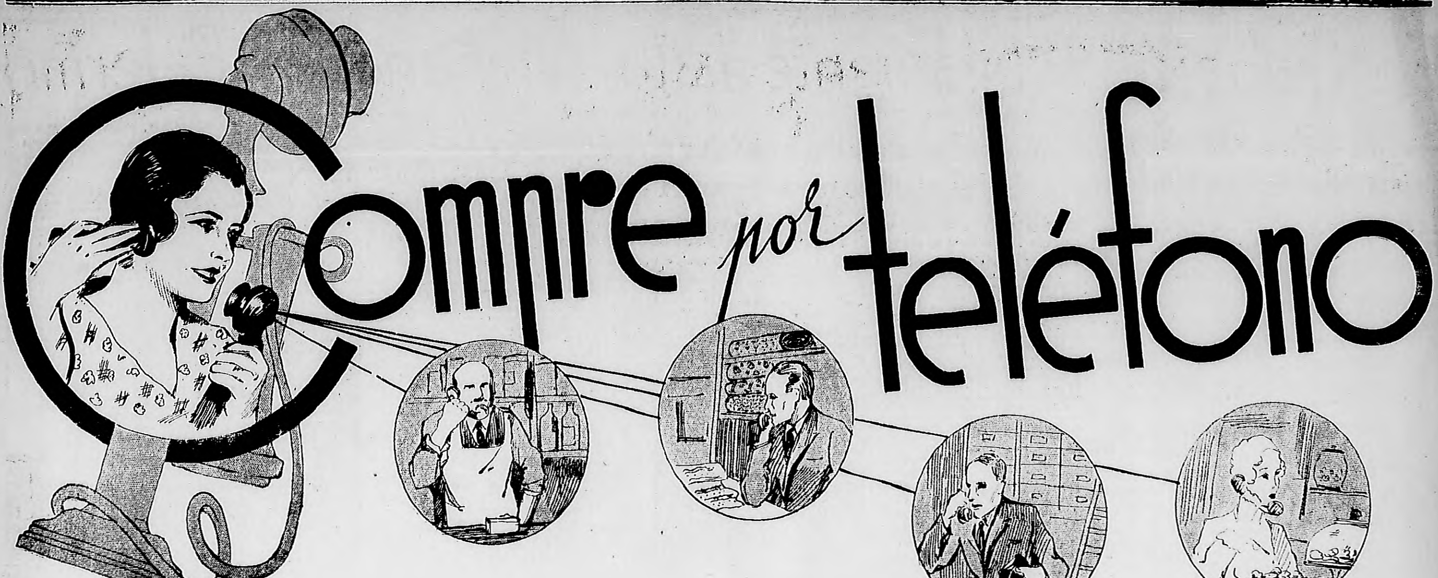
## Contra la Lluvia

En los tiempos de grandes lluvias los rumanos de aldea fabrican un muñeco que personifica el meteoro pluvial, lo colocan en un ataud con flores y coronas, lo velan y las mujeres entonan cánticos funerarios. Luego, con gran pompa, se realiza el entierro, que es precedido por una procesión. Así creen que cesará la lluvia.

☆ ★ ☆

## DETECTIVERIA

**El ultra pesquisante llevó preso al buen hombre que confesó jugar al solitario para matar el tiempo.**




## CABALLITO y FLORES

**RESTAURANT FLORES**
PARA COMER BIEN
ARTIGAS 117 — U. T. 66 - 2877

**FARMACIA VITAL**
(Antiguo Aranburen)
Rivadavia 6799 esquina Caracas — U. T. 66 Flores 0376

**"FARMACIA NISI"**
— DE —
Arturo P. Nisi
FARMACEUTICO
SE ATIENDEN PEDIDOS TELEFONICOS
RIVADAVIA 4602
U. T. 60 - 0970

**ALMACEN FRANCES**
Provisión para familias
Surtido completo
Rivadavia 6248. U. T. 68-0158

**ALMACEN y FIAMBRERIA**
de MARIANO MORALES
LA MEJOR SURTIDA
Rivadavia 5892. U. T. Flores 0568

**COMPRE POR TELEFONO**

**CASA RUBIO**
FLORES - PLANTAS
MACETAS
Gral. Artigas 202. U. T. 63-3781

FARMACIA Y DROGUERIA
**"YERBAL"**
Servicio nocturno
Dto. Alvarez 96. U. T. 63-2865

Por $ 65 puede adquirirlo
equipado con las lámparas más modernas.
Su alcance es para cualquier punto.
GARANTIZADO POR UN AÑO
Venta: RIVADAVIA 5141
WALTER SCHMIT — 60 - 3891. Caballito

**Receptores eléctricos desde $ 69 hasta $ 2.100**
LAS MEJORES MARCAS
VENTAS AL CONTADO
en casa
LUIS ALCHIERI
con garantía respaldada por 30 años de vida comercial
Rivadavia 5317-19 U. T. 60, Caballito 3318

**EL CABALLITO**
ARMERIA y RELOJERIA
de GINO MAITO
Composturas en general
RIVADAVIA 5220
U. T. 2699, Caballito

**Joyería, Relojería y Optica**
A. y M. BIAFIOLA
Atendemos rápidamente composturas
RIVADAVIA 5311-15
U. T. 60 - 4805

**Fidel Celia**
CARTERAS - ARTICULOS DE VIAJE Y SPORT
Rivadavia 6214 U. T. 63-3294

**Casa DEL RIEGO**
ARTICULOS para HOMBRES
La mejor casa para sus compras
RIVADAVIA 6899
U. T. 63-3193

*Haga sus Compras por TELEFONO*

CARTERAS - SOMBREROS
FAJAS - GUANTES
Directamente de fábrica
Casa especial para regalos
Rivadavia 6120-U. T. 66, Flores, 2628

**Farmacia y Droguería TORRES**
RIVADAVIA 7008
U. T. 66, Flores, 0173

**ZAPATERIA DIAZ**
NOVEDADES, CALIDAD y PRECIOS
Encontrarán en:
Rivadavia 5337 - U. T. 60-1951
y Sucursal SAN NICOLAS
F. C. C. A. - U. T. 394

**Fábrica de Carteras**
VALIJAS y MARROQUINERIA FINA
CASA MINGORANCE
Rivadavia 6837. U. T. 63-3539

**GRAN SEDERIA "SAN ANTONIO"**
La casa más surtida y que más barato vende
de ANTONIO M. HAIDAR
U. T. 66-3671 - Rivadavia 6602
Sucursal: Pedro Goyena 1699
U. T. 64-0573

**Taller Electrotécnico**
Auto - Lite, Bosh y otros
de JUAN A. CHENLO
Rivadavia 3262. U. T. 67-9201

**Casa JULIO TELA**
Rivadavia 6812-U. T. 2698, Flores

## FLORESTA — LINIERS — CIUDADELA

**ALMACEN DE SUELAS**
y taller de corte de
VICENTE R. RINO
Rivadavia 7750-U. T. 67, Floresta, 5228
Buenos Aires

**Gran Despensa "Vituro"**
COMESTIBLES EN GENERAL
Precios los más reducidos
RIVADAVIA 11700
U. T. (64) Liniers, 12

**Fábrica de Sombreros**
con ventas al detalle
MUÑOZ y Cía.
Rivadavia 8859. U. T. 67-6832

**CASA de MODAS**
"La Aguja de Oro"
Sombreros en Fieltros, $ 2.50. Toda clase de fajas. Taller de Modistas, Trajes y Modelos
PRECIOS MODICOS
RIVADAVIA 11302.
U. T. Liniers 913
Anexo Tintorería:
RIVADAVIA 11312

**FERRETERIA y PINTURERIA**
de ANTONIO A. RIMOLDI
RIVADAVIA 11194 y Jachal
U T. (67) Floresta 4129

**COMPRE POR TELEFONO**

**CASA PARODI**
CORRALON Y FERRETERIA
La más antigua de Ciudadela.
Rivadavia 12802 — U. T. 48 Ciudadela

**ORO** compro. Pago alto precio. Joyería "El Diamante" — Rivadavia 7518. U. T. 67 - 0128

**¿No Quiere Vd. Molestarse?**
Haga su pedido telefónico a la Gran Despensa "CARHUE"
CARHUE 45 - U. T. Liniers 711

**Confitería - Panadería**
Los Dos Boulevares de Vélez Sársfield
Rivadavia 8760/64. U. T. 67-8583

Si Vd. tose es porque quiere.....
tome *PECTORAL HUDSON*
y no toserá más.
Pídalo por teléfono a cualquier farmacia o a la
*GRAN FARMACIA HUDSON*
y se lo enviarán en seguida.
Rivadavia 8099 — U. T. 67, Floresta 9456

**JUAN D. CONFALONIERI**
MATERIALES PARA CONSTRUCCION
RIVADAVIA 10065 — U. T. 67 - 5338

**FARMACIA y DROGUERIA BRITANICA** (Antigua Luján)
LA QUE SE IMPONE POR SUS PRECIOS Y SERIEDAD
RIVADAVIA 10100 — U. T. 67 - 6087

**Gran RESTAURANT y ROTISERIA "ATLANTICO" Bierpalast**
CORRIENTES 1413 - U. T. (37) 1296
EL RESTAURANT MAS GRANDE Y MAS SANTUOSO DE BUENOS AIRES
BEBIDAS OPTIMAS
COCINA INTERNACIONAL DE PRIMER ORDEN
CONCIERTO DESDE LAS 17 HASTA LA 1 HORA
SALONES PARA RECEPCIONES Y BANQUETES
DOHM & Cía.

**EL CONDOR** Especialidad en Trajes sobre medida
*SOMBRERERIA, CAMISERIA*
*SASTRERIA - CONFECCIONES*
CABILDO 2502, esq. MONROE
U. T. 73 Pampa, 4229 — Buenos Aires




## EL TELEFONO

Sí, el teléfono es el medio más rápido y seguro para acortar distancias y ganar tiempo.

En la vida social, comercial y económica, es utilizado por millones de seres y sólo aquellos que no han tenido oportunidad de usarlo no llegan a comprender sus múltiples ventajas.

No solamente tiempo y dinero hace ganar la utilización del teléfono, permite también poner en contacto a personas y entidades radicadas a miles de kilómetros de distancia.

El comerciante moderno y la perfecta ama de casa no pueden prescindir de este maravilloso invento.

☆ ★ ☆

ACOSTUMBRESE A EFECTUAR SUS COMPRAS TELEFONICAMENTE

## AVELLANEDA

Agencia de Lotería "La Estrella" de Santiago Valverde y Cía.
"La agencia de más suerte de Avellaneda
Venta al por mayor
Pavón 31. — U. T. 22-8806

**AGENCIA DE LOTERIA Y PELUQUERIA**
Rivadavia 6762 — U. T. 63-1251

**VINERIA DE JUAN ROSSI**
Especialidad en Vino de la Costa. Comestibles en general. Avenida Mitre No. 3928. V. Dom., F. C. S.

**Bazar, Juguetería y Librería**
de JUANA C. de PEREZ
Avenida MITRE 3938
SARANDI — F. C. S.

**ALMACEN de COMESTIBLES**
Y Depósito de Cereales y Forrajes "EL CASCINA", de José Ghiglione. Italia 59 al 67 (Avellaneda)

**MARIA C. DAHLMANN**
Peluquería para DAMAS. — Av. Mitre 1808 (V. Domínico)

**COMPRE POR TELEFONO**

**PANADERIA y PASTELERIA**
"LA 2a. VICTORIA", de ANGEL SORDELLI. — 12 de Octubre 800 (Avellaneda), U. T. 22 - 0311

**PELUQUERIA y PERFUMERIA**
"La Muñeca", de HUGO HAHLANN
SE CORTAN MELENAS
MITRE No. 3408 — (Avellaneda)

**ALMACEN DE COMESTIBLES y BEBIDAS**
De Juan Ageno. — Acha 208 (Avellaneda). U. T. 22 - 8840

**FERRETERIA, ASERRADERO y CORRALON DE MADERAS EN GENERAL**
Maderas en general. De NOCETO Hnos. — Belgrano 5880. — V. Domínico. — U. T. 28 - 114

## CENTRO — NORTE — SUD




Al comprar pida nuestro obsequio
Importadores: SOLA Hnos.
BERNADO DE IRIGOYEN 259
PIDALO A:
GARGANTA Hnos. — La Plata

**Panadería y Confitería "LA NUEVA GIRALDA"**
Especialidad en Pan Dulce, Masas, Bombones, Ensaimadas Rellenas y Tortells
*Señoris y Sobrat*
TACUARI 19
U. T. 37, Rivadavia, 0205
BUENOS AIRES
NOTA: Los pedidos por teléfono se atienden en el acto.

**CASA BARRITTA**
CIGARRERIA Y DEPOSITO POR MAYOR Y MENOR
*de Juan A. Barritta*
Remesas a cualquier punto del interior
Rivadavia 1187 - U. T. (38) 0536

**FERRETERIA "MEDINA"**
Vende también por menor a precios muy bajos
RIVADAVIA 869
U. T. (35), 0333

**Recorte y conserve**
los avisos de su zona, Haga las compras en las casas que anuncian y ganará dinero.

**Farmacia y Droguería "ANGLO-AMERICANA"**
Avda. de Mayo 1401 - U. T. 35, Mayo 2363 y 5746. Abierta hasta las 2 de la mañana

A $ 49.—: TRAJES, SOBRETODOS, PERRAMUS. A $ 14.50 PANTALONES medida. Visítenos: Santa Fe 4880. — Hechuras: $ 39. — U. T. 71 - 0911

**Adornos para Fiestas y Casamientos**
Belgrano 1658. U. T. 38 - 2747

**PANADERIA Y CONFITERIA "ITALO ARGENTINA"**
Premiado con 2 medallas de Oro y Diplomas de Honor. Especialidad en empanadas y galletas marineras. De Lorenzo Ghorsi y Hnos. Talcahuano 1244. U. T. 41, Plaza 0881 y U. T. 41, Plaza 0190

**"LA PALMA"** MUDANZAS EMBALAJES
de NARCISO R. ALVAREZ
1121 CHILE 1123 — U. T. 37 - 4688

FABRICA de Camas de Bronce. Arreglamos, reformamos o cambiamos sus camas de bronce por otras modernas. Dorado. Empavonado. Niquelado. Plateado. Santa Fe 5239. U. T. 71 - 5572

**MIGUELEZ y COSCOLLUELA**
FABRICANTES DE SELLOS DE GOMA
CHAPAS DE BRONCE, ESMALTADAS
y Placas para Homenajes
MORENO 953
U. T. 38, Mayo 1697

"El Rey de los Carburadores"
Nuestra especialidad: el carburador. Precios increíbles, traiga el suyo
GONZALEZ y RICART
SALGUERO 1854 — U. T. 71 - 7270

# COMA MANZANAS
## Y VIVIRA SANO

Puede Vd. consumirlas a discreción no ya a los precios prohibitivos de los mercados, sino al precio por mayor que hace la Casa Luis Costantini al solo efecto de hacer conocer las primorosas manzanas de sus plantaciones de Chacras de Coria y Calingasta, por su sabor y aspecto clasificadas como las mejores del mundo

Cajones de 20 kilos . . . . $ 9.— el cajón
„ „ 10 „ . . . . „ 5.— „ „

Precio puesto en domicilio, fruta higiénica, sin manoseo, envuelta cada unidad en papel como se usa para la exportación

**Casa LUIS COSTANTINI**
CALLAO 21 — BUENOS AIRES
U. T. 1415 - 1994 MAYO

**PLANTILLADOS**
PRECIO UNICO
$ 8.80
Con taco de goma, calzador y cintas
**GRATIS**
Regalo
del 34 al 41
**CALZADOS "MUÑOZ"**
CERRITO Y CANGALLO
Sucursal: TRIUNVIRATO 809. — Fábrica: CONDARCO 1059
CONDARCO 1059, al 7300 de Rivadavia
*GENARO MUÑOZ — U. T. 59 - 2751*

REGALAMOS a toda persona que presente este aviso y efectúe su compra, un par de zapatillas igual al diseñado.

# Se Trabajó Activamente Esta Mañana en Palermo

## Los Ejercicios Generales Registrados en Palermo

ARETINO, con la monta de Guido Benvenutti, a la par de Ofila con Orduna, 1000 metros en un minuto, dominando el potrillo.
SOFIA BOZAN, con P. Martín, 700 metros en 41" 2|5.
ENDECHA, con Puccineri, 800 metros en 49".
CARRERITO, con L. Martínez, 1000 en 1'2" 1|5.
SIN GRUPO, con R. Montivero, y Pebete, peón, 1000 en 1'1".
UÑA OVERA, con Orduna, 800 en 50" 2|5.
BARNY, con Ausbruch, 800 en 50" 3|5.
REINA MORA, con L. Martínez, y Enléveur con P. Falcón, 800 en 49" 2|5.
CAMPEON, con Albertini, y Surera, peón, 800 en 50" 3|5.
DOÑA ROSA, con Sánchez, 800 en 48" 3|5.
LAST SANDAL, con Pelletier, 800 en 49" 3|5.
APPLETON, con Di Biasse, y Craganock con peón, 1000 en 1'1" 4|5.
CARPETERA, con Quinteros, y Largador con Guerrero, 800 en 48' 2|5.
SIRINGA, con Lofiego, 1000 en 1' 3|5.
SOLAZO, con Rocco, 1600 en 1'41" 2|5.
VENTURERA, con R. Martín, 1000 en 1'2' 2|5.
MACHAZO, con O. Ruiz, 1000 en 59" 1|5, del lado opuesto. Lo mejor del día.
COTORRITA, con Orduna, 800 en 48".
SANTANDER, con Greme, y Belfort con Falcón, 1000 en 1' 4|5.
NILO, con R. Martín, 2000 metros.
ALL STEEL, con Falcón, 1600 en 1'42".
ASUERO, con Peluffo, 1000 en 1'2" 1|5.
FADISTA, con Chavarri, 800 en 49" 2|5.
INDIO, con Lezcano, 800 en 49" 4|5.
CANONIGO, con E. Lema, 700 en 41" 4|5.
CAIMAN, con A. García, 700 en 41" 3|5.
MARMITON, con Canal, 800 en 50".
SAN GABRIEL, con Antúnez, los 1000 en 1'1".
SANGRADO, con Orduna, e Imp con Quinteros. 800 en 48".
MENEGUINA, con Morales, y Divertida, con Solari. 700 en 43" 2|5.
ZURBANO, con Spizzirri, 800 en 48" 4|5.
FAUSTO, con García, 800 en 48".
CARLISTA, con Antúnez, 800 en 50".
CASILDA con Spizzirri, y Alteza con De Luca, 800 en 50".
MAR BRAVO, con el peón, 800 en 49".
TRAPALCO, con Santos, 1000 en 1'1" 2|5.
MURALLA, con Antúnez, 800 en 49'.
SURITA, con Peluffo, 1000 en 1'2" 3|5.
HINDENBURG, con E. Lema, y Hallali, con Albertini, 1000 en un minuto, fácil el potrillo.
RIACHUELO, con Greme, y Romerillo, con Ortiz, 800 en 50".
SINCORA, con Chavarri, 1000 en 1' 3|5.
KALEKA, con Menini, y Groom con Puccineri, 700 en 43".
TOM, con Rocco, y Asamblea, con peón, 800 en 48" 3|5.
SAMBULLO, con Pelletier, y Silver Cross, con Menini, 800 en 49" 3|5.

## Competidores y Montas del Domingo en Palermo

**PRIMERA CARRERA**
Premio Goldseeker — 1600 mts.
TOMMY BOY 54 kilos P. C. Moreno
MIL TINTES 54, E. Antúnez.
SOPLETON 57, A. Sánchez.
AVENTINO 57, E. Orduna.
MEJICO 54, P. Pucineri.
VICENTE 54, F. Moreira.
COMOLEDIJE 54, R. Picón.
PURO 57, J. Canal.
DON SANDALIO 54, X. X.
PRIMOR 57, A. M. de Tula.
MILITANTE 54, P. Falcón.
SAMBULLO 57, R. Pelletier.
MARECHAL 54, M. Martínez.
ALMENA 55, no correrá.
GRUÑON 54, E. Lema.
ASUERO 57, T. Albertini.
MILAGRO 54, X. X.
PROMETEO 57, A. Moreno.
WALER 57, I. Leguisamo.
SIN GRUPO 57, R. Montivero.

**SEGUNDA CARRERA**
Premio Moratín — 1100 mts.
(Todos con 55 kilos)
APPLY, L. Martínez.
ARGENTINE, J. de Palma.
CLORIS, F. Rocco.
DREAMLESS, A. García.
FULGORA, H. Herrera.
JACINTA, X. X.
JOLINDIA, M. Saucedo.
LA TRAVIESA, A. Sánchez.
MARIA ROSA, X. X.
MISS DORA, E. Lema.
MONEDA DE ORO, X. X.
OLD GIRL, F. Moreira.
ROELA, X. X.
SOLTERONA, X. X.
TREGUA, J. Canal.
VOLGA, P. Falcón.

**TERCERA CARRERA**
Premio Monserga — 1500 metros
(Todos con 55 kilos)
CAIMAN, X. X.
CAMPEON, T. Albertini.
CANONIGO, E. Lema.
GANGUERO, no correrá.
IMP, F. R. Quinteros.
KOLOSAL, F. Moreira.
LARGADOR, F. Guerrero.
(MADCAP, X. X.
(RICHMOND, I. Leguisamo.
MAMBORETA, J. Chavarri
MONJE, F. N. Ortiz.
PARAGUAY, X. X.
SAN GABRIEL, E. Antúnez.
SANGRADO, E. Orduna.
SARGENTO PALMA A. Vidal.
TOM, F. Rocco.

**QUINTA CARRERA**
Premio Raúl Chevalier — 1400 mts.
ARETINO 55 kilos, G. Benvenutti.
CAMILITO 55, F. Guerrero.
CLORAL 55, M. Robles.
EL MUSECO 55, J. Chavarri.
FOGONERO 57, no correrá.
HINDENBURG 57, E. Lema.
MAR BRAVO 55, no correrá.
PAGO LINDO 55, L. P. Menini.
SANGRADO 55, no correrá.
SANTANDER 55, E. Greme

**SEXTA CARRERA**
Premio Schonhauer — 1500 mts.
CARLISTA 57 kilos, E. Antúnez.
COTORRITA 52, E. Orduna.
UÑA OVERA 53, R. Martín.
DANZADORA 55, J. de Palma.
LA CUPELINA 48, P. Falcón.
CELTA 51, R. Picón.
ALMENA 51, J. Arbilla.
VIA LACTEA 50, T. Albertini.
PERVENCHE 52, F. Dellcutraz.
SARDA 49, X. X.
SIRINGA 51, A. Lofiego.
TACASA 58, I. Leguisamo.
SURITA 51, X. X.

**SEPTIMA CARRERA**
Premio Hayero — 1600 metros
TALAHUASI 61 kilos, E. Antúnez.
ARTESANA 55, I. Leguisamo.
MACHAZO 54, X. X.
OPILA 53, E. Orduna.
SANTOS LUGARES 52, P. Falcón
CARRERITO 49, P. Ibarra.
CARAGUATO 49, A. Vidal.
BARNY 48, J. Ausbruch.
CAMINADOR 45, M. Acosta.
ALL STEEL 45, X. X.

**OCTAVA CARRERA**
Premio Paysano — 2800 metros
MEREZCO 63 kilos, I. Leguisamo.
TALAHUASI 61, no correrá.
PURO HABANO 57, E. Lema.
PREMIER 57, no correrá.
CARAT 57, R. Pelletier (dudoso).
MARMITON 54, J. Canal.
OPILA 53, no correrá.
HERON 48, no correrá.
PELITO 47, no correrá.
BELFORT 45, P. Falcón.
DULZAINO 45, no correrá.
ZALAZAR 45, M. Acosta.
DOSA ROSA 45, no correrá.
TOMATE 45, no correrá.



## Un Balance Pobre Arroja la Actuación de los Nuevos

**En Tres Meses de Campaña Sólo Contamos con Dos o Tres Elementos de Verdadera Categoría y Porvenir Clásico. Divertida-Aretino-Hindenburg-S. Virgen**

*TRANSCURRIDOS los primeros meses desde que iniciaron su campaña los representantes de la última generación, al analizar los verdaderos valores de la potrillada nos encontramos con unos cuantos animales que no alcanzan a merecer el juicio franco y favorable de otras generaciones. No hay síntomas de progreso en nuestro elevage. Han desfilado en estos últimos tiempos productos del más diverso origen sin lograr entusiasmar a los aficionados y sin dejar entrever las calidades que deben exhibir los animales de categoría. Y como síntoma poco auspicioso, debe agregarse que lo mejor que salió a la pista fueron dos potrancas: Estepa, desaparecida prematuramente, y Divertida, ganadora de las dos únicas carreras disputadas hasta ahora, incluso el clásico Saturnino J. Unzué, donde cubrió la distancia de 1200 metros en 1'11" y 3|5, el mejor tiempo marcado en la temporada por los nuevos. Son ellas, Estepa, por Soplido, y Divertida, por Re-echo, las que demostraron poseer más agilidad y mejores medios para escalar el plano clásico. La desaparición de la primera puede ser una pérdida sensible en un año de productos mediocres.*

**DIVERTIDA ES LO MEJOR.—**

No hay dos opiniones: el producto más neto entre los conocidos es Divertida.

Debutó el día 26 de marzo, en una carrera de 1100 metros, triunfando por 2 1|2 cuerpos, en 1'6" 1|5, después de haber largado sin mayor fortuna, hallándose aun un tanto cargada de carnes y falta de entrenamiento.

Disputó su segunda carrera el día 9 de abril, más ceñidos sus músculos y más dócil su sistema nervioso, para triunfar en el notable tiempo de 1'11" 3|5 los 1200 metros, por 3|4 de cuerpo. Sobre Selva Virgen, que el domingo último confirmó aquella performance adjudicándose en cómodo galope el clásico 25 de Mayo, donde batió a las mejores del sexo. Desaparecida Estepa, queda Divertida encabezando las filas de los mejores productos. Trátase de una hermosa hija de Re-echo (padre, a su vez, de notables ganadores) y La Infanta (madre del crack Sanjil), que posee condiciones para ocupar esa colocación durante toda la temporada.

**ARETINO ES LA INCOGNITA.—**

Colocada en primer término Divertida, el resto de los productos conocidos forman un lote apenas discreto. Entre todos asoma Aretino como un potrillo de porvenir, más por su calidad y origen que por lo que hizo hasta la fecha. Este perdedor es hijo de Alan Breck (sangre generosa de Sunstar), en madre por Sardanapale (el padrillo de moda en Francia), hermano de vientre de los ganadores Arquero y Alameda. Se halla al cuidado del competente trainer José Bentancur, lo que supone una garantía para su porvenir. Aretino disputó solamente dos carreras, llegando tercero, a escasa distancia, en su debut, y segundo de Hindenburg en el clásico Santiago Luro, a un pescuezo del ganador, en 1'12" 1|5 los 1200 metros. Días antes de disputar esta carrera había sufrido un ataque de sobrecañas, que bien pudo restarle energías en el momento de la lucha final. Aretino es, según lo demostró en sus poco afortunadas presentaciones, uno de los buenos productos conocidos. Se espera con cierta expectativa su presentación en el clásico Raúl Chevalier, donde tendrá una buena oportunidad para confirmar las calidades que justamente se le atribuyen y ganar su primera carrera.

**HINDENBURG: UN POLEMARCH**

*El ganador del clásico Santiago Luro, Hindenburg, es un potrillo fuerte, no muy distinguido — como la mayoría de los Polemarch —, en madre por Saint Wolf, hermano entero de Hechicero (ganador de la Polla y otras carreras importantes), que puede resultar una de las figuras del año, siempre teniendo en cuenta que la generación es muy mediocre. Disputó cuatro carreras; ganó dos, entre las que figura el citado clásico de 1200 metros, donde derrotó a Aretino en 1'12" 1|5. Tiene garra y condiciones para agrandarse cuando las distancias sean mayores y figurar entre los buenos del año.*



DIVERTIDA, por Re-echo y La Infanta

**FOGONERO, POR LOMBARDO.—**

Lombardo es el padrillo nacional que defiende con más brios los prestigios de nuestro elevage. Sus productos heredan esa calidad inconfundible de la noble rama de Saint Frusquien, transmitida tan eficazmente por Saint Wolf en nuestro país. Fogonero, el ganador del clásico Guillermo Kemmis (puesta con Last Sandal), es un propio hermano de Facha Tosta, con el mérito de poseer ligerezas que son el secreto de sus dos victorias. Por el momento no se puede afirmar que Fogonero sea un gran potrillo.

**SELVA VIRGEN Y SU PORVENIR**

Otra potranca de positivas calidades — siempre dentro del nivel de una generación bastante pobre — es Selva Virgen. Disputó cuatro carreras, fallando el día de su debut, ganó la de perdedoras, fué segunda de Divertida, a escasa distancia, en 1' 11" y 3|5 los 1200 metros, y posteriormente, el domingo último, se adjudicó sin esfuerzo el clásico 25 de Mayo, confirmando sus condiciones de potranca de porvenir. Es, como Fogonero, por Lombardo, pero en su rama materna desciende de la célebre Solfuga, madre de una serie de cracks, (Sibila, Moreno, Smasher y otros buenos caballos). Tiene lo esencial para llegar a sobresalir y con el andar del tiempo puede transformarse en una de las figuras de la temporada.

**¿DONDE ESTAN LOS BUENOS?**

*No debutaron los altos precios. No hay noticias de los que en la época de ventas alcanzaron el mayor precio. Divertida costó 12.000 pesos y Aretino 18.000. Parece que son los mejores, por el momento, pero los caros tienen que demostrar un día que valen lo que costaron. Sin embargo han pasado tres meses y la incógnita se mantiene como en los primeros cotejos. Siguen en laborioso entrenamiento; otros se hallan aun lejos de completar la forma o ya están medio malogrados; el caso es que la nueva generación no está de acuerdo con el grado de progreso que debió alcanzar el elevage en tantos años de labor permanente y de selección costosa.*

*En otras épocas, cuando existían los Old Man, Jardy, Cyllene, Pietermaritzburg, Polar Star, Sandal, Saint Wolf y demás "sires" que dieron verdadero impulso a nuestro elevage, se sabía desde los primeros meses de la temporada en qué stud se alojaban los mejores de todas las generaciones; en los tiempos modernos es tan grande la confusión que a tres meses de iniciada su campaña en las pistas estamos como el primer día, esperando que debute el crack del año... Y lo más desconcertante para los aficionados es que acaso el crack se halle entre los que ya corrieron, aunque ninguno posea verdadero temple para merecer ese honroso título en el hipódromo Argentino.*

*Por eso cada debutante que sale a la pista es observado con verdadera curiosidad por los que saben descubrir el crack todos los años. Pero esta vez tendremos que seguir la investigación hasta que los acontecimientos nos saquen de la duda.*

## En el P. Correas Hará la Rentrée la Yegua Rudeza

NOS informa el popular entraineur José Bentancur que su crack Rudeza será favorecida con un merecido alivio en su entrenamiento, pues ha resuelto no presentarla hasta el clásico I. Correas, importante carrera que se disputará el 15 de junio, sobre la distancia de 2200 metros. En esa importante prueba llevará como principal enemiga a Fe Ciega, siempre que para esa fecha la hija de Polemarch se halle en condiciones de correr, pues en estos momentos se halla sentida de un remo posterior. También Gran Vista se halla en condiciones de intervenir en el Premio Correas, carrera para yeguas nacidas en 1929.

## Largador Tiene un Compromiso Fácil

El hijo de Grandpré fué anotado anoche en la carrera de potrillos perdedores para el domingo.

Si logra responder a su reciente carrera donde fué segundo de Cloral, un poco lejos, tendrán que correr mucho sus contrarios si quieren ganarle.

Es un Grandpré que está en vísperas de salir de perdedor.

Un poco de suerte y puede ser el domingo próximo.

La carrera no es tan brava como parece.

## Murió Salitroso, Hijo de Grandpré

En el stud del trainer Bernabé Islas murió, víctima de una infección intestinal, el potrillo Salitroso, hijo de Grandpré y Salitrosa, del que se esperaba campaña provechosa por sus buenos antecedentes, su tipo y origen.

Se nos informa que no estaba asechos.

## En La Plata se Anotaron Ciento Cuarenta y Cuatro

**El Programa Confeccionado Para el Día Sábado en La Plata es Sumamente Interesante y sus Anotaciones son Discretas**

### LOS QUE YA SE DESTACAN

El programa preparado para la reunión platense del sábado próximo es sumamente interesante y en total ha logrado reunir una cantidad de animales que llega a 144, repartidos en las ocho pruebas de que consta.

En párrafos subsiguientes hemos de destacar la chance de los principales competidores de este programa.

**LA PRIMERA ES PARA YEGUAS PERDEDORAS.—**

Musa Alegre vuelve a ser la mejor candidata de la carrera inicial, que está reservada a las yeguas de tres años y más edad perdedoras.

La ex pupila de Francisco Lacoste ha corrido hasta el presente dos pruebas, siendo segunda y tercera, respectivamente. Es sin duda alguna la candidata de fierro al primer puesto del marcador.

Aída, Old Irland y Lady Divine son sus mayores enemigas.

**LA SEGUNDA ES LA MAS NUMEROSA.—**

La segunda carrera es, de las ocho que componen el programa del sábado próximo, la que ha logrado reunir mayor número de inscripciones. Son 25 los anotados en esta prueba.

Well Born, Moskor, Gruñón y Girondino son los que, a jucio nuestro, se destacan del conjunto.

**LA CARRERA DE LOS NUEVOS**

En tercer lugar del programa figura una carrera para productos de dos años, ganadores y perdedores.

Blagueur anda muchísimo y es un candidato de fierro. Nos parece que su número está ya puesto de antemano.

Ganguero, que también en privado se comporta admirablemente; Last Pet y Machuco son sus principales adversarios.

**LA CUARTA CARRERA ES COMPLICADA.—**

La cuarta carrera tiene 24 animales anotados y es sobre el tiro de 1300 metros. Sáfica, que es muy ligera está en condiciones de imponerse; Almée, que termina de salir de perdedora en singular estilo; Luz Verde, que ganó el sábado próximo pasado su primera carrera, y Vitamina, forman un discreto cuarteto.

**INTERESANTE ES LA CARRERA LARGA.—**

Sobre 2000 metros es la carrera destinada a servir de base al programa, en el cual se medirán los mejores caballos que vienen actuando en aquellas pistas.

Ergo, que reaparecerá en el campo de sus victorias aparece como el candidato más bravo de la carrera, ya que anda muy bien y en aquellas pistas se agranda enormemente; Colita, que en ese medio se destaca como uno de los animales más corredores, será la enemiga más brava del pensionista de Petit; Gaceta II, que reaparece en forma; El Machito, que termina de correr regularmente en Palermo, en la carrera ganada por Ivanosky, luego de una larga ausencia de las pistas; Balcheta y Guaraní, son, asimismo, candidatos que pueden lograr una actuación destacada.

**EL PREMIO WALI SOBRE LA MILLA.—**

Un lote bastante parejo actuará en la carrera por el premio Wali, en la cual aparece un buen número de candidatos a tener una buena figuración.

A pesar de sus recientes fracasos esperamos de Run Away una carrera destacada, ya que en privado sus ejercicios son bastante recomendables; Ardaga, una buena ganadora en pistas de campo adentro, cuenta con cotejos de primer orden, por lo cual nada nos sorprendería que en esta carrera actuará en mejor forma que en su última presentación en la cual no logró una destacada figuración, debido a su largada desfavorable. Fecundo, que viene de ganar en sus dos últimas presentaciones, es gran candidato y sin duda alguna será el favorito de la carrera. Noé, por su carrera en pos de Ñato Padilla, será uno de los preferidos. Caramburú, Ñato y La Fantaine andan como para actuar en buena forma.

**UNA CARRERA PARA LIGEROS**

El premio Wanderer será disputado por algunos ligeros que vienen actuando en forma recomendable en aquellas pistas. Suerte Corrida, por su reciente carrera en pos de Claveta, aparece como una de las candidatas más sobresalientes de la carrera, pues nos dejó excelente impresión en su final. Chamuyo, viene corriendo bastante bien y es carta brava. Chinito, corre mucho en privado y la distancia le favorece bastante, causa por la cual debe de considerársele un serio rival de la carrera. Chocorí y Pirus, tienen también sus probabilidades.

**LA CARRERA FINAL DEL PROGRAMA.—**

No son muchos los competidores de la carrera final del programa y entre ellos hay un candidato que, de cumplir su presentación, será difícil arrebatarle la victoria. Nos referimos a Caraguato que termina de ganar en el excelente tiempo de 1' 29" para los 1500 metros, lo que equivale que posee el record de aquellas pistas. Por lo cual si es de la partida será tarea difícil precederlo a la llegada.

En su ausencia quedarían como candidatos Mistral, que anda bien; Bigarreau, que termina de ganar, y Menino, cuya última carrera la consideramos falsa.

## Lo Suspendieron por Cometer Actos de Violencia

El aprendiz A. Peluffo ha sido suspendido por dos reuniones por castigar con el látigo, en el transcurso de la séptima carrera del domingo, al aprendiz Spizzirri. Este, que dirigió pésimamente a Berberisco, molestó a Temporal, dirigido por Peluffo, quien, a su vez, resolvió hacerse justicia a latigazos; como consecuencia de ese procedimiento incorrecto, la Comisión de Carreras resolvió suspenderlo por dos reuniones.

Peluffo es un cocorita que necesita un freno, por eso creemos oportuna la suspensión, para que se acuerde que el hipódromo no es cancha de gurado.



**CARANCHOS**

Resultados de su 3er. Gran Concurso realizado con la base de las cifras oficiales del Hipódromo Argentino, tomadas de la reunión del Domingo 30 de Abril de 1933

| Carrera | Premio | Boletos "a ganador" de los caballos clasificados 1o. | 2o. | Resultado Multiplicación 1o. por 2o. | Números Premiados (6 ult. cifras) |
|---|---|---|---|---|---|
| 1a. | $ 1.000 | 1724 | 13947 | 24.044.628 | 044.628 |
| 2a. | " 1.000 | 7967 | 9942 | 79.207.914 | 207.914 |
| 3a. | " 1.000 | 12126 | 3391 | 41.119.266 | 119.266 |
| 4a. | " 1.000 | 27320 | 16042 | 438.267.440 | 267.440 |
| 5a. | " 10.000 | 41116 | 13857 | 569.744.412 | 744.412 |
| 6a. | " 4.000 | 17989 | 2294 | 41.266.766 | 266.766 |
| 7a. | " 3.000 | 5172 | 29856(*) | 154.415.232 | 415.232 |
| 8a. | " 2.000 | 30474 | 23128 | 704.802.672 | 802.672 |

Aproximaciones. Los cupones cuyos números sean inmediatamente anterior o posterior al premiado en la misma carrera tienen 5% del premio correspondiente. Los cupones premiados se pagan hasta los 45 días y de 9 á 11 horas.

(*) Empatado por 2 caballos con 17.348 y 12.512 boletos.

H. BERTONE & Cía.
Potosí 4237 - Buenos Aires

# La Educación del Pueblo

SUS VIRTUDES · SUS DEFECTOS · SUS PROBLEMAS

## El Gobierno de Sta. Fe Está al Servicio del Privilegio

### Una Nota Elocuente de las Asociaciones del Magisterio

**LAS asociaciones de maestros de Santa Fe, agrupadas en un Frente Unico para oponerse a los descuentos abusivos decretados por el gobierno provincial, han demostrado en un documento conciso y elocuente, la injusticia de esa medida y cómo el gobierno "progresista" es, en realidad, un aliado del privilegio, que en nada se diferencia de los gobiernos oligárquicos que ha soportado la provincia. Este documento, aunque no fué enviado al gobernador, debido a la amenaza de cesantía inmediata contra sus firmantes, merece divulgarse como una expresión fiel de la opinión del magisterio santafecino. He aquí las partes substanciales del mismo:**

**SOLUCION ARBITRARIA.—**

"El magisterio considera, señor Gobernador, que todos debemos contribuir en caso de peligros colectivos a resolver las dificultades, porque sabemos que la solidaridad resulta indispensable para la vida y el progreso sociales. Estamos de acuerdo con prestar nuestro concurso al sano propósito de nivelar el presupuesto y de poner orden en la administración; pero evidentemente no podemos admitir que en nombre de los intereses del Estado y en nombre del humanitarismo — concretado en este caso en la amenaza de cesantía para muchos empleados — se busque la solución arbitrariamente, gravitando en forma desproporcionada sobre la clase menos pudiente de la sociedad, sin la más remota relación de sacrificio entre los que poseen la riqueza y los que poseen muy poco o nada. Se comprende sin ningún estudio que no hay ni sombra de justicia para pedirle $ 5 a quien vive al día con un sueldo mensual de 105 pesos, es decir, que se le pide más de lo que se les ha pedido a los propietarios de bienes raíces por valor de más de cien mil pesos.

**FAVORECE A LOS RICOS.—**

Sin embargo, señor Gobernador, eso es lo que ha hecho el P. E. para resolver el equilibrio del presupuesto. A todos los empleados inferiores se les ha pedido un sacrificio desmesuradamente superior al de todos los propietarios, según las demostraciones aritméticas, indiscutibles, hechas por el señor Gobernador en su contestación a la Sociedad Rural de Buenos Aires. Se les ha exigido a los propietarios de $ 100.000 arriba "medio décimo de centavo" por cada peso de capital tasado, capital que es por lo común muy inferior al real, mientras a los maestros y demás empleados semejantes se les pide, dsde casi un centavo por cada peso de capital efectivo — efectivo, porque está sujeto también a la desvalorización de la moneda—refiriéndonos a los sueldos de $ 105, hasta 18 centavos por cada peso a quienes llegan al límite de 399 pesos, sueldo que en el magisterio no alcanza sin duda al 2 o|o del mismo

Hemos dicho, señor Gobernador, que no consideramos bien resuelto el problema de equilibrar el presupuesto, no sólo por la falta notoria de equidad al pedir a los empleados que se sacrifiquen en una cantidad de siete millones, y a los contribuyentes en menos de tres millones, puesto que los los empleados son también contribuyentes y los impuesots recaen sobre los consumidores — caso del aumento a la cerveza, a los fósforos y a determinadas patentes—; hemos dicho que la solución es mala porque, además de lo expuesto, esos siete millones sustraídos al pueblo, que los gastaba al recibirlos, forzosamente se traducirán en menos actividad industrial, comercial, etc., agravando la ya intensa crisis económica.

**MUY PIADOSO.—**

Por lo dicho estamos completamente de acuerdo con el señor Gobernador en que la escala impositiva aplicada a los propietarios de bienes raíces mayores de 100.000 pesos es demasiado baja. Si en la provincia de Buenos Aires, con un gobierno conservador, se cobra 8 por mil, uniforme, en Córdoba sin democracia progresista se cobra más del 8 por mil y en Santa Fe se cobra 5 y 1|2 por mil, evidentemente, se debió aplicar una escala cuando menos igual a la de la provincia de Buenos Aires. Y se explicará, Vd. que, consideremos que la escala que había sancionado nuestra Cámara de Diputados, y que era de 14 por mil para los millonarios, respondía mejor a la justicia colectiva. Sin embargo, el señor Gobernador se apiadó públicamente de esos capitalistas y gestionó y consiguió la rebaja en forma más benigna que en las provincias citadas. No queremos suponer que el P. E. procediera en esa forma por considerar más fácil echar sobre los empleados, sin distinción, el peso que se quitaba a los capitalistas. El señor Gobernador manifestó en aquella oportunidad que las tierras no daban las rentas de antes. Y era sin duda una verdad; pero el señor Gobernador nos parece que no ignora que, en casos como el actual y siempre, hay que extraer dinero de donde no es indispensable para vivir, de donde está acumulado, no de quienes mal viven. Esos propietarios tienen bienes que, en general, han sido fuertemente valorizados por la colectividad.

**SOLUCION ANTISOCIAL.—**

Estamos plenamente seguros de que la mayoría no vendería sus propiedades por lo que costaron varias décadas atrás, es decir, cuando consta, por las escrituras, que valían incomparablemente menos que ahora. Justo es, pues, que en estos casos se apele a esas ganancias privilegiadas, o al vicio del juego, cuyo gravamen de 10 centavos por boleto Vd. pidió que se derogara. Entendemos que el patriotismo no ha de consistir en palabras, ni en manifestaciones decorativas ni en banquetes, sino en hechos, por parte de quienes deben dar el ejemplo, y no lo dan, como en el caso del empréstito patriótico, y como acaba de demostrarlo Vd. mismo, señor Gobernador, en el documento a que nos venimos refiriendo, pues los grandes propietarios han protestado enégicamente sin haberse enterado de que aquí, con gobierno liberal, de izquierda, pagaban menos contribución que en las provincias que ellos consideran modelos impositivos. Y note, señor gobernador, que en ninguna provincia argentina se ha resuelto el equilibrio del presupuesto en la forma antisocial que se ha hecho aquí, máxime cuando se trata de un gobierno que prosperó como partido defendiendo el salario mínimo, es decir, una base de justicia económica indispensable, que lo mismo debe ser para el peón que para el maestro, y que en este caso no sería, pues los maestros quedarían, en general, con igual o con menos sueldo que los peones al servicio de la Nación. El partido socialista — ex aliado del paritdo oficial santafecino — sostuvo en el Congreso Nacional el respeto a los sueldos menores de $ 300. Y si se arguyera que en otras provincias los sueldos son inferiores a los de Santa Fe, replicaríamos que tampoco esas provincias tienen las riquezas ni las posibilidades de la nuestra.

**REAFIRMAN SUS DERECHOS.—**

Decimos, pues, en conclusión, que el magisterio desea resolver este problema serenamente, como corresponde, sin alarmarse por amenazas dictatoriales, y por las vías legales, para lo cual espera la apertura de las Cámaras, donde considera que se tratará la rebaja de sueldos, empezando por pedir que se distribuyan los sacrificios en forma más democrática y progresista que ahora, extrayendo recursos de donde se encuentran inmovilizados en forma de capital, no de las necesidades ineludibles de la gran masa que trabaja y vive al día, sin cobrar el sueldo en muchos meses, como sucede en nuestro caso, personas que no tenemos estancias, ni propiedades de renta, ni bancos productivos, ni otras suculentas actividades profesionales, sino el sueldo mensual solo".

### Escala "Progresista"

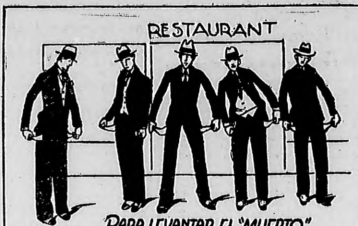
**LOS profesores y maestros dependientes del Ministerio de Instrucción Pública de Santa Fe, después de los abusivos descuentos hechos y el que se va a efectuar, quedaría en la estupenda situación que da cuenta el siguiente cuadro comparativo:**

| Puesto | Ganaba | Gana |
|---|---|---|
| Directora . . . | $ 520 | $ 270 |
| Vicedirectora . | „ 452 | „ 237 |
| Catedrática . . | „ 258 | „ 167 |
| Secretaria . . . | „ 206 | „ 147 |
| Regente . . . . | „ 402 | „ 310 |
| Maestros . . . | „ 190 | „ 127 |
| Prof. de música | „ 190 | „ 123 |
| Prof. carp. . . | „ 190 | „ 123 |
| Mto. de 6o. gdo. | „ 217 | „ 127 |
| Mayordomo . . | „ 110 | „ 95 |
| Portero . . . . | „ 80 | „ 60 |



# PARA PASAR EL RATO ★ Juegos ☆ Problemas ☆ Experiencias

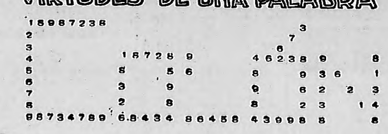
Aparece los miércoles




"PARA LEVANTAR EL "MUERTO"

VARIOS AMIGOS POR 210 PESOS Y A ÚLTIMA HORA 5 DE ELLOS NO PUDIERON PAGAR. LOS OTROS ARREGLARON LA COSA PONIENDO 1 PESO MÁS CADA UNO. ¿CUANTOS ERAN LOS AMIGOS QUE COMIERON JUNTOS Y CUAL FUÉ LA CUOTA?

## VIRTUDES DE UNA PALABRA




SI SE REEMPLAZAN LOS NÚMEROS POR LAS LETRAS DE LA PALABRA QUE SE DEBE AVERIGUAR, SE VERÁN: EN LAS LÍNEAS HORIZONTALES ALTAS: I REGIÓN DE ITALIA. II RUMIANTE. III PROVINCIA ESPAÑOLA. EN LAS LÍNEAS VERTICALES: I NOMBRE DE VARÓN. II CIUDAD AFRICANA. III MONTES AFRICANOS. IV RIO DE FRANCIA. V RIO DE FRANCIA. VI POBLACIÓN ESPAÑOLA. VII IDEM. VIII IDEM. EN EL ACENTO DE LA O, RÍO DE ASIA. EN LA LÍNEA OBLICUA DE LA N, POBLACIÓN DE ESPAÑA. EN LAS HORIZONTALES INFERIORES: I APELLIDO. II REGIONES AFRICANAS. III DUCADO ITALIANO. IV MUEBLE.

## LOGOGRIFO-JEROGLÍFICO

SI – MI – SOL
35421

## MUEBLE DE ADORNO




## Charada en acción

2ª

3ª 1ª

4ª

2 7BBB 2 y + se KKK
X un K D que 1D
2 comió de —
DDD pues D + K2 no hay
clamo (se Dcian 7BBB)

## UNA SERPIENTE VIVA



PEGUE SOBRE UNA CARTULINA Y RECORTE LA SERPIENTE. PASE POR LA CABEZA UN HILO DE ALGODÓN CON UN NUDO EN LA PUNTA Y POR LA OTRA PUNTA CUELGUELA. VERÁN COMO EFECTÚA MOVIMIENTOS.

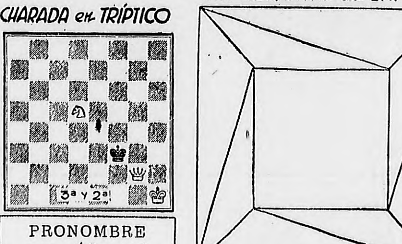
## CHARADA EN TRÍPTICO

3ª y 2ª

PRONOMBRE 4ª

, 5ª y 1ª

## SIN LEVANTAR EL LAPIZ...



TRAZAR UNA FIGURA IGUAL A LA DEL GRABADO SIN VOLVER A PASAR SOBRE LA MISMA LÍNEA Y SIN LEVANTAR EL LÁPIZ.—

## HAGALE UN APARADOR A SUS PIBES

POR LAS LÍNEAS EXTERIORES SE RECORTÁN LAS DOS PARTES DE QUE SE COMPONE ESTE MODELO. POR LAS DE PUNTOS DOBLENSE HACIA ATRÁS LAS DEL CUERPO INFERIOR. LOS SOBRANTES: a, b, m, s, ENGOMADOS, SERVIRÁN PARA REFORZAR LAS UNIONES. LA PARTE SEGUNDA M, SE ADHIERE EN S POR LA LÍNEA V. EN B SE ENGOMA UN PAPEL DE LOS LLAMADOS DE CHOCOLATE, QUE IMITARÁ UN ESPEJO.—

## DRAMATURGO

## COMPRIMIDO CALIGRÁFICO

X DE INGLATERRA

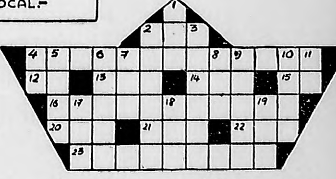
## CHARADA AMOROSA

TODO A DOS TRES TRAS PRIMERA
QUIERE CON PROFUNDO ARDOR;
DOS CUATRO DICE TERCERA
PRIMA DOS TRES ES SU AMOR.
Y A FIN DE PASAR EL RATO,
BUSCA, LECTOR, DE QUÉ MODO
PRIMA DOS TRES Y DOS CUATRO
SE LAS ENTIENDEN CON TODO.—

## INTERCALACIÓN

## CUADRADO CON 2 VOCALES

VERTICAL Y HORIZONTALMENTE DEBERÁ LEERSE: VOCAL, MAMÍFERO, ÁRBOL, NOMBRE DE VARÓN, EN ARQUITECTURA, METAL Y VOCAL.—



## SENCILLO Y PRÁCTICO

CCM

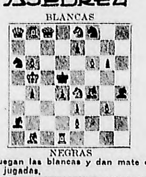
PARA FACILITAR LA LECTURA DE TUBOS GRADUADOS CONVIENE USAR UNA TARJETA COMO INDICA EL GRABADO.—

## FRASE HECHA

## DE ANDALUCÍA

T

## AJEDREZ




Juegan las blancas y dan mate en dos jugadas.

## LO QUE VA DE UN GÉNERO A OTRO

EL ACERO Y LA ACERA — EL CAÑO Y LA CAÑA

### Las soluciones se publicarán mañana

**VERTICALES**

1—Número.
2—Ciudad de Noruega en Hedmark.
3—Disfraz del rostro.
4—Infusión.
5—Poco corriente.
6—Deshidratadas.
7—Anillo.
8—Impar.
9—Negro, manchado.
10—Confusión, desorden.
11—Pronombre.
17—Letra.
18—Coro.
19—Riñón.

**HORIZONTALES**

2—Textualmente.
4—Barco para atravesar el océano.
12—Interjección.
13—Lugar donde se trillan las mieses.
14—Lima con los dientes.
15—Moneda romana.
16—Introduzco una cosa en otra.
20—Onda.
21—Divinidad germana.
22—Animal cuadrúpedo.
23—Aguardaron.

## Tarzán el Indómito No. 188

(Derechos exclusivos adquiridos por CRITICA, Copyright 1933)

por Edgar Rice Burroughs



Cuando resonó el grito de asombro que Dick Terrel profirió en inglés, cubriendo el tumulto de numerosas lenguas orientales en que hablaba la muchedumbre, la muchacha pareció despertar de su calma, impregnada de desesperación. Por un momento la mirada de sus ojos negros se cruzó con la del joven norteamericano, enviándole un mensaje lleno de súplica



Esta mirada expresaba más que las palabras. En aquel momento la venta de las esclavas llegó a su punto culminante. El precio que se ofrecía por Patricia Canby iba en aumento; su belleza se tasaba en considerables sumas de oro y plata. La chica permanecía de pie; un intenso rubor de ultraje le cubría las mejillas



Al poco rato, Dick, sumamente indignado, vió que la muchacha europea pasó a las manos de su nuevo dueño, cuya cara, marcada de viruela, demostraba a las claras la bestialidad de su carácter. En el momento que este hombre se acercó a Pat, para llevársela, la chica gritó en inglés, con voz impregnada de angustia: "¡Sálveme!" El norteamericano no vaciló ni un instante más



Corrió rápidamente al lado de Pat, sin prestar la menor atención a los gritos enfurecidos de los concurrentes, que vociferaban: "¡Abajo el perro cristiano!", amenazándole con cuchillos. Terrel era valiente de naturaleza. Tenía músculos de acero y, además, estaba armado de un revólver gargado

# Los Films "Cuando la Vida Empieza" y "El Sueño Dorado", Serán Dados a Conocer Hoy

**Los Estrenos del día** Por Arturo Mom

## Irene Dunne Crea un Personaje de Hondo Sentimentalismo en "El Secreto de Madame Blanche"

**El Sentimiento Maternal Puesto a Prueba a Través de una Intriga de Firme Construcción**

**Producción Metro-Goldwyn-Mayer. —Dirección de Charles Brabin. Intérpretes principales: Irene Dunne, Phillips Holmes, Lionel Atwill, Douglas Walton, Jean Parker**

*POR primera vez, confieso que me impresiona esta actriz que se llama Irene Dunne y que ha sido protagonista de algunas películas de gran aceptación popular.*

*Ahora la sobria, profunda y emocionante expresión de esta estrella ha llegado, según mi criterio, a un grado francamente elogiable. Elogiable sin reticencias. Aquí no hay coquetería, ni simples recursos de fácil impresión escénica. Hay una madre envejecida en el dolor, una madre injustamente separada de su hijo, la vida de una joven amante separada trágicamente de su esposo y luego cruelmente separada de su hijo. Pero al cabo de los años, de muchos años, el destino le depara la inmensa satisfacción de intentar un noble sacrificio por su hijo que creía perdido para siempre, del hijo ya hecho hombre, y, sobre todo, la inmensa dicha de conquistarse para siempre su amor y su respeto.*

*En las diversas transiciones de su personaje, que comienza por una dulce actriz de operetas, para ser luego una joven viuda que lucha desesperadamente por mantener a su criatura, y, por fin, la mujer envejecida en el desconsuelo de haber sido separada de su hijo, Irene Dunne lleva a cabo una labor realmente notable.*

*Y en esta interpretación, que tiene momentos de agudo sentimentalismo, es donde Irene Dunne demuestra ser una artista de verdad y donde reside el valor y el interés que prestigian a esta película. Que la prestigian hasta el punto de recomendarla como una producción capaz de tocar noblemente el codrazón de los espectadores.*

**MATERNIDAD**

*IRENE DUNNE, la brillante estrella de la pantalla, que destaca en "El secreto de Madame Blanche" sus elevadas dotes artísticas, reveladas através de un admirable papel*

## Un Enorme "set" se ha Empleado en la Filmación de "Cuando la Vida Empieza",

Uno solo pero enorme es el "set" usado en la filmación de la película "Cuando la vida empieza", producción First National que será estrenada hoy en el teatro Porteño.

Toda la acción de la película transcurre en la sala de maternidad de un hospital, en el que están reunidas ocho enfermas. Pero el "set" representa al hospital entero y para hacerlo se copió un piso de un auténtico hospital.

Además de la habitación de las enfermas, aparece en "Cuando la vida empieza" un amplio vestíbulo, corredores, sala de médicos, laboratorios, ascensores y escaleras. Y cada una de estas dependencias aparace equipada con todos los detalles técnicos, hasta la sala de operación con su anfiteatro para estudiantes.

Más de cinco semanas se emplearon en la preparación de este film, pues tanto la compañía filmadora como los directores James Flood y Elliott Nugent querían que a atmósfera fuera completamente real.

"Cuando empieza la vida" está interpretada por Loretta Young, Eric Linden, Aline McMahon, Preston Foster, Glenda Farrell, Frank Mc Hugh, Gloria Shea, Vivienne Osborne, Gilbert Roland y muchos otros.

El argumento de "Cuando la vida empieza" ha sido escrito por Mary McDougall Axelson y adaptado a la cinematografía por Earl Baldwin.

## Sigue en la Cartelera del Ideal, con Exito, el Film "Cabalgata"

"CABALGATA", la gran película Fox, que se está exhibiendo desde hace dos semanas en el cine Ideal, seguirá ocupando la cartelera de dicha sala por tiempo indefinido. Sus proyecciones prosiguen con extraordinario éxito. Como se sabe, se la ha juzgado universalmente como "la película de la generación". Clive Brook y Diana Wynyord son sus protagonistas.

## Se Estrenará en el Astral "Su Majestad el Amor"

Para el día 11 del actual ha quedado fijada la fecha del estreno de "Su majestad el amor", superproducción sonora de carácter extraordinario, dirigida, como se sabe, por Joe May, el inolvidable realizador de "París Mediterráneo".

"Su majestd el amor" es la historia de un alocado muchacho que, por ganar una apuesta, conquista, tal vez sin quererlo, todas las gracias supremas del amor.

Encarnada en su rol protagónico por la celebrada estrella húngara Kate de Nagy, "Su majestad el amor" es una comedia musical sentimental-romántica, aunque su diálogo chispeante y siempre peregrinamente ingenioso presenta situaciones de franco buen humor.

Escrita especialmente por Walter Jurmann, la música de "Su majestad el amor" pone un adecuado marco de delicado romanticismo al ambiente deliciosamente sentimental en que se desarrolla la mayor parte de la película. Secundan a Kate de Nagy en "Su majestad el amor", Ferdinand von Aalten, Paul Henkels, Renee Kohler y Karl Gerhart, Szoke Szakal, Ralph Artur Roberts, Gretl Theimer, Otto Wallburg.

## Joel Mc Crea es el Protagonista de "Arrullo de Amor", el Estreno de Mañana

**Algunos Datos de Interés Sobre el Intérprete y la Película**

Pocas películas han servido al galán Joel Mc Crea para captarse la simpatía incondicional del público. Es, entre los actores de la presente temporada, el más joven, pese a su atlética figura y a sus excelentes dotes de intérprete. Nacido hace 23 años, Joel Mc Crea hizo su presentación en la pantalla compartiendo el reparto con una de las actrices más cotizadas de Hollywood, Constante Bennet, en "Nacida para amar".

El público argentino tuvo en la presente temporada la oportunidad de contemplar al atlético Joel en dos de sus mejores papeles: con Fay Wray, en "El malvado Zaroff", y hace apenas una semana en "El ave del Paraíso", donde tiene a su cargo el principal papel masculino al lado de Dolores del Río.

Actor favorito de los estudios R. K. O. (Rario Pictures), se le confió el rol de responsabilidad en otra película donde interviene la celebrada estrella Constance Bennet: "Arrullo de amor", que el programa Max Glücksmann estrena en las salas del Palace Theatre y Grand Splendid en estos días.

Basada en la obra teatral de Luccia Bronder, "Arrullo de amor" desarrolla un emotivo argumento de amor y sacrificio, donde Constance Bennet tiene su mejor oportunidad para lucir su exquisito temperamento artístico y hacerse admirar en el más suntuoso desfile de elegancia femenina.

## "La Feria de la Vida" que se Estrena Mañana Tiene un Reparto de Astros

**La Diminuta Janet Gaynor es la Protagonista de esta Producción**

Conoceremos mañana, día jueves, en el cine Astral, la extraordinaria producción de la Fox "La feria de la vida", a la que se ha juzgado como la "película de las estrellas", pues participan de su reparto las figuras de más salientes relieves de los "studios" de aquella empresa. La cinta tiene argumento de la novela "State Fair" del escritor Jhilp Cteng, la cual fué premiada como la mejor de cuantas se publicaron en Norte América en el año 1932.

Janet Gaynor, la adorable y diminuta actriz, aparece en esta producción como la joven campesina que se enamora de un periodista que conoce en una feria de productos.

Will Rogers, actualmente el ciudadano más popular de la Unión, y humorista de fama mundial, compone un rol humano a la vez que gracioso.

Al seleccionar el galán para la Gaynor, la Fox discernió este honor a Lew Ayres, quien encarna el papel del periodista que cree que toda la vida es carnaval y no asienta el juicio hasta que conoce a la mujer de la que se enamora.

Sally Eilers, que alcanzara el estrellato en la película "Honrarás a tu madre", desempeña en "La feria de la vida" una caracterización de fuerza dramática. La vemos como una trapecista.

Broadway perdió para siempre a Norman Foster cuando éste hizo su debut cinematográfico en "Caballeros de Prensa". Foster era un favorito del teatro neoyorkino, y ahora lo es de la pantalla. En la novedad que nos ocupa tiene el rol de hermano de miss Gaynor, que se enamora de miss Eilers.

Frank Craven, otro de los intérpretes de "La feria de la vida", está centrado por la Fox como dramaturgo y actor. Abandonó su mesa de escritor para componer un personaje humorístico.

También actúa Louise Dresser, inolvidable actriz de los tiempos del cine mudo. Trabaja para la pantalla desde hace 27 años. Una de sus mejores películas fué "Cariño que mata".

Por último citaremos a Víctor Jerry, distinguido actor de las tablas norteamericanas. Desempeña el papel del pregonero de la feria.

Esta película obtuvo en Nueva York un extraordinario éxito. Las reseñas periodísticas de la Unión la han incluído entre las mejores cintas estrenadas en aquella ciudad en el mes de febrero.

## Una Canción para Janet Gaynor en "La Feria de la Vida"

Una nueva canción ofremos en "La feria de la vida", la llamada "película de las estrellas", que conoceremos en el Cine Astral mañana presentada por la Fox. Se titula "When love begins" (Cuando el amor nace) y la escribió, especialmente para que la estrenase Janet Gaynor, el famoso maestro Louis de Francesco, que adaptó y escribió algunas de las partituras para la gran película "Cabalgata". Con esta canción se acentúan las partes románticas del film, entre miss Gaynor y Lew Ayres.

El tema de "La feria de la vida", que fué sacado de la novela 'State fair", premiada como la mejor de cuantas se publicaron en la Unión en 1932, refiere que la existencia es como una feria, a la que acuden todos para divertirse y en donde solamente el amor, la alegría y la felicidad pasan fugaz y transitoriamente. Henry King, que dirigió esta importante película, expresa que los caracteres de "La feria de la vida" son de una enternecedora y sugestiva humanidad. Sus actores, agrega, son tipos del vivir diario, gentes que vemos a cada momento.

## Hoy Aparecen Lilian Harvey y Henry Garat en "El Sueño Dorado"

SEGUN hemos anticipado, hoy, en la sala del Renacimiento, la Cinematográfica Terra estrenará la nueva comedia musical de la UFA "El sueño dorado" que trae a la cabeza los nombres de Lilian Harvey y Henry Garat.

"El sueño dorado" pertenece a las producciones de Erich Pommer y fué teatralizada por Paul Martin uno de los nuevos valores de la cinematografía alemana que impuso ampliamente sus condiciones dirigiendo "Hotel Atlantic". En la versión francesa, que es la que se estrenará entre nosotros, colaboró con Paul Martin el conocido meteur en scene Bernard Zimmer.

Los comentarios musicales que constituyen una de las notas más brillantes de "El sueño dorado" fueron escritos por Werner Heymann compositor de la música de "El congreso baila".

Junto a Lilian Harvey y Henry Garat actúan Pierre Braseur, Pierre Peirade, y Luisa Francenay.

## En el Curso del Mes la Ufa Presentará el Film "F. P. I. no Contesta"

**Película de Médula**

Año tras año el cinematógrafo abarca nuevas posibilidades y nada parece ya imposible para la cámara de toma.

El cinematógrafo adelantándose a la realidad de las cosas ha tenido ahora con la realización de la película "F. P. 1 no contesta", una victoria que ha sido aplaudida mundialmente.

"F. P. 1 no contesta" ha demostrado la factibilidad de la navegación aérea levantando en el mar Báltico un imponente aeropuerto que ha costado a la UFA un millón de marcos oro.

Ese aeropuerto que abarca una superficie de seiscientos metros es un servicio permanente en el mar para las navegaciones aéreas y en ese escenario gira toda la historia dramática del film.

La UFA trasladó un verdadero ejército de técnicos a la isla flotante del mar Báltico filmándose todas las escenas sobre la base de la más pura realidad. Es quizá la primera película que, perteneciendo a un género espectacular donde la aeronavegación tiene un papel fundamental, no haya tenido que recurrir al virtuosísimo de los trucos para alcanzar todos los grados de la emoción.

"F. P. 1 no contesta" además de los méritos técnicos y reconstructivos pocas veces dados por el cinematógrafo, es considerada una obra maestra en el sentido puramente dramático, quiere decir pues que unido a la grandeza del escenario el despliegue de oro, por así decirlo, se impone la película en su médula y su interés de asunto.

## Rompecabezas de Mickey




EN TODOS LOS CINES donde se exhiben películas de Mickey, le darán una hoja-guía, que le servirá de ayuda para formar las figuras del ratoncito que aparecerán fragmentadas en los rompecabezas. Estudie las figuras de Mickey en sus películas y en las historietas de CRITICA, y ello le servirá para construir diversas poses del ratoncito. ¡Hay más de 200 premios para los ganadores!

### BASES DEL CONCURSO

*Haga tantas combinaciones como le sea posible con los fragmentos de los 24 rompecabezas del ratón Mickey, que están numerados de 1 a 24, y que serán publicados a razón de uno por día en todas las ediciones de CRITICA.*

*Recorte y pegue juntos estos fragmentos hasta formar figuras completas. Tome brazos, piernas, torsos, etc., y trate de ajustarlos a los otros recortes. Los fragmentos publicados en un día pueden ajustarse a los que se publiquen después en la serie de los 24 rompecabezas.*

*Pegue los fragmentos en una hoja de papel de block, poniendo tantas figuras como quedan en la hoja. Llene todas las hojas que pueda y envíelas bajo sobre con esta dirección: "Concurso del ratón Mickey, CRITICA, Avenida de Mayo 1333". Los envíos se tendrán en cuenta hasta cinco días después de publicado el último rompecabezas, es decir, el número 24.*

*La persona que envíe el mayor número de figuras completas del ratón Mickey, formadas con los fragmentos de los rompecabezas, será declarada vencedora en el concurso, ganando el primer premio. La persona que le siga en número de figuras, obtendrá el segundo premio y así sucesivamente.*

*Escriba muy claramente su nombre y dirección, con tinta, en la parte superior derecha de cada hoja en la cual haya pegado las figuras de Mickey.*

# Un Afamado Pianista Austríaco se Presentará el Viernes

★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆

## La Temporada del T. Avenida nos Reveló un Buen Cantante

### *Eloy Iriondo es un Joven Artista con Condiciones Poco Comunes*

**EN el cuadro de cantantes que viene desarrollando la temporada lírica del Avenida se destaca el bajo Eloy Iriondo, joven artista que, en el escaso tiempo que actúa en las tablas, ha demostrado poseer estimables condiciones para el género lírico, tanto por el registro privilegiado que presenta en su cuerda como por sus aptitudes de actor.**

Es al mismo tiempo uno de los elementos más modestos, que prestigia los espectáculos de la compañía dirigida por el maestro Palos sin que alrededor de su nombre se realice la propaganda reservada para los cantantes considerados como la atracción de la temporada.

Pero Eloy Iriondo, la crítica unánimemente lo hizo notar, es de aquellas figuras que se destacan netamente del conjunto, atraen la atención del espectador y por derecho propio se colocan junto a las que marchan a la cabeza en virtud de sus bien ganados prestigios.

**Excelente pianista**

*Eloy Iriondo, aunque joven, tiene ya muchos años dedicados al arte musical. Pianista de condiciones poco comunes, integró conjuntos musicales de nombradía y ofreció en España largas series de conciertos que vincularon su nombre al cuadro de los más destacados intérpretes de España. También dirigió orquestas sinfónicas.*

*Pero la fuerte vocación de Iriondo era el canto que estudiaba con tesón—fué discípulo de Mardones—y después de su aprendizaje se lanzó definitivamente a la conquista del escenario, lográndolo muy pronto ya que sus condiciones no eran menores que el entusiasmo puesto al servicio de su nueva actividad.*

**Su debut como cantante**

Iriondo ingresó a uno de los elencos que bajo la dirección del maestro Serrano actúan en España y le tocó hacer su debut con "La dolorosa" de este compositor.

Su labor fué muy elogiada y en esa obra quedó consagrado como uno de los mejores bajos de mayores méritos. Para nosotros es fácil explicarnos su inclusión en el elenco que el maestro Serrano envió a América, ya que Iriondo debutó en Buenos Aires con la zarzuela antes aludida y ella nos reveló un cantante de excepción.

Iriondo recorrió varias ciudades españolas antes de embarcarse para esta capital y su ingreso al teatro es tan reciente que recién ha sido intérprete de "Maruxa" al ser ofrecida esta pieza entre nosotros.

Iriondo, en plena juventud, es una promesa para el arte lírico español. Su nombre muy pronto se divulgará en su país y quedará consagrado definitivamente.

ELOY IRIONDO

Y este artista tendrá de Buenos Aires el recuerdo de haber sido la ciudad que en los comienzos de su carrera le proporcionó los aplausos que rubrican su eficacia y que significan para él el triunfo ante un público que muchos vienen a buscar en el ocaso de su vida artística...









## De Telón Adentro

**La fiebre de estrenos.—**

La semana pasada, entre viernes y sábado, renovaron el cartel once teatros centrales, vale decir, once estrenos. No se exagera cuando se dice que el teatro nacional se ha convertido en una usina de espectáculos. Estamos en pleno plan quinquenal de superproducción teatral. En el conjunto de salas se queman siete u ocho obras por semana, lo que alcanza a más de veinte piezas mensuales. En París o Londres no se estrena esta cantidad de obras en un año. Así están las cosas en el mundo de nuestra farándula. Un Moloch insaciable domina los escenarios criollos al cual hay que alimentar con carretadas de sainetes. ¡Once estrenos en una semana! Estamos todavía bajo la sensación de un verdadero cataclismo. Ha sido como vendaval que pasó destrozando vidrios, arrancando árboles y levantando techos. Menos mal que al día siguiente nos hemos repuesto de esta convulsión dramática. Nos hemos repuesto hasta el próximo viernes, ya que no sabemos lo qué nos espera en este día funesto de la semana teatral.

**Justificación absurda.—**

Al día siguiente de todo estreno, directores, empresarios, cómicos y autores buscan justificarse de los defectos que cada uno aportó a la organización del espectáculo, en la precipitación con que fé puesta la obra estrenada. Y todavía se jactan, orgullosamente, del éxito diciendo: "Estrenamos con tres ensayos. ¡No se puede pedir más!"

El espectáculo resultó calamitoso, pero hay que perdonarlos porque no lo ensayaron. Los actores estuvieron pendientes del apuntador. La mise en scene fué desastrosa. Las luces y los telones marcharon a destiempo, y toda esa desorganización debió soportarla pacientemente el público que pagó religiosamente la localidad. Si la obra es un bodrio es porque el autor tuvo que empezarla y terminarla en una semana. Si la interpretación resultó una birria se debe a que sólo se ensayó tres veces. Y así todo, como si las cosas del arte estuvieran condicionadas a la precipitación.

Lo evidentemente exacto es que los ensayos de una obra en nuestros escenarios comienzan la noche del estreno.

**Golpe de timón en el Nacional.—**

Don Pascual Carcavallo parece dispuesto — según rumores fidedignos — a dar un golpe de timón a su temporada recientemente iniciada en la catedral del género chico, alias el teatro Nacional.

El género de piezas musicales al uso de la casa ya no reporta utilidades. El público, vale decir la clásica e inconmovible clientela del Nacional, se muestra fría con esos espectáculos y le está retirando su apoyo. El Nacional no es este año — por lo que se ve — el aglomeradero de gente de otras temporadas. Además, se habla allí de "mulas" y "refritos", para usar el léxico adecuado, de cierto autor, que le endilgó al empresario de la calle Corrientes una obra ya estrenada en otra sala.

Lo cierto es que Carcavallo quiere volver a sus primeros amores, al viejo sainete de malevos y compadritos, para lo cual se dispone a reformar su compañía y llamar a sus autores. Carcavallo, como Napoleón, habla siempre en posesivo. Dice "mis autores, mis críticos, mis actores", como el Corso decía mis obispos, mis mariscales, mis ministros, mis periodistas, etc. La comparación es un poco desproporcionada pero exacta.

## Dentro de una Semana Estrenará F. Chiarello

Florencio Chiarello, autor que no podía faltar entre los que tienen el cargo de proveer el cartel del Monumental, es el elegido para compartir próximamente la responsabilidad de lo que ocurre en escena con el elenco de ases. Su pieza "La República de la Boca" se ensayará desde hoy en dicho teatro y la empresa asegura que será montada con lujo de detalles. Se espera que la nueva producción del autor de "Los caballeros del altillo" estará lista para subir a esa mediados de la próxima semana. cena a mediados de la próxima semana.

## *Se Encuentra en Buenos Aires Robert Goldsand*

### *Después de Haberse Consagrado Ante Públicos Europeos y Americanos, se Presentará por Primera Vez Ante el de Buenos Aires en el Odeón*

**EL joven pianista Robert Goldsand, recientemente llegado a ésta, es de Viena, donde comenzó sus estudios musicales dedicados al violín, al que pronto abandonó para dedicarse al piano.**

Estudio con Alexander Manhart, continuando con Hedwig Kanner Rosenthal, comenzando pronto sus éxitos en Austria, Alemania, los Balcanes y los saíses escandinavos. En 1927 debutó en Nueva York, constituyendo la sensación de la temporada, y continuando durante cuatro años sus conciertos por los Estados Unidos.

**Cultor de los clásicos**

—¿Autores preferidos?

—Aprecio mucho a los modernos, a Prokofieff, Albéniz, Milhand, Strawinsky, Schoënberg.

—¿Ejecuta usted música moderna?

—En general, he sido un poco descuidado con los autores modernos; además, no hay obras standard, lo que lamento mucho, sobre todo las de piano y orquesta.

—¿Ha ofrecido usted muchas audiciones de ese género?

—Sí, bastantes: en Praga, con la orquesta filarmónica que dirige Zemlinsky; en Alemania, con Prüwer; en Viena, con Schaliz; en Suecia y Dinamarca, con las mejores orquestas; y en Norte América, con Koussewintsky, y con Damroch, con la orquesta de Cleveland.

—¿Qué es lo que usted conceptúa superior en su labor de pianista y de intérprete?

—Los programas que ofrecía Nueva York en la última temporada, en los cuales sinteticé la historia de la música, desde Couperin, Rameau, Handel y J. S. Bach, hasta los contemporáneos Bartók, Ravel, Shimanowsky, Casella, Schoenberg y Strawinsky.

**Cosas poco oídas**

—¿Nos reserva usted alguna agradable sorpresa, como ser primeras audiciones para Buenos Aires? ¿O reprises de obras olvidadas o poco oídas?

—Desde luego. Ofreceré la "Chacona", de Bach, arreglada por Brahms para la mano izquierda sola, unas variaciones sobre un tema de "Don Juan", escritas por Chopin. La "Sonatina", de Ravel, una de las piezas de la op. 11, de Schoënberg, y en primera audición, un "Estudio", en octavas, de Breitenfeld.

Así, pues, oiremos un pianista excepcional, según el juicio unánime de la crítica europea y norteamericana.

Excepcional no sólo por su ejecución e interpretación, que dicen admirables, sino también, y esto ya podemos apreciarlo por cuenta nuestra, por su tendencia a rehuir los repertorios trillados.

ROBERT GOLDSAND

Hasta ahora, los pianistas, salvo rarísimas excepciones, son unos seres que repiten, con una constancia y rutina desesperantes, veinte o treinta obras, a menudo demasiado pianísticas, y que hacen las delicias de los alumnos de conservatorio.

El joven pianista Robert Goldsand es, para nosotros, una nueva esperanza: no sólo no nos repetirá hasta el cansancio esas obras temibles, sino que nos promete otras nuevas, y muy buenas.

## Estrenarán "El Padre Aldao" en el T. Nacional

En el Teatro Nacional ha sido leída y aceptada una obra en verso de Yamandú Rodríguez, que lleva por título "El pobre Aldao".

La nueva pieza del autor de "El Matrero", será dada a conocer entre los próximos estrenos de esa sala.

## Una Obra Nacional es el Primer Estreno del Teatro Cómico

La cartelera del Teatro Cómico se modificará el viernes 5 con el reestreno de una obra de éxito "La Manzana Verde", comedia en tres actos de Regis Gignonse y André Thery, traducción de René Garzón.

Seguidamente, a pesar de hallarse en estudio una obra de Jacinto Benavente "Al natural" irá la comedia "Chucará", de Eduardo Trongé.

EVA FRANCO

## La Próxima Revista del Teatro Sarmiento

En el Sarmiento no pierden el tiempo y ni bien acaban de satisfacer a la fiera que para toda compañía es un público ávido de novedades, ya están pensando "los autores de la casa" en cómo pueden componérselas para dar lo más pronto posible otra producción interesante. Así han puesto en ensayo "Gran Zoológico Político".

B. BOZAN

## Función de Honor en el Teatro Argentino

Esta noche, a las 21.30 horas, se llevará a cabo en el teatro Argentino una gran función en honor de los celebrados artistas israelitas Dora Weissman, Deiw Papper y Aushel Schorr, quienes llegaron esta mañana, procedentes de Nueva York en el vapor Western World, y con tal motivo se pondrá en escena por última vez la espectacular opereta de Lilien y Rumschinsky "La fuente del amor".

## Notas de Andar y Ver

**García Buhr se va.—**

El Liceo es uno de los teatros que con mayor frecuencia provoca el comentario. Desde el comienzo de la temporada, ésta ha tropezado con inconvenientes que impidieron su desarrollo normal.

Ayer se ha producido un nuevo lío, como resultado del cual se desvincula del elenco el excelente actor del mismo, Arturo García Buhr, quien ha tomado tal decisión como acto de protesta por la rebaja de sueldo que le pretendía imponer la empresa.

A poco de haberse iniciado las actividades y cuando la marcha del negocio no es del todo mala, cuando todavía no puede formularse un juicio definitivo sobre la suerte de la actuación, la empresa del Liceo resuelve hacer una rebaja general de haberes, olvidándose que muchos elementos fueron llevados a ese teatro con la promesa de mantener todo el año el sueldo ofrecido y que los determinó rehusar el ofrecimiento de otras empresas.

☆ ★ ☆

**El único sacrificado.—**

Es lamentable que se insista en la vieja práctica de hacerle pagar los vidrios rotos al actor. Cuando una temporada va mal, lo primero que la empresa resuelve para conjurar la crisis, es rebajar el sueldo de sus contratados. A nadie se le ocurre rebajar el costo de otros renglones. La víctima es siempre el intérprete, que sigue a una figura creyendo en su solvencia artística y económica y, al fin, resulta que sólo existe lo primero.

Es tiempo ya de que no inicien negocios confiando exclusivamente en la boletería. Deben ser extirpados del ambiente aquellos que están dispuestos a llevarse las ganancias que arroje la temporada, pero prorratean las pérdidas entre sus contratados. ¡El que no tenga dinero o no esté dispuesto a perderlo, que hable claro a los que serán sus compañeros de labor y forme una cooperativa! Es el procedimiento más honesto. El "lance", no por ser una institución nacional, ha pasado de ser una cosa aceptable.

☆ ★ ☆

**¿Se mudan los tapices?—**

Como fuimos los primeros en anunciar, la compañía de zarzuela que actúa en el Avenida finalizará muy pronto su actuación entre nosotros. Fracasado el proyecto de pasar, en estos días, a Montevideo, el aludido elenco seguirá en el Avenida hasta fines del corriente mes.

Se viene insistiendo que ese escenario sería ocupado por el conjunto Tapices Españoles, que en el Mayo viene atrayendo mucho público.

☆ ★ ☆

**$ 87.000 para los teatros**

Muchos serán los que suspiren frente a esta cifra tentadora. Más de un empresario, al verla, añorará los tiempos en que esa era la que arrojaba su balance mensual de entradas. Pues bien. Ochenta y siete mil pesos, más o menos, son los que entraron, en catorce teatros céntricos, los días sábado, domingo y lunes últimos. La distribución es lo siguiente (datos oficiales, "sin mula"): Manumental 14.567, Maipo 9462, Sarmiento 8024, Buenos Aires 6.455, Fémina, 5.909, Comedia 7.313, Cómico 5.668, Corrientes 5.562, Odeón 5.567, Ateneo 4.305, Liceo 4.141, Smart 2.932, Politeama 2.612.60 y Nacional 4.285.50.

☆ ★ ☆

**Falló la muñeca.—**

La flauta sonó por casualidad y, gracias a la intervención de una orquesta típica. Ello sirvió para consagrar la "muñeca" de un actor, que era algo así como el salvador de la catedral del género chico.

No hay uno que ignore que la letra de "La muchachada del centro", por sus cabales, se hubiera mantenido en el escenario del Nacional más de una representación. Y lo que nadie discute es que las posteriores realizadas por Ivo Pelay, para entretener al público hasta la presentación de Gardel y Maffia, eran detestables.

El ídolo ha caído. Carcavallo ha comprendido que Pelay no es, ni mucho menos, el hombre que hará volver por sus prestigios a su sala. Las relaciones con Pelay están rotas y tras de él deberán irse los elementos que trajo a ese escenario. ¡Lástima por algunos de estos elementos que tienen méritos y se perjudican en esta ocasión por haber sido protegidos de Pelay!

## Se Luce en el Liceo



*IRMA CORDOBA, la dama joven del Liceo que aun cuando ha tenido este año escasas oportunidades de actuar lo ha hecho siempre con lucimiento*

## Debutará una Compañía Brasileña de Revistas

Durante la próxima semana debutará en el Teatro Casino una compañía de revistas brasileña financiada por la Sociedad Teatral del vecino país y que dirigen los señores Marques Porto y Asy Barroso, autor y músico, respectivamente.

Se proyecta hacer debutar a esta compañía el martes próximo, con las revistas: "Brasil, tierra de amor" y "Segura está la mujer", originales de los dirigentes de la compañía.

★ ☆ ★ ☆ ★ ☆

## En el Smart Reponen "El Cafetín de los Guapos"

**Estrenan Mañana**

Hoy, en las secciones vermouth, 1a. y 3a. de la noche, reprisarán en el Teatro Smart el sainete en tres cuadros de Oscar R. Beltrán, "El Cafetín de los Guapos", estando a cargo de Blanca Ramos y Marcos Caplán las canciones y parodias musicales del tercer cuadro.

Mañana, jueves, se estrenará "Descanso Dominical", que su autor, Antonio Botta, califica de "caricatura escénica de la vida moderna, en nueve cuadros". Los comentarios musicales de "Descanso Dominical" han sido realizados por el maestro Francisco Lomuto.

## Paulina Singerman Ofrecerá una Pieza de Autor Americano

"Perfectamente deshonesta", comedia de Preston Sturge conocida por el público porteño a través de una excelente versión cinematográfica será presentada en un escenario porteño a través de una cuidada versión castellana de la señorita María Rosa Oliver, culta escritora y periodista. El brillante elenco de Paulina Singerman tendrá a su cargo la presentación de esta pieza cuyo estreno se ha fijado para el día sábado 6 del corriente.

P. SINGERMAN



# ESPECTACULOS: TEATROS ☆ VARIEDADES ☆ CINES

## Teatros

**COLON**

TEMPORADA OFICIAL 1933. — Elenco artistas italianos: Directores: Gino Marinuzzi y Ferruccio Calusio. Regisseur: Alejandro Sanine. Sopranos: Claudia Muzio, Gilda Dalla Rizza, Isabel Marengo y Elena Venturino. Mediosopranos: Luisa Bertana y Ebe Stignani. Tenores: Beniamino Gigli, Renato Zanelli, R. Ziliani y Merino. Barítonos: Carlos Galeffi, Víctor Damiani y Joaquín Villa. Bajos: G. Vaghi, Salvador Baccaloni y Baronti.

Artistas alemanes: Director: Errich Kleiber. Regisseur: Carlos Ebert. Sopranos: Annie Konetzni, Jarmila Novotna y Edith Fleischer. Mediosopranos: Rosette Anday. Tenores: Lauritz Melchior Reinecke. Barítonos: Walter Grossmann y Stefano Ballarini. Bajos: Michael Bohnen, Karl Wiedemann.

Directora del cuerpo de baile: Bronislawa Nijinska.

El repertorio se elegirá entre las siguientes obras:

"Norma", "Traviata", "Kovanschina" "Dannation de Fausto", "Rigoletto", "Debora e Jaele", "Parsifal", "Hijos del Rey" "Forza del Destino", "Maestros Cantores" "Andrea Chenier", "Fidelio", "Madame Buterfly" "Vida breve" "Caballero de la Rosa", "Amico Fritz", "Secreto de Susana" "Tristán e Isolda" y otras.

Novedades: "Schanda el gaitero", de Weinberger; "Palla del Mozi", de G. Marinuzzi; "María Egipciana", de O. Respighi; ópera argentina a elegirse.

Precios de 22 funciones de gran abono (martes y viernes): Palcos bajos con 4 entradas, $ 3.550; palcos balcón con 4 entradas, $ 3.550; palcos altos con 4 entradas, $ 2.618; palcos baignoire con 4 entradas $ 2.618; palco cazuela con 4 entradas, pesos 1.685; palco galería con 4 entradas, $ 748; platea, $ 410, cazuela 1a. fila, pesos 200; id 2a. fila $ 185; id 3a. fila pesos 165; tertulia de 1a. fila, $ 185; id de 2a. fila $ 165; id de 3a. fila $ 141; galería alta pesos 19.

Se atiende al público, por Viamonte 1156 los días hábiles (inclusive sábados), de 10 a 12 y de 14 a 18 horas.

**APOLO**

Corrientes [illegible] U. T. (35), Mayo [illegible]

Compañía española de comedias cómicas GARCIA LEON - PERALES. Hoy, a las 18: LA PLUMA VERDE; a las 22: YO SOY LA GRETA GARBO. Platea, $ 1.50. Sábado, estreno: Mi distinguida familia.

**ATENEO**

Cangallo 937, U. T. (35), Libertad 1316. Compañía de grandes espectáculos musicados. — Hoy, a las 18 y a las 22: LA PERICHONA. Platea, $ 3. Pullman, $ 2.

**AVENIDA**

Av. de Mayo 1222. U. T. (38), Mayo 2295. Hoy, a las 18.30: KATIUSKA, $ 1.50; 21.45: LOS DE ARAGON y LA DOLOROSA. Platea, $ 3. Mañana a precios populares: DOÑA FRANCISQUITA.

**BATACLAN**

25 de Mayo 464, U. T. (31), Retiro 2177. Films sintéticos de la vida real y Compañía de Petit Revistas. — Hoy: TODAS SON VICIOSAS y el film realista: AMOR, PUDOR Y NUDISMO. Entrada única, $ 1.

**BOEDO**

Boedo 949, U. T. (45), Loria 4493. Cía. nacional M. Waiss-R. Serrano-C. Cicarelli — Hoy, 18.15 y 22.20: HAY BRONCA EN EL RIVADAVIA; 21.10: EL BOTONAZO; 23.30: LO QUE CUENTA EL ARRABAL. Platea, $ 0.40.

**BUENOS AIRES**

Cangallo 1065, U. T. (35), Libertad 3942. MUIÑO ALIPPI. Hoy, a las 18.30 y 22.20, 412 repres.: LOS TRES BERRETINES; a las 21.10 y 23.30: EL GRINGO DE LOS MOSAICOS. Platea por sección, $ 1.

**CASINO**

Maipú 336, U. T. (31), Retiro 3500. La compañía brasilera de revistas del teatro Alhambra, de Río de Janeiro, formada por los 80 mejores artistas del género y dirigida por Marques Porto y Ary Barroso debutan la semana próxima.

**COMEDIA**

C. Pellegrini 244, U. T. (35), Libertad 0226. ARATA - SIMARI - FRANCO. Hoy, a las 18.30, 21.15 y 23.20: DON CHICHO. A las 22.15 horas: MI PRIMO DEJO UNA HERENCIA. Platea, $ 1, por sección.

**COMICO**

Corrientes 1280, U. T. (35), Libertad 3105. Compañía de comedias breves EVA FRANCO. Hoy, a las 18.30 y 23.15: EL HOMBRE DE LA CASA, tres actos; a las 22: LAS DE CUELLITO PLANCHADO. Platea por sección, $ 1.

**CORRIENTES**

Corrientes 1530, U. T. (38), Mayo 6475. BLANCA PODESTA - JOSE GOMEZ. Hoy, a las 18: EL CALVARIO DE UNA MADRE; a las 22: EL BARRO HUMANO, de Rodríguez Acasuso. Platea, $ 1.50.

**FEMINA**

Paraná 426, U. T. (38), Mayo 1920. Emp. Gazzolo y Cía. — Espectáculos para familias. — A las 18.15, 21.15 y 23.15: GRAN FANDANGO POLITICO. A las 22.10 horas: LISTO EL POLLO. Platea, $ 1.

**FENIX**

Rivadavia 7802, U. T. (67), Floresta 8858. Cía. de sainetes y comedias musicales Ivo Pelay-F. Canaro. — 18.20, 21 y 23.30: LA MUCHACHADA DEL CENTRO; 22.15: LA CUMPARSITA. Orq. Canaro. Platea $ 0.60.

**LICEO**

Rivadavia y Paraná, U. T. (38), Mayo 4291. Compañía de comedia PAULINA SINGERMAN. — Hoy, a las 18.15 y a las 22: MADEMOISELLE, la obra más interesante del teatro francés.

**MAYO**

Av. Mayo 1099, U. T. (37), Rivadavia 3850. Nuevos Tapices Españoles. — Hoy, a las 18.30 y 23.30 hs.: COMO SE QUIERE EN ESPAÑA. A las 21.30: CLAVELES DE ESPAÑA; 22.30: SOL DE ANDALUCIA. El mejor espectáculo hispano. Platea, $ 1.

**MAIPO**

Esmeralda 443, U. T. (31), Retiro 3882. Emp. H. Cairo. — Gran Cía. de revistas PEPE ARIAS — Hoy, a las 22 en punto: LOS FENOMENOS DEL AÑO. A las 18.30 y 23.30 horas: ¡ESTA ES LA PAPA! Gran éxito de la despampanante revista ultracómica, satírica y de actualidad. Canciones, bailes, monólogos, sketchs dislocantes y originales. Gran espectáculo, $ 1.50.

**MONUMENTAL**

Lavalle 780-Esmeralda 469, U. T. (31), 5815. Cía. argentina de grandes revistas. — Hoy, 18.30 y 23.15: QUIEN MANDA EN MI CASA; a las 22: DOSITEO Y SETEMBRINO (a bordo de un submarino), $ 1.20.

**NACIONAL**

Corrientes 960, U. T. (35), Libertad 0816. Dir. P. E. Carcavallo — 18.30, 21 y 23.25: BERRETINES QUE TENGO CON LOS PINGOS, orquesta Maffia; 22.15: COMO BOLA SIN MANIJA. Por secc. $ 1.

**ODEON**

Esmeralda 367, U. T. (31), Retiro 5633. Hoy, a las 22, últimas representaciones de: MIRANDOLINA. Viernes 5 de mayo, estreno: LA GUITARRA Y LA JAZZ-BAND, de Duvernois, el príncipe de los cuentistas franceses. OTRO: Temporada de comedia francesa Germaine Dermoz - Jean Marchart - Pierre Magnier-Solange Moret. Queda abierto el abono a 12 funcio. vespert. y 12 nocturnas.

**SARMIENTO**

Cangallo 1040, U. T. (38), Mayo 6073. Primera compañía argentina de grandes revistas. — Hoy, vermouth a las 18.30 y noche primera sección a las 21.20 y tercera a las 23.30, grandioso éxito: FRANCA BONI Y LA BOZAN O EUROPA CONTRA EL COTAN. A las 22.20 horas: CONTRAFLOR AL RESTO. Franca Boni actuará en todas las secciones.

**SMART**

Corrientes 1383, U. T. (35), Libertad 2592. Cía. Dealessi-Camiña-Caplán-Serrano. — Hoy, 18.30, 21 y 23.30: EL CAFETIN DE LOS GUAPOS; 22.20: GRAN MANICOMIO TURFISTA. Platea, $ 1.

**VARIEDADES**

Lima 1615, U. T. (23), Buen Orden 1303. Cía. Tomás Simari. — Hoy, 18.20 y 21.2.20: PESCAMOS EL CANDIDATO; 21.10: LAS AVENTURAS DE NICK VERMICELLI; 23.15: UNA VEZ EN UN BOLICHE.

## Variedades

**MAIPU PIGALL**
**Casanova**
318 - MAIPU - 322
Dancing Internacional Popular
Como en París: "Taxi-Girls", Como en Berlín: "Taxi-Girls". Como en Madrid: "Taxi-Girls". Como en el cine: "Taxi-Girls". Como en todo el mundo, cumplen en esta casa una misión de cultura física.

**Ta-Ba-Ris**
CORRIENTES 829
El mejor Restaurant-Teatro-Dancing de Sud-América
TODAS LAS NOCHES, CUBIERTO A Precio fijo, $ 5.—
ATRACCIONES - DOS GRANDES ORQUESTAS - LA MEJOR COCINA PORTEÑA

**SAN MARTIN**

Esmeralda 255, U. T. (38), Mayo 0381. Transmitiendo la broadcasting L S 9, LA VOZ DEL AIRE — Hoy, seis secciones. Tarde a las 16, 17.10 y 18.20. Noche a las 21, 22.10 y 23.20. Mañana a las 16, iniciación de las matinées infantiles. Platea $ 0.30.

## Cinematógrafos

**ASTRAL**

Corrientes 1641, U. T. (38), Mayo 7613. Hoy, a las 17 y 21.15: MADEMOISELLE NITOUCHE; a las 18.30 y 22.45: EL HOGAR DESHECHO. Platea, $ 2. Mañana, tarde y noche, estreno: LA FERIA DE LA VIDA. Ultima creación de Janet Gaynor.

**BROADWAY**

Corrientes 1155, U. T. (35), Libertad 2313. Direc. A. Alvarez. Gran temporada cinematográfica. Tarde de 14.30 a 20. Noche a las 21 — 14.30 y 21: Films cómicos; 17.40 y 21.45: Dibujos y varied. son.; 18.10 y 22.20: EL BISNIETO DE TARZAN; 18.40 y 22.50, en escena: Miss Drena Beach; 16.10, 18.50 y 23: EL SECRETO DE MADAME BLANCHE, p. Irene Dunne y Phillips Holmes.

**ELECTRIC**

Lavalle 836, U. T. (35), Libertad 1840. Hoy, a las 16, 18.30 y 23: LA DAMA DEL AVION, p. Evelyn Knapp, y NO MAS ORQUIDEAS, p. Carole Lombard.

**FLORIDA**

Galería Güemes, U. T. (33), Avenida 5154. Films sintéticos de la vida real. — Hoy: SEXOS SIN PUDOR y grandioso éxito: LA EMBRIAGUEZ DEL INSTINTO. Entrada única, $ 1.

**GRAN CINE ASTOR**

Corrientes 746, U. T. (31), Retiro 5541. Hoy, a las 17 y 21: Variedades; 17.30 y 21.40: EL PRECIO DE SU ALMA; 18.40 y 23, gran estreno:

ARMADA AZUL

ARMADA AZUL

Film de gran espectáculo. La maravilla del año. Platea o pullman, $ 2.

**GRAN CINE IDEAL**

Suipacha 370, U. T. (35), Libertad 0901. Hoy, a las 18.15 y 22.45, gran éxito de la superproducción Fox, aclamada como la película de la generación: CABALGATA según la obra de Noel Coward, con Clive Brook; a las 16 y a las 21: Variedades.

**GRAN CINE SUIPACHA**

Suipacha 442, U. T. (35), Libertad 1193. Hoy, a las 18.10 y 22.40, la hermosa superproduc. Paramount (últimos días): EL SIGNO DE LA CRUZ p. F. March, E. Landi y C. Colbert; 17.30 y 21.45: Variedades; 16: UNA MUJER CAPRICHOSA. Completa, tarde o noche, $ 2.

**GRAND SPLENDID**

Santa Fe 1860, U. T. (44), Juncal 0808. Hoy, 17.30 y 21.30: Variedades, actualidades y dibujos; 18.30 y 22.30, Carlitos Chaplin, en: LA CALLE DE LA PAZ (sonora); 18.45 y 22.45: EL AVE DEL PARAISO, por Dolores del Río y Joel Mc. Crea.

**HINDU**

Lavalle 842, U. T. (35), Libertad 1114. Hoy, 16, 18.45 y 23: YO DE DIA Y TU DE NOCHE, p. Kate de Nagy; 17.15 y 22 hs.: NAGANA, p. Tala Birell. T. y n. $ 1.

**METROPOL**

Lavalle 859, U. T. (35), Libertad 1936. Hoy, dos estrenos: 16.20, 18.30 y 23.20: MIENTRAS PARIS DUERME por Víctor Mc. Laglen; 17.30 y 22.20: HUBO QUE CASARLOS por Slim Summerville y Zasu Pitts; 15 y 21: LA ARAÑA. Viernes: La Venus Rubia. ENUSUBIA54.:rl shr cm shr cmf wsh m

**PALACE THEATRE**

Corrientes 757, U. T. (31), Retiro 3796. Hoy, 16.30: NUESTROS HIJOS MODERNOS; 17.40 y 21.30: Cómicas, viajes y Carlitos Chaplin, en: LA CALLE DE LA PAZ; 18.40 y 22.50: EL AVE DEL PARAISO, con Dolores del Río y Joel Mc. Crea.

**PARAMOUNT**

Lavalle 845, U. T. (35), Libertad 0995. Hoy, completa: tarde, $ 1; noche, 1.20. A las 15.30, 18.30 y 23: MADEMOISELLE NITOUCHE (La mosquita muerta); 17 y 22: PROSPERIDAD, p. Marie Dressler y Anita Page; 16 y 20.30: Varied. sonoras.

**REAL CINE**

Esmeralda 425, U. T. (31), Retiro 3500. Hoy, 16.10 y 22.20: Gran secc. de varied. sonor.; 17.30 y 21: EL TIBURON; 16.30, 18.45 y 23.10 grandioso estreno nacional (exclusivamente en esta sala): TANGO, por Libertad Lamarque, Azucena Maizani, Pepe Arias y Mercedes Simone. Típica Bs. As.

**RENACIMIENTO**

Lavalle 925, U. T. (35), Libertad 1850. Hoy, 18.40 y 23.10, Lilian Harvey y Henry Garat, en: EL SUEÑO DORADO; 17.40 y 22.40, Mickey, en: EL DOCTOR LUNATICO, Noticiario N.º 40 y Variedades.

**RIVADAVIA PALACE**

Rivadavia 2181, U. T. (47), Cuyo 0147. Hoy: REBECA, LA DAMA ATREVIDA, p. R. Pereda; LAS AVENTURAS DE TARZAN. Completa, $ 0.40.

**ROSE MARIE**

Lavalle 750, U. T. (31), Retiro 5453. Continuado de 14 a 20 y noche a las 21. Completa, $ 1. Hoy: LA ISLA DE LAS ALMAS PERDIDAS; LA PRIMERA EQUIVOCACION; A TODA VELOCIDAD.

**SELECT CORRIENTES**

Corrientes 1753, U. T. (38), Mayo 0429. Hoy: UNA MUJER DE NEGOCIOS; GENIO LOCO, p. John Barrymore; CHANDU, p. Bela Lugosi. Tarde y noche, $ 0.50.

**SELECT LAVALLE**

Lavalle 921, U. T. (35), Libertad 0235. Tarde, de 14.10 a 20; noche, comp. a las 20.30, t. o n. $ 1. Variedades; CON EL SUDOR DE SU FRENTE, con Emma M. Dressler; Norma Shearer, en: EL AMOR NO MUERE.

**SELECT SUIPACHA**

Suipacha 452, U. T. (35), Libertad 0158. Hoy, a las 15.45, 18.30 y 23: EL REY DE LOS FOSFOROS, p. W. William y L. Damita; 17.15 y 21.45: EL ULTIMO VUELO, p. R. Barthelmess; 14.45 y 20.30: Cómicas. Mañana, estreno: El ave del paraíso.

# PROFESIONALES

**Dres. AUGUSTO y ANGEL LEON AMATRIAIN**
Médicos del Hosp. Rawson, Clínica General y Señoras
Piedras 535 — U. T. Riv. 2796

**Dr. ETCHEBARNE**
PIEL Y AVARIOSIS
DEPILACION
10 a 12 y 3 a 7. CHACABUCO 464
33 - Avda. - 7291

**Dr. Lorenzo D. CASANOVAS**
Médico cirujano del Hospital Parmenio Piñeiro. Consultas de 15 a 18. Liniers 34 — U. T. 62 - 3999

**Dr. G. NICENBOIM**
**Avariosis - Secretas - Piel**
Sangre, Debilidad sexual, Diatermia, Rayos X. Ultravioleta, Señoras: Matriz, Ulceras y Várices, sin operar. Consulta, $ 5. De 14 a 21. Feriados de 9 a 12 horas. — CALLAO 867.

**Dr. GRIMALDI**
Cirujano Jefe, de Riñón, Vejiga y Próstata, del Hosp. Salaverry. Unicamente urinarias y sífilis. De 15 a 17 horas
Santa Fe 1322 — U. T. 41-2004

**Dr. MARANO**
Del Hospital Ramos Mejía. Señoras e internas. Consultas de 14 a 16. Carlos Calvo 3670 U. T. 45 - 2031

**PULMON** Bronquios. Tuberculosis evolutiva y latente, Asma. Debilidad. Método vac. intens., tuberal, etc. Dr. J. POU - Av. de Mayo 1261, 3° De 17 a 19

**Hígado-Estómago**
Intestinos, Vómitos, Debilidad, Sangre, Ictericia, Cálculos, Rayos X. Especialista Dr. PASQUALIS, Callao No. 86, de 13 a 15 horas. Consultas: Todos los días.

**Dr. A. R. ZAMBRINI**
Prof. Suplente de la F. de Medicina. Jefe del servicio de nariz, garganta y oídos del Hosp. R. Mejía. Viamonte 726. De 2 a 4 menos los miércoles

**Dr. Raúl E. Merzaroli**
Médico Cirujano del Servicio de Cirugía de señoras del H. P. Fiorito. Consultas lunes, miércoles y viernes, de 15 a 17
Medrano 238 — U. T. 62 - 0665

**Dr. CARLOS HILLCOAT**
PEDICURO
Cirujano de la Universidad de Santiago de Chile. Cabot 1721. U. T. 61 - 1742

**BLENORRAGIA**
Aguda y crónica, tratamiento eficaz y rápido por la electricidad médica. Piel y Sífilis., Rayos X, Diatermia, Ultravioleta. Curas económicas. Médico especialista. 1a. consulta, $ 3. De 10 a 12 y de 18 a 21.
Cangallo 1560

ENFERMED. **Pulmonares y VENEREAS**
Dr. A. GARFUNKEL
Médico del Hospital Ramos Mejía y Director del Dispensario Antivenéreo Nueva Pompeya.
Consultas de 17 a 19 U. T. Corrales 1010 CALLAO 132

**BLENORRAGIA** Aguda, crónica y mal curada, tratamiento rápido y eficaz por la electricidad médica. Piel y sífilis. Eczemas, Ulceras, Várices, sin operación, Rayos X, Diatermia, Ultravioleta. Curas económicas, Médico especialista Dr. SLININ. — 1a. Consulta $ 3.— De 10 a 12 y de 14 a 21. — CANGALLO 1560

## 4. Compraventa de Propiedades e Hipotecas
$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Terrenos centrales en V. Urquiza, adoq. pago. $ 11, 12 y 15 v|c vdo. Monroe No. 5267.

Transfiero o permuto gran esquina en lo mejor de la Av. de Mayo. T. Oreja. Ayacucho 772.

Casa madera vendo, dos piezas y demás comodidades: fac. pago. Oborrio 57. V. Dominico (media cuadra Avda. Mitre).

## 9. Sanatorios y Clínicas
$ 1 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

**Sanatorio Lavalle**
Lavalle 1726|52. Directores: doctores José y S. Varalla. Clínica Quirúrgica y Maternidad. Los enfermos son atendidos por sus respectivos médicos.

## 11. Parteras
$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

MARIA E. ZUNINO. Partera. Partos, inyecciones y curaciones por prescripción médica. Consultas de 14 a 18. Esmeralda 614, p. 1°, dep. D. U. T. 35 - 2613.

AMATRIAIN. Partera. Atiende todos los casos. Diplomada Madrid [illegible]. Cons. gratis. Tiene Dr., recibe pens., campo y ciudad. Facilidades pago. Piedras 535.

CLOTILDE LUCIA CASTRO, partera. Recibida en la Universidad de Bs. As. Curaciones, inyecciones y casos de urgencia. Recibe pensionistas de ciudad y campaña. Avda. San Martín 1319 (planta baja). Cons. de 9 a 11 y de 14 a 17.

PARTERA DIPLOMADA ESPECIALISTA, casos urg., embarazos, partos. Rec. pens. del campo y ciudad, trat. modernos sin dolor. Médico partero. Cons., 1 a 4, pedir hora. U. T. 62-8307. Corrientes 3296, piso 1°., dep. 1, sin chapa. Atd. domingos.

MATILDE HABIAGUE, partera diplomada, partos, embarazos, pensión. Médico. C. Pellegrini 566, dep. 4.

MME. RUIZ, ex partera hospitales R. Mejía, Salaberry. Larga experiencia. Proc. modernos. Recibe pensionistas. Médico permanente. Suipacha 778. U. T. 44-5613.

## 10. Dentistas
$ 1 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

**Emilio C. Castiglioni**
Cirujano dentista del Hospital Nacional de Alienados y del Circ. de la Prensa. Consultorio: Libertad 192.

## 12. Farmacias
$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS
LABORATORIOS Y ANALISIS

**Análisis**
De interés clínico e industrial: efectuados por profesionales especializados.
Representantes de las Gotas Antirreumáticas "Sarmi", recomendadas por su eficacia para el reumatismo, ciática, etc. (No dañan el estómago). Los pedidos del interior merecen nuestro especial interés.
Dres. BARRIOS y DEVOTO
CORRIENTES 1262 U. T. 35 Libertad 8519

## 14. Abogados
$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS
ESTUDIOS DE ABOGADO

**Dr. P. Rodríguez Villar**
Abogado, Av. de Mayo 1130. U. T. 38 - 5682

## 15. Escribanos
$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

**Hortensio Criscuolo**
Escribanía Registro No. 141
25 DE MAYO 179 U. T. 6597 Avda.

**Sanson Dratman. Escribano** Público, Oficina, Avda. de Mayo 791. U. T. 38 - 1849.

## 19. Dinero Ofrecido
$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

A empleados, comerciantes y propietarios acuerda créditos a 10, 20 y 30 meses Banco Habilitador Argentino. Victoria 640.

## 20. Restaurantes
ESPECIALIDADES PARA LA MESA
$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

**"Beber TOMBA"**
**"es beber vino"**

**BEBA VINOS "SALVADOR"**

Beba Vinos
**ARIZU**
El Orgullo de la Producción Nacional

Vinos
**La Cena**
Buenos - Genuinos

## 21. Bares
$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

DIVIERTASE GASTANDO POCO DINERO EN "La Vía del Oro" - Avenida de Mayo 1499 - Anexo Pista de Baile al Aire Libre

## 24. Hoteles y Casas de Pensión
$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Hoteleros, lomo a $ 0.80 el kilo, bifes 0.30. Grandes carnicerías Bonifacio E. Ríos 2100. U. T. 4502 y 7619. B. O.

**Gran Hotel Imparcial**
Grandes comod. para pasaj. y flias., todo confort. Precio de lujosa sala, desde $ 3; c. pens., $ 4; pieza con pensión, $ 80; pens., $ 50. Hdo. de Irigoyen 693. U. T. 38 - 7730

## 24. Hoteles y Casas de Pensión

MODELO HOTEL, Alsina 1634, 1|2 cuadra plaza Congreso y Avda. de Mayo. El más económico, atend. por su dueño, ex chef París Hotel, pzas., salas, c. baño cal., $ 1.50, 2, 3, 3.50; c. pens., $ 3 y 4; mes, $ 75 a 85. Confort. Alta moral. Flias. y pasajeros.

## 26. Instrucción Pública
$ 0.65 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

**Conservatorio D'Andrea**
Cangallo 1650. U. T. 38 Mayo 3460.

## 28. Automovilismo
$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS
AUTOS USADOS - COMPRAVENTA

Motocicleta F. N. 500 c.c. modelo 32, como nueva, vendo barata, verla y tratar Santa Fe 3730.

Atención, acumuladores de $ 10 a 40. Cochabamba 2945.

## 29. Compañías de Seguros
$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

**"ROMA"**
Compañía Italo Argentina de SEGUROS GENERALES
Bmé. Mitre 459 U. T. 0208, Avda.

## 31. Casas y Departamentos
$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS
CASAS - SE ALQUILAN
FLORES

Alq. casa 6 hab., altos, esq. Bogotá 2593. Inf., U. T. 47 - 0796.

PUEBLOS CERCANOS

Morón, 25 Mayo 1361, casa quinta, frutal. y comod., adoq., 7 hab. $ 95. Villa Amelia, T. 23 - 1369. Tr. Cevallos 1062.

Adrogué, Valentín Alsina 446, 6 hab. cocina, baño inst., agua, etc., luz eléc., en. U. T. 23 - 3694.

DEPARTAMENTOS
CENTRAL

Departamentos: $ 90 a 140; calefacción; nuevos: 1, 2 y 3 hab. Rivadavia 1167, Moreno 786 y Moreno 2256.

Departamento alto de 3 hab., piecita, baño inst., etc.: $ 100. General Hornos 1067. Tratar, Casa Lanusse, San Martín 240

Córdoba 966, 3er. p., dep. K: manicuras extranjeras. At., 10 a 22.

## 32. Piezas y Salas
CON O SIN MUEBLES O PENSION
$ 0.40 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Alq. reg. sala a señor que moleste poco. Tucumán 1613. 4°. p. Dep. G.

Alq. reg. sala a Sr. que moleste poco; Tucumán 1613, 4° piso, depto. G.

Alquilo sala amueblada a caballero que moleste poco, baño, teléf. Humberto I, n°. 1078.

Alquilo pieza regiamente amueblada $ 30. persona moleste poco. Unión Telefónica 38 - 5118.

Alq. sala a la calle, amueblada, con o sin pensión, baño, teléf., calefacción. Lavalle 1587, 5.° p., dep. 10.

Señora sola alq. pieza amuebl. a caballero que moleste poco. Lavalle 1075, 2°. p., dep. O. 2a. esc.

Salita indep. alq., teléf. Junín 164, 3er. p.

Alquilo varias piezas amuebl., hombres solos o mujeres solas, baño caliente, teléf. U. T. 33-3141, precios $ 35. 50 y 60; camas, por día, $ 1. 2 y 4. Defensa 892.

Alq. salita independ. casa moderna de corta flia, amueb. y 1|2 pens. a 2 caball. $ 100. Malvinas 569.

Indep. sala alq. caballero dist., casa de señora sola. Victoria 1896, 3er. p. dp. 6.

Indep. alq. habit. amuebl. a pers. que moleste poco. Tucumán 900, 2°. p., d. 7.

Hab. c., pens., en flia., mayores únic. U. T. 47 - 4742.

Alq. sala regiamente amuebl. muy independiente, doy pensión. Cangallo 1710, 3er. p. der.

Pieza grande c|comodid. pers. mayores, alq. Darwin 219. U. T. 54 - 3395.

Alq. piecita amuebl. a señor serio, teléf., baño c., prec. mód. Rioja 737.

Alq. lujosa pieza amuebl. indep. central. U. T. Cuyo 6377.

Alquilo pieza. S Juan 1788, esquina Entre Ríos. U. T. 23 - 3283.

Sala y piecita b. amuebl., c. pens., alq., baño cal., tel. Bolívar 893.

Alq. pieza y comedor grande, pers. mayores, casa flia. Paraná 132.

Hab. amueb., c. o s. pens. Lima 29, 7.°, F.

Alq. 2 piezas juntas o sep. Uruguay N.° 1038.

Media cuadra Avda. de Mayo alq. piezas bien amuebladas, con pensión, Sgo. del Estero 129.

Indep. se alq. hab. amueb. a caballero. U. T. 35 - 0238.

Pieza: Rioja 1434, bajos, conf. am. p. zaguán, alq. a mayores.

Sala: Rioja 1434 (bajos), conf. entrada p. zaguán, alq. a mayores.

Se alq. pieza c. ventana, regiamente amuebl. p. matrim. o personas mayores, comod. Corrientes 1118, 2°. p., depto. 1.

Piezas $ 20 y comedores $ 40, alquilo. Chile 1157.

# LA FORTUNA

*llega solamente a aquellos que saben buscarla.*

★ **LA PAGINA DE AVISOS CLASIFICADOS DE**



*mediante un interesante CONCURSO, otorgará gratuitamente MUCHOS PESOS a los lectores de los anuncios que en ella se publican.*

Las Bases del CONCURSO las Haremos Conocer en Breve

## 33. Pensión en Familia
COMIDAS CON O SIN PIEZA
$ 0.40 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

A persona seria se da pensión en casa de familia. Uruguay 681.

A Sres. y Srtas. doy pens. en flia. c. lavado ropa. $ 45, 60. teléf. Piedras 437.

## 34. Locales Para Negocios
ESCRITORIOS Y DEPOSITOS
$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Ciudadela alq salón n., garage, c. flia. Gaona 876.

CONSULTORIOS

CONSULTORIO MEDICO en pueblo cercano se vende, por no poderlo atender. Informes: Callao 86, 6.° piso, izquierda

## 37. Materiales de Construcción
$ 0.30 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

**Luis Bozzini e Hijo, Ltda**
(Sociedad Anónima)
Cía. Gral. de Pavimentación
Avda. Roque Sáenz Peña 501, 7°. piso, U. T. 33 - 4155 - 4208. Avenida.

## 39. Artículos de Interés para la Mujer y el Hogar
$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Atención. Ahorre dinero. Compre sus camisas en la fábrica. Artículos generales para hombres. S. Juan 2868. Unión Telefónica 45 - 4535. Nota: Hacemos medidas sin alterar precios.

## 41. Oficios y Ocupaciones Diversas
$ 0.25 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS
OFRECIDOS

Chauffeur para trabajar de noche en colectivos, se ofrece llamar. Unión Telefónica 37 - 0527.

## 42. Corredores, Comisionistas y Representantes
$ 0.25 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Agentes en el interior se necesitan para la venta a particulares de hebillas, monogramas, distintivos y cintos, buena comisión. Escribir a Fábrica Sáenz Peña 220.

En cada pueblo necesito una persona, ganará $ 200 por mes. Inf. sólo por carta a "Industria", Cabrera 3010, Bs. As.

## 42. Corredores, Comisionistas y Representantes

¡Importantítimo! Fórmulas modernas, puede fabricar matamoscas de 1a. a 35 cts. el litro, jabones, perfumes, etc., baratísimo, $ 20 a 30 diarios, horas libres. Folletos gratis. A. M., Casilla Correo 1716, Buenos Aires.

**Corredores**
La Sección de Avisos Clasificados de CRITICA tiene tres puestos para hombres activos y ambiciosos. Presentarse cualquier día hábil, de 9 a 11 o de 15 a 17 horas.

Necesitamos corredores Vinos Salvador. 14 de Julio 1268.

Corredores de retratos y fotógrafo: los verdaderos retratos norteamericanos duco, óleo, sistema patentado, o pastel 35x50, marco plateado y vidrio bombé, a $ 9: 30x40, $ 7; a lápiz, 30x40, $ 3. Estudio Universal Arte Grath. Cangallo 2133.

## 43. Empleados y Dependientes
PARA ESCRITORIO O COMERCIO
$ 0.25 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS
PEDIDOS

Señorita necesito para escritorio. Por carta: H. E. P., Pozos 176.

OFRECIDOS

Joven práctico en trabajos de oficina se ofrece 1|2 día sin pretensiones por carta. Av. Sáenz 633. Dto. 2.

Electricidad, doy lecciones para sacar libreta de electricista, examinador, operador y aficionados. P. Echegüe 1646.

## 44. Servicio Doméstico
$ 0.25 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS
PEDIDOS

Sirvienta se nec. todo trabajo, que entienda cocina. Sarandí 307, 2o. piso.

Sirvienta humilde, para todo trabajo, nec., sueldo $ 35. Lavalle 2156, dto. 9.

Sirvienta se necesita para corta familia, cocina y pequeños quehaceres; U. T. Argerich 3191.

Sirvienta joven necesito, todo trabajo para matrimonio solo; Constitución 2112.

## 44. Servicio Doméstico
OFRECIDOS

Sirvienta española ofréc., corta flia., Gurruchaga 2239.

Señora recom., lavar 1|2 o por día. Tacuarí 871, Clementina.

Sirvienta española se ofrece para todo trabajo, entiende cocina. Moreno 1477.

Sirvienta se ofrece para corta familia, entiende bien cocina. Independencia No. 532.

## 46. Muebles de Ocasión
$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Escritorio, biblioteca, sillas, sillones; valen $ 400, líquido urgente por $ 75. Liniers 1839.

Comedor, dormit., vde. pintor por ausentarse urg.: de nogal, costo $ 1.200, vende $ 160; piano y cuadros. Cangallo 2133. U. T. 47 - 2158.

## 49. Compraventa de Negocios
$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Vendo librería, cigarrería, quiosco con reparto, música etc., negocio acreditado Rivadavia 3137.

## 51. Varios
$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

**CASANDRA**
PROFESORA DE ASTROLOGIA
Horóscopos científicos
U. T. 73 - 1819 ZABALA 2117

¡Alerta! Oficina policial particular autorizada. Dirigirse comisario jubilado Carlos Ferrari. Paramaribo 1154. U. T. 59-2333

Agencia de casamientos, legalizada, reserva y seriedad. Oficina Ultramoderna: Venezuela 1879. Bs. Aires.

COMPRAS VARIAS

Chafalonia en oro compro precios máximos. Joyería Alemana. Talcahuano 475.

VENTAS VARIAS

Vendo una cocina "Vulcán" auto control, costó $ 140, doy por $ 30. Añasco No. 1862.

**Fabricación calcomanías**
PARRAL 796. U. T. 60 - 3031.

Horno eléctrico para pizza, etc.; ocasión vendo. U. T. 23 - 3253.

## 53. Dinero Sobre Pólizas y Alhajas
$ 1.10 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

**Alhajas - Oro - Pólizas**
Compro, adelanto pagando el máximo
Casa ARAÑA Suipacha 642

Oro compramos a $ 2 el gramo peso exacto. casa Raspeño. Entre Ríos 1114.

## 54. Personas Buscadas
$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Deseo saber el paradero de Jacinta Quevedo, asuntos de familia, informes a su mamá: Giles 578.

## 55. Extravíos y Hallazgos
$ 0.80 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Se ha extraviado valija en auto, desde Paraguay y Maipú a Olivos. Se gratificará devolución a Maipú 871, p. 8°. A.

Saco de paño marrón extraviado día 30, a las 20.30 hs. en taxi, frente confitería París. Gratificaré devolución. Libertad 851.

## 56. Oficios Para la Mujer y el Hogar
$ 0.25 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Modista competente, se ofrece para familias. Evertilda Alarcón, calle Del Crucero 1249.

Se cortan y preparan vestidos. Mitre 2468. U. T. 47 - 3343. Sra. Barone.

PIELES

Peletería Henri Hut de París liquida 500 cuellos desde $ 12, 300 zorros desde $ 15, tapados desde $ 90, saquitos desde $ 70, 3000 cueritos de todas clases desde $ 1, se curte, tiñe, reforma, confecciona. Paraguay 563 frente Comestibles Harrods.

## 57. Academias de Baile
0.80 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Cangallo 1112 esq. Cerrito. Instituto "La Parisien", bailes modernos, absoluta seriedad. U. T. 37 - 4496.

Aprenda a bailar correctamente en la escuela Avenida, atendida por profesoras competentes. Abono, $ 10. Bdo. de Irigoyen 17; de 16 a 23.

## 60. Radiotelefonía
$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Radio eléctrico corriente continua $ 50. Solís 304. U. T. 37 - 1211.

## 61. Manicuras, Pedicuros y Masajistas
$ 2.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Manicuras jóv. Cochabamba 1028.

¡Ojo! Manicuras ext. y país, r. inst. 10 ad. Tacuarí 181.

**Lima 1223**, Manicuras extranjeras jóvenes.

**923** Rivadavia, 5°. piso, manicuras jóvenes, de 10 a 22.

# Preguntas y Respuestas
EN CASO DE DUDA CONSULTENOS

### Cambio de dinero

**ANDALUZ**, Montevideo. — El Banco de la Nación Argentina tiene instalada a poca distancia del lugar donde desembarcan los pasajeros, y dentro del Hotel de inmigrantes, una sucursal que efectúa el cambio de dinero extranjero a los mejores precios de plaza.

Todas las operaciones son sin comisión, y el viajero tendrá la absoluta certeza de no perder un centavo, evitándose así de caer en manos de personas que, aprovechando el desconocimiento de la moneda argentina, traten de engañarlo.

### Escuelas Industriales

**ASPIRANTE**, Salta. — El estado costea en la Capital Federal cuatro establecimientos dedicados a preparar obreros capaces en construcciones, maestros mayores, técnicos electricistas, mecánicos, peritos en la explotación e industrialización del petróleo, expertos en cremerías, y fabricación de quesos, fundición de metales, ajustes, teñido en tintorerías fabricación de aceites, otros ramos más.

Estas son las especialidades que en las escuelas industriales de la Nación se cursan y entre las cuales se destaca, naturalmente, la Otto Krausse, ubicada en Paseo Colón 650, donde puede dirigirse solicitando mayores datos.

### Neurosis

**UN LECTOR**, Cañada de Gomez. —Para curar su neurosis, debe tener por objetivo la reconstrucción de todo el organismo y tratar, sencillamente de aumentar el apetito y hacer la respiración más activa.

Haga asimilar al organismo mas alimentos sólidos y líquidos y más oxígeno. Hay otra, muy natural, la de economizar los elementos orgánicos, y más aun, la de oponerse a los gastos nerviosos.

La gimnasia con sus aparatos, la equitación con las serias dificultades que presenta a todo principiante, no sirven nada para los cerebros agotados; menos aun la esgrima, ejercicio tanto intelectual como muscular.

### Firpo, casado

**UNA HINCHA**, Capital Federal. — Luis A. Firpo es casado. En cuanto a los demás datos que ustedes —nueve admiradoras furiosas del ex campeón mundial, requieren—carecen de importancia fundamental.

Por eso no consignamos la respuesta. Ustedes comprenderán.

### Eclipses en este año

**A. G. P.** Concordia. — En este año solo habrá dos eclipses de sol y ninguno de Luna.

El primero tuvo lugar el 24 de Febrero y el segundo, anular de sol se producirá el 21 de Agosto.

No será visible en nuestras latitudes. Los datos exactos serán publicados oportunamente por la sociedad "Amigos de la Astronomía", con sede social en la calle Sarmiento 299, donde puede recurrir en procura de mayores antecedentes.

### Mrs. Roosevelt



Flapper, Capital. — La señora de Mr. Roosevelt, el presidente de los Estados Unidos, ha tomado una participación activa en la vida política de su esposo. Además, ha dirigido varias revistas infantiles y organizado cursos especiales para infantes. Ha trabajado también por la creación de escuelas para obreros y desplegado gran actividad en favor de los desocupados. En la foto aparece con su nietito.

## 61. Manicuras, Pedicuros y Masajistas

Masajista at. 10 a 22. Alsina 1289.

Manicuras jóven. extranj. y del país rec. inst. Sgo. del Estero 1074. Casa part.

Masaj. pedicura. Charcas 1586, p. 1.

Victoria 2622, manicuras rec. inst., at. de 10 adel. Casa part.

Manicuras atienden 10 en adel. Alsina 1289.

Manic. rec. inst. Cochabamba 1028.

Manic. extranj., del país. Victoria 1357, 1er. p. 10 a 22.

### Licitaciones Oficiales

**Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires**

Llámase a licitación pública, que tendrá lugar el día 5 de mayo próximo, a las 14.30 horas, para la provisión de pinturas, lubrificantes, carbón, leña, etc., con destino al Mercado de Hacienda, de acuerdo con el pliego de condiciones agregado al expediente N.° 2997-M-1933, que se encuentra en la Dirección de Suministros y Licitaciones, Bouchard 315, donde puede consultarse. — Buenos Aires, abril 26 de 1933.

El Secretario de Hacienda.

### Correo Deportivo

Por J. L. M.

ESGUINCES DE LOS DEDOS

**Basketballer.** — Los esguinces, como así las luxaciones de los dedos se curan como las demás esguinces: con calor y masajes.

**Rosarino.** — Pueden practicar tanto Vd. como su señora los ejercicios mencionados en el folleto, pues están preparados de manera que sirvan para ambos sexos.

PARA DESARROLLO DE LOS MUSCULOS PECTORALES Y DORSALES

**Criollo de ley.** — Existe infinidad de ejercicios para desarrollar y fortalecer esas partes del cuerpo. El medecine-ball le resultará excelente también el lanzamiento de la bala pero en este caso debe hacerse con las dos manos. La natación, como así los aparatos, también están indicados.

**F. N. (Junín).** — Posiblemente sea un desgarramiento muscular. No debe hacer entrenamiento hasta no estar completamente curado. Apliquese sobre esa región muchos fomentos, cuantos más mejor, pues el calor es lo único que cura tal clase de lesiones. Pasado un tiempo y aun al principio si están hechos por manos expertas, masajes muy suaves. Le sería muy conveniente colocara una venda elástica sobre la parte afectada. Una preparación muy buena para los masajes, es la siguiente: Láudano, 10 gramos; Cloroformo, 10 gramos; Salicilato de metilo, 150 grs. y Bálsamo tranquilo, 100 gramos.

★ ☆ ★ ☆ ★ ☆

# JUDICIALES REMATES PARTICULARES

★ ☆ ★ ☆ ★ ☆

## Banco Hipotecario Nacional

CASA MATRIZ: 25 DE MAYO 245|63

Los remates están sujetos a las condiciones generales de los mismos y a las Leyes y Reglamentos del Banco. La totalidad de los remates se publican en el Boletín del Banco

**CASA DE NEGOCIO Y FAMILIA**
Calle Victoria 1046|48|52 esq. B. de Irigoyen y Lima
**BASE: $ 97.000**
El 5 de Mayo, a las 14.30 en la Casa Matriz

CRITICA. Iniciado 3|5|933. Vence 4|5|933.

VICTORIA 1046|48|52 entre las de Bernardo de Irigoyen y Lima. Mide según obligación hipotecaria: 8m44 de frente al N. por 60m62 de fondo. Superficie aproximada: 529m24 M. C. (según medición del perito). El 5 de Mayo a las 14 y 30 en Casa Matriz: Base $ 97.000. Hipoteca $ 90.000. Deuda pesos 74.508. Casa para negocio y habitación a saber: Planta baja: salón negocio, dos w. c., depósito y en altillo de dos plantas, depósito y tres habitaciones de servicio. Planta alta: escalera de entrada, hall, escritorio, sala, comedor, siete habitaciones, dos piecitas, pasaje, baño, cocina, despensa, w. c., galería y en alto tres habitaciones de servicio. Capital N. H. 41560. Serie 18a. Martillero: Reynaldo Elena. Irala 1260. — No. 3244.
CRITICA, Inic. 19|4|933. Venc. 4|5|933.

ALVAREZ THOMAS 3079|81 entre las de Blanco Encalada y Monroe. Mide según obligación hipotecaria: 16m64 de frente al S. O. por 14m80 de fondo en el costado S. E. y 17m25 en el del N. O. estando formado el contrafrente por una línea quebrada que mide 5m20 de N. O. a S. E. a la terminación de los cuales y de S. O. a N. E. se mide 1m15 y al terminar estos se miden 11m90 hasta encontrar la línea del costado S. E. Superficie aproximada: 268m68 m. c. (según medición del perito). El 11 de mayo a las 14 y 30 en Casa Matriz. Base $ 21.800. Hipoteca $ 15.000. Deuda $ 15.634. Casa de familia compuesta de planta baja y un piso alto a saber: Planta baja: jardín al frente, pórtico, vestíbulo con escalera a altos, sala, toilet, comedor, cocina con sótano, lavadero y en un costado garage w. c. baño y sobre este dos piezas de servicio y lavadero. Planta alta: vestíbulo, tres habitaciones, toilet y baño. Nota: El comprador de esta propiedad podrá acojerse a los beneficios de un préstamo ordinario en cédulas al interés y plazo de ley, debiendo presentarse la correspondiente solicitud dentro de los tres días de realizado el remate a los efectos de su inmediata tramitación. El contrato hipotecario vence el 4 de Julio de 1925. Capital No. Ho. 8916. Art. 4o. Martillero: Arturo Barros. San Martín 232. — N. B. 3342.
CRITICA. Inic. 25|4|33. Venc. 10|5|33.

AVENIDA LA PLATA S N. 1930|34|40, entre Metán y Rondeau. Mide, según títulos y obligación hipotecaria: 17m62 de frente al O. por 54m99 de fondo. SUPERFICIE APROXIMADA: 953 m|c. El 10 de mayo a las 14.30 horas en Casa Matriz. BASE: $ 40.000 HIPOTECA: $ 33.000. DEUDA: $ 20.020. Casa para renta, compuesta de: al frente (por las puertas s|n. y 1930) salón negocio, dos habitaciones, galería, baño, cocina y, en altillo, pieza de servicio. Al frente (por el No. 1940) salón negocio, pequeño vestíbulo, tres habitaciones, baño, cocina y en altillo, pieza de servicio, y por el No. 1934, entrada de carros a gran galpón con altillo; además, en un costado, pequeño galpón abierto y dependencias. CAPITAL No. Ho. 16375. Serie 6 c|o. MARTILLERO: Pérez y Cía., Avda. de Mayo 1035, 8o. piso. No. B. 3341.
CRITICA. Inic. 24|4|933. Venc. 9|5|933.

A REQUERIMIENTO JUDICIAL, CAMPO DENOMINADO "EL RECREO", con superficie, según títulos, de 650 Hs. 3550 m.c. en el Cuartel 7o. del Pdo. de Coronel Suárez. Pcia. de Bs. Aires, a 8 km. al S.SO. de Estación Bathurst y a igual distancia al O.NO. de la Estación D'Orbigny, ambas del F. C. P. B. A.
El 7 de mayo, a las 10 y 30 horas en el Banco de la Nación Argentina, en Coronel Suárez. BASE $ 95.000. HIPOTECA $ 80.000. DEUDA $ 73.165. Con sus poblaciones y lo adherido al suelo, linda: N. Luciano Louge, Sud, Juan Pedro Borger y Amado Boudou; E., Pedro Schewidt; Oeste, Matilde Louge. Tiene casa principal con 4 piezas, dependencias y otras mejoras. No. Ho. 3603|84093. Serie 26a. Sucursal Bahía Blanca. Martilleros Srs. Bravo Barros y Cía.
No. B. 3282 CRITICA: Inic. 21|4|933 Vence: 6|5|933

EN EL PARTIDO DE CARMEN DE ARECO, Pcia. de Bs. Aires. Establecimiento de campo denominado Las Parvas. Superficie, 1.525 Hs., 4.508 m.c., con sus poblaciones y lo demás adherido al suelo. Se halla a 5 Km. al N.E. de la estación Tres Sargentos, del F. C. C. G. B. A. a igual distancia al Sud de estación Tatay y a 11 Km. al S. O. de la estación Carmen de Areco, ambas del F. C. C. B. A.
El día 4 de mayo, a las 14.30 horas, en Casa Matriz. Base: $ 576.000; hipoteca, $ 476.000; deuda actual, $ 412.048. Límites: N.O. Suc. Scally y Mullen; N.E. Suc. Mullen y M. I. D. de Rivarola; S. E., Miguel A. Duffy y en parte Felipe R. Duffy; S.O. Felipe R. Duffy y Federico Graef. Tiene gran casa habitación, hall, gran salón, 2 vestíbulos, 16 habitaciones, 4 baños, mirador, etc. etc. y en cuerpo aparte otro edificio con vestíbulo, ocho habitaciones, dos baños, etc. Además, boxes, casa para peones, otra para capataz, galpón y otras mejoras, todo ello dentro de una superficie de 40 hectáreas, con gran parque, montes, etc., etc.
No. Ho. 7827|56795. Serie 18a. Sucursal La Plata. — Martillero. Rufino de Elizalde y Cía.
No. B 3229. Inic. 18|4|33; venc. 31|5|33|

Campo que es parte de la Colonia "El Trigo", designado como lote 2 en el plano respectivo, en el Pdo. de Saavedra, Pcia. de Bs. Aires, a 8 km. al ESE. de Víboras, a igual distancia al S. de Alta Vista y a 9 km. al Oeste de Goyena, todas del F. C. Sud. El 14 de mayo, a las 10 y 30 horas, en el Banco de la Nación Argentina en Puán. Base $ 12.900. Hipoteca $ 8.900. Deuda $ 7.931. Tiene una superficie de 116 Hs. 14 As. 33 Cs., libres de calles según títulos y linda: N.E., lote 3; S.E. calle en medio lote 5; Oeste: David Baklay y N.O. parte del lote 1. No. Ho. 3798|91337. Serie 23a. Sucursal Bahía Blanca. Martillero, señor Anastasio V. Luro. No. B. 3395.
CRITICA Inic. 28|4|933 Venv. 13|5|933

En el Territorio Nacional de la Pampa, Sección II, fracción A — parte del lote 2 — Colonia Castex. Cuatro fracciones de campo designadas con las letras C y D de la chacra 16, chacra 21 ó sea lotes A, B, C y D — B, C de la 20 y chacra 30 —. Se encuentran entre 4|6 Kms. al Oeste de la estación Castex, F. C. O. Superficie total 556 Hs., 2131 mts2., con lo adherido al suelo. El día 14 de mayo, a las 10 y 30 horas, en el Banco de la Nación Argentina, en Castex. Base $ 44.000. Hipoteca $ 50.000. Deuda actual $ 41.886. Unidas, lindan N.O. vías del F. C. O., Sud: calle en medio Eustaquio Cabezas, Juan Marenco y chacra 40; Este: calle en medio quintas del plano especial de subdivisión Nos. 15 y 26 y chacra 38 y Oeste, la otra parte de la chacra 20 de suc. L. Suppo y calle en medio con la chacra 40. No. Ho. 974|43274. Serie 12a. Sucursal Santa Rosa. Martillero: A. Andrés González. No. B. 3399
CRITICA Inic. 28|4|933. Venc. 13|5|933

A requerimiento judicial — Propiedad en San Blas, pueblo de Mulhall, partido de Patagones. Prov. de Buenos Aires, calle 40 s|n., entre 9 y 10. A los 37m50 de ambas esquinas. Terreno lote d, manzana 207 del plano del título. Tiene 25m.c. de frente, por 50ms. de fondo. El 11 de mayo, a las 10 y 30 horas, en la misma propiedad. Base de venta, al contado, $ 4.500. Consta de tres habitaciones y dependencias. — Nota: El que resulte comprador de esta propiedad, podrá acogerse a los beneficios de un préstamo ordinario en cédulas al interés y plazo de Ley, debiendo presentar la solicitud correspondiente dentro de los tres días de realizado el remate, a los efectos de su inmediata tramitación. No. Ho. 42|2821. Serie Art. 4o. Suc. Bahía Blanca. Martillero: Roberto M. Grasi. No. B. 3401.
CRITICA, Inic. 28|4|933, Venc. 13|5|933

MEJICO 4057, entre Quintino Bocayuva y Treinta y Tres. Mide, según obligación hipotecaria: 8m66 de frente al S. por 33m02 de fondo en el costado O. y 32m95 en el del E. Superficie aproximada: 287m25 m.c. (según medición del perito). El 17 de mayo, a las 14 y 30 en Casa Matriz. Base $ 12.500. Hipoteca $ 12.000. Deuda $ 10.279. Casa de familia compuesta de zaguán, vestíbulo, sala, cuatro habitaciones, comedor, baño, cocina, w.c. y en altos dos piezas de servicio. Capital No. Ho. 34530. Serie 18a. Martillero: Villar Sáenz Peña y Martell. Reconquista 331.
CRITICA Inic. 2|5|933 Venc. 16|5|933.

PASAJE MAITEN 602|22 esquina Riglos s|n. Mide según títulos: 8m66 de frente al E. (Riglos) por 29m44 de fondo y frente al N. (Maiten). Superficie aproximada: 251m01 m.c. El 15 de mayo a las 14 y 30 en Casa Matriz. Base, $ 6.300, al contado. Dos casas de familia, a saber: Primera casa, sobre la esquina, vestíbulo, sala, comedor, tres habitaciones, galería, baño, cocina y en altos pieza de servicio. Segunda casa, contigua a la anterior, tiene entrada, tres piezas, pieza chica, galería, baño, cocina y pieza de servicio en altos. Capital No. H. 1710. Art. 4o. Martillero: Carlos de Vincenti. Reconquista 144.
CRITICA Inic. 10|5|933 Venc. 14|5|933

## A. C. Taquini y Cía.

JUDICIAL. — Propiedad Galván 3258. Jardín, 2 habitaciones, 1 más pequeña, galería y dep. 8m66 x 51m23 y 52m57 contrafrente 8m76. Base: $ 4.455.94. El domingo 7 de mayo a las 15 horas en la misma. Orden juez doctor González Iramain, secretaría del doctor Urdapilleta. Juicio Leanza Cayetano contra Leanza Carlos y otro. 8 por ciento de seña y a cuenta de precio, 2 por ciento de comisión.

## Eduardo J. Jiménez

JUDICIAL. — Casita en FLORIDA F. C. C. A., sobre la calle España No. 393, entre las de Adolfo Alsina y General Laprida y mide 8,66 mts. de frente al Sud-Oeste por 17,57 mts. de fondo. BASE $ 3.000 m|n.

El DOMINGO 14 de MAYO, a las 15 horas sobre la misma propiedad por orden del señor Juez en lo Civil Dr. M. Abelenda, Juzgado No. 3 y Secretaría No. 6 a cargo del Dr. J. M. Sagasta, en el juicio hipotecario de Lorenzo Volpe contra Benito Reino Borgollo. Seña 8 o|o Comisión 2 o|o. Por más datos a la Secretaría del autorizante o a mis oficinas Diagonal Roque Sáenz Peña No. 615, 4°. p. Buenos Aires, abril 27 de 1933. — Dr. José M. Sagasta, secretario.

## Domingo R. Spinelli

JUDICIAL. — Finca Quirno 1020. Mide 8m66 frente al S. Oeste 8m68 contra frente 19m11 de fondo al S. Este y 20m26 al N. Oeste. Consta de dos habitaciones, cocina, galería. Base $ 4.275 m|n. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Orden Juez Dr. Manuel Orús, Secret. Dr. Manuel A. Marini. Juicio Campolieto Carmelo A. contra Juana Desimone de Tierno. Hipoteca Exp. 13.571 Rte.

El Domingo 14 de Mayo a las 15 hs. Informes Secretaría Actuaria o San Juan 3525. U. T. 4008 Loria. — Manuel A. Marini, Secretario.

## Julián P. Massot

Por quiebra: Fábrica de carrocerías para automóviles.

EL SABADO 6 de mayo, a las 9 hs., por orden del síndico de la quiebra Salvador Vidal, Juzgado Dr. García, sec. Susini, remataré todas las máquinas, mercaderías, muebles y útiles en el local calle Acevedo 2945. Seña y comisión de práctica. Próximamente detalles. Más datos, Reconquista 534, 2°. p.

## JUAN LAURIA

JUDICIAL. — En Saavedra, Arias 3446|56 entre Conde y Superí. Casa edificada en los lotes 13 y 14 manzana 81. Mide 17m32 al N. O. por 43m45. Base $ 9296.36. Juez Dr. Nicolás González Iramain. Secretario Dr. Carlos Rodríguez Larreta. Juicio Restano Felipe y otros contra Ertack Edgardo. cobro hipotecario. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o

El domingo 14 de Mayo a las 15. Informes Sarmiento 385. Buenos Aires, Abril 25 de 1933. — Carlos R. Larreta.

## A. Bullrich y Cía. Ltda.

JUDICIAL — DE CARRERA

"Perlero", "Insensato", "Ristre", "Pegote" y "Zorrería", se rematarán por orden del señor juez de primera instancia en lo civil a cargo del Juzgado No. 3, Dr. Martín Abelenda, en el juicio sucesión concursada de Dn. José Planelles Sarrió, que tramita por la secretaría No. 13 a cargo del doctor Julio A. de Kemmeter; el remate se realizará el Viernes 5 de Mayo, a las 14.30 horas, en el local de ventas del Hipódromo Argentino. Venta al contado, sin base y al mejor postor. Comisión 6 o|o a cargo del comprador. Otros informes solicítense en casa de los martilleros Av. Alem 1050 o en la secretaría a mi cargo. Buenos Aires, Abril 22 de 1933. — Julio A. de Kemmeter, secretario.

## Andrés Corvetto

JUDICIAL. — Chalet en Lomas (F. C. S.). Moderno, precioso, muy bien construído. A 8 cuadras al Oeste de la estación. Lindo barrio. Loria 599 esquina Saavedra. Juez Dr. Abelenda. Secretaría doctor Méndez Casariego. Juicio: Sociedad "La Ibero Platense" contra Alejandro Oschup, hoy Carlos Héctor García Amenedo. Base $ 11.213.19.

El Domingo 14 de Mayo, a las 18 y 30 (4 1|2) en el mismo. 18m66 frente al Oeste y 16m44 frente al Sud. Afirmado por ambas calles. Pórtico, hall, comedor, 3 dormitorios, baño, cocina, jardín, etc. Visítese. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o en dinero efectivo. Informes, Reconquista 331. Andrés Corvetto.

## V. F. VERGELLO

PUEYRREDON 1048

El domingo 21 de mayo a las 11 horas, en la misma.

JUDICIAL. — Avenida General Paz No. 6686, antes 2115, entre Cervantes y Bermúdez, consta de: 9.10 mts. de frente al N. O., 8.55 mts. al S. E., 18.12 mts. al S. O. y 21.27 mts. al N. E., jardín, cerco de material, tres habitaciones, cocina, baño, galería de mosaicos. Base: $ 3.677. 8 o|o de seña y 2 o|o de comisión.

Venta ordenada por el señor juez de primera instancia en lo civil doctor José C. Miguens, secretaría doctor Enrique Aranda, en el juicio "Galanti Antonio contra Cutuli Sebastián, cobro hipotecario". — Buenos Aires, abril 25 de 1933. — Enrique Aranda, secretario.

# Edictos Judiciales

Por disposición del señor juez doctor Martín Abelenda, llámase por treinta días a los herederos o acreedores de don Cleto Cosme Ramón Eurruela, cuyo juicio tramita por la Secretaría número 16. Buenos Aires, marzo 28 de 1933. — Dr. José M. Sagasta, secretario.

El juez en lo Civil Dr. Manuel Orús llama durante treinta días a herederos y acreedores de doña LUIGIA o LUISA PESCE DE IURA. Buenos Aires, 30 de marzo de 1933. — Rafael R. Ruzo, secretario.

El juez en lo Civil Dr. Manuel Orús, llama durante treinta días a herederos y acreedores de doña Carmela Rapace de Morabito o Carmen Repacci. Buenos Aires, 31 de marzo de 1933. — Dr. Nicolás M. Videla, secretario.

Por disposición del señor juez doctor Martín Abelenda, llámase por treinta días a los herederos o acreedores de Ana Josefa Dupuy de Sangalli, cuyo juicio tramita por la Secretaría número 16. Buenos Aires 5|4 de 1933. — Dr. José M. Sagasta, secretario.

Por disposición del Sr. Juez Dr. Martín Abelenda, llámase por treinta días a los herederos o acreedores de Doña Modesta Nigro de Muraca, cuyo juicio tramita por la Secretaría número 17. — Buenos Aires marzo 10 de 1933. — Héctor Matarraga, secretario.

El juez en lo Civil Dr. Manuel Orús, llama durante treinta días a herederos y acreedores de don Pablo Colmegna. Buenos Aires, 7 de abril de 1933. — Lucio L. Meléndez, secretario.

Por disposición del señor juez de Primera Instancia en lo Civil de la Capital, Dr. Martín Abelenda se ha presentado en estado de concurso civil don Carlos López Buchardo, habiéndose designado síndico del mismo a la Dra. Lucila De Gregorio Laviá, a la que los acreedores dentro del término de treinta días deberán presentar los títulos justificativos de sus créditos, en la calle Bolívar No. 390, tercer piso, haciéndose esta publicación por el término de diez días. Secretaría No. 14. Buenos Aires, marzo 24 de 1933.—Dr. César Madariaga, secretario.

**Don Jacobo en la Argentina** por Cliff Sterrett

AL RECHAZO DEL OSO




★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆

**La Juventud de Búffalo Bill** por O'Ned

BUSCANDO LA HUELLA







★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆

**Dorita Pocas Palabras** por Bil Dwyer

EL CHIVO EMISARIO

TRATO DE ENTRENAR A OSCAR.

¿NO SABE USTED COMO HAY QUE HACERLO?

OH, POR FAVOR, OSCAR! DECILE ALGO A DORITA, Y TE DARE PARA EL ALMUERZO HONGOS CON SALSA BLANCA.




★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆

## LO CURIOSO DEL MUNDO







LAS SERPIENTES carecen de párpados movibles. Por eso sus ojos permanecen siempre abiertos, tanto cuando están durmiendo como cuando están despiertas. El ojo de este reptil está cubierto con un disco córneo, fino y transparente, que representa la continuación de la piel de su cuerpo, y se desprende de su lugar cuando la serpiente cambia su piel. La mirada vidriosa de la víbora no se debe a su voluntad: ella mira así porque no puede hacerlo de otra manera.

**El Ratón Mickey** — Jorobetas — por Walt Disney




**Los Líos de Espagueti y Dedalito** — En busca de la felicidad — por Segar







**Breves Tragedias de la Vida Moderna** — Tentación del diablo — por Jimmy Murphy



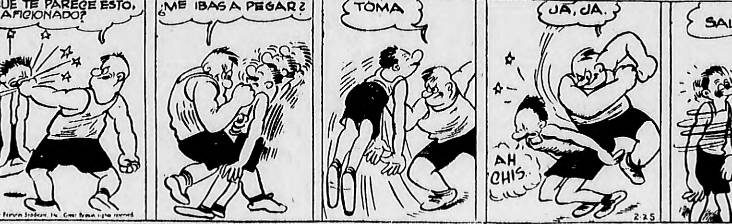




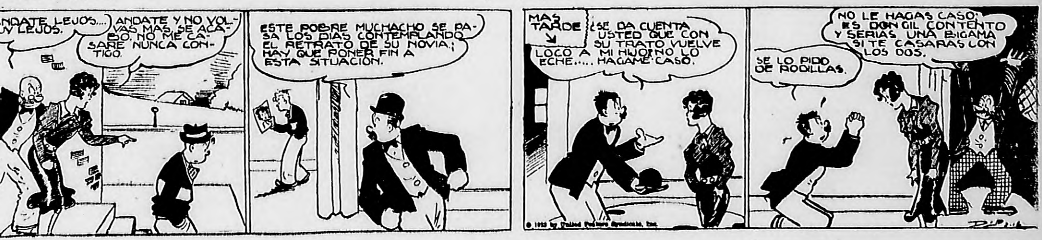




**Don Codeguín el Fiambrero** — Muy atento, ¿no? — por Motlgros




**Don Gil a Cuadros** — El gran peligro — por B. Dibbie




**Pochito Quiere Saber** — Los lavanderos chinos — por Pim



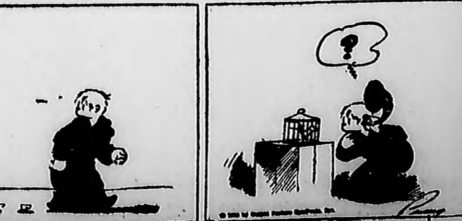

**Tucutá** — Debe ser por culpa de sus oídos — por J. Carver Pusey










# EDITORIALES

Este diario estuvo clausurado desde el 6 de mayo de 1931 hasta el 20 de febrero de 1932, por orden del dictador Uriburu. Prefirió morir a convivir con la tiranía. Sus talleres fueron clausurados. Su director y redactores encarcelados y algunos de ellos sufrieron tormentos en los calabozos triangulares.

☆ La diaria Voz de Crítica ☆

DIOS ME PUSO SOBRE VUESTRA CIUDAD COMO A UN TÁBANO SOBRE UN NOBLE CABALLO PARA PICARLO Y TENERLO DESPIERTO (SÓCRATES)

# OPINIONES

El sentimiento argentino es profundamente pacifista. Ve con amargura las disensiones de sus hermanas de América. ¿Cuándo ellas admitirán que la solución de sus discrepancias debe estar en la serenidad del arbitraje antes que en la violencia de los cañones?

Año XX
N.º 6557

BUENOS AIRES, MIERCOLES 3 DE MAYO DE 1933

Avenida de Mayo 1333


# Dos Enemigos de la Constitución

LA Facultad de Derecho, pese a que sus destinos se hallan regidos por un reaccionario neto, no pudo dejar pasar en blanco el 80o. aniversario de la sanción de la Constitución Nacional. Realizó, pues, un acto rememorativo y un homenaje al documento que afirmó los destinos de nuestra nacionalidad y, continúa asegurando la garantía ciudadana, fuerte ciudadela en medio de las asechanzas de los que piensan en substituírla con miras personales.

Todo esto resulta explicable. No lo es en cambio en modo alguno la presencia de ciertas figuras en el acto. Nos referimos a Carlos Ibarguren y Matías G. Sánchez Sorondo.

La capacidad de olvido de nuestro pueblo es casi infinita. Las reconciliaciones entre políticos, muy comunes en el pasado. Pero por más acentuadas que sean estas virtudes de perdón y benignidad, no es posible pensar que ellas han de ejercerse inopinadamente, cuando los sujetos están en plena rebeldía.

Tal es el caso de Ibarguren, procónsul de la dictadura, que pateó insistentemente a la Constitución, en cuanto ella se atravesó en el camino de sus caprichos personales. Tal el de Sánchez Sorondo, desdichadísimo autor del malhadado proyecto de reformas a la Constitución, que cooperó en la sustitución de nuestra Carta Magna por la espada flamígera y virgen del fallecido general.

Por más olvidadizo de agravios que sea nuestro pueblo, es imposible que la enemistad por la Constitución que profesan el ex procónsul y el ex ministro de la dictadura, haya sido olvidada, máxime cuando cada vez que pueden, ambos la recuerdan con singular delectación.

Por ello resulta inexplicable la presencia de ambos en el acto que nos ocupa. A menos que, eternos sepulcros blanqueados, amantes del confusionismo, hayan querido quedar bien con tirios y troyanos...

## Una Novela de Wallace sin Wallace

ACABAN de escribirla en Chicago un arquitecto, su esposa (que en paz descanse, pues murió en el desarrollo del argumento) y un asaltante a domicilio.

El arquitecto era el señor Litshover, que desde hacía tiempo, y no obstante hallarse honestamente casado (¿o por eso?), mantenía íntimas relaciones con una actriz. La esposa conoció el enredo y hubo gresca. El arquitecto propuso el divorcio, pero la esposa no accedió. ¿Qué hacer, entonces? Seguir peleando.

Una noche, la encargada de la casa en que vivían el arquitecto y su esposa desdichada, oyó ruido en el interior de las habitaciones. Entró como pudo y vió el cadáver de la señora, bajo una estatuilla de la sala de espera, que, sin embargo, no era tan mala obra de arte. El dueño de casa no estaba. Avisó a la policía. No era dudoso el hecho: el esposo, seguramente a consecuencia de una de las frecuentes disputas, se había sulfurado, le había arrojado a la tenaz esposa aquel producto sólido del arte de Fidias, la había matado (quizá haciendo mucho más de lo que se había propuesto) y había huido.

Se supo que el esposo había salido la misma noche con una valijita en la mano y que había tomado el tren en determinada línea. Rápidamente se transmitió por la línea ferroviaria la orden de detenerlo donde se le encontrase. Mientras lo encontraban, la policía sorprendió a un individuo que trataba de vender a cualquier precio unas joyas sospechosas. Se le detuvo, se entró en rápidas averiguaciones y se pudo saber que el individuo era un asaltante y que las joyas las había robado aquella noche... en casa del arquitecto Litshover.

Efectivamente; el asaltante, que desde hacía un tiempo vigilaba la casa, vió salir de ella al dueño, con la valijita en la diestra, con todos los signos de emprender un viaje, y deduciendo (la lógica no era muy penosa en el trance, aun para un asaltante) la momentánea soledad de la esposa, se introdujo y emprendió su robo. Nada más ajeno a sus benignas intenciones que asesinar ni molestar siquiera a nadie, y menos a una mujer, y menos aun a una mujer sola. Pero la mujer, de otro temperamento (cada cual tiene derecho al suyo), se asustó al verlo, cayó desvanecida, derribó la estatuilla al caer, la recibió en el peinado... y no volvió a levantarse.

La autopsia reveló que la mujer había fallecido previamente al contacto con la obra de arte. Era cardíaca y sufrió un síncope al ver al inesperado visitante. De modo que ni la había asesinado el marido ni el otro. El marido, apresado en la línea ferroviaria, quedó honestamente libre para seguir sus amores con la actriz, y el asaltante fué condenado nada más que por amigo de lo ajeno.

Convengamos en que este auténtico episodio, que reproducimos del "Abend", de Viena, no podía haber sido mejor urdido por Edgar Wallace, de compleja imaginación.

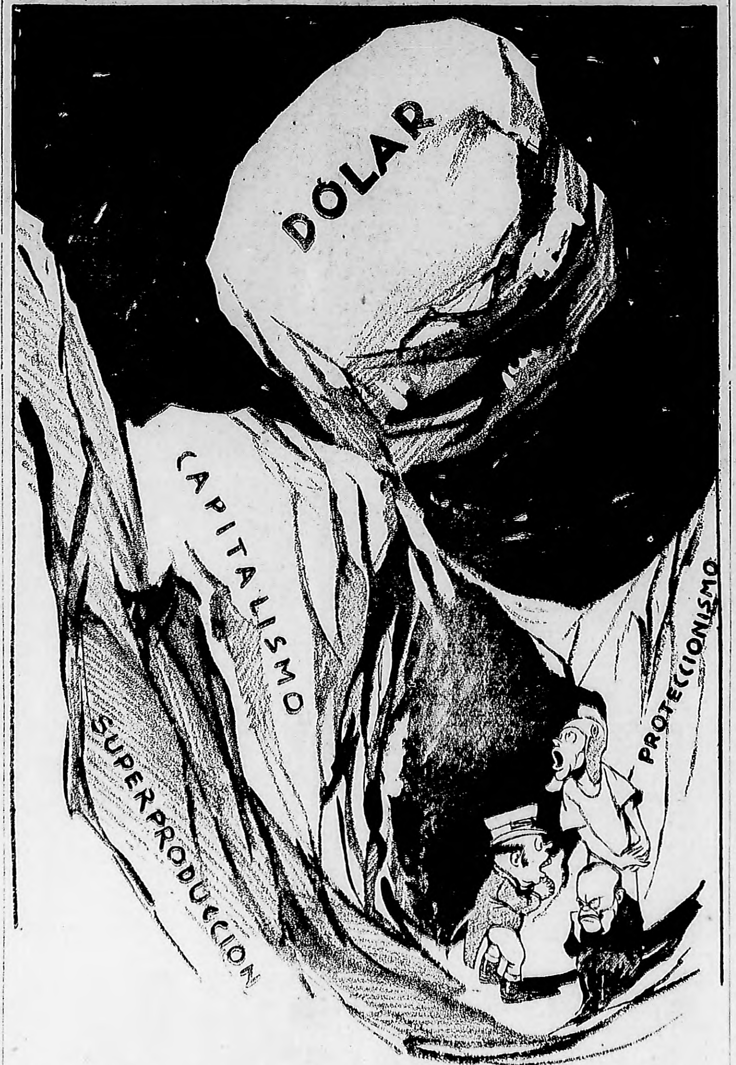
## Los Grandes Propietarios




—No te olvides, si llega a venir un tasador de la oficina de impuestos a la propiedad, decile que nuestra casa vale 12 pesos.

# ¿Mantendrá el Equilibrio? ★

*Dibujo de Premiani.*




ENCERRADAS entre las altas murallas del capitalismo, la superproducción y el proteccionismo, las naciones esperan con ansiedad el resultado de las oscilaciones del dólar, nueva piedra movediza, de cuyos movimientos depende en mucho la economía del mundo.

# La Muerte de Sánchez Cerro ★

*Por Manuel Seoane.*

LA mano convulsa de Hurtado de Mendoza puso dramático epílogo a un tirano sanguinario. Su acto reivindicatorio tuvo carácter estrictamente personal. El aprismo ni auspicia ni autoriza los atentados individuales. Nuestra lucha va contra sistemas y no contra individuos.

Pero hay una dinámica emotiva que, aunque no justifique, explica estos gestos heroicos. Hurtado de Mendoza era hombre de fe. Creía que la desaparición del tirano significaba el término de las persecuciones, destierros, encarcelamientos y asesinatos. Vió cómo fracasaron las revoluciones de Callao, en mayo; de Trujillo, en julio; de Huaraz, en agosto, de Cajamarca en marzo. Quizás cómo apretaron sus puños, impotentes, en esos días angustiosos y excitados. Como en un cuento macabro, siempre el tirano triunfante y el pueblo perseguido, vejado.

Hurtado de Mendoza, idealista, fanático, se consideró un instrumento de la voluntad popular. Fué a librar un duelo sin cuartel, a matar y a morir. Su amor al ideal pudo más que el freno de la disciplina. El motor de su indignación logró vencer sus escrúpulos de hombre culto y sensato. La vieja fe de los tiempos heroicos brindaba mártires sublimes. La nueva fe política de las luchas modernas presenta héroes admirables.

El gesto de Hurtado de Mendoza es un símbolo en esta América indolente y amnésica. Es una lección soberbia a los tiranos. Quien oprime al pueblo, quien destierra, apresa, persigue y mata, puede encontrar, en cualquier recodo del camino, una mano vengadora, cuyo cuyo pulso no tiemble.

Y es también un síntoma de la potencia espiritual del nuevo Perú. Del Perú que no se doblega ni se rinde. Y de la fe que ha encendido un ideal. Sánchez Cerro quiso "exterminar" al aprismo y sólo consiguió excitarlo, reavivarlo, como rescoldo al que le sopla un huracán. El aprismo, hoy, es más fuerte que antes de la persecución.

Pero el cambio de hombres no es una solución y este es el yerro trágico de Hurtado de Hendoza. El albur de una muerte individual no basta para variar un sistema. La tiranía conservadora del Perú puede cambiar de personero, de instrumento. Y continuar. La elección del nuevo mandatario está probando cómo se ha proveído el más alto cargo a espaldas de la nación, amordazada y oprimida hasta hoy.

Hurtado de Mendoza ha marcado un jalón en la lucha, pero la lucha sigue. Recién va a correrse el telón. Estamos en el minuto de las promesas. La realidad demostrará cuánta razón tenemos los escépticos.

## Alcaloides por Toneladas

QUIENES, sugestionados por la clandestinidad casi universal del tráfico de alcaloides, creen que se trata de contrabando de bolsillo de chaleco, experimentarán una viva sorpresa al saber que los estupefacientes circulan a trasmano en el mundo nada menos que por toneladas.

Así lo revela, en informe que acaba de publicar el "Times" de Londres, Russel Pachá, director de la Oficina central del control de estupefacientes en el Cairo. Uno de los capítulos del informe se titula "Los príncipes de las drogas en Europa" y señala la existencia de un grupo internacional de traficantes de este artículo que lo hacen circular en cantidades fabulosas.

Según Russel Pachá, en siete meses de 1932, sólo un agente en Tien-Tsin envió a su grupo parisiense 240.000 libras de drogas de contrabando, aunque con la anuencia tácita de las autoridades francesas.

Antes era Constantinopla el centro del tráfico clandestino de alcaloides. Ahora es Bulgaria, que posee cuatro fábricas de ellos, la principal de las cuales ha producido en pocos meses 1.500 kilos de heroína, es decir, lo suficiente para proporcionar una doble dosis diaria a tres millones de intoxicados.

# Libros Nuevos

## Un Libro de Marañón

MARAÑON nos tiene acostumbrados, desde hace tiempo, a encontrar en cada uno de sus libros un rico venero de sugestiones. Todas sus teorías acerca de la espinosa cuestión sexual, tienen una originalidad, una simpatía y, más que nada, una seriedad biológica tan profunda —y ya se sabe que en esta materia cualquier emborronador de papel se cree autorizado a hablar— no es posible considerarlo sino con el respeto y la admiración a que se hacen acreedores cuantos se expresan con semejante acento. Ahora acaba de ocuparse, en su último libro, de la extraña y desconcertante personalidad de Enrique Federico Amiel. "Un estudio sobre la timidez", subtitula Marañón su denso ensayo, en el que, después de una rápida revista de la vida del profesor ginebrino, donde capta hábilmente todos los detalles significativos, entra de lleno al estudio de su anormalidad sexual, sin duda extraordinaria entre las más extraordinarias. Pero Amiel y su "Diario" no son más que el pretexto o, en último término, el ejemplo, el "caso", a través del cual Marañón analiza, una vez más, los intrincados problemas sexuales y arroja sobre ellos la viva luz de sus hipótesis y de sus posibles explicaciones o soluciones. Sólo que en este libro, al revés de lo que ocurre con la mayoría de su obra anterior, no podemos estar de acuerdo con su tesis central, mejor dicho, con sus dos tesis centrales, dominantes.

* * *

Al finalizar el capítulo I, que sirve de introducción al volumen, Marañón coloca, respecto a Amiel, frases como estas: "Y únicamente cuando el azar nos depara **el alma de un hombre del montón**, disecada por él mismo"... "En esto estriba el valor incomparable del "Diario" de Amiel: es la ventana anónima de la calle estrecha, que nos enseña un interior mediocre pero **lleno de sentido profundamente humano**". Y, por último, cierra el capítulo con las propias palabras del analizado: "Amiel, él mismo, dijo una vez esta que es para mí la mayor verdad de su "Diario": "Lo que más me interesa al examinarme, a pesar de mis miserias, es que creo ser un ejemplar auténtico de la naturaleza humana y, por tanto, un specimen de valor general". "Así es", termina Marañón. Así no es, nos atreveríamos a contradecir todo lo humildemente que resulte necesario. Porque de ningún modo puede considerarse "un hombre del montón" a este monstruoso Amiel, monje voluntario y sin hábitos hasta los treinta y nueve años y monje de un rigor tan absoluto y completo, como no sabemos que lo fuera ningún anacoreta de la Tebaida. Y no parece lógico encontrar "un sentido profundamente humano" a esta vida estéril, anormal y morbosa, ocupada en examinarse con un narcisismo llevado a extremos delirantes, incapaz de amor, incapaz de acción, incapaz de todo lo que realmente determina la existencia de los hombres, víctima de un romanticismo tan cursi que lo llevaba, a que le molestara ver a las mujeres comer en su presencia y que le hacía llamar la "rosa azul" o cualquier otra cosa por el estilo, a cada una de sus numerosas enamoradas, que jamás consiguieron de él otra cosa más que una sexual e insípida amistad. El hombre, el hombre del montón, es algo más noble, más profundo, más viviente, que tal espectro simulador de la vida, de la cual toda una parte le era ignorada.

Pero Marañón recurre a una ingeniosísima estratagema para explicar la patológica actitud de Amiel: el puntual profesor de estética, es el hombre en quien el sexo se halla máximamente diferenciado, más de lo que es, hoy por hoy, el nivel de la especie; es el supervarón. Y la misma excelencia de sus condiciones viriles lo lleva a buscar un ideal ejemplar femenino, que jamás encontrará, porque ese ideal femenino no existe. Hasta dónde es paradógica semejante teoría, de que un hombre deje de ser hombre por serlo demasiado, nos parece fácil de discernir. Y Marañón se olvida también, en el calor de su demostración, que él mismo ha señalado, en sus "Tres ensayos sobre la vida sexual", como una de las características más adecuadas de la virilidad, el impulso de la acción, el "instinto de la actuación social", como le llama, del que Amiel carecía en absoluto. En Amiel todo es morboso, desde la sensibilidad hasta la vida física, esa pobre vida física suya, mutilada y desviada por él, voluntariamente, hasta provocar lástima. El suizo René de Weck, que en su "Amiel ou la noix creuse", dice: "El pobre hombre del Journal Intime no me inspira más que piedad", es, a nuestro juicio, el autor de la más acertada sentencia que cabe después de la lectura del "Diario"; pero del "Diario" completo, no del expurgado por la amorosa preocupación de las viudas vírgenes de Amiel. La sensibilidad exagerada, hasta morbosa, si se quiere, tiene algo y hasta mucho de patético cuando el que la padeció dejó obras perdurables, nacidas de su propia sangre, expresiones penetrantes de su angustia, ante la discordancia entre su íntimo "yo" y el mundo que le rodeaba. Pero cuando esta sensibilidad sólo sirve para que el hombre en cuestión nos dejó un diario íntimo de 16.000 páginas, manuscritas, en el que nos relata —porque Amiel sabía que estaba escribiendo para un público póstumo y quería que fuera publicado— en el que nos relata, decimos, con la misma trascendencia que si se tratara de un acontecimiento mundial el proceso de un grano que afea su nariz, semejante sensibilidad deja de ser patética y se torna grotesca. Tal es el caso de Amiel. Lo cual no obsta para que el libro que Marañón le ha dedicado, sea de un extraordinario interés.

## Otro Albert Londres

Un tal Royer afirma una traducción que circula con el título (no sabemos si figuraba en el original francés) de "El Amor en los Soviets".

Aunque la carátula de pésimo m l gusto anuncia ya lo que este libro es, bueno es recorrerlo en toda su dilatada inepcia.

Se trata de una de esas sórdidas exploraciones pseudo sociológicas y sexuales que puso de moda la infinita chatura de Albert Londres.

Un francés, el propio autor, visita Moscou y Leningrado. De una sociedad en construcción y de un gran drama histórico que aún no ha tenido su desenlace sólo advierte las costumbres sexuales, que por otra parte son idénticas a las de cualquier otro país. Los curiosos revolvedores de barro no encontrarán, por tanto, en este libro ni más ni menos que lo que figura en cualquier otro del género.

Lo imperdinable no es esto. Lo imperdonable es que se trate de disfrazar con un cierto barniz de cultura, con algunas visitas a las cárceles, clínicas y otros establecimientos del Soviet, lo que es simplemente pornográfico.

Lo que suele llamarse estilo no figura para nada en este libro. Está escrito a la buena de Dios que es grande, más o menos como lo haría un aprendiz de cronista. No se puede señalar en él un solo detalle interesante o pintoresco.

Los traductores criollos, en su afán de echar mano a lo que pueda resultar fácil a la voracidad popular, trasladan al castellano el primer insoportable bodrio que se presenta a su vista. Un título sugestivo completa la maniobra. Y los incautos siguen mordiendo el anzuelo, con el consiguiente desmedro para la educación y la cultura del pueblo.